



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

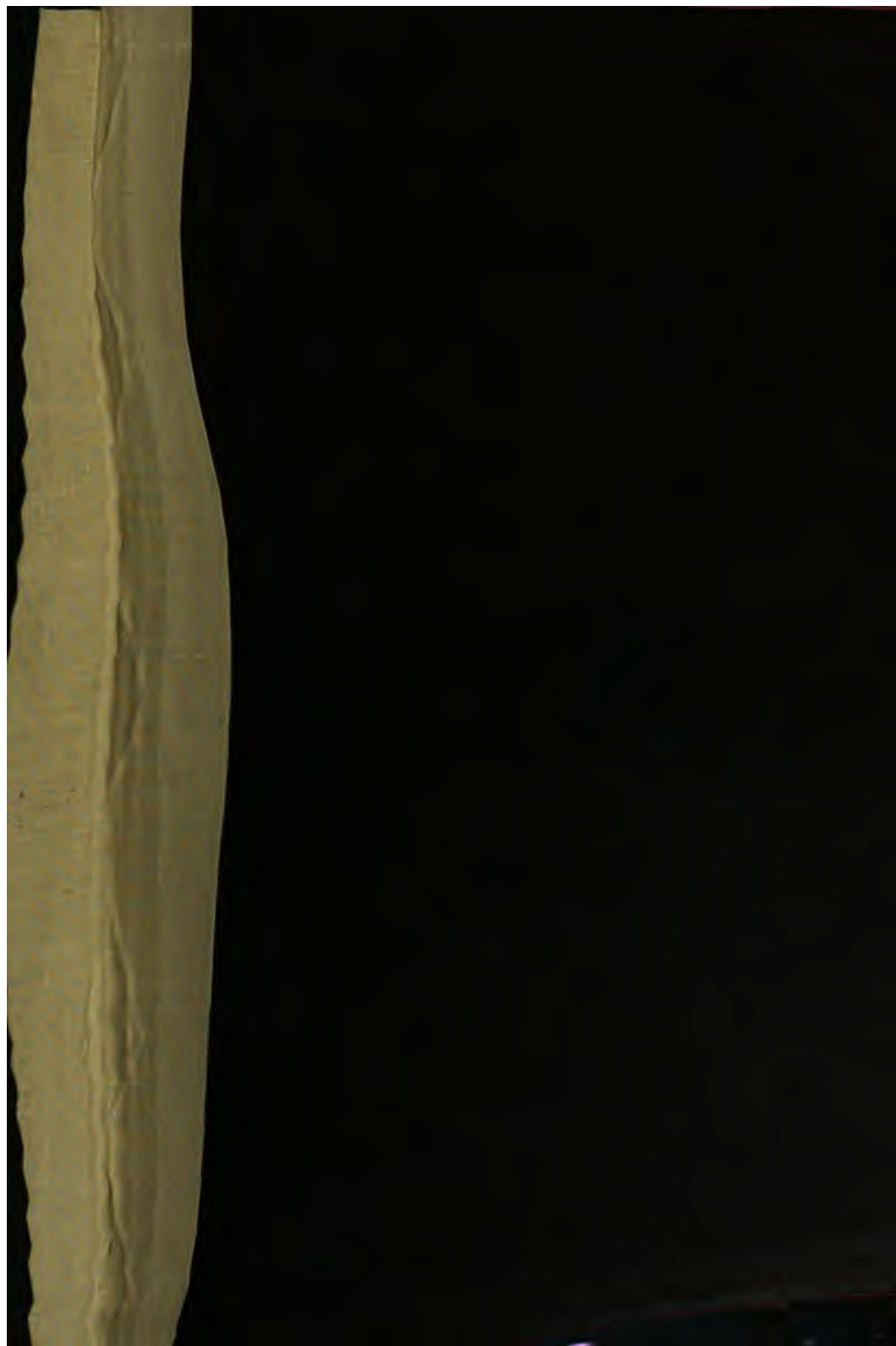


Otto Elsner, Berlin

LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

Class

817.1
1962
2



4-

Goethe-Briefe

Mit Einleitungen und Erläuterungen

**Herausgegeben von
Philipp Stein**

Band I

Der junge Goethe

1764–1775



**Berlin 1902
Verlag von Otto Cloner**

Der junge Goethe

1764—1775

Mit Goethes Jugendbildnis und der Handschrift seines ersten erhaltenen Briefes



Berlin 1902
Verlag von Otto Eisner

Copyright

Alle Rechte vorbehalten

Druck von Otto Eisner, Berlin S.





Jugendbildnis Goethes

— 51068

Einleitung.

Rehmt nur mein Leben hin in Rausch
Und Bogen, wie ich's führe;
Andere verschlafen ihren Rausch,
Meiner steht auf dem Papiere.

Dem schwachen Geschmäcker wird's ewig schwindeln
an deinem Koloß!

Was der dreißigjährige Goethe, als er „Von deutscher Baukunst“ schrieb, von Erwin von Steinbach, dem Erbauer des Straßburger Münsters, verstanden, das ist ein prophetisch Wort geworden für Goethe selbst: „dem schwachen Geschmäcker wird's ewig schwindeln an deinem Koloß, und ganze Seelen werden dich erkennen.“

Daß die Riesenerscheinung des Titanen Goethe mit anderem Maße zu messen, als wir es sonst anwenden, daß es vor allem gilt, in richtige Distanz zu Goethe zu kommen, das wird allzu oft noch übersehen. Dem überwältigenden Koloß gegenüber wird noch nicht immer der richtige Standpunkt gefunden. Man sieht noch allzu oft in Goethe den Olympier, nicht den Dichter, der das Wort gesprochen:

„Auch ich bin ein Mensch gewesen

Und das heißt: ein Kämpfer sein.“

Ueber die Kreise der engeren Goethegemeinde hinaus ist noch nicht genugsam erkannt worden, wie Goethe geworden ist, wie er sich durchgerungen hat zu olympischen Höhen. Zu dieser Erkenntnis aber ist uns der Weg erschlossen durch eine Fülle offenbarer und unmittelbarer

Bekenntnisse, durch Goethes Briefe, die in wundervoller Art uns in Leben und Wollen und Wirken dieses Unvergleichlichen tiefe Einblicke erschließen.

Gar spät, erst reichlich ein Halbjahrhundert nach seinem Tode, ist uns der Schatz der Briefe Goethes zugänglich gemacht worden, so daß er gehoben werden kann. Erst seit dem Tode des letzten Goetheenkels, der in eifervoller, fast eifersüchtiger Pietät den Nachlaß des Dichters hütete, hat die Goethe-Philologie dieses Besitzes froh werden können. Erst seitdem hat versucht werden können, was Bernays 1875 voll Sehnsucht ausgesprochen: um eine Ausgabe Goethes, würdig der Nation und des Dichters, zu vollbringen, mußten erprobte Meister aus verschiedenen Gebieten des Wissens und der Kunst zusammentreten und dem Genius, in dessen Werken Wissenschaft und Kunst sich durchdrangen, ihre Dienste weihen. Und als Hauptnotwendigkeit bezeichnet er: den Herausgebern mußte das Archiv Goethes sich eröffnen — für die geschichtliche Erkenntnis des menschlichen und künstlerischen Seins und Wirkens Goethes müssen alle Hilfsmittel ergriffen werden, die sich nur irgend im Bereiche der Wissenschaft finden.

Als die Erfüllung dieser Forderung des um die Kenntnis Goethes vielverdienten Forschers ist die Sophienausgabe der Werke Goethes anzusehen, die im Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen-Weimar, der nun verstorbenen Protektorin der Goethegesellschaft, begonnen, in ihrer vierten Abteilung in etwa 45 starken Bänden so vollständig als irgend möglich die Briefe Goethes bringen wird. Zu Grunde gelegt sind ihr außer den zahlreichen bereits vorhandenen Sammlungen von Briefwechseln die Handschriften, Konzepte, Kopien, die in dem Goethe- und Schiller-Archiv zu Weimar, der letzten Schöpfung der Großherzogin Sophie, aufbewahrt sind und durch Schenkungen und Kauf ständig

vermehrt werden. So ist es möglich geworden, eine Briefausgabe auf sorgsamst philologischer Grundlage zu schaffen, bestimmt für die Goetheforscher und Goethekenner. Dieses Monumentalwerk ist für die Erkenntnis Goethes und für die germanistische Philologie von unschätzbarem Wert. Ihr Ziel ist größtmögliche Vollständigkeit und philologische Akribie. Und alles, was über Goethe fortan gearbeitet wird, kann des Briefcorpus der Weimarer Sophien-Ausgabe nicht entbehren.

Die Kenntnis der Briefe Goethes darf aber nicht auf die Fachreise beschränkt bleiben. In diesen Briefen besitzen wir einen unvergänglichen Schatz. Nicht nur, daß hier noch mehr als in seinen Dichtungen ersichtlich wird, wie sehr und wie eigenartig Leben und Dichten sich bei ihm in Eins verschlingen, nicht nur, daß die Genesis seiner Werke, die Entwicklung seines Wesens und Lebens hier überraschend offenbar wird und fast sieben Jahrzehnte Kulturgeschichte sich in der Auffassung eines solchen Genius abspiegeln — hiervon einmal ganz abgesehen, sind eine große Zahl dieser Briefe von hoher dichterischer Bedeutung, einige, wie gleich mehrere in unserem ersten Bande, lesen sich wie vollendete kleine Dichtungen. Man kennt Goethe nicht, wenn man seine Briefe nicht kennt — man versteht ohne sie nicht den Dichter und nicht den Menschen Goethe.

Die Kenntnis dieser Briefe weiteren Kreisen zu erschließen, will die vorliegende Ausgabe versuchen. Sie will in einer Reihe in sich abgeschlossener Bände den Goetheschen Briefschatz zum Gemeingut des deutschen Volkes zu machen bestrebt sein. Sie will den unmittelbaren Genuß dieser Briefe ermöglichen. Es ist hier versucht worden, eine instructive Auswahl alles Charakteristischen, Schönen und Bedeutenden zu geben. Ein fortlaufender Kommentar will die vielverschlungenen Anspielungen, die weitverzweigten per-

sönlichen und litterarischen Beziehungen des Brieffschreibers entwirren, die nötigen Daten und Fakten verzeichnen, die tausend feinen Fäden, die zwischen Leben und Schaffen des Dichters sich spinnen, aufdecken. Es soll — im besten Sinne des Wortes — ein Lesebuch gegeben werden, eine Ergänzung zu den bisherigen Ausgaben der Werke Goethes.



Der erste Band führt den Titel „Der junge Goethe“ und umfaßt die Jahre 1764 bis 1775. Mit diesem Jahre, mit der Uebersiedlung nach Weimar scheint mir der Abschluß für die Epoche des „Jungen Goethe“ gegeben. Mit diesem Zeitpunkt schließt auch „Wahrheit und Dichtung“ — trotz der gewichtigen Stimmen und Gründe, die für die Bezeichnung „Dichtung und Wahrheit“ sprechen, möchte ich doch an dem einmal populär gewordenen Titel festhalten. Die vorliegenden Briefe bilden eine eigenartige Ergänzung zu „Wahrheit und Dichtung“, in gewissem Sinne sogar eine Kontrolle. Sie zeigen die Stimmung und die unmittelbaren Rundgebungen des Jünglings, den ein Halbjahrhundert später der Greis geschildert hat. Sie zeigen Goethe in seiner leuchtenden Jünglingsgestalt. In vollem Lebensgenuß steht er da, dem Augenblicke froh hingegeben und dann wieder schon früh Wertherstimmungen offenbarend, von dem Banne der Ueberlieferung, selbst von dem Zwange des Alexandriners sich früh loslösend. Dann führt ihn Herder zur Natur und zu Shakespeare, und er ruft jubelnd: Natur, Natur! Nichts so Natur als Shakespeares Menschen! Und an den Kolossalgestalten Shakespeares erstarrt seine Phantasie und wendet sich von den Kleinen, von Weisse und Gellert und Gleim, erstarrt gleichzeitig am Studium Lessings, zu kolossalischen Plänen: die Helden seiner Entwürfe sind Cäsar, Mahomet, Prometheus; und, aller Dichtung Meister-

werk, der Faust, zeigt sich in seiner Urgestalt. Wie in der Schülercene, so wird schon in den Briefen des Leipziger Studenten Universitäts-Pedanterie verspottet, während ihm da vom Vater her noch ein pedantisch pädagogischer Zug eigen ist, wie seine lehrhafte Art in den Briefen an Schwester Cornelia wiederholt zeigt. Diese Briefe lieft der Vater, und darum verschweigt in ihnen der Student Wolfgang so vieles; darum wohl auch findet sich kein einziger Brief an die Mutter. Man fühlt, ihr müßte er schreiben, wie's ihm ums Herz ist, ihr gegenüber könnte er nicht so ehrbar thun, ihr gegenüber müßte er aufjubeln in Lust und verzweifeln in Leid, wie in den Briefen an Behrisch: himmelhoch jauchzend, zu Tode betrübt. . .

Dann geht's aus dem ungebundenen, aber für ihn gefährvollen Leipziger Leben zurück nach Frankfurt, das ihn beengt. Der Aufenthalt in Straßburg bringt ihm Befreiung und zugleich: er führt ihn zur Erkenntnis der charakteristischen Kunst: er sieht das Münster, er sammelt elsässische Volkslieder. Das Sessenheimer Idyll aber macht ihn zum Dichter. Die Verse, die er Friederike Brion singt, zeigen schon all die Vorzüge unseres großen Lyrikers — sie lassen darum auch erkennen, wie viel mehr ihm Friederike ein Erlebnis war, als es Rätchen Schöntopf gewesen. Der junge Frankfurter Advokat geht dann nach Wehlar zu weiterer Ausbildung. Wir lernen ihn näher kennen aus Restners Tagebuch, das für die Kenntnis seiner Beziehungen zu Lotte unerläßlich ist. In zahlreichen Briefen sehen wir die „Werther-Dichtung“ keimen. Wir erkennen, wie Maxe Brentano, die Tochter der Frau von La Roche, es ist, die im zweiten Teile der „Werther-Dichtung“ ihm vorschwebt. In dieser Zweieinheit von Lotte und Maxe liegt vielleicht schon ein Reim zur „Stella“, deren weitere Veranlassung aus den Briefen an Johanna Fahlmer und Fritz Jacobi klar wird. Da-

zwischen spielt Goethes Episode mit Susanne Münch, dann das ihn tief erregende Verhältnis zu Lili Schönmann, vor dem er mit Lavater und Basedow in die Schweiz entflieht und das er mit rückhaltloser Offenheit bloßlegt in den schönen Briefen an Gustchen, die niemals gesehene Freundin, die Schwester der beiden Stolbergs.

Doch immer unleidlicher, unerträglicher wird ihm der Aufenthalt in Frankfurt. Er kann es nicht mehr ertragen, „auf diesem Bassin herum zu gondolieren und auf die Frosch- und Spinnenjagd mit großer Freundlichkeit auszugehen!“ Da kommt die Rettung von Weimar aus — nicht mehr war es damals als ein Zufall, und wie unberechenbar wichtige Folgen hat es gehabt, daß Carl August in Frankfurt den jungen Goethe kennen gelernt hat! Goethe, der unbegreifliche Zauberer, wie ihn Bürger nennt, kommt nach Weimar, und Wieland, den er oft befehdet, begeistert sich zu den Versen:

Mit einem schwarzen Augenpaar,
Zaubernden Augen voll Götterblicken,
Gleich mächtig, zu töten und zu entzücken,
So trat er unter uns herrlich und hehr,
Ein echter Geisterkönig daher.
So hat sich nie in Gottes Welt
Ein Menschensohn uns dargestellt.

* * *

Die vorliegende Auswahl der Briefe ist so getroffen, daß möglichst alles Charakteristische und Bedeutende enthalten ist. Damit aber bei einer durch ihren Stoff wie durch ihre Stimmung besonders fesselnden Briefreihe, so z. B. bei den Briefen an Restner und Lotte, Interesse und Stimmung nicht abgelenkt werde durch die Einfügung gleichzeitiger, an sich wertvoller, aber ganz andere Materien be-

rührender Briefe, so sind diese mitunter aus der chronologischen Folge ausgeschieden und an anderer, geeignet scheinender Stelle in den Anmerkungen in ihrem wesentlichen Gehalt wiedergegeben worden, wie denn überhaupt versucht worden ist, in den Fußnoten, wie besonders in dem knapp gehaltenen verbindenden Text vor- und zurückgreifend die vielverschlungenen Beziehungen und Bezugnahmen zu erhellen. Zu Grunde gelegt ist natürlich der Text der Sophienausgabe, die ja zumeist auf Handschrift oder beglaubigter Abschrift beruht. Die Parenthese in der Datierung einiger Briefe bedeutet, daß das Datum des Briefes fehlt und ergänzt worden ist. Eine Aenderung der Ausdrucksweise des jungen Goethe ad usum delphini habe ich niemals vorgenommen — die mitunter derben Natürlichkeiten der Sprache, besonders in der Zeit der Entstehung und Vollendung der „Götz“-Dichtung zu beanstanden oder gar in schulmeisterlicher Prüderie zu streichen, erscheint ebenso unberechtigt, als etwa eine Korrektur Goethescher Dichtung vom Standpunkt des Salontones aus.

Den Band „Der junge Goethe“, dem als zweiter der Weimarer Sturm und Drang folgen wird, schmückt ein Jugendbildnis Goethes, das aus dem Nachlaß von Charitas Meißner in Worms (Seite 29) stammt und wohl den fünfzehnjährigen Goethe darstellt. Vielleicht ist es auch, wie Professor D. Feuer-Frankfurt annimmt, erst 1765 bei einem kurzen Besuch Goethes in Worms entstanden. Durch Erbgang ist das Bild in den Besitz des 1898 verstorbenen Herrn Friedrich Renz in Darmstadt übergegangen, der eine Kopie dieses Bildes dem Goethe-Museum des Freien Deutschen Hochstiftes in Frankfurt zum Geschenk gemacht hat. Das Bild ist nach Professor Feuers Urteil kein hervorragendes Kunstwerk, aber als das älteste Bildnis, das wir von Goethe besitzen, denn auf dem Seelasschen Familien-

bilde verschwindet der Knabe zu sehr im Hintergrunde, von hohem Interesse: es zeigt die bekannten charakteristischen Merkmale, das große, helle, braune Auge, die zurückliegende hohe Stirn, die wunderbar feingebildete Nase, die von der Mutter stammende stark geschwungene Oberlippe und die kräftige Unterlippe des Vaters.

Das interessante Bildnis ist erst einmal reproduziert worden, und zwar in der wertvollen, an Anregungen reichen „Festschrift zu Goethes 150. Geburtstagsfeier“, die das Freie Deutsche Hochstift herausgegeben. Dank dem freundlichen Entgegenkommen der jetzigen Besitzerin des Bildes, Frau Friedrich Renz in Darmstadt, und der lebenswürdigen Vermittlung des Herrn Professors D. Feuer bin ich in der Lage, den Band vom jungen Goethe mit diesem Bilde zu schmücken, wofür ich auch an dieser Stelle herzlichsten Dank ausspreche.

Philipp Stein.

Inhalt.

	Seite
Einleitung	V
Frankfurt.	
1. An Huri, L. Hsenburg v., 28. Mai 1764	1
Facsimile des Briefanfangs	8
2. An Huri, 2. Juni	5
Leipzig.	
— 3. An Cornelia Goethe, 12. October 1765	9
— 4. An Cornelia Goethe	13
5. An Johann Jacob Riese, 20. Oct.	14
6. An Joh. Jac. Riese, 30. Oct.	17
— 7. An Cornelia Goethe, 6. Dez.	19
— 8. An Cornelia Goethe, 12. Dez.	28
9. An Riese, 28. April 1766	31
10. An Augustin Trapp, 2. Juni 1766	34
11. An Augustin Trapp, 1. Oct. 1766	36
12. An Wilh. Carl Ludwig Moors, 1. Oct. 1766	38
13. An Ernst Wolfg. Behriß, 1. Oct. 1766	39
— 14. An Cornelia Goethe, 18. Oct. 1766	40
— 15. An Cornelia Goethe, 11. Mai 1767	42
— 16. An Cornelia Goethe, August 1767	53
17. An Behriß, Anfang Oct. 1767	55
18. An Behriß, 7. oder 9. Oct. 1767	57
19. An Behriß, October 1767	59
— 20. An Cornelia Goethe, 12. Oct. 1767	61
20 a. An Behriß, 16. Oct. 1767	70
21. An Behriß, 24. Oct. 1767	74
22. An Behriß, 2. Nov.	76
23. An Behriß, 7. Nov.	81
24. An Behriß, 10. Nov.	83
25. An Behriß, 20. Nov.	92
26. An Behriß, 27. Nov.	94
27. An Behriß, 4. Dez.	96
28. An Behriß, März 1768	99
29. An Behriß, 26. April	101
30. An Behriß, Mai	102
Frankfurt.	
31. An Prof. Defer, 1. Sept.	104
— 32. An Anna Rath. Schönlopf, Sept.	104

	Seite
88. An Christian Gottl. Schönkopf, 1. Oct.	105
— 84. An Rätchen Schönkopf, 1. Nov.	108
86. An Friederike Defer, 6. Nov.	110
86. An Prof. Defer, 9. Nov.	117
— 87. An Rätchen Schönkopf, 30. Dez.	118
— 88. An Rätchen Schönkopf, 31. Jan. 1769	120
89. An Friederike Defer, 13. Febr.	123
40. An Prof. Defer, 14. Febr.	124
— 41. An Rätchen Schönkopf, 1. Juni	127
— 42. An Rätchen Schönkopf, 26. August	140
— 43. An Rätchen Schönkopf, 12. Dez.	141
— 44. An Rätchen Schönkopf, 23. Jan. 1770	145
Strassburg.	
45. An Katharina Fabricius, 14. Oct.	148
46. An Friederike Brion, 15. Oct.	149
47. An Salzmänn, Ende Mai 1771	151
48. An Salzmänn, Ende Juni	152
49. An Herder	153
Frankfurt.	
— 50. An Salzmänn, Ende Aug.	155
— 51. An Herder, Herbst	156
— 52. An Salzmänn, 23. Nov.	157
— 53. An J. G. Merck, Dezember	159
— 54. An J. G. Herder, Ende 1771	160
Wetzlar.	
55. An J. G. Herder, Mitte Juli 1772	164
Aus Restners Tagebuch	166
56. An J. Chr. Restner, 8. Aug.	167
57. An J. Chr. Restner, 6. Sept.	167
58. An J. Chr. Restner, 10. Sept.	168
59. An Charlotte Buff, 10. Sept.	169
60. An Charlotte Buff, 11. Sept.	169
Frankfurt.	
61. An Restner, Sept.	170
62. An Restner, 25. Sept.	170
63. An Restner, Oct.	171
64. An Restner, 6. Oct.	172
65. An Charlotte Buff, 8. Oct.	173
66. An Restner, Anf. Nov.	174
67. An Restner, 10. Nov.	175
68. An Restner, 6. Dez.	177
69. An Restner, 15. Dez.	178
70. An Restner, Dez.	179
71. An Restner, 25. Dez.	180
72. An Restner, Januar 1773	183

	Seite
73. An Restner, 28. Jan.	186
74. An Restner, März	187
75. An Restner, Ende März	187
76. An Charlotte Buff, Ende März	188
77. An Restner, Anfang April	189
78. An Restner, 10. April	189
79. An Restner, 14. April	191
80. An Restner, 21. April	198
81. An Restner, 4. Mai	198
82. An Restner, Juni	194
83. An Fr. B. Gotter, Juni	196
84. An Restner, Juli	196
85. An Restner, August	198
86. An Restner, 15. Sept.	199
87. An Charlotte Restner, September	202
88. An Salzmänn, October	206
89. An Johanna Fahlmer, 18. Oct.	204
90. An Charlotte Restner, 31. Oct.	206
91. An Joh. Georg Chr. Stäche, 4. Dez.	207
92. An Restner, 25. Dez.	209
93. An Betty Jacobi, 31. Dez.	211
94. An Betty Jacobi, Anf. Febr. 1774.	212
95. An Betty Jacobi, Febr.	215
96. An Gottf. Aug. Bürger, 12. Febr.	215
97. An Restner, März	216
98. An Charlotte Restner, März	218
99. An Johanna Fahlmer, März	218
100. An Restner, Mai	219
101. An Restner, 11. Mai	220
102. An Klopstock, 28. Mai	220
103. An Sophie v. La Roche, Anf. Juni	221
104. An Sophie v. La Roche, Juni	222
105. An Charlotte Restner, 15. Juni	222
106. An Sophie v. La Roche, 19. Juli	224
107. An Gottf. Fr. Ernst Schönbörn, Juli	225
108. An Betty Jacobi, 21. Juli	230
109. An Betty Jacobi 25. Juli	230
110. An Friz Jacobi, 13. Aug.	231
111. An Friz Jacobi, 21. Aug.	232
112. An Charlotte Restner, 26. Aug.	235
113. An Sophie v. La Roche, 15. Sept.	237
114. An Restner, 23. Sept.	238
115. An Charlotte Restner	239
Brief Restners über Werther	239
116. An Restner und Frau	240
117. An Sophie v. La Roche, 21. Oct.	241
118. An Sophie v. La Roche, 20. Nov.	242
119. An Restner, 21. Nov.	242

— XVI —

	Seite
120. An Merck, 5. Dec.	245
121. An Sophie v. La Roche, 25. Dec.	246
122. An Carl v. Knebel, 28. Dec.	247
123. An Sophie v. La Roche, Jan. 1775	248
124. An Herder und Frau, 18. Jan.	249
125. An Auguste Gräfin zu Stolberg, 18. Jan.	249
126. An Aug. Gräfin zu Stolberg, 18. Febr.	251
127. An Bürger, 17. Febr.	252
128. An Sophie v. La Roche, 17. Febr.	253
129. An Joh. Fahlmer, März	254
130. An Joh. Fahlmer, 6. März	254
131. An Aug. Gräfin zu Stolberg, 7. März	255
132. An Joh. Fahlmer, März	257
133. An Sophie v. La Roche, 15. März	258
134. An Sophie v. La Roche, 21. März	258
135. An Fris Jacobi, März	259
136. An Aug. Gräfin zu Stolberg, 19. März	260
137. An Knebel, 14. Apr.	261
138. An Joh. Fahlmer, 15. Apr.	262
139. An Herder, Mai	263
140. An Sophie v. La Roche, 13. Mai	264
141. An Joh. Fahlmer, 24. Mai	264
142. An Joh. Fahlmer, 5. Juni	265
143. An Sophie v. La Roche, 12. Juni	266
144. An Charlotte Restner, 19. Juni	267
145. An Sophie v. La Roche, 27. Juli	267
146. An Aug. Gräfin zu Stolberg, 25.—31. Juli	268
147. An Sophie v. La Roche, 1. Aug.	269
148. An C. v. Knebel, 1. Aug.	270
149. An Aug. Gräfin zu Stolberg, 3. Aug.	271
150. An J. R. Lavater, 8. Aug.	274
151. An Merck, 8. August	274
152. An Lavater	275
153. An Lavater, Sept.	276
154. An Joh. Fahlmer, 11. Sept.	277
155. An Aug. Gräfin zu Stolberg, 14. Sept.	278
156. An Fr. Leopold Graf zu Stolberg, October	284
157. An Merck, 8. oder 11. October	285
158. An Sophie v. La Roche, 11. October	285
159. An C. v. Knebel, Mitte Oct.	286
160. An Bürger, 18. Oct.	287
161. An Fris Graf zu Stolberg, 26. Oct.	288
162. An Aug. Gräfin zu Stolberg, 20. Sept.—22. Nov.	288
Register	293



Frankfurt.

Die bisher bekannt gewordenen frühesten Briefe Goethes gehören dem Jahre 1764 an: zwei Schreiben des noch nicht fünfzehnjährigen an einen Siebzehnjährigen, den 1747 geborenen Ludwig Hsenburg v. Buri, der damals Vorsitzender eines jugendlichen Jugendbundes, der „Arabischen Gesellschaft Philandria“, war. Der Bund hat bis 1771 bestanden; 1764 gehörten ihm der in jugendlichstem Alter stehende Prinz Ludwig von Hessen-Darmstadt, junge Mädchen, junge und ältere Männer an. Buri, der später heftiger Hauptmann wurde und 1806 gestorben ist, findet wie auch sein Jugendbund in „Wahrheit und Dichtung“ keine Erwähnung. Um so willkommener sind die beiden Briefe, die Erstlinge unserer Sammlung, als ein ergänzender Beitrag zur Charakteristik des jungen Wolfgang. Sie lauten:

Wohlgebohrner,
Insonders Hochzuehrender Herr,

Ew. Wohlgebhrn werden Sich wundern, wenn ein unbekannter sich unterstehet, bey Ihnen eine Bitte vorzubringen. Doch billig solten Sie mit allen Denjenigen, die ihre Verdienste kennen, nicht erstaunen. Da Sie wohl wissen können, daß ihre Eigenschaften selbst auch noch in fernern Ländern als wo ich wohne die Gemüther Ihnen eigen zu machen vermögend sind.

Sie sehen aus meiner Vorrede, daß ich zur Zeit, um nichts als ihre Bekanntschaft anhalte, bis Sie er-

fahren, ob ich werth bin, ihr Freund zu seyn, und in ihre Gesellschaft einzugehen.

Werden Sie über meine Rünheit nicht unwillig, und verzeihen Sie ihr. Ich kann nicht anders, denn wenn ich auch länger schweigen und ihre grose Eigenschaften insgeheim verehren wolte, wie ich bißher gethan habe, so würde mir dieses die größte Betrübniß von der Welt erwecken. Keiner von meinen Freunden die Sie kennen, gönnt mir dieses unschätzbare Glück. Vielleicht ist auch ein kleiner Reid Schuld daran. Aber eben fällt mir die beste Ursache ein, Sie wollen keinen Menschen, der meinen Fehler hat in ihre Bekantschaft bringen, damit Sie deswegen nicht zur Verantwortung gezogen werden. Ew. Wohlgebhrrn werden wissen, daß wir unsere Mängel gar gern bedecken, wenn wir einen Zutritt zu einer Persohn, die wir verehren, zu erlangen suchen. Ich aber habe es mit dem Freyer im Raabener¹ gemein, daß ich meine Fehler voraus sage. Ich weiß zwar, daß Ihnen die Zeit bey meinem Geschwätze sehr lang werden wird, doch was hilfts, einmal müssen Sie es erfahren, entweder vor, oder nach der Bekantschaft. Einer meiner haupt Mängel, ist, daß ich etwas heftig bin. Sie kennen ja die colerische Temperamente, hingegen vergißt niemand leichter eine Beleidigung als ich. Ferner bin ich sehr an das Befehlen gewohnt, doch wo ich nichts zu sagen habe, da kann ich es bleiben lassen. Ich will mich aber gerne unter ein Regiment begeben, wenn es so geführt wird, wie Mann es von ihren Einsichten erwarten kann. Gleich in dem Anfange meines Briefes, werden Sie meinen dritten Fehler finden. Nämlich daß ich so bekannt an Ihnen schreibe, als wenn ich Sie schon Hundert Jahre kenne, aber was hilfts, diß ist einmal etwas, das ich mir nicht abgewöhnen

¹ Der Sattiriker G. B. Raabener (1714–71) in den „Sattirischen Briefen“.

Melchior
Johannes Georg Meißner

[illegible]

Handschrift des jungen Goethe.

Brief vom 23. 5. 1764 an Bury. Original auf der Universitäts-Bibliothek zu Leipzig.

kann. Ich hoffe Ihr Geist, der sich nicht an Kleinigkeiten, wie das Ceremoniel ist, bindet, wird mir es verzeihen, glauben Sie aber, daß ich niemals die schuldige Hochachtung außer Acht setze.

Noch eins fällt mir ein, ich habe auch denjenigen Fehler mit dem vor angeführten Mann gemein, nemlich, daß ich sehr ungeduldig bin, und nicht gerne lange in der Ungewißheit bleibe. Ich bitte Sie entscheiden Sie so geschwind als es mögl ist

Dieses sind die Haupt-Fehler. Ihr scharfsichtiges Auge wird noch Hundert kleine an mir bemerken, die mich aber dennoch, wie ich hoffe, nicht aus ihrer Gnade setzen sollen, sondern alles wird vor mich reden, und meine Fehler so wohl als mein Eifer werden Ihnen zeigen, daß ich bin und beständig bleiben werde

Frankfurth
d 23^{ten} May
1764.

Meines Wohlgebohrnen und
Insonders Hochzuehrenden Herrn
aufrichtigst ergebener Diener
Joh. Wolfgang Goethe.

P. S. Sollten Sie wegen meines Alters besorget seyn, so sag ich Ihnen zur Beruhigung, daß ich ohngefähr die Jahre des Alexis¹ habe. Ich beschwere mich sehr über Ihn, daß Er mich bißher von einem Tag zum andern vertröstete, mich in ihre Bekanntschaft zu bringen. Belieben Sie wie ich hoffe und Sie inständigst darum ersuche, mich mit einem Rück-Schreiben zu beehren, so haben Sie die Gütigkeit, und setzen meinen vornahmen auf die Adresse. Ich wohne auf dem großen Hirsch-Graben. Leben Sie wohl.

¹ E. Fr. Schweizer, der als Mitglied der „Phlœndria“ sich Alexis nannte. Goethe erwähnte ihn noch 1782 in einem Briefe an Restner.

2.

Mein Herr.

Ich will alle meine Entzückungen und alle meine Freuden versparen, bis ich die Ehre habe Ihnen zu sehen, denn meine Feder ist sie nicht vermögend auszudrücken. Sie sind allzugütig gegen mich, da Sie mir sobald Hoffnung machen, in ihre Gesellschaft einzutreten, da ich dieses Glück weit von mir entfernt zu seyn glaubte. Ich bin Ihnen sehr davor verbunden.

Alexis ist einer meiner besten Freunde. Er kann Ihnen genug aus der Erfahrung erzählen. Ich habe Ihm eingebunden, alle nur mögliche Wahrheiten zu bekennen. Er soll keinen von meinen Fehlern auslassen, aber auch mein Gutes nicht verschweigen. Mit allem dem aber bitte ich, daß Sie sich selbst die Mühe geben möchten, mich zu prüfen, denn so klug Alexis auch ist, so könnte ihm doch etwas verborgen bleiben, das Ihnen unangenehm seyn möchte. Ich gleiche ziemlich einem Camaeleon. Ist nun meinem Alexis zu verdanken? Wenn Er mich noch nicht von allen Gesichtspuncten betrachtet hat. Genug hiervon.

Sie mögen sich aufs leugnen legen, wie Sie wollen, so verrathen Sie sich gar balde. Sie sprechen sich Vollkommenheiten ab, und eben in dem Augenblicke leuchten solche aus ihren Handlungen hervor.

Ihre Vorsichtigkeit ist lobenswürdig. Fern daß Sie mich beleidigen sollten, so ist sie mir vielmehr angenehm, und dienet vielleicht gar zu meinem Ruhm. Wäre ihre Gesellschaft so beschaffen, daß jeder dem es einfiele, ohne Untersuchung hineinkommen könnte, wenn er sich nur meldete, sollte es gleich der größte Dumm-Kopf seyn. Wäre dieses wohl eine Ehre vor mich? O nein! Aber da Sie erst wählen, prüfen und untersuchen, so gereicht mir dieses zur

größten Freude, wenn Sie mich ja noch einnehmen sollten. Sie vergleichen sich mit dem Herrn von Abgrund,¹ aber dieses Gleichniß ist falsch, und zwar sehr falsch. Sehen Sie die ganze Person durch, und halten Sie sich dagegen, so werden Sie lauter Merkmale finden, die nicht miteinander übereinstimmen. Er macht ein Geheimniß aus einer Sache, die es nicht ist, und ist in dem übertriebensten Grade mißtrauisch, Sie aber sind es mit Recht. Daß Ihre Vorsicht im geringsten nicht übertrieben ist, will ich mit einem Beispiel beweisen.

Wir haben viele Dumm-Köpfe in unsrer Stadt, wie Ihnen ohne Zweifel gar wohl bewußt seyn wird. Gesezt nun, einem solchen fiele ein, in Ihre Gesellschaft zu treten. Er ersucht seinen Hofmeister, ihm einen Brief aufzusetzen, und zwar einen allerliebsten Brief. Dieser thut's, der junge Herr unterschreibt sich. Dadurch bekommen Sie einen hohen Begriff von seiner Gelahrtheit, und nehmen ihn ohne Untersuchung auf, wenn Sie ihn beym Lichte betrachten, so finden Sie, daß Sie statt eines Gelehrten, Ihre Gesellschaft mit einem Rinds-Kopf vermehret haben. Das ist unverantwortlich! Es ist nun gar möglich daß ich auch ein solcher bin, Ihre Vorsichtigkeit ist also wohl angewandt.

Vor diesmal schreibe ich nichts mehr als nur noch die allergewisseste Versicherung, daß ich bin, und immer bleiben werde

Frankfurth
den 2^{ten} Junii
1764.

Meines Herrn
ergebenster Diener
Joh. Wlfg. Goethe.

¹ Buri hatte sich in einer wenig entgegenkommenden Antwort mit einem Herrn von Abgrund verglichen und sein Verhalten durch dessen Einseitigkeit erklärt. Dieser Herr von Abgrund ist — wie in einem vortreflichen Artikel „Der junge Goethe und das Frankfurter Theater“ von E. Rengel (in der „Festschrift zu Goethes 150. Geburtstagsfeier“ dargebracht vom Freien Deutschen Hochstift 1899) dargelegt wird — der Held des Lustspiels „Der Geheimnißvolle“ von Joh. Elias Schlegel.

In seinem Antwortschreiben erklärte der junge Buri: „Nach dem Bilde, welches mir Ihr Freund, Herr von Schweitzer, von Ihnen gemacht hat, kann ich nicht anders als Sie für würdig halten, in unsere Gesellschaft mit aufgenommen zu werden.“

Goethe hat, wie aus späteren Briefen ersichtlich wird, Buri im Sommer 1774 in Neuwied besucht und sich dann später, im Oktober 1775, für ihn verwendet, um ihm einen Verleger für seine Gedichte zu besorgen. Seine Gedichte erschienen jedoch erst 1784, später veröffentlichte er auch mehrere Dramen.

Leipzig

1765 — 1768.

— — — „Michael kam endlich, sehnlich erwartet, heran, da ich dann mit dem Buchhändler Fleischer und dessen Gattin mit Vergnügen abfuhr und die werthe Stadt, die mich geboren und erzogen, gleichgültig hinter mir ließ, als wenn ich sie nie wieder betreten wollte.“

So schildert Goethe („Wahrheit und Dichtung“, sechstes Buch) seine Abreise nach Leipzig, in das er den ersten Oktober 1765 durch das Mansfelder Thor einzog. Es war gerade Meßzeit, woraus ihm „ein besonderes Vergnügen entsprang.“ Ungeheuer erscheinen die „Gebäude, die nach zwei Straßen ihr Gesicht wendend, in großen, himmelhoch umbauten Hofräumen eine bürgerliche Welt umfassend, großen Burgen, ja Halbkstädten ähnlich sind. In einem dieser seltsamen Räume quartierte ich mich ein, und zwar in der Feuertugel zwischen dem Alten und Neuen Neumarkt!“ In dieser — jetzt zwischen der Universitätsstraße und dem Neumarkt gelegenen — Feuertugel hatte zwanzig Jahre vor Goethe der damalige Studiosus der Theologie Lessing gewohnt. Am 19. Oktober wurde Goethe als Studiosus der Rechte inscribirt.

Die von Leipzig an seine Schwester und den Vater gerichteten Briefe Goethes haben ihm bei seiner Darstellung für „Wahrheit und Dichtung“ vorgelegen. Der Vater hatte, wie Goethe („Wahrheit und Dichtung“, achtes Buch) erzählt, diese Briefe sorgfältig gesammelt und geheftet; ja er hatte sie sogar mit Aufmerksamkeit corrigiert und sowohl Schreib- als Sprachfehler verbessert. „Was mir zuerst an diesen Briefen auffiel — berichtet Goethe — war das Außere; ich erschrak vor einer unglaublichen Vernachlässigung der Handschrift, die sich vom Oktober 1765 bis in die Hälfte des

folgenden Januar erstreckte. Dann erschien aber auf einmal in der Hälfte des März eine ganz gefasste, geordnete Hand, wie ich sie sonst bei Preisbewerbungen anzuwenden pflegte.“ Er spricht für diese Wandlung seinen Dank gegen den guten Gellert aus, der seinen Hörern „mit seinem herzlichen Ton zur heiligen Pflicht machte, unsere Hand so sehr, ja mehr als unseren Stil zu üben. — — Sonst konnte ich auch bemerken, daß die französischen und englischen Stellen meiner Briefe obgleich nicht fehlerlos, doch mit Leichtigkeit und Freiheit geschrieben waren.“ Beim Durchlesen jener Briefe an die Schwester macht er dann die weitere Beobachtung „daß ich mich sogleich bei dem ersten akademischen Unterricht für sehr klug und weise gehalten, indem ich mich, sobald ich etwas gelernt, dem Professor substituierete und daher auch auf der Stelle didaktisch ward. Mir war es lustig genug, zu sehen, wie ich dasjenige, was Gellert uns im Kollegium überliefert oder geraten, sogleich wieder gegen meine Schwester gewendet, ohne einzusehen, daß sowohl im Leben als im Lesen etwas dem Jüngling gemäß sein könne, ohne sich für ein Frauenzimmer zu schiden, und wir scherzten gemeinsam über diese Nachäfferei.“

Noch zahlreicher als an Schwester Cornelia (geb. 7. Dezember 1750) sind die Leipziger Briefe an Freund Behrlich; diese, die in Ton und Inhalt in denkbar lebhaftestem Gegensatz zu den Briefen an die Schwester stehen, haben Goethe bei Abfassung von „Wahrheit und Dichtung“ leider nicht vorgelegen. Er erwarb sie durch Vermittlung Knebel's erst 1818: am 12. Januar d. J. verzeichnet sein Tagebuch (Sophien-Ausgabe, Tagebücher Bd. IV.): „Vey Knebel. Alte Brieffschaften und Gedichte aus Behrichens Nachlaß.“

3.

An Cornelia Goethe.

b 12 Octbr 1765.

Liebes Schwestern

Es wäre unbillig wenn ich nicht auch an dich denken wollte. id est es wäre die größte Ungerechtigkeit die jemahls

ein Student, seit der Zeit da Adams Kinder auf Universität gehen, begangen hätte; wenn ich an dich zu schreiben unterließe.

Was würde der König von Holland sagen, wenn er mich in dieser Positur sehen sollte? Rief Hr. von Bramarbas¹ aus. Und ich hätte fast Lust auszurufen: Was würdest du sagen Schwestern; wenn du mich in meiner jetzigen Stube sehen solltest? Du würdest astonishd ausrufen: So ordentlich! so ordentlich Bruder! — da! — thue die Augen auf, und sieh! — Hier steht mein Bett! da meine Bücher! dort ein Tisch aufgeputzt wie deine Toilette nimmermehr seyn kann. Und dann — Aber — ja das ist was anders. Eben besinne ich mich. Ihr andern kleinen Mädgen könnt nicht so weit sehen, wir wir Poeten. Du mußt mir also glauben daß bey mir alles recht ordentl. ausseheth, und zwar auf Dichter Parole. Genug! Hier schick ich dir eine Messe.² — Ich bedanke mich schön. — Gehorsamer Diener, sie sprechen davon nicht. — Küsse Schmitelgen und Rundelgen³ von meinerwegen. die lieben Kinder! denen 3 Madles von Stocküm⁴ mache das schönste Compliment von mir. Jfr. Rindles⁵ magst du gleichfalls grüßen. Sollte Mademoiselle Brevillier⁶ dich wieder kennen? So weit von Mädgen. Aber noch eins. Hier habe ich die Ehre keines zu kennen dem Himmel sey Dank! Cane pejus et angue turpius.

Mit jungen schönen W — doch was geht dich das an! Fort! fort fort! Gnug von Mädgen.

¹ In Holbergs Lustspiel „Bramarbas oder der großsprecherische Offizier.“
² Messgesenk. ³ Seine Jugendfreundinnen Schmitzel und Elfette Rundel. ⁴ Zwei dieser Hrn. v. Stockum, Caroline und Elfette, preist Cornelle als große Schönheiten in ihrem von Jahn mitgetheilten Tagebuch. ⁵ Ueber Jungfer Rindles ist Näheres mit Bestimmtheit nicht zu sagen. ⁶ Wahrscheinlich identisch mit der Mlle B., die Cornelle mit einer jungen Witwe vergleicht, die am ersten Tage mit ihrem Mann sterben wollte, am zweiten sich tröste und am dritten sich nach einem neuen umsehe.

Denk eine Geschichte vom Sender! — Ha! Ha! Ha!
— lache! — Hr. Claus¹ hat mir einen Brief an einen
hiefigen Kaufmann mitgegeben! — Ich ging hin es zu be-
stellen. Ich fand den Mann und sein ganzes Haus ganz
fittsam! — schwarz und weiß. die Weibs leute mit Stirn-
läppgen! so seitwärts schielerlich. Ach Schwestern ich hätte
bersten mögen. Einige Worte in sanfter und demüthiger
Stille gesprochen, fertigten mich ab. Ich ging zum Tempel
hinaus. Leb wohl
Goethe.

d. 13. October.

Ha! Ha! Ha! — Schwestern du bist erz närrisch.
ich habe gelacht. Reinecke der Fuchs Ha! Ha! Ich habe
über das ganze Helbengedicht² nicht so gelacht wie über
deinen Rost³ der Fuchs und der Stallmeister sein
Bruder. Warrlich ich schreibe kein Trauerspiel. Wenn
Voltaire gewußt hätte daß er so sollte aufgeführt⁴ werden,
wer weiß! — la! la! la! wenn Rostens Haar Feuer
gefangen hätte! Ha! da wäre es gegangen wie dort da
mann einst in der Provinz Zairen fürstellte. Es fiel ein
Licht herab und Drossmanns Turban fing an zubrennen.
Die Comödiantin welcher das seidene Sacktuch gehörte wo-
von die Kopfbinde verfertigt war sprang herfür rupfte dem
Sultan die Haube vom Kopfe und löschte! — Aber —
Ha! Ha! ich kan für lachen nicht mehr Ha! Ha! —

Nach Schrift an den Vater.

Hrn. Rast Lange⁵ habe ich nur ein einzigmahl ge-
sehen. Er scheint ein störriger wunderlicher Mann zu

¹ Hiarrer in Frankfurt. ² Nach Ldper ein Gedicht von Joh. Adam Horn
³ Nach Selger vielleicht ein Sohn des Freyherrn v. Rost in Frankfurt; im Brief
schreibt Goethe von „Rostius, dem Vater des Fuchsen“. ⁴ Frankfurter Liebhaber-
aufführung von Voltaires „Zaire“. ⁵ Hofrat Joh. Gottfried Lange.

seyn aber nicht grob. Sie ist die höflichste artigste Frau der Welt.

Dr Franden¹ hab ich gesprochen seine Mienen Sein Gesicht seine Handlungen seine Seele stimmen alle darin überein daß sie insgesammt aufrichtig sind. Der beste Mann von der Welt. Multarum rerum hic notitiam aquisivi. Multas narravit, quas ex ore tam sincero audire noluisssem. Multas de quarum veritate libentissime si possem dubitare vellem — Die Universität! — Der Hof! — Nescire expedit. Den Brief à Rüstner² empfing und bestellte. Ich ward höflich empfangen Wenn sie Schöff Olenzchl.³ sehen danken sie ihm ja, daß er mich zu Br Böhmen⁴ wies. Par ipsi rependere nequeo. Mich dünkt daß ich in meinem Brief den Orden bemerkt habe, er war unerhört. Hier deckte er die Buden ab. Fr Professor Böhme⁵ sorgt mit für meine Haushaltung. Schleiser⁶ daß ist erschrockl. Ich muß mit dem guten Papier sparsam seyn. ich habe wenig drum nehm ich schlechtes.

Ich werde an den alten Rector⁷ schreiben. Es wird mir nicht schwer fallen. Ich thue jetzt nichts als mich des Lateins befeßen! — Noch eins! sie können nicht glauben was es eine schöne sache um einen Professor ist. Ich bin ganz erzückt gewesen da ich einige von diesen leuten in ihrer Herrlichkeit sah. nil istis splendidius, gravius, ac honoratius. Oculorum animique aciem ita mihi perstrinxit, autoritas, gloriaque eorum, ut nullos praeter honores Professurae alios sitiam. Vale. Vale.

¹ Prof. der Moral, Politik und des Staatsrechts Dr. Heinr. Gottl. Frand, geb. 1706. ² Ein aus Frankfurt stammender Kaufmann. ³ Dr. J. D. v. Olenzchlager (1711–78), „ein schöner, behaglicher sanguinischer Mann“, von dem in „Wahrheit und Dichtung“ wiederholt berichtet wird. ⁴ Der in „Wahrheit und Dichtung“ charakterisierte Professor Böhme (1717–80). ⁵ Rosine Böhme, deren gesellschaftlich erziehlchen Einfluß Goethe im sechsten Buche von „W. u. D.“ dankbar anerkennt. ⁶ Rühres unbekannt. ⁷ Joh. Georg Albrecht am Frankfurter Barfüßergymnasium.



Schwefstergen.

Sage Jfr Tanten¹ daff ich ehestens an sie schreiben werde. An die liebe Jfr Meignern,² mache das schönste Compliment das du in deinem Köpfigen gebenden kanst. „Mein Bruder läßt sie grüßen“ das ist nichts. Ube deine Erfindungskraft du hast ja sonst gute Einfälle. Schreibe mir bald Engelgen. Aber nichts mehr von Fätschen und stallmeistern sonst verplatz ich. Und was wäre das Schade wenn der am lachen stirbe der sich noch jezo ganz ernsthaft nennen kann

Deinen Lieben Bruder
Goethe

4.

An Corneltie Goethe.

Ma soeur, ma chere soeur.

Me voici pour repondre a ta lettre du 15^{me} Octbr. Sois persuade mon Ange, que je suis ici, si bien, pour ne souhaiter rien de mieux. Jamais je n'ai mangè tant de bonnes choses que dans le temps, que je suis dans ces lieux. Des faisans, perdrix, becasses, alouettes poissons en allemand |: Forellen :| en quantite voila le manger de la table du Prof. Ludewig.³ Quelquefois on trouve des raisins. Le 60 des Alouettes coute 2 rx. Je ne goute pas la biere de Mersebourg.⁴ Amere comme la mort au pots. Ici je n'ai pas encor senti du vin. Je plains les pauvres pieces de theatre. Moors!⁵ Bons

¹ Vielleicht Frä. v. Klettenberg. ² Charitas Meigner in Worms (siehe Brief 10).
³ Ueber Hofrat Prof. Ludwig und den Mittagstisch in seinem Hause berichtet Goethe noch wiederholt. ⁴ In „W. u. D.“ erzählt Goethe: „Das schwere Merseburger Bier verdüßerte mein Gehirn.“ ⁵ Compère Moors, Goethes Jugendfreund, ein Sohn des Frankfurter Bürgermeisters.

soir compere avec ton habit de Velours, et tes merites!
Oh le galant homme. Adieu ma chere. Mes compliments
Mon ange, a toutes mes amies. Adieu. ce 18 Octbr.
G.

P. S. Reich¹ est parent du libraire recommande
par Vorstadt. En ecrivaint de la cherete² du lieu a Horn³
ou a d'autres, sans retrancher la verite |: laquelle toute-
fois je ne dirai que prie:| je scaurai d'orer la pilule.
Pour le d bon soit! Je l'ai derive de Francorum Vado.⁴
Entens tu cela. Mon hotesse,⁵ te fait faire ses compli-
ments de meme qu'a mon pere et ma chere mere.

5.

An Johann Jacob Riese.⁶

Leipzig 20. Oktober 1765.

Morgens um 6.

Riese, guten Tag!

den 21. Abends um 5.

Riese, guten Abend!

Gestern hatte ich mich kaum hingesezt um euch eine
Stunde zu widmen, Als schnell ein Brief von Horn kam
und mich von meinem angefangnen Blate hinweg riß. Heute

¹ Buchhändler Philipp Erasmus Reich. ² Gemeint ist Teuerung (ohorté)
³ Joh. Adam Horn (1750—1806), Goethes in „Wahrheit und Dichtung“ oft ge-
nannter Jugendfreund, „wegen seiner kleinen Gestalt immer nur Hdräßen genannt“,
er hatte ein halbes Jahr früher als Goethe seine Studien in Leipzig begonnen; er
starb 1806 als Kriegszugschreiber in Frankfurt. ⁴ Weiger erklärt (Goethe-Jahrbuch
VII, 126) die Stelle dahin, daß Goethe vermutlich auf der Adresse eines seiner Briefe
Frankfurt mit d geschrieben und dies nun durch die Ableitung von Francorum Vado
zu entschuldigen sucht. ⁵ Seine Quartierwirtin Joh. Elisabeth Straube. ⁶ Goethes
Jugendfreund, 1746 in Frankfurt geboren, studierte zur Zeit in Marburg; gestorben
1827 als Armenverwalter in seiner Vaterstadt.

werde ich auch nicht länger bey euch bleiben. Ich geh in die Commoedie. Wir haben sie recht schön hier. Aber dennoch! Ich binn unschläfig! Soll ich bey euch bleiben? Soll ich in die Commödie gehn? — Ich weiß nicht! Geschwind! Ich will würfeln. Ja ich habe keine Würfel! — Ich gehe! Lebt wohl! —

Doch halte! nein! ich will da bleiben. Morgen kann ich wieder nicht da muß ich ins Colleg, und Besuchen und Abends zu Gaste. Da will ich also jetzt schreiben. Melbet mir was ihr für ein Leben lebt? Ob ihr manchmahl an mich denkt. Was ihr für Professor habt. & cetera und zwar ein langes & cetera. Ich lebe hier, wie — wie — ich weiß selbst nicht recht wie. Doch so ohngefähr

So wie ein Vogel, der auf einem Ast
Im schönsten Wald, sich, Freiheit athmend wiegt.
Der ungestört die sanfte Luft genießt.
Mit seinen Fittichen von Baum zu Baum
von Busch zu Busch sich singend hinzuschwingen.

Genug stellt euch ein Vöglein, auf einem grünen Nestlein in allen seinen Freuden für, so leb ich. Heut hab ich angefangen Collegia zu hören.

Was für? — Ist es der Mühe wehrt zu fragen? Institutiones imperiales. Historiam iuris. Pandectas und ein privatisimum über die 7 ersten und 7 letzten Titel des Codicis. Denn mehr braucht man nicht, das übrige vergißt sich doch. Nein gehorsamer Diener! das ließen wir schön unterwege. — Im Ernste ich habe heute zwei Collegien gehört, die Staatengeschichte bey Professor Böhmen, und bei Ernesti¹⁾ über Ciceros Gespräche vom Redner. Nicht wahr das ging an. Die andre Woche geht Collegium philosophicum et mathematicum an. —

¹ Joh. Aug. Ernesti, Professor der Theologie und Philologie, geb. 1707.

Gottscheden hab ich noch nicht gesehen. Er hat wieder geheurathet. Eine Jfr. Obristleutnantin¹). Ihr wißt es doch. Sie ist 19 und er 65 Jahr. Sie ist 4 Schue groß und er 7. Sie ist mager wie ein Häring und er dick wie ein Federack. — Ich mache hier große Figur! — Aber noch zur Zeit bin ich kein Stutzer. Ich werd es auch nicht.² — Ich brauche Kunst um fleißig zu sein. In Gesellschaften, Concert, Comoedie, bei Gastereyen, Abendessen, Spazierfahrten so viel es um diese Zeit angeht. Ha! das geht köstlich. Aber auch köstlich, kostspielig. Zum Fenster das fählt mein Beutel. Halt! rettet! haltet auf! Siehst du sie nicht mehr fliegen? Da marschierten 2 Louisdor. Helft! da ging eine. Himmel! schon wieder ein paar. Groschen die sind hier, wie Kreuzer bei euch draußen im Reiche. — Aber dennoch kann hier einer sehr wohlfeil leben. Die Messe ist herum. Und ich werde recht menageus leben. Da hoffe ich des Jahrs mit 300 Rthr. was sage ich mit 200 Rthr. auszukommen. NB. das nicht mitgerechnet, was schon zum Fenster ist. Ich habe kostbaaren Tisch. Merkt einmahl unser Küchenzettel. Hühner, Gänße, Truthahnen, Enten, Rebhühner, Schnepfen, Feldhühner, Forellen, Hasen, Wildpret, Hechte, Fasanen, Austern pp. Das erscheint täglich. nichts von andern groben Fleisch ut sunt Rind, Kälber, Hammel pp. das weiß ich nicht mehr wie es schmeckt. Und die Herrlichkeiten nicht teuer, gar nicht teuer. — Ich sehe, daß mein Blat bald voll ist und es stehen noch keine Verse darauf, ich habe deren machen wollen. Auf ein andermahl. Sagt Rehren³ daß ich ihm schreiben werde. Ich höre von

¹ Ernestine Susanne Katharina, geborenen Reueneß. ² 1766, am 12. August, schreibt freilich Horn an Moors nach Frankfurt: „All seine (Goethes) Sitten und sein ganzes jetziges Betragen sind himmelweit von seiner vorigen Aufführung verschieden. Er ist bei seinem Stolze auch ein Stutzer und alle seine Kleider, so schön sie auch sind, sind von einem so närrischen Gout der ihn auf der ganzen Akademie auszeichnet.“ ³ Ein weiter nicht bekannter Jugendfreund Goethes.

Horn, daß ihr euch ob absentiam puellarum forma elegantium beklagt. Laßt euch von ihm das Urtheil sagen daß ich über euch fällete.

Goethe.

6.

An Riese.

Leipzig, d. 30ten Octbr. 1765.

Lieber Riese.

Euer Brief vom 27ten der mich äußerst vergnügt hat, ist mir eben zugestellet worden. Die Versicherung, daß ihr mich liebt, und daß euch meine Entfernung leid ist, würde mir mehr Zufriedenheit erweckt haben; wenn sie nicht in einem so fremden Tone geschrieben wäre. Sie! Sie! das lautet meinen Ohren so unerträglich, zumahl von meinen liebsten Freunden, daß ich es nicht sagen kann. Horn hat es auch so gemacht, ich habe mit ihm geleißt. Fast hatte ich Lust, mit euch auch zu reisen. Doch! Transeat! Wenn ihr es nur nicht wieder thut. —

Ich lebe hier recht zufrieden. Ihr könnt es aus beiliegendem Briefe sehen, der schon lange geschrieben ist; ihr würdet ihn schon längst haben; wenn Horn nicht vergessen hätte mir eure Adresse zu senden. Die Beschreibung von Marburg ist recht komisch.

Das beste Trauerspiel Mäbgen¹ sah ich nicht mehr. Wenn ihr nicht noch vor eurer Abreise erfahret was sie von Belsazar² denkt; so bleibt mein Schicksal unentschieden. Es fehlt sehr wenig; so ist der Fünfte Aufzug fertig. In süßigen Jammen.

¹ Wohl die in einem späteren Briefe erwähnte W. ² Von seinem „Versuch einer dramatischen Ausarbeitung Belsazars“ giebt er in Brief 7, Seite 24, eine Probe.

Die Versart, die dem Mädgen wohl gefiel
der ich allein, Freund, zu gefallen wünschte.
Die Versart, die der große Schlegel¹ selbst
und meist die Kritiker für's Trauerspiel
die schicklichsten und die bequemsten halten.
Die Versart, die den meisten nicht gefällt,
Den Meisten deren Ohr sechsfüßige
Alexandriners noch gewohnt. Freund, die,
die ist's die ich erwählt mein Trauerspiel
zu enden. Doch was schreib ich viel davon.
Die Ohren gälten dir gar manchemahl,
von meinen Versen wieder drum mein Freund,
Erzähl ich dir was angenehmeres.
Ich schaute Gellerten, Gottscheden auch
und eile jetzt sie treu dir zu beschreiben.

Gottsched ein Mann so groß als war er vom alten Geschlechte
Jenes der zu Gath im Land der Philister geboren,
In der Kinder Israels Schrecken zum Tischgrund hinabkam.
Ja so steht er aus und seines Körperbaus Größe
Ist, er sprach es selbst, sechs ganze Parisische Schuhe.
Wollt ich recht ihn beschreiben; so müßt ich mit einem Exempel
Seine Gestalt dir vergleichen, doch dieses wäre vergebens.
Wandeltest du geliebter auch gleich durch Länder und Länder
Von dem Aufgang herauf bis zu dem Untergang nieder,
Würdest du dennoch nicht einen der Gottscheden ähnliche finden.
Lange hab ich gedacht und endlich Mittel gefunden
Dir ihn zu beschreiben doch lache nicht meiner, Geliebter.
Humano capiti, cervicem jungens equinam
Derisus a Flacco non sine jure fuit.
Hinc ego Kölbels imponens pedibus magnis,
*Immane corpus crassasque Scalpulas Augusti.**
Et magna, magni, brachiaque manusque Rolandi,
*Addensque tumidum morosi Rostii** caput.*
Ridebor forsan? Ne rideatis amici.
Dies ist das wahre Bild von diesem großen Mann,
So gut als ich es nur durchs Beyspiel geben kann.
Nun nimm geliebter Freund die jetzt beschriebnen Stücke
So zeiget glaub es mir sich Gottsched deinem Blicke.
Ich sah den großen Mann auf dem Gatheber stehn,

* Du kennst ihn doch? den dicken Schornsteinfeger.

** Du wirst dich noch des Fuchsens Vaters erinnern.

¹ Joh. Elias Schlegel.

Ich hörte was er sprach und muß es dir gestehn.
Es ist sein Fürtrag gut, und seine Reden fließen
So wie ein klarer Bach. Doch steht er gleich den Niesen,
Auf dem erhabnen Stuhl. Und kannte man ihn nicht
So wüßte man es gleich weil er stets prahlend spricht.
Genug er sagte viel von seinem Kabinette
Wie vieles Geld ihn das und jen's gekostet hätte.

Und andre Dinge mehr, genug mein Freund. Ich muß
schließen. Du weißt doch er hat eine Frau. Er hat wieder
geheurathet, der alte Vock! Ganz Leipzig verachtet ihn.
Niemand geht mit ihm um.

Apropos. Hast du nicht gehört? Der Hofrath beklagt
sich über den Mangel der Mädchen zu Göttingen.

Zu was will er ein Mädchen?

Um die retokratischen Figuren auszuüben
Und nach der neuesten Art recht hübnerrisch¹ zu lieben
Zu sehn ob die Protase ein hartes Herz erweicht.
Zu sehn ob man durch Reglen der Liebe Zweck erreicht.
Zu sehn ob Mimesis, die Ploce, die Sarkasmen
So voller Reizung sind wie Neukirchs² Pleonasmen
Und ob er in dem Lohne, wie er den Ulso singt,
Mit des Corvinus³ Versen, das Herz der Schönen zwingt.
Und ob — Mein Blut ist voll ich werde schließen müssen.
Die Mädchen meiner Stadt und Lehren sollt ihr grüßen.

d. 6. Nov. 1765.

Goethe.

7.

An Cornelia Goethe.

Leipzig d. 6 Dec. 1765.

la veille du jour de ta naissance

Mädchen,

Ich habe eben jezo Lust mich mit dir zu unterreden;
und eben diese Lust bewegt mich an dich zu schreiben. Sey

¹ Anspielung auf Joh. Hübners „Poetisches Handbuch“. ² Der schlesische Dichter, dessen Uebersetzung von Fénelons „Telemach“ auf des Knaben Goethe Gemüth „eine gar süße und wohlthätige Wirkung äußerte“ (B. u. D.). ³ Jurist Gottl. Siegm. Corvinus (1677—1746), der unter dem Namen Amaranthes auch als Poet sich bethätigt hatte.

stolz darauf Schwester, daß ich dir ein Stück der Zeit schenke die ich so nothwendig brauche. Neige dich für diese Ehre die ich Dir anthue, tief, noch tiefer, ich sehe gern wenn du artig bist, noch ein wenig! Genug! Gehorsamer Diener. Lachst du etwann Närrgen, daß ich in einem so hohen Tone spreche. Lache nur. Wir Gelehrten, achten — was! Meinst du etwa 10 rh. nicht. Nein wir gelehrten achten euch andern Mädgen so — so wie Monaden. Warrlich seitdem ich gelernt habe daß mann ein Sonnenstäubgen in einige 1000 theilgen teilen könne, seitdem sage ich, schäm ich mich daß ich jemahls einem Mädgen zugefallen gegangen binn, die vielleicht nicht gewußt hat, daß es thiergen giebt, die auf einer Nadelspitze einen Menuet tanzen können. Transeat. Doch daß du siehst wie brüderlich ich handle; so will ich dir auf deine närrischen Briefe antworten. Eure kleine Gesellschaft mag ganz gut sein; grüß mir die lieben Mädgen — O zum Henker! Da wiedersprech ich mir ja selbst. Du siehst Schwester daß es mir mit den Monaden kein Ernst ist. Grüße Hrn. Bispmannen¹ und Hrn. Tymen². Sage Jfr. Tanten daß ich auf einen Brief von ihr hoffe. Du bist eine Närrin mit deinem Grandison.³ Ich kann nicht finden was Marty H. gesagt hat. Aber mercke dir, du sollst keine Romanen mehr lesen, als die ich erlaube. Ich habe der Sache nachgedacht und halte es für meine Schuldigkeit dir zu sagen was ich davon denke. Ich will euch ehestens eine kleine Abhandlung schicken die ich davon schreiben werde. Aber laß dir's nicht Angst seyn Grandison Clarissa und Pamela sollen vielleicht ausgenommen werden. An guter Unterhaltung im Lesen soll dir's aber

¹ Kantor in Frankfurt. ² Thym, Goethes Schreiblehrer, dessen Vorschriftsbuch für Goethe vom Jahre 1760 noch erhalten ist. (Leipziger Universitäts-Bibliothek.)
³ „Sir Charles Grandison“, wie die später genannten „Clarissa Harlowe“ und „Pamela oder die belohnte Tugend“ sind die vielgelesenen Romane Samuel Richardsons (1689—1761), den die Zeitgenossen für unübertrefflich hielten.

nicht fehlen ich will deswegen an den Papa schreiben. — Was! mit deinem schönschreiben! Dank dem Himmel daß du einen Buchstaben von mir zu sehen bekommst. Du hast nichts zu thun, da kannst du dich hinsetzen und zirkeln, ich aber muß alles in Eile thun. Du willst daß ich meine Tisch Gesellschaft beschreiben soll. Ich will anfangen, aber ganz nun wohl nicht. Dr. Ludwig unser Wirth. Ein Mann dem 50 Jahre, vieles ausgestandene Elend, und die große Menge seiner Geschäfte, nichts von der Munterkeit die er im 20 Jahre gehabt wegnehmen können. Er ist ohne Facon, schwätzt schröcklich viel von Mädgen, und ist ein außerordentlich Leutfeeliger und wohlthätiger Mann. Seine Liebe zur Gesellschaft hat ihn bewogen ein ziemlich großes Haus zu mieten, wo er eine Menge Magisters und andere Leutgen beherbergt. Eben dieß ist auch die Ursache seines Tisches den er hält. Magister Morus. Ein Theolog. Ein sehr artiger und geschickter Junger Mann: er redet wenig allein sieht immer freundlich aus. Magister Herrmann Ein Mediciner sein Nachbar ist gleichfalls keiner der beredesten aber macht immer ein verdrüßliches Gesicht. Aber sonst ist es ein sehr schöner Mann, ich will dir ihn fregen. Hier hast du sein Portrait, es schmeichelt gewiß nicht. Ohngefähr $4\frac{1}{2}$ Fuß hoch. Vom Gesichte zu reden. Es besteht wie das Gesicht anderer Menschen aus Augen, Nase pp aber die Zusammensetzung davon, ach die entzückt. Finstere schwarze Augen, die von den herabhängenden Augenbrauen beschattet werden, keine sonderlich schöne Nase, die durch das eingedrückte der Wangen sehr erhöht wird, ein aufgeworfener Mund, der so wie das Kinn mit einem schwarzen stachelichen Barte besetzt ist, sonst ist eine ziemlich starke Röthe über sein ganzes Antlitz verbreitet. Seine Reisen haben ihn nicht klüger gemacht. Er flieht die Welt, weil sie sich nicht nach ihm richten will. Die andern auf ein andermahl.

Schwester schicke zu Schweigern¹, er hat den Graf P. noch. Erkundige dich ob die Heurath des Hrn. Löper² gewiß ist. Nachb. Max. hat an mich geschrieben. Großen Dank für deine Ermahnungen.

Schreibe mir oft denn du hast Zeit, alles was merkwürdiges in der Stadt vorgehet.

Antwort auf den Brief vom 21 Nov.

Was willst du von mir lernen? Willst du etwas wissen daß die fallenden Körper in ungleichen Zahlen geschwinder werden. Oder daß die Quadratwurzel von 16, 4 ist. Was machtest du mit denen Sachen? Nein ich will dich was bessers lehren. So wollen wir es machen Schwester. Schreibe deine Briefe auf ein gebrochenes Blatt und ich will dir die Antwort und die Critick darneben schreiben. Aber lasse dir vom Vater nicht helfen. Das ist nichts. Ich will sehen wie du schreibst. Jezo werde ich den Anfang machen. Merke diß: schreibe nur wie du reden würdest, und so wirst du einen guten Brief schreiben.

Critick über deinen Brief.

Du wirst doch eine Abschrift davon haben. denn ich sehe, dieses hängt nicht mit dem nachfolgenden so zusammen. Abzwecken ist kein Briefwort. Sagst du es im gemeinen Leben? Weil du an viel hohe Dinge denkst wäre natürlich, weitzläufiger werdenden das Participium ist nicht gut angebracht. Sehe lieber, die bald weitzläufiger werden wird. Zu Ohren bringen wenn der Ausdruck auch gebräuchlich wäre; so wär der Gedanke doch nicht richtig. Indem ist nicht gut. Verlauten will ist Curial. Als ist nicht besser. Durchleben ist poetisch. Und giebt man sich Mühe es wäre besser: Man giebt

¹ Der Alexis der Briefe 1 und 2. ² Ein Frankfurter Kaufmann.

sich Nähe. subsistiren ist nicht deutsch. Herbst seze lieber Weinlese. Exequien deutschgeschrieben! Castrum doloris besser Trauer Gerüste. beschauen ist nicht gewöhnlich. Dass dir bald p. warum lässest du die Verba auxiliaria aus, hätte. mit der Zeit hinwissen, besser, weil ihnen die Zeit lange wird. Alsichon ist curial. Veranstaltung ist nicht gut. gesonnen ist, besser: will. zu Ende gebracht, besser: geendigt. angewandelt, seze: angekommen.

b. 7 Dec.

Jetzt will ich antworten

Schreibe mir von der Reinedtschen Sache¹ doch umständlicher.

Wenn man sie in ein Kloster steckte

Und ihr Gesicht mit einem Schleier bedeckte.

Diß könnte wohl zu ihrem Vorteil seyn

Den Reitz, der ihr jetzt fehlt, kann neue Tracht ihr geben,

Da kann sie immer einsam leben,

Sie ist ja gern allein.

Was ich von Frau Fremont denke. Ihr Mann² taugte nicht viel, sie auch nicht

Das Ende krönt jetzt die vergangne Zeiten,

Wer einmahl glitt, wird leichte zweimahl gleiten.

Kind die Exequien die waren wirklich schön,

Wer wird nicht den Verstand der klugen Domherrn sehn.

Er der aus Sparsamkeit oft was er war vergaß.

Der Wasser trank und harte Eyer aß.

Der dessen Lehre

War; daß der Fürsten Ehre,

¹ Kriegsrat v. Reinedt, dessen Tochter wegen einer ihr aufgedrungenen Verheirathung entflohen war („B. u. D.“, Viertes Buch). ² Monsieur Fremont war Besitzer des französischen Cafés im Junghofe „près de la comédie“, des Schauplatzes galanter Abenteuer, gewesen. Wie die Festschrift des Freien Deutschen Hochstifts (1899) nach den Akten mittelst, hatte er sich ohne Erlaubniß mit Anna Mary. Hindelmer auswärts trauen lassen und wurde deshalb zu 100 Thalern Strafe verurtheilt, auf Verwenden des Grafen Thotanc wurde ihm jedoch die Hälfte der Strafe erlassen. Die folgenden Verse beziehen sich auf die von den klugen Domherren des Stiftes St. Leonhard veranstaltete Beisetzung der Frau Fremont.

Allein im vollen Beutel wäre.
Er der gespaaret statt gekriegt,
Er den kein leerer Pracht vergnügt,
Der würde sich im Grabe wenden,
Wolt' man nach seinem Todt so ohne Noth verschwenden.

Das Theater! Gut, vielleicht wird nichts gescheuters
daraus als aus der neulichen Jayre. Doch schreibe mir
nur oft. Auf deine närrische Fragen zu antworten. Böß
bin ich etlichemahl geworden. Aber noch kein j'enrage.
Das Waldhorn lautet, nun, wie es lautet. Keine Hippine¹
giebt hier.

Ich schreibe jetzt von meinem Belsazer.
Fast ist der letzte Aufzug auch so weit
Als wie die andern sind. Doch wiß du das:
In Versen, wie hier die, verfertigt ich,
Die reinsten Handlung. Dieses Schwester ist
Das Verswas das der Dritte braucht, wenn er
Auf dem Soturn im Trauerspiele geht.
Jetzt steh ich still, und denk den Fehlern nach,
Den Fehlern die so häufig sind, wie hier
Studenten sind. Da denk ich nach, und die
Verbesser' ich. Dir schick ich vielleicht einmahl,
Etwas davon, Wie auch von dem was ich
Sonst noch in Versen schrieb. Jetzt Lebe wohl.
Grüß mir die Mutter, sprich, sie soll verzeihn,
Daß ich sie niemals grüßen ließ, sag ihr
Daß was sie weiß, — daß ich sie ehre. Sagß,
Daß nie mein kindlich Herz von Liebe voll.
Die Schuldigkeit vergiß. Und ehe soll,
Die Liebe nicht erkalten eh ich selbst
Erkalte.

Versuch einer poetischen Ausarbeitung Belsazars.

Pherat. Erst. Auf. 1. Auftr.

Wie? da das Glück sich selbst auf unsre Seite wendet
Und den zu sichern Feind, in unsre Nege sendet,

¹ Vermuthlich gleichbedeutend mit Suppe, sächsisch Späppe, primitives Instrument zum Pfeifen; nach dem Schluß des Briefes nehme ich an, daß die Pfeife, das Horn des Nachwächters gemeint ist.

Wie Herr, da zweifelst du, daß uns der Streich gelingt,
Der Vellsagern, den Tod, und dir, die Krone bringt?
Nein, heute muß es seyn, es sterb der König heute,
Es sey ein Tag voll Tod, der große Tage der Freude,
Heut ist des Gesachs Fest, ich weih ihm meine Ruht,
Statt Wein der sonst ihm floß, fließ heut ihm rauchend Blut,
Den König, und den Hof mag erst der Wein erfüllen,
Dann wollen wir den Durst in seinem Blute stillen.
Wann erst die Mitternacht um den Tyrannen liegt,
Und seinen müden Geist in süße Träume wiegt;
Ja dann, soll unser Schwerdt im Finstern gehn und schlagen
Und durch die Finsterniß den Tod zum König tragen.
Dann soll das Thor der Stadt dem Zyrus offen stehn,
Und du durch unsre Faust zu Babels Trohne gehn.
Dann wird der Unterthan der den Tyrannen scheuet,
Durch dich den er verehrt, vom harten Joch befreuet.
Seh kühn und fürchte nichts, sein Untergang ist nah,
Dich zu verteidigen, sind tausend Häuste da pp

Es ist heute dein Geburtstag, ich sollte dir poetisch
glückwünschen. Aber ich habe keine Zeit mehr, auch keinen
Platz mehr. Werde klüger, so wie du älter wirst. Leb
wohl.

Antwort auf den Brief
vom 6 Xbr.

Du sagst! — — — — —

Erzähle mir doch ausführlicher von dem jungfräulichen
Concerte. Auch von dem Theater, dem Trauerspiele, das sie
gespielt haben pp. Ich gehe manchemal in die Comödie.
Ich wünschte daß ich dich mitnehmen könnte. Dein Leibstück
den Kaufmann von London¹ habe ich spielen sehen. Beym
größten Theil des Stücks gegähnt, aber beym Ende gemeint.
Ferner Miß Saara, Bayre, Genie, Die Poeten nach der
Mode, die Verschwörung wieder Venedig² pp. Sie haben

¹ Bon Elmo. ² Lessings „Miß Sara Sampson“, Voltaires „Zaire“, Mad. de
Grassigny's „Genie“; die „Poeten nach der Mode“ sind von Chr. F. Weiße, „Die
Verschwörung wider Venedig“ von Otway.

hier einen Acteur, der Brückner heißt, sogut wie Versac¹ und eine Actrice Starcken, so gut wie Madam de Rosne². Neulich sah ich Tartüffen. Top! da fiel mir ein Kerl ein der eben so aussieht. Nähtst du ihn, er macht so kleine Augen! Ha! Ha! ha! Ein Schurcke wie der andre. Ich will jeho von was anders reden, nehmlich von dem was ich dir am nohtwendigsten glaube, das ist von deiner jehigen Unterhaltung im Lesen. Du bist über die Kinderjahre, du mußt also nicht nur zum Vergnügen, sondern zur Besserung deines Verstandes und deines Willens lesen. Bitte dir vom Papa Zeit dazu aus, er wird dir sie geben. Zuerst sollst du den Zuschauer³ lesen laß dir ihn durch Hrn Ohme Textor⁴ von der Stadt Bibliothek schaffen. Dieses Buch ließ mit Aufmerksamkeit. Du wirst viel gutes darinn finden. Allein ich muß dich auch lesen lernen. Nichtwahr, das kommt dir wunderlich für, daß ich so rede. Ich kenne dich ich weiß wie und warum du liesest. Siehe so mußt du es machen. Nimm ein Stück nach dem andern, in der Reihe, ließ es aufmerksam durch, und wenn es dir auch nicht gefällt, ließ es doch. Du mußt dir Gewalt antuhn |: Ich sag es noch einmahl: wenn du haben willst daß ich für dich sorgen soll; so mußt du mir folgen, und nicht nur Vergnügen bey'm Lesen suchen. :| Wenn du es gelesen hast; so mach das Buch zu und stelle Betrachtungen darüber an. Im Anfange wird es dir schwer fallen, aber bald wird es leichter gehen wie mit dem Schreiben. Fange damit an aber halbe. Schreibe wie er dir gefällt, deine Gedanken über einzelne Stücke. Manchmahl werde ich Stücke aus-suchen, und dein Urtheil darüber erforschen. Dieses ist besser und dir nützlicher als wenn du 20 Romanen gelesen hättest.

¹ Einer der Leiter des französischen Theaters in Frankfurt. ² In „B. u. D.“ unter dem Namen Verones eingehend besprochen. ³ Die Zeitschrift von Addison. ⁴ Dr. Jur. Joh. Sost Textor (1789–92).

Diese verbiete ich dir hiermit völlig, den einzigen Grandison ausgenommen den du noch etlichemahl lesen kannst, aber nicht obenhin, sondern bedächtig. Sonst kannst du auch die beyden Magazine der Fr. v. Beaumont¹ lesen sie sind sehr gut |: das dritte: Magasin pour les jeunes Dames :| lese nicht. Die Briefe der Fr. von Montier von eben der Fr. von Beaumont sind auch lesenswerth. Die Lettres de Md. Montague gleichfalls. Im Italienischen den Pastor fido² doch der ist manchemahl schwer, laß dir ihn vom Vater erklären. Ferner Epistole di Cicerone. Der Papa hat sie. Wenn du Tassos Gerasaleme liberata verstehst, lese sie auch. Sonst laßst du das Buch J studii delle donne stückweise für dich nehmen, das ganze möchte für dich zu lang seyn. bey jedem auf die Sprache, die Sachen und die Wendungen womit die Sachen gesagt sind gesehen. Nur das mercke bey Ciceros briefen du mußt sie aussuchen. sonst ließ italienisch was du willst, nur den Decameron vom Boccacio nicht. Französch nim Les Lettres de Pline. Von den Comödien des Moliere will ich dir einen Auszug machen. So weit für dießmahl. Der Papa wird mit meinen Anstalten zufrieden seyn. Du siehst ich studiere doppelt für mich und für dich. Die Stunden die mir frey bleiben, sorg ich für dich, belohne mich, und folge. Noch eins. Laß das Liebe Mädgen die Hundel von dem was du ließt, auch genießen. Es ist mit für sie, daß ich arbeite. Nimm die Stücke des Zuschauers ließ sie ihr vor, frag ihre Gedanken und schreibe mir es. Auch das was sie sonst denckt, alle ihre Gesinnungen, ich will für sie sorgen. Ich habe euch gar zu lieb. siehe ich schreibe bey Nacht für euch. Aber ich höre keine Pippine. Es ist schon 12. Noch was. Ich will außer dem Briefwechsel mit dir, noch einen mit euch beyden

¹ Rab. le Prince de Beaumont (1711—80). ² Don G. Guarini.

anfangen, und euch so viel ich kann zu nutzen suchen. Du hast zeit dazu. Ihr sollt mich auch lieb haben, und alle Tage wünschen: o wär er doch bald bey uns. Leb wohl.
G.

8.

An Cornelia Goethe.

d. 12 Dec. 65
abends um 8

Liebe Schwester

Es ist heute des Großpapas Geburtstag und du wirst sitzen und schmaußen, mittlerweile ich armer Mensch mit einem Gänse Flügelgen und einer Semmel zufrieden seyn muß. Doch ich will mich vergnügen, indem ich an dich schreibe.

Verschiedene Fragen. Was macht Stellwag?¹ hat ihm sein Herr Schöff noch zu keiner Dorfpfarre geholfen. Es ist ein schönes Amtgen und schickt sich für ihn.

He that has it, may pass his life
Drink with the 'Squire, and kiss hiss wife;
On Sundays preach, and eat his fill;
And fast on Fridays — if he will;
Toast Church and Queen, explain the news,
Talk with Church — Wardens about Pews
Pray heartily for some new Gift.
And shake his head at Doctor Swift.

Ferner ist Hr. Walter² wieder in Frankfurt bei Steizen?³ ist er es; so laße man ihm sagen wir segnen auf unserer Reise, Nachts um 12 durch Eisenach gekommen und ich hätte das Vergnügen nicht haben können ihn zu sehen. Ich ließ mich also jezt um sein Wohl seyn erkundigen. Er ist ein sehr umständlicher Mann es wird ihm gefallen. Was

¹ Pfarrer in Bonames bei Frankfurt. ² * * Beide nicht näher bekannt.

macht Hr. Müller?¹ Was macht der Hofrath Moriz?² Inorrt er noch immer? Hast du lange nichts von dem lieben Mädgen gehört?

Jezo will ich dir einen auftrag geben. beyliegender Brief enthält ein Neujaarsgedicht an den Grosspapa. Steck ihn am Neujahrstage zu dir, und des abends wenn sie alle beisammen sind; so überreich ihn, aber nicht eher und mache wenn du kannst daff ihn Hr. Ohme Textor laut ließt. bemercke dann der ganzen Gesellschaft Gemüthsbewegungen und schreibe mir sie treulich. Daff sich aber ja niemand geluften läffet den Brief vorher etwa zu eröffnen.

Noch verschiedenes von Leipzig. Man kann sie jecho die Maulbeer stadt nennen, indem rings herum solche Bäume und Hecken gepflanzt sind, die zwar sehr von den Preussen ruiniret worden, doch aber jecho wieder soviel als möglich hergestellet sind. Es ist hier eine Mahler Academie in der Festung Pleisenburg in 3 Zimmern recht niedlich angeleget. Hr. Defer³ ein geschickter Mann im Mahlen und radiren hat die Aufsicht, und Hr. von Hagedorn⁴ die Oberaufsicht darüber. Nähere Nachricht will ich zu geben suchen. (Die Gärten sind so prächtig als ich in meinem leben etwas gesehen habe ich schicke dir vielleicht einmahl den Prospectt von der Entree des Apelischen, der ist königlich. Ich glaubte das erste mahl ich käme in die Elysischen Felder.) Du kannst dem Vater sagen wieviel Louisdor ich noch habe. Aber vorher mußt du es ausrechnen. Höre zu. Wenn ich noch einmahl so viel hätte als ich habe, und darüber noch die hälfte Ein Drittel und drey sechstel von dem was ich

¹ Wohl identisch mit dem in Brief 10 erwähnten „merchant Muller“.

² Legationsrath Joh. Fried. Moriz, Onkel von Charitas Meyner, dem „lieben Mädgen“. Die Familie Moriz hatte nach dem Wegzug des Königsleutnants einige Zeit den ersten Stock des Goetheschen Hauses bewohnt. ³ Erste Erwähnung Adam Hr. Defers (1717—99), des in „B. u. D.“ vielfach behandelten Zeichenakademie-Direktors. ⁴ Christ. Ludwig v. Hagedorn, Direktor der Dresdner Kunstakademie.

habe: so würde ich Hundert Louisd, haben. Es ist leicht auszurechnen. (Meine Weinleider bekomme ich erst in der Neujahrs Messe.) Ich habe wenig ferien die meisten Collegia werden durch die Messe fortgelesen. Ich besuche Fr. Prof. Böhmen sehr oft, die außerordentlich gütig gegen mich ist, ich habe auch schon mehr als 6 mahl dort gespeißt. Ich habe durch sie und ihren Gemahl viele Particularitäten von Gellerten erfahren. Am Sontage war ich bey Hof-raht Langen Abends bey Tische. Es ist ein unerträglich nährlicher Man. Meine Tisch Gefellin war Mad. Linken.¹ Sie ist mit hofraht Lange verwandt eine sehr schöne Frau, die einen Schöps zum Manne hat. sie ist sehr artig. Die böse Welt sagt ihr nach

Her learning and good breeding such,
Whether th 'Italian or the Dutch
Spaniards or French came to her:
To all obliging she 'd appear:
'Twas Si Signor, 'twas Ja mein Herr
'Twas S'il vous plait Monsieur.

Ich aber glaub es nicht.

Sage dem Vater, ich habe hier den II Theil des Spectaculum Naturae et artis² gesehen, er soll zu Raspen³ schicken und ihn hohlen lassen.

b. 23. Dec.

Eben erhalte ich eure Briefe. Was ist das? Wie froh. Siehe gleich einen Fehler! davor statt dafür. Das Trauerspiel ist von Voltairen und heißt Mahomet ou le Fanatisme. Mein Schwester spiele nicht mit, es ist unschicklich. Was! Hast du keine Zeit gehabt? ich will dich

¹ Gattin des Besitzers der Löwenapotheke. ² Unbekannt. ³ Buchhändler Joh. Aug. Raspe.

lehren so unfleißig zu sein. Mad. Beaumont läßt in dem letzten Magazin die Grundsätze ihrer Religion zu sehr blicken, so daß man schon fest sitzen muß wenn man es mit Nutzen lesen will. Was denkst du Gellert hat uns die ersten zu lesen empfohlen. Nichts vom Decameron Papst hin Papst her. Der Vater müßte sie dann selbst aussuchen.

Von der Post. an den Papa. für den letzten Brief habe ich hier 6 gr. zahlen müssen. Was ist das für ein Brief von Frn. Dr. Schlossern?¹ Ich habe an ihn geschrieben, und für den zahlte ich 4 gr. aber von ihm hab ich keinen Brief erhalten. Dem Pap. Mam. und dir wünsche glückliche und fröhliche Feiertage.

Schreibe bald und mehr wie du gethan hast, schreib ich dir nicht auch 3 halbe Bögen und habe weniger Zeit wie du, du kannst ja klein schreiben.

9.

An Riese.

Lieber Riese.

Ich habe euch lange nicht geschrieben. Verzeiht es mir. Fragt nicht nach der Ursache! Die Geschäfte waren es wenigstens nicht. Ihr lebt vergnügt in M. ich lebe hier eben so. Einsam, Einsam, ganz einsam. Bester Riese diese Einsamkeit hat so eine gewisse Traurigkeit in meine Seele geprägt.

Es ist mein einziges Vergnügen,
Wenn ich entfernt von jedermann,
Am Bache, bey den Büschen liegen,
An meine Lieben denken kann.

So vergnügt ich aber auch da bin, so fühle ich dennoch allen Mangel des gesellschaftlichen Lebens. Ich seufze nach

¹ Goethes späterer Schwager Dr. Joh. Georg Schloffer (1789—99)

meinen Freunden und meinen Mädgen, und wenn ich fühle
daß ich vergebens seufze

Da wird mein Herz von Jammer voll,
Mein Aug wird trüber,
Der Bach rauscht jetzt im Sturm vorüber,
Der mir vorher so sanft erscholl.
Kein Vogel singt in den Gebüsch,
Der grüne Baum verdorrt
Der Zephyr der mich zu erfrischen
Sonst wehte, stürmt und wird zum Nord,
Und trägt entrißne Blüten fort.
Voll zittern flieh ich dann den Ort,
Ich flieh und such in öden Mauern
Einsames Trauern.

Aber wie froh bin ich, ganz froh. Horn hat mich
durch seine Ankunft einem Teil meiner Schwermuth ent-
rissen. Er wundert sich daß ich so verändert bin.

Er sucht die Ursach zu ergründen,
Denkt lächelnd nach, und steht mir ins Gesicht.
Doch wie kann er die Ursach finden,
Ich weiß sie selbst nicht.

Euer Brief redet von Geyern¹. Glaubt denn der ehr-
liche Mann, daß hier die Auditores hundert Weise saßen
Er war ja ehemals in Leipzig. Aber, nicht wahr, wie leer
waren seine Hörsäle.

Ich muß doch ein wenig von mir selbst reden.

Ganz andre Wünsche steigen jetzt als sonst
Geliebter Freund in meiner Brust herauf.
Du weißt, wie sehr ich mich zur Dichtkunst neigte,
Wie großer Haß in meinem Busen schlug,
Mit dem ich die verfolgte, die sich nur
Dem Recht und seinem Heiligthume weiheten
Und nicht der Müssen sanften Lockungen
Ein offnes Ohr und ausgestreckte Hände
Voll Sehnsucht reichten. Ach du weißt mein Freund,
Wie sehr ich (und gewiß mit Unrecht) glaubte,
Die Mäße liebte mich und gab mir oft

¹ Unbekannt.

Ein Lied. Es klang von meiner Leier zwar
Manch stolzes Lied, das aber nicht die Mufen,
Und nicht Apollo reichten. Zwar mein Stolz
Der glaubt es, daß so tief zu mir herab
Sich Götter niederließen, glaubte, daß
Aus Meisterhänden nichts Vollkommners käme,
Als es aus meiner Hand gekommen war.
Ich fühlte nicht, daß keine Schwingen mir
Gegeben waren, um empor zu rudern.
Und auch vielleicht, mir von der Götter Hand,
Niemals gegeben werden würden. Doch
Glaubt ich, ich hab sie schon und könnte fliegen.
Allein kaum kam ich her, als schnell der Nebel
Von meinen Augen sank, als ich den Ruhm
Der großen Männer sah, und erst vernahm,
Wie viel dazu gehörte, Ruhm verdienen.
Da sah ich erst, daß mein erhabner Flug,
Wie er mir schien, nichts war als das Gemähn
Des Wurms im Staube, der den Adler sieht,
Zur Sonn sich schwingen und wie der hinauf
Sich sehnt. Er sträubt empor, und windet sich,
Und ängstlich spannt er alle Nerven an
Und bleibt am Staub. Doch schnell entsteht ein Wind,
Der hebt den Staub in Wirbeln auf. Den Wurm
Erhebt er in den Wirbeln auf. Der glaubt
Sich groß, dem Adler gleich, und jauchzet schon
Im Taumel. Doch auf einmahl zieht der Wind
Den Odem ein. Es sinkt der Staub hinab,
Mit ihm der Wurm. Jetzt kriecht er wie zuvor.

Werdet nicht über meinen Galimathias böse. Lebt
wohl. Horn will meinen Brief einschließen. Grüßt den
Rehr. Schreibt. Habt mehr Collegia in Zukunft. Horn
soll 5 nehmen. Ich 6. Lebt wohl. Gewöhnt euch keine
academistifche Sitten an. Liebt mich. Lebt wohl. Lebt wohl.

Leipzig d. 28. Ap. 1766.

Goethe.

Goethe hatte Charitas Meigner aus Worms, „das liebe
Mädchen“, wie sie in Brief 8 heißt, kennen gelernt, als sie in
Frankfurt zu Besuch war. Er hatte sie auch in Worms aufgesucht.

Charitas oder, wie sie eigentlich hieß, Charlotte, geb. 1750, war, wie Otto Jahn berichtet, „sehr schön, lebhaften Geistes und versuchte sich selbst in lyrischen Gedichten, namentlich in französischer Sprache.“ Goethe hatte durch einen Verwandten des Mädchens, Namens Müller, in Beziehung mit Charitas bleiben wollen, sah sich aber bald in seinem Vertrauen zu ihm getäuscht. Er wendet sich deshalb

10.

An Augustin Trapp.¹

Mon cher Trapp.

Vous savez bien ramener les gens à leur devoir, duquel ils se sont éloignés en les contraignant d'une façon, qui ne leurs fait pas sentir que vous les contraignez. Vous m'entendez cher ami? vous souriez de ce que j'ai eu scu si bien penetrer votre intention, et ce même souris me fait espérer le pardon de la faute que j'ai commise en ne vous écrivant pas tout le temps que je suis à Leipsic. C'etoit faut d'industrie et non pas faute de memoire. Comment pourrois je oublier Wormbs et les agreables habitans de cette bien aimée. O vous saves trop que Worms me tient au coeur. Vous connoissez ma passion pour la belle Charitas que vous l'avez crue le plus fort motif de m'amener à Vous ecrire en me donnant par Stern² le doux espoir, de me faire entendre des nouvelles, qui touchent de plus pres votre charmante nièce. Votre offre a encore plus de pouvoir sur moi, parce que je suis tout a fait delaissé par ce mechant Muller.

¹ In Worms, verwandt mit Charitas Meißner. ² Hauswirt Trapps.

Muller! je suis fâché de ce malicieux
Ce n'est plus cet ami si tendre en ses adieux,
Qui m'aimant autrefois, relevoit ma foiblesse
Se joignit à ma joie et chassa ma tristesse.
Aujourd'hui tout changé, il rit de mes soupirs,
Et dans un noir chagrin fait changer mes plaisirs.
Jamais il ne m'écrit des nouvelles agréables
Sans qu'il y fasse entrer un récit qui m'accable;
Et qui d'un coup méchant, adroitement porté
Ne m'ôte le bonheur, qui lui même a donné.
Le cruel! Il connoit mon cœur sensible et tendre,
Il connoit le repos qu'il y pourroit repandre,
Il sait bien qu'un ami s'il ne peut nous aider,
Devroit en nous plaignant pourtant nous soulager.
Le fait-il? Oh que non! ma douleur est estreme,
Je sui faible il est vrai. Est on fort quand on aime?
Mais il ne cherche rien que de combler mes maux,
Et me dit en riant: Ha, tu as des rivaux
Je ne le sçais que trop, sans qu'il le dise encore.
Tout qui la vit l'admire, qui la connoit l'adore;
Mais faut il eveiller, l'idée plein d'effroi;
Un rival est plus digne de cet enfant que moi.
Soit! Si je ne le suis, je vais chercher de l'être.
Chassons le vil honneur! que l'amour soit mon maître.
J'écouterai lui seul, lui seul doit me guider,
Au sommet du bonheur par lui je vais monter.
Au sommet de la science monté par l'industrie,
Je reviens, cher ami, pour revoir ma patrie.
Et viens voir en dépit de tout altier censeur;
Si elle est en état d'achever mon bonheur.
Mais il faut jusque là que votre main m'assiste
Laissez parler toujours ce docte moraliste.
Ecrivez moi! Que fait l'enfant autant aimé?
Se souvient it de moi? Ou m'a il oublié?
Ah ne me cachez rien, qu'il m'eleve ou m'accable.
Un poignard de sa main, me seroit agréable.
Ecrivez, c'est alors, que de mon cœur cheri.
Comme elle est mon amante, vous serez mon ami.

Je suis avec toute affection possible
cher Trapp

Leipsic
ce 2 du Juin 1766.

Le votre Goethe.

11.

An Trapp.

Monsieur mon cher amil

Vous me confondez! Et ce donc vous même qui autre fois mon rival m'enviates tout jusques au plaisir d'être regardé par ma maitresse, vous qui quelques fois sentites la rage au coeur, parceque j'aspirois au même bonheur que vous; est donc vous même, qui m'apprenez aujourd'hui le plus souhaitté et le plus inattendu evenement, que me met au comble de la joie.

Elle a donc vu ma lettre, elle n'a donc pas été fâchée de ce coeur farouche, de cet amour ardent, de mes sentimens impetueux, elle même a souhaitté de posseder ces lignes miserables.

Ah pourquoi ne les lui avez pas données sans me demander! Comment avez vous pu croire, que je ne serois pas ravi du sort agreable de ma lettre, d'être gardée par les mains de celle que j'aime, et que je refuserois a mes vers le bonheur d'être si proche d'Elle, que je souhaite moi même si ardemment. Donnez lui la lettre, mais dites lui pour quel usage je souhaiterois quel le gardat. Quelle se souviennne quelquefois, en regardant ces lignes, d'un amant malheureux qui l'aime sans attendre jamais le fruit de son amour, qui lui souhaite la vie la plus heureuse, sans esperer de pouvoir contribuer à son bonheur quelque peu de chose. Je n'aurois jamais eu la hardiesse de dire si hautement mes sentimens, si elle ne les avait pas reçus si gracieusement.

Vous me dites des compliments de sa part! seroit-ce bien possible, qu'elle eut tant pensé a moi.

Dites lui — Mais que pourriez vous lui dire quelle ne sent pas encore. Elle connoit mon coeur. Conservez moi son amitié et la votre. Adieu!

Leipzig,
ce 1. d'Octb. 1766.

Goethe.

Vorstehender Brief ist eine Antwort auf Trapp's Erwiderung und erscheint von bereits völlig anderer Stimmung erfüllt als Brief 10, denn zwischen die beiden Briefe fällt der Beginn von Goethe's Bekanntschaft mit Rätchen Schönkopf — in „Wahrheit und Dichtung“ nennt er sie „Nennchen, von der ich nicht mehr zu sagen wüßte, als daß sie jung, hübsch, munter, liebevoll und so angenehm war, daß sie wohl verdiente, in dem Schrein des Herzens eine Zeit lang als eine kleine Heilige aufgestellt zu werden.“ Durch Schloffer war Goethe in das Schönkopfsche Haus gekommen; zur Meßzeit beherbergte es Fremde, stets aber gab es dort einen Mittagstisch und am Abend vereinigten sich die Gäste zwanglos bei einer Flasche Wein. Die Tischgesellschaft, die „Tafelrunde“, interessierte Goethe, bald aber fesselte ihn mehr noch Anna Katharina, die Tochter des Hauses (geb. 1746). Freund Horn schilbert sie in einem Briefe an Moors: „Denke Dir ein Frauenzimmer, wohlgewachsen, obgleich nicht sehr groß, ein rundes, freundliches, obgleich nicht außerordentlich schönes Gesicht, eine offene, sanfte, einnehmende Miene, viel Freimüthigkeit ohne Coquetterie, einen sehr artigen Verstand, ohne die größte Erziehung gehabt zu haben. Er liebt sie sehr gütlich, mit den vollkommen redlichen Absichten eines tugendhaften Menschen, ob er gleich weiß, daß sie nie seine Frau werden kann.“ Und an einer andern Stelle des Briefes heißt es: „Er ist mehr Philosoph und mehr Moralist als jemals, und so unschuldig seine Liebe ist, so mißbilligt er sie.“ Dieser Brief Horn's ist alles in allem ein Widerruf dessen, was er am 12. August über Goethe an Moors geschrieben hatte. Goethe nimmt darauf Bezug in Brief

An Wilhelm Carl Ludwig Moors.¹

Mein lieber Moors,

Endlich schreibe ich dir. Die verworrenen Umstände, in denen ich mich befinde, werden mich entschuldigen, daß ich so lange unschlüssig gewesen bin, was ich thun sollte. Ich habe mich endlich entschlossen, dir alles zu entdecken, und Horn hat die Mühe über sich genommen, es dir zu schreiben, eine Sache, die mir dennoch nicht die angenehmste gewesen wäre. Du weißt also alles. Du wirst daraus gesehen haben, daß dein Goethe noch nicht so bestrafenswerth ist, als du glaubst. Denke als Philosoph, und so mußt du denken wenn du in der Welt glücklich sein willst, und was hat alsden meine Liebe für eine scheltenswürdige Seite? Was ist der Stand? Eine eitle Farbe die die Menschen erfunden haben, um Leute die es nicht verdienen mit anzustreichen. Und Geld ist ein ebenso elender Vorzug in den Augen eines Menschen der denkt. Ich liebe ein Mädchen, ohne Stand und ohne Vermögen, und jezo fühle ich zum allererstenmale das Glück das eine wahre Liebe macht. Ich habe die Gemogenheit meines Mädchens nicht denen elenden kleinen Traktassieren des Liebhabers zu danken, nur durch meinen Charakter, nur durch mein Herz habe ich sie erlangt. Ich brauche keine Geschenke um sie zu erhalten, und ich sehe mit einem verachtenden Aug auf die Bemühungen herunter, durch die ich ehemals die Gunstbezeugungen einer W.² erkaufte. Das fürtreffliche Herz meiner S.³ ist mir Bürge, daß sie mich nie verlassen wird, als dann wenn es uns

¹ Geb. 28. August 1749; später Stadt- und Gerichtsschreiber in Frankfurt, Sohn des dortigen Bürgermeisters (gest. 1806). ² Nach E. Rengel ein Mitglied der Sebastianischen Truppe. Schröder in seiner Einleitung zur „Laune des Verliebten“ faßt sie nach dem Vorgange Scherers als das Frankfurter Gretchen auf und nimmt einen Nachnamen Wagner an. ³ Schölkopf.

Pflicht und Nothwendigkeit gebieten werden uns zu trennen. Solltest du nur dieses fürtreffliche Mädchen kennen, bester Moors, du würdest mir diese Thorheit verzeihen, die ich be-gehe, indem ich sie liebe. Ja Sie ist des großen Glückes werth, das ich ihr wünsche, ohne jemals hoffen zu können etwas dazu beizutragen. Lebe wohl. Ich werde an deinen Bruder schreiben, es ist kein Stolz, es ist Nachlässigkeit die mich ihn vergessen gemacht hat. Ich muß dir noch am Ende im namen der Freundschaft das heiligste Stillschweigen auflegen. Laß es keinen Menschen wissen, keinen ohne ausnahme. Du kannst denken welches Uebel daraus ent- stehen könnte. Lebe wohl.

Leipzig d. 1. Oct. 1766.

Goethe.

13.

An Ernst Wolfgang Behrish.¹

du secretaire de ma petite!

Elle est s'en allee, mon cher, mon bon Behrish, elle est allee a la comedie, avec sa mere et avec son pretendu futur, qui cherche à lui plaire par cent parties de plaisir. C'est une chose tres agreable a voir, digne de l'observation d'un connoisseur, un homme s'efforcant a plaire, inventieux, soigneux, toujours sur ses pieds, sans en remporter le moindre fruit, qui donneroit pour chaque baisers deux louis aux pauvres et qui n'en aura jamais, et de voir apres cela moi immobile dans un coin, sans lui faisant quelque galanteries, sans dire une seule fleurette, regardé de l'autre comme un stupide qui ne sait pas vivre, et de voir a la fin apportés a ce stupide des dons pour les quels l'autre feroit un voyage

¹ Geb. 1738, zur Zeit Hofmeister des jungen Grafen Lindenau in Leipzig. In „B. u. D.“ eingehend charakterisirt und wiederholt erwähnt.

a Rome. — Je voulois partir en meme temps lorſqu'elle ſortit, mais pour m'en empecher elle me donna la clé de ſon ſecretaire, avec le plein pouvoir d'y faire ou d'y ecrire ce que je voudrois. Elle me dit en partant, reſtez la juſqu'à ce que je revienne, vous avez toujours quelque folie en tete ſoit en vers, ſoit en proſe, mettez la ſur le papier comme il vous plaira. Je dirai au pere quelque galimathias pourquoi vous reſtes la haut, s'il peut penetrer la verite qu'il la penetre. Elle me laiſſa encore deux belles pommes, preſent de mon rival. Je les ai mangées elles étoit d'un gout excellent.

Je ne ſaurois mieux employer ce temps la que pour vous ecrire et pour vous porter moi-meme cette lettre. Que Dieu dirige votre Comte enfin qu'il s'en aille bientôt, car Vous me manquez pour rendre complete ma fortune, et ma joie. Mais ces diables de Colleges recommenceront. Ehbien, nous nous verrons malgré cela, je partagerai mon hiver en trois parties egales, entre Vous, entre ma petite et mes etudes. Que je ſuis heureux, puiſſiez vous l'être dememe! Que fait Dreſde. L'amour ſera ſuspendu dememe que l'amitie par la foire. Adieu. J'ai barbouillé furieusement. Je finirai, je vous porterai cette lettre, je ſerai de retour au ſecretaire quand ma petite ſortira de la comedie.

In einem ſehr umfangreichen Briefe an Schweſter Cornelia, begonnen am 27. September, fortgeſetzt und beendet am 18. October, ſpricht er unter letzterem Datum von ſeinen litterariſchen Plänen:

14.

J'ai commencé de former le Sujet d'Ynkle et d'Jariko pour le Theatre, mais j'y ai trouvé beaucoup

plus de difficultés que je ne croiois, et je n'espere pas, d'en venir a bout.

J'ai eté tres applaudi, a cause d'un plan de la Tragedie Der Trohnfolger Pharaos. On me presse pour y mettre la main; mais je ne saurois, my resoudre.

Er spricht dann von Berlin, von dem er glaubt: „es ist jetzt in ganz Europa kein so gottloser Ort als die Residenz des Königs von Preußen“, und beschließt dann den Brief:

Ich fange an mit den Leipziguern, und mit Leipzig ziemlich unzufrieden zu werden. Ich binn aus der Gnade derjenigen, denen ich sonst meine Aufwartung machen durfte gefallen, und das deswegen weil ich meines Vaters Nacht gefolgt habe und nicht spielen will. Man hält mich daher, für einen in der Gesellschaft überflüssigen Menschen, mit dem nichts anzufangen ist; ich hätte mich sogar neulich in einem Paar über die nähmliche Materie den Unwillen der Frau Hofr. Böhme zuziehen können. Ich binn dieses ganze halbe Jahr über von keinem als Böhmens und Langens zu Gaste gebeten worden.

Noch eine andere Ursache warum man mich in der großen Welt nicht leiden kann. Ich habe etwas mehr Geschmack und Kenntniß vom Schönen, als unsere Galanten Leute und ich konnte nicht umhin ihnen oft in großer Gesellschaft, das armseelige von ihren Urteilen zu zeigen.

Nichtsdestoweniger lebe ich so vergnügt und ruhig als möglich, ich habe einen Freund¹ an dem Hofmeister des Grafen von Lindenau, der aus eben den Ursachen wie ich, aus der großen Welt entfernt worden ist. Wir trösten uns mit einander, indem wir in unserm Auerbachs Hofe², dem

¹ Wehrlich. ² Zu den von Goethe in „W. u. D.“ geschilderten „Halbstädten ähnlichen, umbauten Hofräumen“ gehört auch Auerbachs Hof mit dem durch „Haus“ berühmt gewordenen „Auerbachs Keller“. Auerbachs Hof mit seinen reichen Sälen war (nach Biedermann) damals der Sammelplatz der vornehmen Welt.

Besitztume des Grafen wie in einer Burg, von allen Menschen abge sondert sitzen, und ohne Misantropische Philosophen zu seyn, über die Leipziger lachen, und wehe ihnen, wenn wir einmahl unversehns aus unserem Schloß, auf sie, mit mächtiger Hand, einen Ausfall tuhn. Lebe wohl.

Leipzig,

d. 18. Octb. 1766.

Goethe.

Das übrige was ich jezo noch, sowohl in Dingen als in antworten rückständig bin wird, mit einem jungen Menschen, der auf den Sonntag über acht tage weggehet nachfolgen.

15.

An Cornelia Goethe.

Leipzig d. 11. May. 1767.

Liebste Schwester,

Beschämt, von allen Seiten beschämt schreibe ich dir, Eine Stunde nach Fleischers Ankunft, und bin willens, nicht eher aufzuhören, biß ich Dir alles, alles, was ich schon längst hätte schreiben sollen geschrieben habe. Du glaubst ich habe keine Entschuldigungen. Immer genug Schwester, um, wenn du deine Güte noch dazu in die Wagschaale legst, alle Vorwürfe zu überwiegen die du mir machen könntest. Aber keine Vorwürfe Schwester, ein zärtliches Mädchen muß nicht zanken, und daß du ein zärtliches Herz hast das beweist jede Zeile die du schreibst. Nun so höre denn was ich zu meiner Entschuldigung sagen kann. Denke dir einen Menschen, der von einer verdrüßlichen Krankheit, und von seinen Arbeiten, zu eben der Zeit befreit wird, da die Sonne den späten Fröling zu uns brachte. Du kennst die Freude

nur halb fühlen, die ich empfand, da ich die Natur mit mir vom Krankenbette aufstehen sah, ich vergaß alles um mich herum, biß mich eine raue Luft und ein dicker Backen zu Hause zu bleiben nöthigten. Kaum war ich wieder davon erlöst, als mir das unwichtige Amt eines Opponenten¹ aufgetragen ward, das mir aber doch wichtig genug war, um bei meinen ersten öffentlichen eintritt in die Akademische Welt nicht zu stolpern, mich mit ziemlicher Behutsamkeit darauf vorzubereiten. Diß ist vorbei und die kleine Faulheit, die manchenmal in meinen Händen liegt ist durch deinen letzten Brief gänzlich gehoben, ich bin bereit, dir auf alle Fragen zu antworten wie du es begehrt. Und ich hoffe daß du nach geendigter Lesung dieses Briefs, völlig mit mir ausgehöhnt seyn wirst.

Je suis exedé de ta lettre, de tes ecrits, de ta maniere de penser. ie n'y vois plus la petite fille, la Corneille, ma soeur, mon ecoliere, j'y vois un esprit mur, une Riccoboni,² une etrangere, un Auteur du quel je puis apprendre a mon tour. Oh ma soeur, point de ces lettres a la venir, ou je me tais. Ne crois pas que je parle en flateur; le ton d'entousiaste, qu'il me faut prendre, apres avoir lu cet entretien en forme de lettre, part des vrais sentiments de mon coeur, qui n'a de longtemps senti tant de vraie joie qu'en voiant sa soeur si proche de la perfection.

Si j'avois connu tes talens entiers, je n'aurois jamais comparé Mlle Lussan³ a toi, elle etoit bonne Historienne, charmante parleuse, mais il lui manquent ces sentiments, que j'admire en toi. Poursuis, poursuis ma soeur, ton coeur simple ta droiture extraordinaire ta naivete vaincra l'etude du monde, le savoir et la

¹ Bei der juristischen Disputation Christ. Gottf. Hermanns, am 7. Mai.

² Französische Schriftstellerin (geb. 1714). ³ Marguerite de Lussan (1682 bis 1758).

critique de ton frere. Je t'avoue, je ne saurois pas de tout mon art produire une scene, comme la nature t'en a dictée une. J'adore dieu, ma soeur, Leipsig ne me fournira une seule, qui puisse etre mise en comparaison avec toi. Entens, le caractere de celles que je connois, ou de pres ou de loin, et juge toi meme.

Mdlle Breitkopf,¹ élevée parmi les livres, a lu beaucoup, et s'en vante peu. Son genie vif, guidé par cette lecture produit des tres jolies choses, mais on y remarque trop l'air étudié, faute de ce stile simple que j'admire en toi. Je l'aime bien, a cause de la franchise de ses façons. Elle a bien de bonté envers moi, je la vois rarement, mais c'est dans sa compagnie que je trouve un plaisir infini. Mlle Taenert,² sa compagne, fille tres belle, elle a l'esprit perçant, et moqueur, d'ailleurs des belle qualites. Elle parle en fille tres sage, son entretien est charmant, mais quoiqu'elle fasse tout pour plaire, on la craint, on ne l'aime pas.

Quoique morte, j'aime, j'estime la conseillere Böhme,³ plus que toutes les belles vivantes. Je t'en veux tracer le caractere, quoique foiblement. Elle avoit le coeur grand et droit, une tendresse extraordinaire, et un genie pliable, meme envers ceux, dont le devoir auroit été de se plier devant elle, tres peu de caprices, qui meme ne partoit que de l'indisposition ou elle se trouva depuis longtemps. Elle travailla, avec un zele de mere, pour me corriger de temps en temps, des fautes quelle me remarquoit. Au commencement elle le fit avec beaucoup de circonspection, mais voyant que je l'acceptois comme je dus, elle me parla des lors

¹ Theodore Sophie Constantia (geb. 1747). Tochter des Buchdruckers Joh. Gottl. Immanuel Breitkopf, in dessen Haus Goethe viel verkehrte. ² Näheres unbekannt. ³ Gestorben 17. Februar 1767.

tres franchement. Elle eut du plaisir en me voyant corrigé sitot de ce' quelle avoit trouvé mauvais, et eut la bonté de me nommer son fils obeissant. En verité j'ai toujours suivi ses avis, ses conseils, et ce n'est qu'en haissant le jeux que je l'ai offensé.

Madame de Ploto¹ son amie, vielle dame, qui me parloit en gouvernante, et non pas en amie. Je l'aimois a cause de son ingenuite, elle n'avoit jamais appris a dissimuler; elle avoit la coutume de dire: laissez cela, cela ne vous sied pas, ne faites plus cela pp. La mort de Mad. Böhme m'a ravi dememe cette connoissance.

La petite Schoenkopf merite ne pas etre oubliée entre mes connoissances vivantes. C'est une tres bonne fille, qui a sa droiture de coeur joint une naivete agreable, quoique son education ait été plus severe, que bonne. Elle est mon oeconome, quand il s'agit, de mon linge, de mes hardes, car elle entend tres bien cela, et elle sent du plaisir de m'aider de son savoir, et je l'aime bien pour cela. N'est ce pas ma soeur, je suis asses drole, j'aime toutes ces filles la. Qui pourroit s'en defendre, si elles sont bonnes; car pour la beauté, elle ne me touche pas; et vraiment toutes mes connoissances sont plus bonnes que belles. Je pourrais parler pour le present quelques mots, de Mesdem. Kustner², mais ce sont des gooses,³ a dont je n'aime pas a m'entretenir. Et voila deja mes connoissances finies, elles sont un peu bornees, mais c'est assez pour moi. Je trouve entre tout entretien, l'entretien d'une fille le plus agreable, si seulement je lui trouve du bon sens, ie les aime toutes, sans m'attacher a aucune,

¹ Wilh. Ernestine Freyherrin v. Motho, geb. Gräfin Mantuffel. ² Tochter des früher erwähnten Kaufmanns Küstner. ³ Goethe bildet vom englischen goose (Gans) diese Mehrzahl stat geese.

touttes me veulent bien, aucune m'aime, voila tout ce qui me faut, et me voila content.

Eine von deinen Handlungen, meine lang gelobte Schwester, die ich schelten muß, ist deine Indiscretion in der Sache von Hornen. Ich schreibe dir, daß er eben so gar betrübt über den Verlust der Sarasin¹ nicht sey, und im Scherz füge ich dazu, daß er hier schon Gelegenheit hätte sich seines Schadens zu erholen². Dieses nimmst du im ganzen Ernste auf, doch das hätte ich dir verziehen; allein alsdenn gehst du hin, und erzählst es, nicht etwa einer verschwiegenen Freundin, sondern einem närrischen eingebildeten, plauderhaften Mädgen, die sich eine Pflicht daraus machen wird, es in der Stadt herumzutragen; und noch dazu erzählst du es ihr so ernstlich daß Sie sogar den Namen wissen will. Mein gute Schwester, du mußt mir verzeihen, wenn ich dich versichre daß das sehr unvernünftig war, und daß ich in dem Augenblicke meine kluge Schwester nicht kenne. Ich halte nichts höher als die Freundschaft, und wenn nun andre Leute die Sache so ernsthaft aufnehmen wie du, und man ihm deswegen Vorwürfe machte, wer wäre wohl an dem Unheil Schuld als ich. Ihr guten Mädgen, wir sind klüger als ihr denckt, wir leben hier in der angenehmsten Freiheit, und müßten Lohren seyn wenn wir uns euch unterwürfen, denn es ist keine Sklaverey beschwerlicher als euch zu dienen.

Werde nicht böse daß ich gekiffen habe, du bist selbst schuld daran. Nun zu was muntererm, zu meinen Gedichten³.

¹ Frankfurter Freundin Horns. ² Goethe hatte der Schwester geschrieben: „Ecris moi un peu comment Mlle Sarasin se comporte. Horn est toujours amoureux d'elle, de sorte qu'il s'est mis en tete, d'aimer une fille ici qui lui ressemble beaucoup.“ ³ Es ist nicht bestimmt zu sagen, um welche Gedichte es sich hier handelt. Im Oktober 1766 hatte Goethe der Schwester zwei französische Gedichte gesandt: „Vaudeville à Mr Pfeil“ und „A Monsieur le Major General de Hoffmann. Au sujet de la Mort de Madame son Epouse.“

Ich bin vergnügt daß sie euch gefallen haben, ich hatte aber erwartet, daß du mir mehrere Nachricht schreiben würdest was dir vorzüglich gefallen, und dann was dir mißfallen, denn deine Spötterey über meine Weißheit kam sehr ungelegen. Ich muß dir bekennen daß ich lieber von einem Mädchen als von einem Kritiker gerichtet werden will. Es ist hier der Ort dir meine Gründe alle hinzusetzen die mich hindern Gellerten etwas zu zeigen, es sey dieses die Antwort auf den 6ten Artikel des Fleischerischen Pro Memoria.

Da ich ganz ohne Stolz bin, kann ich meiner innerlichen Ueberzeugung glauben, die mir sagt daß ich einige Eigenschaften besitze die zu einem Poeten erfordert werden, und daß ich durch Fleiß einmal einer werden könnte. Ich habe von meinem zehnten Jahre, angefangen Verse zu schreiben, und habe geglaubt sie seyen gut, jezo in meinem 17^{ten} sehe ich daß sie schlecht sind, aber ich bin doch 7 Jahre älter, und mache sie um 7 Jahre besser. Hätte mir einer anno 62. Von meinem Joseph¹ gesagt, was ich jezt selbst davon sage ich würde so niedergeschlagen worden seyn, daß ich nie eine Feder angerührt hätte.

Vorm Jahre als ich die scharfe Critick von Clodiusen² über mein Hochzeitgedichte³ laß, entfiel mir aller Muth

¹ Goethe schreibt in B. u. D.: „Ich erinnere mich noch, daß ich einen umständlichen Aufsatz verfertigte, worin ich zwölf Bilder beschrieb, welche die Geschichte Josephs darstellen sollten.“ Und an einer andern Stelle, im 4. Buch: „Die Geschichte Josephs zu bearbeiten, war mir lange schon wünschenswerth gewesen, allein ich konnte mit der Form nicht zurechtkommen, besonders da mir keine Versart geläufig war, die zu einer solchen Arbeit gepaßt hätte. Aber nun fand ich eine prosaische Behandlung sehr bequem.“ ² Chr. Aug. Clodius, geb. 1738, seit 1759 Prof. der Philosophie in Leipzig, Verf. des Schauspiels „Rebon“, „Dessen Weisheit, Großmuth und Tugend wir unendlich lächerlich fanden“ (B. u. D. 2. Buch). Goethe hatte schon vorher den Stil des Clodius in dem Gedicht an den Kuchenbäcker Händel parodiert, das nun von Horn in Bezug auf den Rebon erweitert wurde. ³ Von diesem Gedicht für Dhm Textor und seiner Beurteilung durch Clodius erzählt „B. u. D.“ genauer.

und ich brauchte ein halbes Jahr Zeit biß ich mich wieder erholen und auf Befehl meiner Mädgen einige Lieder verfertigen konnte. Seit dem November habe ich höchstens 15 Gedichte gemacht, die alle nicht sonderlich groß und wichtig sind, und von denen ich nicht eins Gellerten zeigen darf, denn ich kenne seine jetzige Sentiments über die Poesie. Man lasse doch mich gehen, habe ich Genie; so werde ich Poete werden, und wenn mich kein Mensch verbessert, habe ich keins; so helfen alle Criticken nichts. Mein Freund¹ der Gellerten sehr genau kennt, sagt oft wenn ich ihm ein Stück bringe: das sollte er Gellerten zeigen, wie würde der ihm ein saubres Loblied singen. Ich weiß nicht ob das nicht Gründe genug sind, daß man mich dispensiren könnte ihm etwas zu zeigen, ist's aber nicht anders, so will ich ihm etwas durch eine dritte Hand schicken, er soll es öffentlich striegeln, ich will zuhören, und euch alles schreiben.

Shakespears Romeo and Juliet.

Love is a smoke raised with the fume of sighs,
Beeing purg'd, a fire sparkling in lovers eyes,
Beeing vex'd, a sea nourish'd with lovers tears;
What is it else a madness most discreet,
A choaking gall, and a preserving sweet.²

I'm astonish'd on the history of Miss Aunt.³ I cannot say what I think there of, for I can scarce think any thing. Would God that, that Marriage, form'd by Love alone may be happier then the other form'd only by interest. I can not hope the new marryed shall be happy, and that by reasons I am now unable to explain, by reasons who seldom did betray me. I pity the good old grandfather, it must be the greatest misery to a

¹ Behrſch. * 1. Akt, 1. Scene. * Anna Chriſtine Lector (geb. 1748) hatte ſich im Mai 1761 mit dem ſpäteren Oberſten und Stadtkommandanten Schöler in Frankfurt verheiratet. Die folgenden Zeilen intereſſant als Probe der engliſchen Diktion Goethes.

wise man, to be forced, to consent in the follies of youth. I fear our family has been tourbed, by that adventure by dividing herself in parties as it must happen, in like an occasion. O how I hate that manner of division.

Du bist begierig etwas von meinen Trauerspielen zu wissen, und darauf muß ich dir sagen, daß ich bißher auf nichts als auf die Pläne gedacht weil ich die Ausführung für meine noch zu schwache Schultern unmöglich fühle. Mein Bellsager ist zu Ende, aber ich muß von ihm sagen was ich von allen meinen Riesen Arbeiten sagen muß, die ich als ein ohnmächtiger Zwerg unternommen habe. Der Plan vom Tronfolger Pharaos hat viel tragisches, und die Erschlagung der Erstgeburt in Egypten durch den Engel ist das Süjet. Ich würde dir ihn schicken wenn er so leserlich geschrieben wäre daß du ihn dechiffriren oder Horn ihn abschreiben könnte. Ich schicke dir dafür etliche andere Productionen, die ich aber nicht gerne wollte publick werden lassen, du kannst sie guten Freunden zeigen; nur niemanden eine Abschrift davon gegeben. Die Elegie ist auf den Tod von Behrischens Bruder, der bey Hessen Phillipstahl regierungsraht war. Mykon¹ hat eine gute Anlage, könnte aber besser ausgeführt seyn. Mais ma soeur, ne croiroit on pas en lisant mes vers qu'il me salut etre bien amoureux, du moins il y regne beaucoup de tendresse. Vraiment j'aime les filles toutes ensemble, quoique je puisse souvent chanter:

Von kalten Weisen rings umgeben
Sing ich was heiße Liebe sey;
Ich sing vom süßen Saft der Reben
Und Wasser trind ich oft dabey.²

¹ Nicht überliefert. ² Ungenaues Citat aus G. F. Weibes „Scherzhaften Liebern“ (Weiger).

Pour l'amour veritable, il ne faut pas, q'un Poète en sente, il doit peindre en ses poesies, ou des filles ideales, parfaites, ou mauvaises, comme elles sont, au lieu des quelles il peindra s'il est amoureux, sa maitresse, comme Seekatz sa femme,¹ quand il falut des princesses.

En fait d'amour un favori des Muses,
Est un astre, vers qui le sentiment humain
Dresseroit d'ici bas son thelescope envain,
Sa Sphere est audessus de toute intelligence,
L'illusion nous frappe autant que l'existence,
Et par le sentiment suffissamment heureux,
De l'amour seulement nous sommes amoureux.
Ainsi le fantastique a droit sur notre homage,
Et nos feux, pour objet, ne veulent q'une image.

Oui nous l'aimons avec autant de volupté,
Que le vulgaire on trouve a la realité.
La realité meme, est moins satisfaisante.
Sous une meme forme elle se represente.
Mais une Iris en l'air, en prend mille en un jour;
Et la mienne est bergere, et Nymphé tour a tour,
Brune ou blonde, Coquette ou prude, fille ou veuve,
Et comme tu crois bien fidele a toutte epreuve.

J'aurai soin de t'envoyer par Mr. Fleischer des livres pour l'eté; tu auras des Romans pour t'amuser, des pieces morales pour t'instruire et des oraisons pour te corriger. Voila ma soeur que je merite peu tes phrases piquantes: »plus que tu es absent, plus tu sembles nous vouloir oublier«. Dont tu commences ta derniere lettre et dont tu la finis.

Fais lire les vers suivants a ma mere.

An meine Mutter.
Obgleich kein Gruß, obgleich kein Brief von mir,
So lang dir kömmt, laß keinen Zweifel doch
Ins Herz, als wär die Bärtlichkeit des Sohns,

¹ In „B. u. D.“ erzählt Goethe, daß der Darmstädter Maler Seekatz eine „kleine, dicke, gute, aber unangenehme Person zur Frau hatte, die ihm außer sich selbst nicht wohl ein Modell zuließ.“

Die ich dir schuldig bin, aus meiner Brust
Entwichen. Nein, so wenig als der Fels
Der tief im Fluß, vor ewigem Ander liegt,
Aus seiner Stätte weicht, obgleich die Fluth,
Mit stürmischen Wellen bald, mit sanften bald
Darüber fließt, und ihn dem Aug entreißt.
So wenig weicht die Zärtlichkeit für dich
Aus meiner Brust, obgleich des Lebens Strom,
Vom Schmerz gepeitscht bald stürmend drüber fließt,
Und, von der Freude bald gestreichelt, still
Sie deckt, und sie verhindert daß sie nicht
Ihr Haupt der Sonne zeigt, und ringsumher
Zurückgeworfne Strahlen trägt, und dir
Bei jedem Blicke zeigt, wie dich dein Sohn verehrt.

Je t' envoy ma soeur une copie de ces chansons,
que mon ami Behrish a bien voulu faire si joliment.
Tu y trouveras un poeme intitulé, les amans,¹ au lieu
de l'ode Sur la patrie qui a été bannie de ce recueil,
pour des raisons critiques.

Je te communique encore, l'ode au sommeil, changée.
Elle avoit un metrum trop incommode, pour la com-
position, je lui en ai donné un autre, sans pourtant
changer le moindre de l'essentiel; écris moi la quelle
des deux facons est le plus de ton gout.

L'Ode² pour Mlle Charitas est déjà composée, tu
l'aurois dans ce paquet, si elle étoit copiée. La musique
est de Mons. Hunger³ Etudiant en droit, et musicien
habile, Mons. Breitkopf⁴ n'ayant pas beaucoup de talens
pour le tendre. J'ai changé les paroles de cette Ode,
il y avoit des jolies idées, je les ai laissées, au tout je
n'ai rien changé. Entre nous, ie voudrois savoir de
qui ces paroles tirent leur origine, si je ne me trompe
pas, j'y vois des marques des pensées féminines.

¹ Unter dem Titel „Die Liebhaber“ in der Sammlung „Annette“, f. Seite 54.

² Autor unbekannt. ³ G. G. Hunger (1741–96). ⁴ Bernh. Th. Breitkopf (1749–1820),
Buchdrucker und Komponist, der Goethes „Neue Lieder in Rußland“ geset.

Il me restent encore quatre feuilles a ecrire et je suis presque epuisé. Cependant nous chercherons a les remplir.

Goethe läßt nach einer Betrachtung über Boileau und Tasso das Gedicht folgen:

An den Schlaf.

Der du mit deinem Mohne,
Der Götter Augen zwingst,
Und Bettler oft zum Trohne,
Zum Mädchen Schäfer bringst.
Hör mich, kein Traumgespinste
Verlang ich heut von dir,
Den größten deiner Dienste
Geliebter, leihe mir.

An meines Mädgens Seite
Sitz ich, ihr Aug spricht Lust,
Und unter neid'scher Seide
Steigt süßbaar ihre Brust;
Oft wären sie zu küssen
Die giergen Lippen nah,
Doch ach, diß muß ich missen
Es sitzt die Mutter da

Heut Abend binn ich wieder
Bey ihr, o tritt herein.
Sprüh Mohn von dem Gefieder,
Da schlaf' die Mutter ein;
Blas werd' der Lichter Scheinen,
Von Lieb' mein Mädgen warm,
Sind wie Mama in deinen,
Ganz still in meinen Arm.

Ich muß jezo mein langes Schreiben schließen weil
Bach bald kommen wird, das Paquet abzuholen. Ich hoffe
du wirst nun mit mir versöhnt seyn, mein Brief ist doch
ziemlich ansehnlich, wie du ihn verlangen kannst. Wenn
du mir auch gleich so bald nicht wieder schreiben solltest, so
schicke mir doch wenigstens etwas von deinen neusten Ar-
beiten, ich gefalle mir gar sehr sie zu lesen. Grüße die

Meine Hundel, und sage ihr, sie sollte ja meine Amine¹ nicht lesen, wie ich nicht wollte, daß Brevillier² sie hätte, und spielte, weil gar nichts dran ist. Apropos, ich will dir hier ein unvollendetes Schäferspiel³ schicken, das leßt, aber ich muß es wieder haben, lebt wohl.

d. 15. May 1767.

16.

An Cornelia Goethe.

(August 1767).

Mon petit bon, bon,

Je ne dirai rien de la joie que m'a causée ta lettre, et mon silence te pourra prouver, que j'en sens trop, pour en pouvoir dire quelque chose.

Ce n'est pas pour répondre que j'écris, ce sont quelque brins que je te jette pour le déjeuner, si tu ne les trouves pas suffisans au diner.

Mon imagination poetique se peint Mdle Fabricius⁴ plus belle et plus sage encore qu'elle n'est, et ce sera a l'avenir mon Annette, ou ma Muse, ce que sont des synonymes.

Apropos ma soeur de mes vers |: Si tu poursuis de tant me louer, je ne parlerai de rien autre :| Behrsh en donne une nouvelle edition au jour, qui surpassera tout ce qu'on a vu de tel. Tu scais que tous les ans au Mois d'Aout, j'ai compilé un Volume de mes oeuvres annuaires de 500 pages in quarto magiore. Pour ne

¹ Titel der ersten Frankfurter Fassung der „Laune des Verliebten“. ² Nicht näher bekannt. ³ „Die Laune des Verliebten“. ⁴ Katharina Fabricius in Worms, die Freundin Corneliens; die tagebuchartigen Briefe, die Cornelia an sie richtete, sind an wichtigen Aufschlüssen reich.

pas desister toutafait de ce bon institut, le grand conseil poetique s'assembla, ou furent lues toutes les poesies qui sortirent de ma plume depuis que je rode autour de la douce Pleise. Conclu fut que le tout seroit condamné à l'obscurite eternelle de mon coffre, hormis douze pieces, qui seroit ecrites en pleine magnificence, inconnue jusque lors au monde, sur 50 feuilles in octavo minore, et que le titre seroit Annette¹ en depit de grecs qui avoit donne les noms des neuf muses aux livres d'Herodote, et de Platon qui nomma ses dialogues de l'immortalite de l'ame Phaedon, qui etoit son ami et n'avoit beaucoup plus de part a ces dialogues, qu'Annette n'a a mes poesies.

Tu pourras concevoir une idee de ce livre magnific, en regardant une feuille gatee par un erreur d'ecriture que je t'envoie ci joint.

¹ Ueber die Entstehung des Bandes erzählt Goethe in „B. u. D.“ 7. Buch: „Die Titel der Gedichte waren Fraktur, die Verse selbst von einer stehenden sächsischen Handschrift, an dem Ende eines jeden Gedichtes eine analoge Vignette, die er (Behrisch) irgendwo ausgewählt oder auch wohl selbst erfunden hatte, wobei er die Schraffuren der Holzschnitte und Druckerstöcke, die man bei solcher Gelegenheit braucht, gar zierlich nachzuahmen wußte.“ — Es ist ein Kleinoktavband, in braunes, durch schmale Goldbletten verzieretes Leder gebunden; der Rücken trägt auf einem kleinen blauen Lederaufsatz die Bezeichnung Annette. Dieser Band ist bei dem großen Haupt-Autobas, das Goethe 1770 vor der Abreise nach Straßburg über seine Arbeiten verhängte, nebst der „Laune des Verliebten“ und den „Mitschuldigen“ vor dem Feuer bewahrt worden und wieder aufgetaucht im Nachlaß Eufens von Wächhausen, der auch den Verkauf barg. Er kam nach dem letzten Willen des Besitzers, des Oberleutnants a. D. von Wächhausen in Dresden, 1894 an das Goethe-Archiv. So berichtet die Sophien-Ausgabe der Werke, in deren Band 87 die vollständige Sammlung Annette zuerst (1896) gedruckt worden. Das Eingangsgebieth „An Annetten“ (natürlich Anna Katharina Schönlopf) lautet:

Es nannten ihre Bücher
Die Alten sonst nach Vöthern,
Nach Mäusen und nach Freunden,
Doch keiner nach der Liebsten;
Warum sollt' ich, Annette,
Die Du mir Gottheit, Muse,
Und Freund mir bist, und alles,
Dies Buch auch nicht nach Deinem
Geliebten Namen nennen?

Tu ne connois de cette elite que 5 pieces. savoir *Biblis, Lyde, Pygmalion, an den Schlaf. Die Elegie.* Si tu poursuis d'être sage tu pourras toucher un jour aux autres 7 qui valent bien qu'on les lise. | : NB. quand on aime le Poete comme tu m'aimes toi, car je ne suis pas orgeueilleux a tel point de les croire interessans a tous. Ce n'est pas meme mon intention. :|

Un poete qui n'est pas mauvais est heureux autant que caché, le public le louera quand il se fait voir. Mais la gloire est un plaisir qui ote le repos et du plaisir sans repos qu'est ce? Il faut finir ma soeur. J'ai barbouille furieusement, les griffes du diable ne le feroit pire. Mais si ma lettre n'est pas longue tu auras le plaisir de lire longtemps, avant que de la finir. Bon soir et bonne nuit.

Je suis drolement gai. ta lettre ny a pas contribue peu. Je me porte a merveille. Qu'une chose charmante que la santé. Dieu me l'a donnée, le Diable ne me l'otera pas! Adieu ma soeur! tout le monde dit que mon visage maigre s'arrondit peu a peu. J'en suis ravi, mais je le serois plus si M^{de} D'Izenheim¹ voudroit bien faire un testament en ma faveur, et mourut alors au plutot. Je lui en serois bien obligé. Voila ma petite que ton frere est sot. Punctum.

17

An Behrſch.

(Anfang October.)

Ich muß dir etwas ſchriftlich ſagen, weil ich mich für deinen Spott fürchte, wenn ich dir es mündlich ſagen wollte.

¹ Unbekannt.

Du mußt es wissen. Ich will kurz seyn. Ich verlange deine Gedanken, deinen Rath, du hast mehr Erfahrung als ich, und bey dieser Sache keine Leidenschaft. Es sind zwey Leute in die Stube gezogen die unten offen war. Du hast sie vielleicht dort gesehen. Doch das tuht nichts zur Sache. Der eine ist ein ältlicher Mensch, der andere jünger, der mich wohl wehrt sein möchte, du verstehst mich. Doch deswegen bin ich ganz ruhig gewesen. Sie haben nebst dem Mittagstisch auch den Abendtisch ausgemacht, und werden alle Abende mit Essen. Das ist mir etwas verdrüsslicher aber noch nicht alles. Wenn du dir mein Mädgen vorstellen kannst; so kannst du dir ihre Bitten denken mit denen sie mich belagert, diese Veränderung nichts in meinem Betragen und meinem Herzen ändern zu lassen. Sie hat mich unter den heftigsten Liebsosungen gebeten sie nicht mit Eifersucht zu plagen, sie hat mir Geschworen immer mein zu seyn. Und was glaubt man nicht wenn man liebt. Aber was kann sie schwören? Kann sie schwören, nie anders zu sehn als jetzt, kann sie schwören daß ihr Herz nicht mehr schlagen soll. Doch ich wills glauben, daß sie's kann.

Aber nun gesetzt — nichts gesetzt, es klingt als wenn ich nicht mit der Sprache heraus wollte. — Heute — Ein Blick auf einen Liebhaber hebt ihn in Himmel, aber seine Schöne kann ihn bald herunter bringen sie darf nur die Augen auf einen andern wenden. Eine Sentenz. Du mußt sie mit meinem verwirrten Kopfe entschuldigen. Heute stand ich bey ihr, und redete, sie spielte mit den Bändern an ihrer Haube. Gleich kam der jüngste herein, und forderte eine Tarockkarte von der Mutter, die Mutter ging nach dem Kulte, und die Tochter fuhr mit der Hand nach dem Auge, und wischte sichs als wenn ihr etwas hineingekommen wäre. Das ist was mich rasend macht. Ich binn närrisch denkst du. Nun höre weiter. Diese Be-

wegung kenne ich schon an meinem Mädchen. Wie oft hat sie ihre Röthe ihre Verwirrung vor ihrer Mutter zu verbergen eben das getahn, um die Hand schicklich ins Gesicht bringen zu können. Sollte sie nicht eben das tuhn, ihren Liebhaber zu betrügen was sie getahn hat ihre Mutter zu hintergehn. Es ist ein Argwohn der bei mir einen hohen Grad von Gewißheit hat. Setze es wäre gewiß, und — ich zittre deine Antwort zu hören — wie soll ich sie entschuldigen. Ja, das will ich, sie entschuldigen. Sage mir Gründe vor sie, keine wider sie. Du würdest — Genug — Verliebte Augen sehen schärfer, als di. Augen des Herrn; aber oft zu scharf. Nahte mir im ganzen, und tröste mich wegen des letzten. Nur spotte mich nicht, wenn ich's auch verdient hätte.

18.

An Behrisch.

(7. oder 9. October.)

Hochzeitlieb,
an meinen Freund.

Im Schlafgemach, fern von dem Feste,
Sitzt Amor Dir getreu, und wacht,
Daß nicht die List mußtwill'ger Gäste,
Das Brautbett dir unsicher macht.
Er harret auf dich. Der Fackel Schimmer
Umglänzt ihn, und ihr flammend Gold
Treibt Weihrauchdampf der durch das Zimmer
In wollustvollen Wirbeln rollt.

Wie schlägt Dein Herz, beym Schlag der Stunde
Der deiner Gäste Lärm verjagt!
Wie blickst Du nach dem schönen Munde
Der Dir nun bald nichts mehr versagt.
Du gehst, und wünschend geht die Menge;
Ach wer doch auch so glücklich wär'!
Die Mutter weint, und ihre Strenge
Hielt' gern dich ab, und darf nicht mehr.

Dein ganzes Glück nun zu vollenden,
Trittst du in's Heiligtum herein;
Die Flamme in des Amors Händen
Wird wie ein Nachtlicht still und klein.
Schnell hilft der Schalk die Braut entkleiden
Und ist doch nicht so schnell wie du,
Sieht euch noch einmal an, bescheiden
Hält er zuletzt die Augen zu.

Ich schicke dir dieses kleine Gedicht, dessen Verfasser du an der Dendungsart, und an der Versifikation gar leicht erkennen wirst, um deine Meinung darüber zu hören. Mir kommt es noch so ganz artig vor.

Schreiben Sie mir immer ein Wißgen wenn Sie Zeit haben, und die haben Sie wohl immer jho, ob mann gleich bey'm Auerbachshoflärm schwören sollte es wäre keine unbeschäftigte Seele darinne.

Zum häßlichen Lohre ist noch niemand merkwürdiges hereingekommen.

Wie steht es sonst um Sie?

Ich käme heute Abend und bäte mich bey ihm zu Gaste, wenn er nicht so früh äße, so aber mag ich nicht.

Hr. Born¹ haben heute auf der Universitätsbibliothek sehr figurirt. Stiefeln und schapobas steht ihm admirable. Der Hr. von Wagdorf² paradirten im Sommerkleide. Die beiden Messieurs hatten sich auf das devoteste dahin rangirt wo ihro Churfürstl. Durchl.³ gleich bey ihnen vorbeymußten. Sie neigten sich auf das beste, und hatten beyde die Gnade von der hohen Landsherrschafft gar nicht bemerckt zu werden, welche Ehre sodann auch der ganzen Academie wiederfuhr.

Meine Kleine läßt ihn grüßen. Meine Nebenbuhler werden sich nächstens vice versa ins Tollhaus bringen.

¹ Joh. G. v. Born, Student, später beim Weßlarer Reichskammergericht.

² Student. ³ Der Kurfürst mit Gefolge war am 4. October in Leipzig eingetroffen und hörte an den nächsten Tagen Vorlesungen in der Universitätsbibliothek mit an.

Glück auf die Reise. Krebel¹ ist ein guter Mann, er ist wirklich für dich besorgt. Er meinte heute, ob es denn nicht möglich wäre mittlerweile einen Widder |: i. e. einen Magister, oder sonst so was :| in die Fackel zu verwickeln, daß wir nur erst das Messer von Isaacs Halse wegwendeten, jener möchte darnach mit dem Felle bezahlen.

Ich hätte Ihnen schon viel gesagt dächt' ich; aber ich wäre doch nicht ganz fertig. Ich war heute bey Osern. Er will haben ich soll hinauf kommen wenn die Herrschaft kommt. Wann wird das seyn? Solltest du es nicht erfahren können. Er hat seine Säle wie Nürnberger Puppenkuchen aufgeputzt.

Leben Sie wohl! Habe ich heute Abend um halb neune nicht Antwort auf diesen Brandbrief, so bin ich selbst da.

19.

An Behrißch.

(October.)

Noch so eine Nacht, wie diese, Behrißch, und ich komme für alle meine Sünden nicht in die Hölle. Du magst ruhig geschlafen haben, aber ein eifersüchtiger Liebhaber, der ebensoviel Champagner getrunken hatte, als er brauchte um sein Blut in eine angenehme Hitze zu setzen und seine Einbildungskraft aufs äußerste zu entzünden! Erst kommt ich nicht schlafen, wälzte mich im Bette, sprang auf, raßte; und dann ward ich müde und schlief ein; aber wie lange, da hatte ich dumme Träume von langen Leuten, Federhüten, Tobackspfeifen, Tours d'adresse, Tours de passe passe, und

¹ G. F. Krebel (geb. 1729), damals (nach Bieder mann) Obergemeinder der General-Reciskasse, speiste bei Schöntopfs.

darüber wachte ich auf, und gab alles zum Teufel. Darnach hatte ich eine ruhige Stunde, hübsche Träume. Die gewöhnlichen Minen, die Winde an der Lähre, die Küsse im Vorbeyfliegen, und dann auf einmal, Ft. Da hatte sie mich in einen Sack gesteckt. Ein rechter Taschenspielerstreich. Meerschweinchen hegt man wohl vorm Peters tohre hinein, aber einen Menschen wie mich das ist unerhört. Aber so unwahrscheinlich es mir vorkam, so wahr fühlte ich es. Ich philosophirte im Sacke und jammerte ein duzend Allegorien im Geschmack von Schädespear wenn er reimt. Darnach schien mirs als wenn ich weg wäre, weg von ihr, aber nicht aus dem Sacke, ich wünschte mich in Freiheit und wachte auf. Der verfluchte Sack lag mir im Kopfe. Da kam mirs auf einmal ein, daß ich dich nicht wiedersehen würde |: denn das hatte ich mir fest vorgenommen und binn es noch halb schläffig:| und das fühlte ich, in einem Augenblick, da ich dem Teufel nicht 6 Pfennige gegeben hätte meine kleine¹ aus seinen Krallen zu laufen, in einem Fieberparoxysmus da mir der Kopf taumelicht war. Ich riß mein Bett durch einander, verzehrte ein Stückgen Schnupstuch und schlief biß 8 auf den Trümmern meines Bettpallastes. Das hieß recht wie bey einer Fendermahlzeit, der Teufel geseegne es euch. Sonst ist mir alles wohl bekommen, auffer die Dosis Taschenspielerkünste, wofür Sie sich bey'm Meister in meinem Nahmen abfinden können. Thu es immer Behrlich und räche mich und dich. Ich will weise seyn, das heißt bei einem Liebhaber stille seyn, es ist eine neue Aquisition zur Pistolen Sammlung die ich diese Messe angefangen habe. Denn ein Schmollen ein Lärmen würde mich nichts helfen! Sie hat solche maulstopfende Redensarten die du kennst, und da bleibt der Ankläger wie ein benet² stehen wenn Sie ihm so was zu genießen giebt.

¹ Käthchen. ² benet (Thor).

Sage du ihr immer auch was, alles was du gestern zu mir sagtest, gebe ihr deutlich zu verstehen daß du ihre Liebe zu mir so mittelmäßig glaubest als die Freundschaft zu dir. Sie wird tolle werden, denn sie weiß daß du sehr tonum persuadendi über mich hast. Ja apropos wann willst du hinunter gehen. Ich werde nicht unten seyn, denn eine gewisse Art von Kälte kann auf diese und die nächsten Tage nicht schaden, und wenn sie sich übermorgen drüber beklagt, so schiebe ich die Schuld auf's Wetter.

Lebe also wohl und komme im Rohte nicht um. Wolltest du mich vor deiner Abreise noch einmal sehen, so komme um 5. 6. zu mir, aber NB nach der Affaire von unten.

Da hast du Annetten. Es ist ein verwünschtes Mädgen. Der Sack! Der Sack!

20.

An Cornelia Goethe.

(12. October.)

Meine Schwester,

Es ist heute schon Montag in der Zahlwoche und ich habe noch keinen Brief an dich angefangen. Das elendeste Octoberwetter das wir diese Messe über gehabt haben, wäre sehr geschickt gewesen, Briefe, Gedichte und andre unglückliche Geburten auszubrüten; hätte uns nicht der Hof immer hübsch auf den Weinen, selbst im größten Rohte, erhalten. Bald läßt er sich etwas auf der Akademiebibliothek vorlesen, und das muß man doch auch hören, bald besucht er die Mahlerakademie, und da muß man als ein ehrwürdiges Mitglied zugegen seyn, so geht ein Morgen, ein Nachmittag nach dem andern, ohne daß man weiß wohin. Hätte ich nicht die meisten Arbeiten für den lieben Vater

vor der Messe performirt, müßte ich auch sehr in der Schuld bleiben.

Gewiß Schwester, du verdienst einen recht langen Brief. Ich habe heute frühe alles durchgelesen, was du mir dieses Jahr über geschrieben hast, und finde, daß ich Ursache habe sehr beschämt zu seyn. Ich will auch die heutigen Vorlesungen versäumen, und mich mit dir unterhalten, obgleich Gellert dieses Amt heute mit verrichten wird. Zuförderst muß ich von deinen Ausarbeitungen reden, von denen ich bißher, auf eine etwas unhöfliche Weise sehr stille geschwiegen habe. Ich muß dich nothwendig loben, und glaube daß du viel Gutes denken und schreiben würdest, wenn deine Einbildungskraft, deine Art eine Geschichte zu betrachten und deine Erzählungs Art in eine andre, aber doch nicht sehr veränderte Richtung gebracht würden. Ich kann mich hierüber nicht deutlicher erklären, ohne äußerst weitläufig zu werden, habe Geduld biß ich zu euch komme, da will ich dir hierinn wie in verschiednen andern Wissenschaften Unterricht geben, die ich nur für dich, und wenige Mädchen gesammelt habe. Dieses nur kann ich dir einstweilen sagen; ich finde daß deine Ideen über die meisten Gegenstände noch sehr brouillirt sind. Du hast zwar feine Empfindungen, wie jedes Frauenzimmer das dir ähnlich ist, aber sie sind zu leicht gefüllt und zu wenig überlegt. Ferner sagst du manchmal Dinge, die ich mit aller meiner Mädgenkänntniß nicht debrouilliren kann, wie sie ein Mädchen sagen kann. Ferner mercke ich daß verschiedne Lectüren deinen Geschmack in verschiednen Dingen mercklich verdorben haben, der denn wie der meisten Frauenzimmer Geschmack bigarrirt wie ein Harlekinskleid ist, deßwegen wollte ich dich bitten, das Jahr über das wir noch von einander seyn werden, so wenig als möglich zu lesen, viel zu schreiben; allein nichts als Briefe, und das wenn es seyn könnte, wahre Briefe an mich, die

Sprachen immer fort zu treiben und die Haushaltung, wie nicht weniger die Kochkunst zu studiren, auch dich zum Zeitvertreibe auf dem Claviere wohl zu üben, denn dieses sind alles Dinge, die ein Mäddgen, die meine Schülerinn werden soll nothwendig besitzen muß |: die Sprachen ausgenommen, die du als einen besondern Vorzug besitzest :| Ferner verlange ich daß du dich im Tanzen perfectionirst, die gewöhnlichsten Kartenspiele lernst, und den Puz mit Geschmacß wohl verstehst. Diese letzten Erfordernisse werden dir von einem so strengen Moralisten wie ich bin, äußerst seltsam vorkommen zumal da mir alle dreye fehlen; allein sey ohne Sorgen, und lerne sie nur, den Gebrauch und den Nutzen davon sollst du schon erfahren; doch dieses muß ich dir nur gleich sagen, ich verlange nicht nur daß du, |: besonders die beyden ersten :, im geringsten nicht lieben, sondern vielmehr fliehen sollst, demohngeachtet aber mußt du sie wohl wissen. Wirßt du nun dieses alles nach meiner Vorschrift getahm haben, wenn ich nach Hause komme; so garantire ich meinen Kopf, du sollst in einem kleinen Jahre das vernünftigste, artigste, angenehmste, liebenswürdigste Mäddgen, nicht nur in Frankfurt, sondern im ganzen Reiche seyn. Denn unter uns, draussen bei euch residirt die Dummheit ganz feste noch. Ist das nicht ein herrliches Versprechen! Ja, Schwester, und ein Versprechen das ich halten kann und will. Und sage, wenn ich bey meinem hiesigen Aufenthalt auch nichts gelernt hätte, als so ein großes Werck auszuführen, würde ich nicht ein großer Man seyn. Mittlerweile hofmeistre ich hier an meinen Mäddgen, und mache allerhand Versuche, manchmal gerähts manchmal nicht. Die Mdl. Breitkopf habe ich fast ganz aufgegeben, sie hat zu viel gelesen und da ist Hopfen und Malz verlohren. Lache nicht über diese närrisch scheinende Philosophie, die Sätze, die so paradox scheinen, sind die herrlichsten Wahrheiten, und die Verderbniß der

heutigen Welt liegt nur darinne daß man sie nicht achtet. Sie gründen sich auf die verehrungswürdigste Wahrheit: Plus que les moeurs se raffinent, plus les hommes se depravent. Kannst du, wie ich wohl glaube, diese Dinge nicht ganz einsehen, so nimm sie als Wahrheiten an die dir einmal aufgeklärt werden sollen, ich werde mich darüber mit dir in keinen Briefwechsel einlassen, es sind Dinge die sich schwer schreiben. Du wirst denken ich sey ein eigensinniger Mensch, der sich nicht gerne widersprechen läßt! Das ist wohl war, ich binn es oft, wenn ich denke recht zu haben. Doch fürn Hender, wie viel hab ich schon ausgeschweift. Zurück also zu deinen Ausarbeitungen. Ich bin mit der Geschichte des Mr. Ruse lange nicht so zufrieden, als mit dem ersten. Warum? Ja! das weiß ich wohl, weil es eine nackte Erzählung ohne Empfindung ist, die ich, ohngeachtet die Triebfedern sehr deutlich auseinandergelegt scheinen, dennoch nicht recht begreifen kann. Zuletzt kann ich einen Wunsch nicht verbergen, daß der liebe Vater deine kleinen Stücke, die du mir schicken willst, nicht eher zu sehen bekomme biß sie abgeschrieben und bereit sind an mich abzugehen; dann mußt du ihn bitten, dir seine Meinung darüber zu sagen, die du mir in einem Anhange überschicken mußt, mit der Überschrift Sentimens et corrections de mon cher pere. Denn jezo kriege ich niemals etwas das ganz von dir wäre, und ich sehe manchmal mit Lachen, wie ein gutes, einfältiges Mädgen Reflectionen macht, die niemand als ein einsehender erfahrener Mann machen konnte. Dieses wäre also Ein Punct, etwas weitläufig abgehandelt. Wir wollen diesen Nachmittag zu den übrigen schreiten.

Um 2 Uhr.

Ich komme von Tische, und bringe ein Compliment, eine Danksagung und die Marlmuster für dich, von meiner

kleinen Wirtin mit, sie hat sie zum letzten und zum längsten gehabt und einen ansehnlichen Gebrauch davon gemacht. Ich habe ihr insinuiert, sie könnte mir immer zur Dankbarkeit ein paar Manschetten nehen. Wir wollen sehn was sie tuhn wird. Sie ist ein recht gutes Mädgen, das ich sehr liebe, sie hat die Hauptqualität daß sie ein gutes Herz hat, das durch keine allzugroße Lectüre verwirrt ist, und läßt sich ziehen. Ich werde Ehre mit ihr einlegen, sie hat schon ganz erträgliche, auch manchmal artige Briefe schreiben lernen, aber mit der Orthographie wills nicht fort. Ueberhaupt muß man die beyrn sächsischen Frauenzimmer nicht suchen. Da lob ich mir meine Schwester. Ich schicke dir also die Muster zurück, mit dem besten Danke, daß du mir Gelegenheit geben wollen meine Mädgen zu obligieren. Sie bewundern alle die Ordnung deiner Muster.

Katze

Nun von meinen bißher gefertigten Dingen. Das Schäferspiel¹ scheint dich zu interessiren, es freut mich sehr, daß es sowohl dir als meinen Criticern gefallen hat, ob ihr gleich alle die darinn überfließende Fehler bemerkt habt. In dem Briefe vom 26. Juni schreibst du deine Meinung darüber die deiner Empfindung viel Ehre macht. Das Lob das du mir giebst, hält, ohne daß du es wußtest, die Critic von dem Hauptfehler des Stücks das ich dir damals sandte. Du sagst indem du von Aminen redest: et en verité mon frere tu la fais trop tendre. Färtrefflich! Es war der Hauptfehler in dem Character der Amine, der das ganze Ding verunstaltete. Sie war zu zärtlich, zu gütig, oder es besser auszudrücken, zu einfältig, debonnaire, und machte das Stück schläffrig. Dem habe ich abgeholfen, da ich ihr bey ihrer Zärtlichkeit, ein gewisses Feuer, eine Liebe zur Luft gab, die sie interessanter macht, und doch nicht mit

¹ „Die Laune des Verliebten“.

Eglens Charakter vermisch, denn zwischen beyden bleibt noch eine merckliche Nuance.

Ich arbeite nun schon acht Monate daran, aber es will noch nicht pariren, ich lasse mich nicht dauern ganze Situationen zwey, drey mahl zu bearbeiten, weil ich hoffen kann daß es ein gutes Stückgen mit der Zeit werden kann, da es sorgfältig nach der Natur copirt ist, eine Sache die ein dramatischer Schriftsteller als die erste seiner Pflichten erkennen muß. Es hat in allem neun oder zehn Auftritte und ist noch zweymal so stark geworden, als das Stück das du hattest. Wenn man denkt fertig zu seyn, gehts erst recht an. — Sonst habe ich aber gar nichts dieses halbe Jahr gemacht, eine Ruhe die man allen jungen Dichtern rahten sollte. Einige Kleinigkeiten, einige Oden damit ich dich nicht belästigen will sind alles was ich aufweisen kann. Manchmal mach' ich Madrigals und das sind meistens Naivetäten von meinem Mädgen und Freunden. B. C.

Le veritable ami.

Va te sevrer des baisers de ta belle,
Me dit un jour l'ami; par son air seduisant,
Ses yeux perçans, par son teint eclatant,
Sa taille mince, son langage amusant,
Elle te pourroit bien deranger la cervelle;
Fuis de cette beaute le dangereux amour!
Mais pour te faire voir a quel degre je t'aime,
Je veux t'oter tout espoir du retour,
En m'en faisant aimer moi meme.

Solltest du Brevillieren sehen, so sag ihm doch, er würde mir das größte Vergnügen machen, wenn er mein Schäferspiel ins Feuer schmiss, oder es dir gäbe, da du denn das nehmliche damit machen kannst, er sollte auch dafür sobald mein ihiges fertig wäre, eine recht schöne Abschrift davon bekommen, das könnte er hernach spielen wie er wollte. Einer von den klügsten Streichen den ich gemacht habe war, daß ich so viel als möglich von meinen

Dingen die mich jetzt prostituiren würden, mit aus Frankfurt genommen habe. Und doch ist nicht alles weg, die Amine, und die Höllenfahrt¹, sind zurückgeblieben und haben mir schon manchen Aerger gemacht. Die eine spielen die guten Leute, und machen sich und mich lächerlich, die andre drucken sie mir in eine vermalebente Wochenschrift², und noch dazu mit dem J. W. G. Ich hätte mögen Toll darüber werden.

Ich schickte euch gern die Annette, wenn ich nicht befürchten müßte, daß ihr mir sie abschreibt. Denn auch so gar das Büchelgen das ich so sehr ausgeputzt und verbessert habe, wollte ich niemanden communicirt haben. Bisshierher hat es zwölf Leser und zwei Leserrinnen gehabt, und nun ist mein Publicum aus. Ich liebe gar den Lärm nicht.

Belsazer, Isabel, Ruth, Selima, ppppp haben ihre Jugendünden nicht anders als durch Feuer büssen können. Dahin denn auch Joseph wegen der vielen Gebete die er Zeitlebens getahnt hat verdammt worden ist. Ich war lange willens ihn aus das Waisenhaus an Bogakhten³ zu schenken, der hätte ihn herausgeben können. Es ist ein erbauliches Buch, und der Joseph hat nichts zu thun als zu beten. Wir haben hier manchmal über die Einfalt des Kindes gelacht das so ein frommes Werk schreiben konnte. Doch ich darf nicht viel von Kind reden, es ist noch nicht vier Jahre daß er zur Welt kam.

Dienstags um 8 Uhr.
früh.

Wenn ich heute so viel schreibe als gestern, so werde ich morgen ziemlich mit dem Briefe nichts mehr zu thun

¹ Höllenfahrt Jesu Christi. ² „Die Sichtbaren“, Frankfurt 1766. ³ Der Hallenser Pletist Bogakht, dessen „Guldnes Schachstäkchen“ von Goethes Mutter (nach Köper) viel benutzt worden.

haben; aber ich denke es wird heute so stark nicht gehen. Im Vertrauen zu reden ich bin diesen Morgen sehr lustig, ob gleich Behrisch diesen Abend fortgeht. Er ist endlich seine dumme Stelle los geworden, und hat sich bey dem regierenden Fürsten von Dessau¹ als Hofmeister seines natürlichen Sohnes engagirt. Ich wünsche ihm viel Glück dazu.

Mittwochs frühe.

Ich will heute diesen Brief zu endigen suchen, ich habe schon viel geschrieben, aber noch nicht so viel als ich mir vorgelegt hatte. Jetzt will ich dir ein wenig von meiner jetzigen Lebensart Nachricht geben. Sie ist sehr philosophisch, ich habe dem Concerte, der Comödie, dem Reiten und Fahren gänzlich entsagt, und alle Gesellschaften von jungen Leuten verlassen die mich zu einem oder dem andern bringen könnten. Es wird dieses von grossem Nutzen für meinen Beutel seyn. Die Woche gehe ich von Hause zu Tische und von Tische nach Hause, und das wird im Winter und schlechten Wetter so fortgehen. Sonntags gehe ich um 4 Uhr zu Breitkopfs und bleibe bis 8 daselbst. Die ganze Familie sieht mich gern, das weiß ich, und deswegen komme ich auch, und dann wieder nach Hause und das so in infinitum. Manchmal besuche ich Hermannen, der mich auch ganz lieb hat, so weit es ihm sein Amt² zuläßt, und bey gutem Wetter laufe ich eine gute Meile von der Stadt auf ein Jagdhaus esse Milch und Brodt und komme noch vor Abends wieder. Dieses ist das ganze Diarium meines Lebens, wie es hoffentlich noch ein ganzes Jahr aussehen soll, denn ich habe mich mit aller Mühe dahingebracht daß meine Umstände von mir abhängen. Meine Gesundheit

¹ Leopold Friedrich Franz (1740—1817). ² Herrmann, der Opponent von Seite 48, war Rathsherr geworden.

hängt nicht so sehr von mir ab. Ich lebe sehr diät, das ist wohl eins, aber Doctor Quiet¹ und Doctor Merryman haben hier eine so starke Praxis daß ich bißhierher noch nicht unter ihre Cur habe kommen können. Ich bin nur aus Laune heiter wie ein Aprilltag, und kann immer 10 gegen 1 wetten daß morgen ein dummer Abendwind Regenswolcken heraufbringen wird. Die guten Studia die ich studiere machen mich auch manchmal dumm. Die Paudeecten haben mein Gedächtniß dieses halbe Jahr her geplagt und ich habe wahrlich nichts sonderlich behalten. Unser Docente hat's auch sauber gemacht und ist biß ins 21 Buch gekommen. Das ist noch weit; denn ein andrer war an Michael im im 13^{ten}. Das übrige mögen die Herren sehen wo sie es herkriegten. So ist mirs auch mit den Institutionen mit der Historia Juris gegangen, die Narren schwätzen im ersten Buche einem zum Eckel die Ohren voll und die letzten da wissen sie nichts, das macht weil die Herren vornherein ihren Autorem etwas ausgearbeitet haben, aber nicht sonderlich weitgekommen sind. Zum Exempel in der Historia Juris Sind wir biß auf die Zeiten des zweeten Punischen Kriegs gekommen. Da kannst du dir eine Vorstellung von einem Studio Juris machen, was der vollständiges Wissen kann. Ich lasse mich hängen ich weiß nichts. Wenn du auch dieses Stück meines Briefs nicht verstehst, so laß es den Vater lesen, es wird ihm so unangenehm seyn wie mir. Meine zwey Bogen wären nun voll, ich habe dir aber noch manches zu sagen. Vielleicht wenn ich Zeit habe mache ich einen kleinen Appendicem.

Leipzig d. 14 Octbr. 1767.

¹ Ruhe und Gröhllichkeit — wohl in Erinnerung an einen Spruch seines Vaters, den dieser 1769 auch in das Stammbuch von C. Th. Langer schrieb: „Dr. Diet, Dr. Quiet and Dr. Merry-Man are the best Physician.“

20a.

An Behriſch.

Leipzig, d. 16 Octbr. 67.

Gott weiß, ich binn ſo dumm, ſo erzdumm, daß ich gar nicht weiß wie dumm ich binn. Meynſt du denn, ich könnte mir einbilden daß du fort biſt. Das hab ich mir noch gar nicht geſagt. Ich komme zwar nicht mehr in Auerbachshof, wo ich ſonſt alle Tage lag, und das ſollte doch eine merckliche Aenderung in meinen Umſtänden machen; aber, es kömmt mir ſo vor als wenn ich eben nicht jzt wollte, oder du mir nicht Audienz geben könntest; und daß mirs, wenn ich gleich Heute nicht hinauf ginge, doch Morgen nicht verſagt wäre hinauf zu gehn; und ſo verträßt ich mich von einem Tage zum andern, und geh einmal in's Roſentahl, einmal nach Waren, wo ich geſtern Salvavenia bey-nahe erſoffen wäre. Hernach geh ich einmal zu meiner Kleinen, ſpiele der Abwechslung wegen einige Scenen aus des Goldoni's Verliebten, die Sie zur mehreren Erbauung drüben nachleſen können. Ich habe heute wieder ſo einen dummen Auftritt gehabt, über einen dummen Bahnſtocher, das nicht der Mühe wehrt war; aber heutzutage da's einem um die Situationen ſo Noht tuht, ſieht mann überall wo mann ſie herkriegt, und die kriegt ich nun vom Bahnſtocher. Es iſt eine ſchöne Sache um's Genie. Darnach verſöhnt ich mich wieder um ihr deinen Brief geben zu können. Aber warrlich nur des Briefs wegen, ich hätte mich ſonſt nie wieder verſöhnt. Und da gab ich ihr den Brief, den laß ſie, und verſtand ihn nicht, da ging's ihr wie mir. Warrlich die Stelle von ſittſam ſeyn und von nie geküßt haben, das iſt griechiſch für mich. Der einzige Horn, der ſonſt ſo buttend iſt, der will's verſtanden haben, und meynt das

wäre eine Liebeserklärung in terminis. Auf alle Fälle will ich mir nicht den Kopf zerbrechen, denn das thut weh, sagte meine Mutter.

Ubrigens hielt ich einen kleinen Dialog, mit meinem Mädgen, an der Küchentüre, der sich besonders gut ausnahm. Da sagte sie denn, wenn ich an dich schriebe, so sollte ich dir schreiben, daß Sie am Hinausgehen nicht Schuld gewesen wäre, das wär' das erste, und zweitens, daß Sie dir für die Erspaarung des Abschieds danckte, weil sie gewiß geweint haben würde, weil sie dich lieb hätte, und da drückte sie mir die Hände und hatte die Tränen in den Augen die eigentlich deinem Abschiede bestimmt waren. Und da war sie fertig. Ich meynete aber es stündte noch mehr im Briefe, auf das man noch mehr antworten könnte; da meynete sie, darauf könnte ich selbst antworten, und du dir zur Noth selbst weil du wohl wüßtest wie sie dächte. Über die reizende Creatur hätte sie gelacht, und bedanckte sich recht schöne daß du sie auf die Gedanken gebracht hättest warum sich so viele in sie verliebten. Das hätte sie weg daß du einer von den ansehnlichsten Philosophen seyst die sie je gekannt hätte. Ferner freute sie das Zutrauen daß du ihr die Briefe an deinen Freund so sehen liesest, und hinten drein kam der Refrein: daß sie am dummen Hinausgehen nicht schuld gewesen wäre. Punctum. Was macht denn Mamsell Auguste?¹ die ist mir heute eingefallen, quer hinein, und da dacht ich du mußt fragen wie lebt sie? Kommen hinsühro noch Briefe an mich? Hölle! das gute Mädgen haben wir seit guten 4 Wochen ganz vergessen, und wenn je ein Mädgen verdient hat, daß man an Sie denkt, so hat's die verdient. Merke dir das. Und wenn Sie

¹ Wie aus Brief 24 S. 91 ersichtlich, wohl die Tochter des Pfarrers in Eulenburg bei Leipzig.

herkömmmt so verlieb ich mich in sie das ist schon ausgemacht, wo ich's nicht schon binn, und da spielen wir einen Roman vice versa, das wird schöne seyn. Gute Nacht ich binn besoffen wie eine Bestie.

Leipzig d. 17 Octbr. 67.

Es ist noch ebensoviel Zeit, daß ich dir noch einen Brief mit der heutigen Post schicken kann.

Gestern binn ich sehr närrisch gewesen, das sehe ich aus meinem Briefe, sollte ich wohl heute gescheuter seyn? Ich weiß nicht. Du hättest immer schweigen können, daß du drüben zu früh angekommen bist, es hilft uns nichts und ärgert uns nur; besonders den Horn, dem es unaufhörlich im Kopfe liegt daß du nicht noch hinunter gegangen bist. Apropos von wegen unten. Der Hr. Langer¹ ist der Mutter und Tochter ums Tohr begegnet, mit dem Grafen, an dem sie ihn gleich kannten, Hr. Langer soll sie scharf angesehen, und sich etlichemal nach meinem Mädgen umgesehen haben, woraus die Alte nach ihrer Weltkenntniß schließen will, er sey von verliebter Complexion, die Tochter, zerbricht sich den Kopf nicht drüber, und schreibt es auf Rechnung ihres Reizes, von dem Sie seit deinem Briefe eine hohe Idee gekriegt hat. Sie mag aber haben was für einen Begriff sie will von ihrer Schönheit |: das ist das wahre von der Construction :| so weiß sie alle Reizungen so gegen mich zu gebrauchen die kleine Zauberinn, daß sie mich mehr als jemals festhält. Es scheint als wenn sie sich gewisse Zeitpunkte zu nuße machte, sich immer tiefer in mein Herz zu graben. Aber höre wie stehts um deins? Erkläre dich deutlicher, wenn ich mir nicht den Kopf zerbrechen soll. Ich will deinen

¹ Ernst Th. Langer, der Nachfolger von Behrich beim Grafen Lindenau.

Brief niemanden zeigen, ich will ihn zerreißen, ob ich gleich noch nicht das geringste Williet von dir zerrissen habe, sage mir nur was heißt das? Allen kann es vielleicht verständlich scheinen, nur ich, der ich dich kenne, oder wenigstens zu kennen glaube, kann mir keine Auslegung darüber machen. Ich habe mir wirklich den Kopf zerbrochen, und habe nichts herausgebracht als daß du sie liebst. Aber das ist nicht sehr wahrscheinlich. Laß es seyn! Du hast es halb und halb getroffen. Bedauert habe ich dich nicht, denn dazu weiß ich nicht genug, gelacht habe ich nicht, dazu fehlt mir eine Dosis Schadenfreude, das mercke ich aber daß ich dich und sie deswegen mehr liebe, unendlich mehr liebe, aus Zärtlichkeit und aus Stolz, kanns auch erklären wie's zugeht, wie's aber mit dir zugeht das kann ich nicht erklären.

Ich binn bey Desern gewesen, habe in deinem Nahmen Abschied genommen, und Langern empfohlen. Er fragte mich ob ich noch zum Grafen ginge, da ich's verneinte, bat er mich, ich möcht's doch ja thun. Da sagt ich ihm, es wären einige Umstände in der Haußkronick die es ausdrücklich verböten, weiter mit dieser Famielie in Gemeinschaft zu leben; das, meynte er, verstünde er nicht, und ich vertröstete ihn auf einen abermaligen Besuch, da ich ihn mit der Sache beandter zu machen versprach. Zu Börnern¹ will ich morgen gehn, und will ihn wegen des Schnupstuches um Nacht fragen, und dein Geschäfte ausrichten.

Auf den Montag fangen die guten Studia mit Macht an, ich habe jezo eben soviel Dummheit im Kopfe als ich brauche um fleißig zu seyn. Doch mein Schäferspiel soll nicht vergessen werden, du sollst's bald kriegen, du wirst's nicht mehr kennen es ist ganz geändert. Ich habe einen Plan zu einem neuen Romeo gemacht weil mir Weißens²

¹ Unbekannt. ² Weißens „Romeo und Julia“ war im Mai gespielt worden.

seiner beim Durchlesen gar nicht gefallen hat; Gott bewahre einen für der Idee ihn auszuführen.

Un si penible ouvrage
Jamais d'un ecolier ne fut l'apprentissage.

und ich binn dem Himmel sey Dank noch ecolier per omnes casus. Adieu. Gott seegne sie. Ich habe viel geschrieben; aber warlich nicht viel.

21.

An Behrisch.

Leipz. d 24 Octbr. 67.

Gestern einen Brief von dir, und hier die Antwort. Ich hätte aber doch geschrieben wenn ich auch keinen gekriegt hätte; daß du es nur weißt, alle Sonnabends um 7 geht ein Brief an dich ab, wornach du dich zu richten hast.

Dein Brief ist gut, denn er ist lang, meiner wird nach diesem Maasstabe nicht gut werden. Ich habe heut keine Schreiblaune.

Ich verstehe jezo ziemlich alles, was ich mit meinem eingeschränkten Verstande schwerlich würde errathen haben, wegen des lieben und verlieben. Es ist aber eine dumme Division und ich könnte nicht eben sagen, daß es mir das angenehmste wäre wenn mein Mädgen diese hohe Liebe für einen Dritten fühlen sollte, doch sagt ein großer Dichter:

Ein Herz das Einen liebt, kann keinen Menschen hassen.¹

Was denken Sie von diesem Sentiment, ist würdlich was wahres drinne; aber NB. im Specialfalle, daß es Amine sagt, die diesen Schluß von sich gemacht hat.

¹ Amine in der „Saune des Verliebten“.

Ich habe durch mein undeutliches Schreiben den Mißverstand verursacht, daß du Roman für Romeo gelesen hast. Ja, mein wehrter Critikus, ich binn so frey gewesen einen neuen Plan zu Romeo und Julie zu machen, der mir besser scheint als Weiffens seiner, doch das in parenthesis, unter uns. Es wäre ein verfluchter Stolz wenn ich's laut sagte.

Dencke nur Richter,¹ der auf der Mahler Akademie, hat gestern aus Grille angefangen mich Miniatur zu mahlen. Er hat mich in der Anlage recht hübsch getroffen, wenn er's nur nicht wieder verdirbt. Wir wollen um das Ding artiger zu machen, ihm etwas historisches geben, und zwar soll es Herzog Micheln² bey dem:

Er ja du läßt mir eben.

Vorstellen. Es ist hernach eine Fleurette wenn ich es meinem Mädchen schencke. Wie meynst du, könnte man nicht, wenn er reißirte, so was mit Annetten wagen? Apropos, weil ich doch den Nahmen genannt habe und ich mercke daß er viel Stoff zu unsern Briefen geben wird; so muß ich varia supplementa ad hanc paragraphum anfügen: Hr. R.³ hat das Glück von ihr auf die Dauer geschoren zu werden weil er es nun mercken läßt daß er sich unter ihre Liebhaber rechnet. Sie hat darinne eine närrische Manier, sie ist dem Leutenant, auch selbst diesem ganz günstig gewesen, biß sie sich verliebt stellten, hernach wars aus, und es scheint, als obs ihre Freude wäre, ihnen die Köpfe herumzudrehen. Mir selbst macht sie's nicht besser, nur daß sie mir ihre Macht auf eine andre Facon fühlen läßt.

¹ Unbestimmt. ² „Wir spielten den „Herzog Michel“ von Krüger“ („B. u. D.“); die Titelrolle spielte Goethe, daher die Unterschrift in Brief 32. — Joh. Christ. Krüger (1722—50), anfangs Theologe, dann Schauspieler und dramatischer Dichter. Sein Lustspiel in Alexandrinern „Herzog Michel“ war nach Lessings Zeugnis in der Hamb. Dramaturgie eines der gesehensten und gelesensten Stücke der Zeit. ³ Stud. Peter Fr. Ruyden.

Auguste, ja das wäre gut, daß ich mich nicht in sie verlieben würde. Aber Teufel ich liebe sie doch recht sehr. Ihr dummer Zettel: Verzeihen Sie die Freiheit einer Ihnen gänzlich unbekannten Person, liegt so gut, als eins der besten Vigliettis in meinem Prachtkasten. Wüßte es mein Mädgen. Ventresaintgris! Das würde mir den Kopf voll lärmern.

Ich bin heute auf der Akademie gewesen, Hr Graf¹ nebst Hrn. Langer kamen auch. Sie scheinen sehr gut zusammen zu stehen. Ich war schlimmen Humors, und redete nichts, dafür redete der Professor und Langer desto mehr. Er will anfangen zu zeichnen. Er machte mir ein Compliment, eine Fleurette und noch was, ich weiß nicht was auf einmal; aber wie gesagt, ich konnte ohnmöglich viel antworten.

Der Professor sagte heute zu mir, da ich über einige Schwierigkeiten verdrüsslich war: Segn sie immer mit ihrem Zeichnen zufrieden, es wird nicht jedem so leicht wie ihnen, es wird schon werden. Das war großes Lob, worüber ich mich sehr freute. Ich will diesen Winter noch manches studieren, und hernach mit dem Märzén etwas nach Dreßden, und etwas an dich schicken. Gute Nacht. Auf den Sonnabend mehr.

22.

An Behrisch.

Leipzig d. 2 Nov. 67.

Daß du vom Sonnabend keinen Brief empfangst, wird dich gewundert haben, ohne wichtige Ursachen unterlasse ich es gewiß nie; aber es war auch eine wichtige Ursache, eine mit der wichtigsten, dem Halsbrechen so verwandte, kurz ich binn vom Pferde gestürzt, oder eigentlicher, ich habe mich

¹ Lindenau.

vom Pferde gestürzt, da es mit mir, einem sehr ungeschickten Reuter durchging, um es nicht etwa zu einem Schleifen, oder sonstigem Stürzen kommen zu lassen. Das ist ein Paragraf in dem die Figur meines Gehirns modelirt ist, verwirrt, und unzusammenhängend. Es ist eine betäubende Sache um ein großes unverhofftes Glück. Dieses, daß ich nicht den Hals gebrochen habe hat mich glaub ich so im Kopfe schwindlend gemacht. Aber, Gott sei Dank, ich habe mir keinen Schaden getahn, denn du kannst wohl rahten, daß ich ein aufgestoßnes Kinn, eine zerschlagne Lippe, und ein geschellertes Auge nicht unter die großen Schäden rechne. So lange sich mein Mädgen nicht über die Verunzierung dieses Gesichts beschweert, so lang hats gute Weege. Wenn du diese Geschichte auf eine lächerliche Weise erzählt haben willst so laß sie dir von Hornen erzählen. Was aber das allercomischte ist, ist, daß er im Anfang der erschrockenste und beängstigste war.

Das ist ein trauriger Brief, ein rechter ängstlicher Ton gegen meine launischen, närrischen Briefe. So ist's. Eine Wetterfahne die sich dreht, immer dreht, und seit einiger Zeit da der Wind meist aus Norden kömmt sich weniger dreht, aber doch immer so, daß gerne die Welt aus der Jahreszeit hinaus seyn möchte — Aber Gott versteht mich.

Meine Liebe läßt dich grüßen, ich liebe sie immer wie steets, sie mich? Ich glaub's einsweilen. Ich lebe nach deiner Vorschrift so diät, als ein ängstlicher Junger Mensch auf Befehl seines Doctors bey gewissen Vorfällenheiten. Seit dem verfluchten Abend, da wir Schnupftuchsfests hatten, habe ich keinen bei ihr zugebracht.

So leb ich, fast ohne Mädgen, fast ohne Freund, halb elend; noch einen Schritt und ich binns ganz.

Liebe ist Jammer, aber ieder Jammer wird Wollust, wenn wir seine Klemmende, stechende Empfindung die unser

Herz ängstigt durch Klagen lindern, und zu einem sanften Küßel verwandeln; ach da geht keine Wollust über den Jammer der Liebe, wenn ein Freund unser Elend hört unsre Tränen sieht, und das was wir davon zu viel haben, gottgleich wegnimmt, und durch Mitleid unsre Wunde heilt; es ist auch Wollust das Füllen einer erst zugeheilten Wunde. Aber kein Krancker kann durch eines unempfindlichen Arztes grausames: es hat nicht viel zu sagen, mehr gedüngt werden, als ein Seelenkrancker durch einen gefühllosen Freund. Ein zurücktretendes Ubel ist das gefährlichste, und es muß zurücktreten, für Schrecken zurücktreten; wenn der Krancke eine warme, sanfte Hand zu fassen hofft und eine kalte, kalte zu fassen kriegt. O das sind Allegorien. Die Einbildungskraft gefällt sich in dem weiten geheimnißvollen Felde der Bilder herumzuschweifen, und da Ausdrücke zu suchen, wenn Wahrheit den nächsten Weg nicht gehen darf oder gerne gehen möchte. Du verstehst mich. Noch einige Sentenzen und du wirfst mich ganz verstehn. Treue ist nicht das einzige Erforderniß zu einem Freunde. Warum wären Freunde so selten? Einen treuen Freund gefunden haben, heißt einen ehrlichen Mann gefunden haben, und die giebt's, sage der Misantrope was er will. Aber Empfindung, ist kein Werck großer, guter Grundsätze, herbey hat sie keiner philosophirt, hinweg die meisten. Sie ist keine Würdung eines guten Herzens, ein Herz kann rechtschaffen fühlen, und doch kalt seyn. Wer einem kalten Herzen warmes Elend vertraut, ist ein Töhr, wie ein Liebhaber, der am Bache ins Schilf klagt, das ihn, statt ihn zu bedauern auszischt.

Siehst du das meyn' ich, und wollte Auerbachshof wäre nicht leer. Sonst war er ein Zufluchtsort, izt muß ich in die Feuerkugel fliehen, und, das weißt du, da war ich nie recht zu Hause.

d. 3 Nov. Morgends.

Ich hoffte heute auf einen Brief von dir, und da hab ich ihn. Es ist gut daß du wohl bist, und so nah am Himmel. Aber mir ist angst, vor dem Blute des Knaben,¹ es giebt angebohrne Härten, die keine Erziehung keine Güte erweicht; doch so eine Frau könnte einen Teufel zum Engel umschmelzen, von ihr unterstützt kannst du alles hoffen. Ich möchte nicht Fürst seyn; er muß sich doch manchmal schämen wenn er seine Gemahlinn bedächtig ansieht, und sich ein paar Jahre zurückerinnert. „O möchte ich doch nie aus „deinen Armen gerissen werden, möchte ich doch mein eigner „Herr seyn, um jener schrecklichen Verbindung entsagen zu „können die durch Interesse und nicht durch Liebe geknüpft „ward. O wie hasse ich meine zukünftige Gemahlin, muß „mein Herz nicht alles hassen, was mich von Dir entfernt. „Sie mag gut seyn, man mag ihr Eigenschaften zuschreiben „welche mann will, aber sie ist nicht du und in dir ist nur „meine Glückseligkeit. Ich will sie heurathen, ich muß, „aber mein Herz soll sie nicht haben, dir soll nichts dieses „Herz entreißen, niemand und wenn es ein Engel wäre“. So redete der Fürst² noch vor wenigen Jahren, in den Armen seiner Geliebten — hat er nicht so geredet; so nenne mich einen elenden, nichts verstehenden Schulknaben, und hat er das gesagt, so mag ich nicht er seyn um alles. So was, von so einer Frau gesagt zu haben, würde mich toll machen, ich würde mich des Paradieses und meiner Eva unwürdig halten, und mich an den ersten Baum hängen und wenn es der Baum des Lebens wäre.

So was vom Claviere fiel mir neulich schon ein, als du schreibst, du könntest keins kriegen, ich wills überlegen.

¹ Dessen Erzieher Behrlich geworden. ² Goethe spricht natürlich vom Fürsten Leopold Friedrich Franz von Dessau.

Morgen geh ich zu Breitkopfs, die verschicken immer Claviere, da will ich fragen was so ein Rasten kostet, und wo man ihn am besten machen läßt, und wie manns am besten transportiert. Es gehen doch wohl oft Fuhrleute dahinüber.

Mein zerschmissenes Gesicht hält mich zu Hause, sonst kriegtest du so keinen langen Brief. Ich habe dir noch viel zu sagen, wenn sich's nur nicht so langsam schriebe.

Hr. Langer zeichnet mit auf der Akademie, es mag ein guter Mann seyn, denn du glaubst's, und hast ihn lieb. Ich weiß nicht ob meine Seele jetzt aller neuen Verbindung geschlossen ist, oder wie's ist, genug er wäre mein Freund nicht. Er hat mir nichts getahn und ich kann ihn nicht leiden. Warum? frage die kleine Friße,¹ die will ihm auch keine Hand geben, sie weiß so wenig warum als ich. Rasthen kann ichs, man liebt den Nachfolger niemals wenn man den Vorfahren geliebt hat; Platzfolge ist immer eine Art von Vertreibung.

Du wirfst über meinen Brief lachen, er ist sehr sententiös. Ich kann mir nicht helfen, ich habe viele gute Gedanken, und kann sie nirgends brauchen als gegen dich. Wäre ich Autor, da würde ich sparsamer seyn, um sie ans Publicum dermaleinst verschwenden zu können.

Annette und Horn lassen dich grüßen, sie erwarten beyde Briefe, wer mit mehrerem Rechte, das magst du entscheiden. Erwarte auf den Sonnabend wieder einen von mir, denn dieser ist für den vergangnen. Du wirfst mir nicht immer so exact antworten, ich will dir's verzeihen, bist du einmal mehr eingerichtet; kannst du auch etwas gewisses deswegens einrichten. Häbschmann² der jßige Tertius

¹ Nach Weigers Vermutung sind Friße (Fritschen) und Jetty (Brief 28) zwei der Mädchen, von denen es in „B. u. D.“ heißt, daß sie „besser waren als ihr Ruf, wodurch dann aber unser Ruf nicht gebessert werden konnte.“ ² J. R. Häbschmann, Magister an der Nicolaischule.

der Nidelschule, schickt dir seinen Segen nach, und bedauert, daß er dir ihn nicht mitgeben können.

23.

An Behrisch.

Leipzig d. 7. Nov. 67.

Es ist schon sechs, und um 7 geht die Post, aber ich muß dir schreiben. Liebster, es ist Sonnabend und wenn ich dir nicht schreibe, könntest du denken mein Fall wäre gefährlicher gewesen als er ist. Ich bin ganz wiederhergestellt, und ich hoffe nicht daß es etwa heimliche Folgen möge gehabt haben. Eine Uhr steht oft nicht gleich stille, wenn wir sie fallen lassen, nach einem halben Jahre bemerken wir manchmal Unrichtigkeiten deren Grund wir nicht einzusehen wissen und — Das sind traurige Betrachtungen, die ich nie, und am wenigsten jetzt machen sollte, da ich komme das größte Glück gehabt zu haben, daß sich ein Mensch von meiner, von Unserer Empfindung wünschen kann. Ja Behrisch ich habe meine Fetty eine Halbestunde ruhig, ohne Zeugen unterhalten, ein Glück daß ich jetzt manchmal genieße, sonst nie genoß. Diese Hand die jetzt das Papier berührt um dir zu schreiben, diese glückliche Hand drückte sie an meine Brust. O Behrisch es ist Gift in denen Küssen! Warum müssen sie so süße seyn! Sieh' diese Seligkeit habe ich dir zu danken. Dir! Deinem Raht, deinen Anschlägen. So eine Stunde! Was sind tausend von den runzligen, todten, mährischen Abenden gegen sie? Und diese Stunde bin ich dir schuldig, ich wüßte niemanden dem ich sie lieber schuldig wäre als dir. Gott seegne dich! Ich bete oft für dich wenn ich im Himmel binn, dort binn ich, wenn sie mich in ihren Armen hält. Ich sage mir oft:

wenn sie nun deine wäre, und niemand als der Tod dir sie streitig machen, dir ihre Umarmung verwehren könnte? Sage dir was ich da fühle, was ich alles herumbende — und wenn ich am Ende bin; so bitte ich Gott, sie mir nicht zu geben. Ist je ein Gebet erhört worden, so wirds dieses, und die Erfüllung brauchte — pfuy das ist ein häßlicher gotteslästerlicher Gedanke, ein Gedanke, der das Gebet zu verdrängen gerichtet ist. So geht's im Glück, so lange das mit uns hält, so lange halten wir selten mit unserm Herregott.

Sieh wie ich ernsthaft geworden binn. Das arrivirt mir oft. Ich habe dir viel über meinen Seelen Zustand zu schreiben, nur jetzt nicht, die Zeit ist zu kurz. Ad varia. Hr. Avenarius¹ hat sich in einem Briefe deiner erinnert und läßt dir es vermelden. Ich bin bey Frizgen gewesen, die ganz eingezogen geworden ist. So sittsam, so tugendhaft. Ich wette sie verliebt sich in mich, wenn ich noch etlichemal herauskomme saute de quelque chose de mieux Sie ist abscheulich erber², erber im eigentlichen Verstande. Rein nackend Hälsgen mehr, nicht mehr ohne Schnürbrust, daß es mir ordentlich lächerlich tuht. Sie ist manchmal Sontags alleine zu Hause. Vierzehn Tage Vorbereitung und so ein Sonntag sollten die Erberkeit von dem Schlosse weggagen, und wenn zehen solche Injenieurs zehen solche Halbejahre an der Befestigung gearbeitet hätten. Würdlich Avenarius hat sie etwas besser gemacht das muß ich ihm nachsagen. Könnte ich's aber nur ungestraft tuhn und stünden im Brühle nicht einige Nägel und Stricke parat, wann man so etwas erführe, so würde ich die affaire des Teufels übernehmen, und das gute Werck zu nichte machen. Kennst du mich in diesem Tone Behrißch? Es ist der Ton eines fliegenden jungen Herrn. Und der Ton, und ich

¹ Student. ² ehrbar.

zusammen! Es ist komisch. Aber ohne zu schwören ich unterstehe mich schon ein Mädchen zu verfluchen — wie Teufel soll ich's nennen. Genug Monsieur, alles was sie von dem gelehrtesten und fleißigsten ihrer Schüler erwarten können.

Ich finde bey der Durchlesung den Schluß meines Briefes sehr toll. Ich habe nicht Zeit noch ein Blatt zu nehmen. Gute Nacht.

24.

An Behrisch.

Dienstags d 10 Nov. 67.

Es ist gut daß ich heute einen Brief von dir gekriegt habe. Sieh ich antworte auch gleich, ob du gleich dieses Blatt erst Sonnabends kriegen sollst.

Abends um 7 Uhr.

Oa Behrisch da ist einer von den Augenblicken! Du bist weg, und das Papier ist nur eine kalte Zuflucht, gegen deine Arme. O Gott, Gott. — Laß mich nur erst wieder zu mir kommen. Behrisch, verflucht sey die Liebe. O sähest du mich, sähest du den elenden wie er raßt, der nicht weiß gegen wen er raßen soll, du würdest jammern. Freund, Freund! Warum hab ich nur Einen?

um 8 Uhr.

Mein Blut läuft stiller, ich werde ruhiger mit dir reden können. Ob vernünftig? das weiß Gott. Nein, nicht vernünftig. Wie könnte ein Toller vernünftig reden. Das bin ich. Retten an diese Hände, da wüßte ich doch worein ich beißen sollte. Du hast viel mit mir ausgestanden, stehe noch das aus. Das Geschwätze, und wenn dir's Angst wird,

dann bete, ich will Amen sagen, selbst kann ich nicht beten. Meine — Ha! Siehst du! Die ist's schon wieder. Könnte ich nur zu einer Ordnung kommen, oder käme Ordnung nur zu mir. Lieber, lieber.

Horn war da, ich hatte ihn herbestellt mir etwas vorzulesen, ich habe ihn abweisen lassen, er glaubt ich liege im Bette. Der muß mich nicht stören wenn ich mit dir rede. Er ist ein guter Junge, aber wenn's auf's stören ankömmt, da ist er ein Meister drinne. — Tausend Sachen, und nicht die rechte. — O Behrisch. Behrisch! Mein Kopf.

Ich habe mir eine Feder geschnitten um mich zu erholen. Laß sehen ob wir fortkommen. Meine Geliebte! Ah sie wird's ewig seyn. Sieh Behrisch in dem Augenblicke da sie mich rasen macht fühl ich's. Gott, Gott warum muß ich sie so lieben. Noch einmal angefangen. Annette macht — nein nicht macht. Stille, stille, ich will dir alles in der Ordnung erzählen.

Am Sonntage, ging ich nach Tische zu Doctor Hermann, und kehrte um drey zu Schönkopfs zurück. Sie war zu Obermanns¹ gegangen ich wünschte mich zum erstenmale in meinem Leben hinüber, wußte aber kein Mittel, und entschloß mich zu Breitkopfs zu gehen. Ich ging, und hatte oben keine Ruhe. Raum war ich eine Viertelstunde da, so sagt' ich der Mamsell, ob sie nichts an Obermanns wegen der Minna² zu bestellen hätte. Sie sagte nein. Ich insistirte. Sie meynte, ich könnte da bleiben, und ich, daß ich gehen wollte. Endlich, von meinen Bitten erzürnt schrieb sie ein Billiet an Mams. Obermann gab mir's und ich flog hinunter. Wie vergnügt hoffte ich zu seyn. Weh ihr! Sie verdarb mir diese Lust. Ich kam. Mams. Obermann erbrach das Billiet, es enthielt folgendes: „Was sind die

¹ Eine gegenüber wohnende Kaufmannsfamilie. ² Die geplante Aufführung der „Minna von Barnhelm“; Goethe spielte den Nachtmesser.

„Manspersonen für seltsame Geschöpfe. Veränderlich, ohne zu wissen warum. Kaum ist Hr. Goethe hier so giebt er mir schon zu verstehn daß ihm Ihre Gesellschaft lieber ist als die meinige. Er zwingt mich ihm etwas aufzutragen und wenn es auch nichts wäre. So böse ich auch auf ihn deswegen binn, so weiß ich ihm doch Dank, daß er mir Gelegenheit giebt Ihnen zu sagen, daß ich be-
„ständig sey Die Ihrige.

Madame Obermann nach dem sie den Brief gelesen hatte versicherte mir daß sie ihn nicht verstände, mein Mädchen laß ihn und anstatt daß sie mich für mein Kommen belohnen, mir für meine Zärtlichkeit danken sollte, begegnete sie mir mit solchem Kaltfinn daß es der Obermann so wohl, als ihrem Bruder mercklich werden mußte. Diese Aufführung die sie den ganzen Abend, und den ganzen Montag fortsetzte verursachte mir solches Aergerniß, daß ich Montags Abends in ein Fieber verfiel, das mich diese Nacht mit Frost und Hitze entseßlich peinigte, und diesen ganzen Tag zu Hause bleiben hieß — Nun! O Behrißch, verlange nicht daß ich es mit kalten Blute erzähle. Gott. — diesen Abend schicke ich hinunter, um mir etwas holen zu lassen. Meine Magd kommt und bringt mir die Nachricht, daß Sie mit Ihrer Mutter in der Comödie sey. Eben hatte das Fieber mich mit seinem Froste geschüttelt, und bey dieser Nachricht wird mein ganzes Blut zu Feuer! Ha! In der Comoedie! Zu der Zeit da sie weiß daß ihr Geliebter krank ist. Gott. Das war arg; aber ich verzieh's ihr. Ich wußte nicht, welch Stück es war. Wie? sollte sie mit denen in der Comödie seyn. Mit denen! Das schüttelte mich! Ich muß es wissen. — Ich kleide mich an und renne wie ein toller nach der Comödie. Ich nehme ein Billiet auf die Gallerie. Ich bin oben. Ha! ein neuer Streich. Meine Augen sind schwach, und reichen nicht biß in die

Logen. Ich dachte rasend zu werden, wollte nach Hause laufen, mein Glas zu holen. Ein schlechter Kerl, der neben mir stand riß mich aus der Verwirrung, ich sah daß er zwey hatte, ich bat ihn auf das höflichste, mir ein's zu borgen, er that's. Ich sah hinunter, und fand ihre Loge — Oh Behrisch —

Ich fand ihre Loge. Sie saß an der Ecke, neben ihr ein kleines Mädgen, Gott weiß wer, dann Peter¹, dann die Mutter. — Nun aber! Hinter ihrem Stuhl Hr. Ryden, in einer sehr zärtlichen Stellung. Ha! Dende mich! Dende mich! auf der Gallerie! mit einem Fernglaf — das sehend! Verflucht! Oh Behrisch, ich dachte mein Kopf spränge mir für Wuht. Mann spielte Miss Sara. Die Schulzen² machte die Miss, aber ich konnte nichts sehen, nichts hören. meine Augen waren in der Loge, und mein Herz tanzte. Er lehnte sich bald hervor, daß das kleine Mädgen das neben ihr saß nichts sehen konnte. Bald trat er zurück, bald lehnte er sich über den Stuhl und sagte ihr was, ich knirschte die Zähne und sah zu. Es kamen mir Tränen in die Augen, aber sie waren vom scharfen Sehen, ich habe diesen ganzen Abend noch nicht weinen können. — Hernach dacht ich an dich, ich schwöre es dir, an dich, und wollte nach Hause gehen, und dir schreiben, und da hielt mich der Anblick wieder, und ich blieb. Gott, Gott! Warum mußte ich sie in diesem Augenblicke entschuldigen. Ja das that ich. Ich sah wie sie ihm ganz kalt begegnete, wie sie sich von ihm wegwendete, wie sie ihm kaum antwortete, wie sie von ihm importunirt schien, das alles glaubte ich zu sehen. Ah mein Glas schmeichelte mir nicht so wie meine Seele, ich wünschte es zu sehen! O Gott und wenn ich's würcklich gesehen hätte, wäre Liebe zu mir nicht die letzte Ursache, der ich dieses zuschreiben sollte.

¹ Rätchen's 1756 geborener Bruder Adam Peter. ² Karoline Schulze, geb. 1748.

Es schlägt neune, nun wird sie aus seyn die verdamnte Comoedie. Fluch auf sie. Weiter in meiner Erzählung. So saß ich eine Viertelstunde und sah nichts als was ich in den ersten fünf Minuten gesehen hatte. Auf einmal faßte mich das Fieber mit seiner ganzen Stärke, und ich dachte in dem Augenblicke zu sterben; ich gab mein Glas an meinen Nachbar, und lief, ging nicht aus dem Hause — und binn seit zwey Stunden bey dir. Kennst du einen unglücklicheren Menschen, bey solchem Vermögen, bey solchen Aufsichten, bei solchen Vorzügen, als mich, so nenne mir ihn und ich will schweigen. Ich habe den ganzen Abend vergebens zuweinen gesucht, meine Zähne schlagen an einander, und wenn man knirscht, kann man nicht weinen.

Wieder eine neue Feder. Wieder einige Augenblicke Ruhe. O mein Freund. Schon das dritte Blatt. Ich könnte dir tausend schreiben, ohne müde zu werden. Ohne fertig zu werden. Welcher Glender hat sich je satt geklagt.

Aber ich liebe sie. Ich glaube ich tränke Gift von ihrer Hand. Verzeih mir Freund. Ich schreibe warlich im Fieber, warlich im Paroxismus. Doch laß mich schreiben. Besser ich lasse hier meine Wuth aus, als daß ich mich mit dem Kopf wider die Wand renne.

Ich habe eine Viertelstunde auf meinem Stuhle geschlafen. Ich binn würcklich sehr matt. Aber das Blatt muß diesen Abend noch voll werden. Ich habe noch viel zu sagen.

Wie werde ich diese Nacht zu bringen? dafür graut's mir. Was werde ich morgen thun? das weiß ich. Ich werde ruhig seyn biß ich ins Haus trete. Und da wird mein Herz zu pochen anfangen, und wenn ich sie gehen oder reden höre, wird es stärker pochen, und nach tische werd' ich gehen. Geh ich sie etwa, da werden mir die Tränen in die Augen kommen, und werde denken: Gott verzeih dir

wie ich dir verzeihe, und schenke dir alle die Jahre, die du meinem Leben raubst; das werde ich denken, sie ansehen, mich freuen daß ich halb und halb glauben kann daß sie mich liebt, und wieder gehen. So wird's seyn morgen, übermorgen, und immer fort.

Sieh Behrisch, die Sara sah ich einmal mit ihr. Wie unterschieden von heute. Es waren ebendieselben Scenen, eben die Acteurs, und ich konnte sie heute nicht ausstehn. Ha! alles Vergnügen liegt in uns. Wir sind unsre eigne Teufel, wir vertreiben uns aus unserm Paradiese.

Ich habe wieder geschlafen, ich binn sehr matt. Wie wird's morgen seyn. Mein armer Kopf dreht sich. Morgen, will ich ausgehen, und sie sehn. Vielleicht hat ihre ungerechte Kälte gegen mich nachgelassen. Hat sie's nicht so binn ich gewiß, einen gedoppelten Anfall von Fieber morgen abend zu kriegen. Es sey! Ich binn nicht mehr Herr über mich. Was thut ich neulich als ich von meinem unbändigen Pferde weggerissen ward? Ich konnte es nicht einhalten, ich sah meinen Todt, wenigstens einen schrecklichen Fall vor Augen. Ich wagt' es, und stürzte mich herunter. Da hatte ich Herz. Ich binn vielleicht nicht der herzlichste, binn nur gebahren in Gefahr herzlich zu werden. Aber ich binn jetzt in Gefahr, und doch nicht herzlich. Gott! Freund! weißt du was ich meyne? Gute Nacht. Mein Gehirn ist in Unordnung. O wäre die Sonne wieder da! Unzufriedenheit! Ich weiß wahrlich nicht mehr was ich schreibe.

Mittwochs früh.

Ich habe eine schreckliche Nacht gehabt. Es träumte mir von der Sara. O Behrisch, ich bin etwas ruhiger, aber nicht viel. Ich werde sie heute sehen. Wir probieren unsre Minna bey Obermanns und sie wird drüben seyn. Ha, wenn sie fortführe sich kalt gegen mich zu stellen! Ich

könnte sie strafen. Die schrecklichste Eifersucht sollte sie quälen. Doch nein, nein, das kann ich nicht.

Abends um 8.

Gestern um diese Zeit, wie war das anders als jetzt. Ich habe meinen Brief wieder durchgelesen und würde ihn gewiß zerreißen, wenn ich mich schämen dürfte, vor dir in meiner eigentlichen Gestalt zu erscheinen. Dieses heftige Begehren, und dieses eben so heftige Verabscheuen, dieses Rasen und diese Wollust werden dir den Jüngling kentlich machen, und du wirst ihn bedauern.

Gestern machte das mir die Welt zur Hölle, was sie mir heute zum Himmel macht — und wird so lange machen, bis es mir sie zu keinem von beiden mehr machen kann.

Sie war bey Obermanns und wir waren eine viertelstunde allein. Mehr braucht es nicht um uns auszuöhnen. Umsonst sagt Schakspear Schwachheit dein Name ist Weib, eh würde man sie unter dem Bilde des Jünglings kennen. Sie sah ihr Unrecht ein, meine Krankheit rührte sie und sie fiel mir um den Hals, und bat mich um Vergebung, ich vergab ihr alles. Was hätte ich zu vergeben, in Vergleich des was ich ihr in diesem Augenblicke vergeben haben würde.

Ich hatte Stärke genug ihr meine Narrheit mit der Comödie zu verbergen. Siehst du, sagte sie, wir waren gestern in der Comödie, du mußt darüber nicht böse seyn. Ich hatte mich ganz in die Ecke der Loge gerückt, und Lottchen¹ neben mich gesetzt, daß er ja nicht neben mich kommen sollte. Er stand immer hinter meinem Stuhle, aber ich vermied so viel ich konnte mit ihm zu reden, ich plauderte mit meiner Nachbarinn in der nächsten Loge, und wäre gern bey ihr drüben gewesen. — O Behrisch, das alles, hatte

¹ Eine Freundin Rätchens.

ich mir gestern überredet, daß ich es gesehen hätte und nun sagte sie es mir. Sie! Um meinen Hals gehangen. Ein Augenblick Vergnügen ersetzt tausende voll Quaal, wer möchte sonst leben, mein Verdruß war vorbey, ein vergangenes Ubel ist ein Gut. Die Erinnerung überstandener Schmerzen, ist Vergnügen. Und so ersetzt! mein ganzes Glück in meinen Armen. Die schöne Schaam, die sie ohngeachtet unsrer Vertraulichkeit so oft ergreift, daß die mächtige Liebe, sie wider das Geheiß der Vernunft in meine Arme wirft; die Augen die sich zu drücken, so oft sich ihr Mund auf den meinigen drückt; das süße Lächeln in den kleinen Pausen unsrer Liebkojungen, die Röthe, die Schaam, Liebe, Wollust, Furcht, auf die Wangen treiben, dies zitternde Bemühen sich aus meinen Armen zu winden, das mir durch seine Schwäche zeigt, daß nichts als Furcht, sie je herausreißen würde. Behrlich, das ist eine Seeligkeit, um die man gern ein Fegfeuer aussteht. Gute Nacht, mein Kopf schwindelt mir wie gestern, nur von was anders. Mein Fieber ist heute ausgeblieben, so lang es so gutes Wetter bleibt wird es wohl nicht wieder kommen. Gute Nacht.

Freytags um 11. Nachts.

Mein Brief hat eine hübsche Anlage zu einem Werdgen, ich habe ihn wieder durchgelesen, und erschrocke vor mir selbst. Ich weiß nicht warum ich jetzt schreibe. Gute Nacht. Es war nur um dir gute Nacht zu sagen.

Sonnabends.

Ich hoffe daß dieses das letzte Blat seyn wird. Noch einige Punkte, auf deinen Brief.

Von Augusten ist noch kein Brief da. Das gute Mädgen. Wäre sie hier, ich wollte sie trösten. Trösten, im

eigentlichen Verstande. Sieh, ich habe sie lieb, ob ich gleich ihr zu Liebe nicht das Fieber kriege. Guter Junge, ich will sie noch sehen. Sie wird wohl so gut seyn und warten biß ich nach Dresden komme, und geht sie nach Eulenburg; so geb ich mich für einen Stud. Theol. aus und besuche den Papa. Ach ich bin sehr närrisch.

Ich will dir wohl das Clavier geben, doch ich tuh's hinter meinem Vater, und da ist's gefährlich. Wegen des Preises, weißt du schon wie ich denke, ist eine Sache mein, und mein Mädgen oder mein Freund feilscht drum so ist sie gewiß um den wohlfeilsten Anschlag zu haben. Unfre Väter denken anders. Sie lassen sich für die Sprichwörter todt schlagen, Handel leidet keine Freundschaft! Das dumme Ding hat gewiß ein Mädl erfinden, oder ein Jude erfinden. Du siehst also was ich da tuhn kann, wenn ich etwas verlaufe das nicht mein gehört. Wenn ich dir's noch gebe, wie ich hoffe, so ist dein Gebot gut, und mit dem Zahlungs Termin hat's auch keine Eile.

Hr. Steiger¹ ist sehr böse auf dich, und auf alles was dich liebt, er giebt dich von ganzem Herzen zum Teufel, weil du so unfreundschaftlich handeln, und weggehen können, ohne dich freundschaftlich, in seinen freundschaftlichen Armen, seiner Freundschaft zu empfehlen.

Annette grüßt dich. Ich denke, nun hörte ich auf, Zwei Bögen. Lieber Gott was für ein Geschreibe. Ich hab's wieder durchgelesen, und glaube, daß es dich von jedem Fremden divertiren würde, allein deinen Freund wirfst du bedauern. Es ist wahr ich bin ein großer Narr, aber auch ein guter Junge, Annette meynts, meynt du es nicht auch.

¹ Stud. J. Ch. Steiger.

An Behrisch.

Leipzig d. 20 Nov. 1767.

Einen launischen Abend Behrisch! Sollte ich ihn nicht anwenden an dich etwas zu schreiben. Morgen ist Brieftag. Ich bin heute schon Zwölf Stunden dumm. Dein Brief ist ein guter Brief, ich habe Hornen einige Nutzenwendungen daraus vorgelesen, und er meynt, wenn ich immer dem was du gesagt, gefolgt hätte, und immer dem was du schriebeft folgte; so könnte ich einer von den glücklichsten Menschen werden. Ich fühle der Junge redet wahr und doch kann ich weder dir noch ihm folgen. Mittlerweile etwas zur Geschichte des Herzens. Wir haben oft geredet, warum sie mich lieben möchte? Wir haben viel Stolz in ihren Bewegursachen zu finden geglaubt, was meynst du daß folgende Bemerkung bewieße. Seit einiger Zeit da ich sie des Abends nicht sehen konnte hat sie mir zwar alle Zärtlichkeit gezeigt, ist unruhig gewesen wenn ich einmal des Nachmittags nicht kam; allein sie plagte mich mit gar keiner Eifersucht, mit keinem Zweifel, das hieß, die Festigkeit der Liebe hatte gegen sonst viel nachgelassen. Seit 4 Wochen, da sich die Geschichte mit der Minna angesponnen hat, da ich öftrer zu Obermanns zu Breittkopfs komme, ist das Feuer wieder mit aller Festigkeit ausgebrochen. Eine Eifersucht die oft biß zur Wuth geht, ein Argwohn, ein Neid der biß dahin geht daß sie nicht erfahren darf daß ich eine Hand geküßt habe, macht sie und mich elend. Es ist wahr sie ist seit etlichen Tagen unendlich elend, und das Mitleiden das ich mit ihr habe macht daß ich soviel Geduld habe. Was meynst du Behrisch sollte es nicht bloßer Stolz seyn, daß sie mich liebt. Es vergnügt sie einen stolzen Menschen wie ich bin an ihrem Fußschemel angekettet zu sehen. Sie hat

weiter nicht auf ihn acht so lang er ruhig liegt, will er sich aber losreißen, dann fällt er ihr erst wieder ein, ihre Liebe erwacht wieder mit der Aufmerksamkeit.

Sonnabends.

Der Brief muß heute fort und ich habe nicht großen Trieb zum Schreiben. Apropos wenn du mein Schäferspiel sehen solltest, du würdest es nicht mehr kennen, es sind nicht hundert Verse stehen geblieben, alles umgeschmolzen. Bald wird es ganz performirt seyn. Ich habe ein neues Lustspiel angefangen, der Tugendspiegel betitelt, in einem Akt in Prosa.

Minna von Barnhelm ist zweymal auf dem Rochischen Theater seit ehe vorgestern aufgeführt worden, und hat sich fürtrefflich ausgenommen. Ich habe einen Brief von meiner Schwester gekriegt davon ich dir nächstens ein excerptum schicken will, er enthält wieder ganz sonderbaare Dinge.

Mein Mädgen ist mit der Breittopfen bekannt geworden, und haben einander sehr lieb gewonnen. Das närrischste ist die Art womit mir die Breittopf erklärte daß sie Annetten gut wäre. Ich will dir sie erzählen. An einem Abende da ich bey Breittopfs war schien sie mir etwas zu sagen zu haben, woran sie die Gegenwart der Brüder hinderte, ich schaffte sie fort, und sie fing mit etwas Verwirrung an: „Ich habe bemerkt, daß Sie immer schlimm „und niemals gut von Frauenzimmern geredet haben.“ Ich verteidigte mich mit launischen Einfällen, doch sie fuhr fort: „Das hat mich auf die Gedanken gebracht daß Sie gar „kein gutes Mädgen kennen; allein ich binn überzeugt daß „Sie welche kennen“. Ich fuhr in meinem ersten Tone fort, und wir wurden unterbrochen. Beym Abschied kriegte sie mich bey der Hand und zog mich bey Seite. „Ich habe „Ihnen einen Auftrag zu geben“, sagte sie „wollen Sie ihn

„ausrichten — Recht gerne — nun so sagen Sie Adll.
„Schönkopf daß ich sie recht herzlich liebe, und daß ich recht
„höß auf Sie binn, daß Sie mir nie ein Wort gesagt haben
„was für ein liebenswürdiges Frauenzimmer sie ist —

Ich ging. Adieu. Was denkst du hiervon. O ich
hätte dir noch viel zu sagen.

26.

An Behrißch.

Leipzig d. 27 Novemb. 67.

So viel ich jezo wegen der morgenden Aufführung der
Minna zu thun habe, will ich doch ein Blätgen an dich
ausarbeiten.

Im Frieden werden die Zeitungen kleiner, wie nach
der Messe die Lohrzettel, und wie meine Briefe nach einer
ruhigen Woche. Wir haben würdlich diese Woche in einem
dummen Frieden gelebt. Hinfüro wirst du immer wünschen
kurze Briefe zu empfangen.

Annette wird morgen Bey der Vorstellung seyn, binn
ich darum gebessert? Die nächste Woche erwarte ich ein
ewiges Gedecke; denn die Obermann wird Hannchen und ich
Micheln zum Nachspiele machen.¹ Doch ich will nach deinen
Nuzanweisungen bey der Sache verfahren. Um von was
andern, aber doch nicht ganz unterschiednen zu reden schicke
ich dir eine Scene aus dem Tugendspiegel.

Erster Auftritt.

Melly. Dodo, am Fuße eines Baumes sitzend. Nacht.

M. Schweig von ihr!

D. Dir einen rechten Poffen zu spielen, möcht' ich fast.

Topp, laß es uns versuchen, und wenn wir nicht

¹ Als Nachspiel wurde „Herzog Michel“ gegeben.

gleich schlafen wenn wir von ihr schweigen, so will ich in meinem Leben kein Auge wieder zuthun.

M. Eben als wenn in der Welt sonst nichts zu reden wäre.

D. Zu reden wohl, nur nicht für uns. Nelly ist seit einem Jahre deine Hauptleidenschaft und unser Hauptgespräch, alles andre was uns in Sinn kommen konnte, waren wie kleine Wächelgen die am Ende doch in den großen Fluß liefen. Als Kaufleute redeten wir zwar oft von unserm Handel, das war wohl eins.

M. Und von unsern Waaren, zwey.

D. In meinem Lande gehören die Waaren zum Handel. Du schienst sie nicht dazu zu rechnen, man sah's aus deinem Verschanden aus deiner Wirthschaft.

M. Leider.

D. Aber Wahrheit behauptet ihr Recht. Es ist kein Handel ohne Waaren, dein Unglück —

M. Freund rede von deinem! Meins wäre mir erträglich hätte ich nicht deins hinzugehäuft. deine Edelmuht für mich gutzusagen —

D. Reut mich nicht,

M. Da sie dich doch ins Verderben riß, da sie dich mit mir zu fliehen Zwang, dich nötigte mein Elend zu teilen,

D. Und mich auf diese Art glücklich machte.

M. Edler Freund.

D. Nicht so edel wie du denkst. Was brauchte es Überwindung mich mit dir zu Verbannen, da ich entfernt von dir Mitten in meiner Vaterstadt verbannt gewesen wäre.

M. Du suchst mich zu entschuldigen, um mir verzeihen zu können. Du kannst's aber nie werde ich der vergeben, die Schuld an unserm Elende war.

- D. Meynst du Nelly? Da ist sie wieder, sagt ich's nicht. und Nelly war an deinem Unglücke nicht Schuld. Diese Feste die du gabst, diese Bälle die du anstelltest —
- M. Stellte ich sie nicht für Sie an, gab ich sie nicht für Sie. Ich erschöpfte mich weil ich sie liebte.
- D. Sage naïrrisch liebte, und du wirst recht haben. Nelly liebte das Vergnügen und dich. Diese letzte Neigung steets zu unterhalten glaubt st du es nohtwendig, der ersten beständige Nahrung zugeben. Darinne war's versehn, du rouinirtest dich ohne Nutzen. Wie oft habe ich sie beobachtet, wenn du von liebe Trunden, Sie nicht beobachten konntest. Sie hatte ein gutes Herz. Der Gedanke dich zu verderben, vergiftete ihr oft den Genuß des Aufwands den du machtest.
- M. Warum litt sie ihn.
- D. Anfangs aus Leichtfinn, Wollust und Stolz, Hernach aus Gefälligkeit, und zuletzt aus Gewohnheit. Weniger glänzende Vergnügen würden länger gedauert, sie zufriedner und dich glücklicher gemacht haben.
- M. Du irrst Lärmende Freude war ihr unentbehrlich.
- D. Nachdem du sie unentbehrlich gemacht hattest. Ein Liebhaber sollte gegen seine Geliebte so sparsam mit Geschenken seyn, als sie gegen ihn mit Gunstbezeugungen seyn soll. Man erweitert sich den Magen vom vielen Essen.

|: Die Fortsetzung nächstens :|

27.

An Behrisch.

Leipzig d. 4. Dec. 1767.

Hören Sie nur Mosier Behrisch wenn Sie hinführo mich solange warten lassen, und mir hernach so ein miserales

Briefgen schicken; so werde ich mich revangiren, und meine sonnenabendliche Postreuter, besonders bey jezigem Schneegestöber sparsamer ausschicken. Ich schreibe da eine Scene, |: wenigstens ein Stück davon :| mit vieler Mühe ab, und zu allem Danke vergleicht sie der Herr mit dem Medon.¹ Nun wahrhaftig du sollst weder das übrige von dieser Scene noch das ganze Stück zu sehen kriegen, wenns fertig ist. Hätte ich Kinder, und einer sagte mir: sie sehen diesem oder jenem ähnlich, ich setzte sie aus wenn's wahr wäre, und wäre es nicht wahr so sperrte ich sie ein; alle meine Scenen will ich verbrennen wenn sie dem Medon ähnlich sehen. Hiermit wär's also alle und ich behalte meine Comödie für mich.

Ehe ich aus Leipzig gehe mache ich ein Legat, daß Medon alle Jahre auf meinen Geburtstag umsonst gespielt werden soll.

Hier schicke ich dir mein letztes Gedicht.² Ich halte es für gut, und es soll in den zweyten Teil meiner Werke kommen. Höre, ich will dir mit dem Claviere ein Reißzeug schicken, schreibe mir doch die Oden an dich und das kleine Hochzeitsgedicht und dieses auf die Lagen ab, die du noch drüben hast. Hübsch, aber ohne Vignetten, nur mit bloßen Strichselgen. Der Kasten zum Claviere soll 1 : 8 gr. kosten. Du sagtest mir ja einmal was von Fuhrleuten die du kenntest, schreibe mir, was du weißt.

Ich habe seit deiner Abreise sonst gar nichts gemacht. Mein Schäferspiel liegt gar, ob es gleich ziemlich fertig ist, und mir an einigen Stellen selbst gefällt.

Was macht Auguste? Ich binn willens ihr den zweyten Teil zu dediciren, und ihn nach ihrem Nahmen zu nennen, ich liebe das Mädgen recht sehr.

¹ Von Clodius. ² „Wahrer Genuß“ (Umsonst, daß du ein Herz zu lenken).

Hr. Vanger, der mich heute früh auf der Academie peremptorie invitirt hat ihn zu Anfang der andern Woche zu besuchen, läßt dir sagen: er werde dir den nächsten Posttag schreiben, weil es Zeit erfordere deinen Auftrag auszurichten.

Von Herbst Bier weiß man auf dem Rahtskeller gar nichts, so wenig als man darauf von gutem Biere weiß. Ubrigens kriegt man es jezo in Leipzig höchstens nur par rencontre, und für diesesmal kann ich keinen ausständig machen der es hätte.

Schreibe mir doch etwas wie es hin Dessau dir geht. Ich schreibe dir immer so viel von mir, und du schreibst mir gar nichts von dir. Ich glaube gar du bist in Dessau vornehm geworden. Es ist wahrscheinlich. Wenigstens lässest du mich gar keinen Anteil an deinem Schicksaal nehmen, und mich muhtmasen daß du eben so wenig an meinem nimmst. Wenn ich alle deine Briefe an mich durchsehe; so finde ich wenig, oder nichts von deinem Zustande das du nicht eben so gut jedem Fremden hättest schreiben können. Freylich mag dein Briefwechsel mit Vangern interessanter seyn. Er hält sich zwar sehr mir was davon zu sagen, aber Ein Wort, Zwen Worte und ich habe genug eine ganze Reihe zu rahten. Es ist gut wenn man zwey Freunde in einer Stadt hat, wo es manchmal was zu bestellen giebt, der eine besorgt die wichtigsten Angelegenheiten und der andre das Herbst Bier; und so hat jeder in seinem Departement seine Aufträge. Sie richten sich nun natürlicher Weise nach der Fähigkeit der Personen, Und nicht etwa pp.

Noch so einen ganzen Bogen würde ich voll schreiben wenn ich an mein Mädgen schriebe; aber gegen dich will ich barmherziger seyn. Daß ich böse binn, kannst du aus dem was ich geschrieben habe schon sehen; warum ich böse binn

wirft du auch sehen, und halb auch nicht, denn halb weiß ich es selbst nicht. Ich binn nun in einer übeln, sehr übeln Laune. Jeden andern Tag würde ich vielleicht anders geschrieben haben. Auch gut so. Was geschrieben ist ist geschrieben. Lebe wohl und liebe mich.

28.

An Behrisch.

Leipzig d. Merz 1768.

Wenn dir an einem Briefe von mir etwas gelegen war, so tahest du wohl zu schreiben, denn du hättest gewiß lange warten sollen. Doch du hast lange gewartet; aber Kind, weißt du denn warum? Ein schönes Compliment vom Doctor deinem Bruder¹ und vom Prinzen dem kleinen. Nicht wahr das hättest du nie vermuthet, ich binn in Dresden gewesen, auf zwölf Tage, die Gallerie zu sehen, die habe ich gesehen, was man gesehen heißt. Deine Brüder sind wohl, und haben mich wohl bewirthe't. Dresden ist ein Ort, der herrlich ist, und wenn mirs erlaubt wäre ein kleines Supplement daran zufügen, so wünschte ich mich nie heraus.

Viel Mühe und Jammer kostete es mich Augusten auszufragen, und nach vieler Mühe erfuhr ich daß sie fort war, das war dumm.

Könnte man nicht erfahren wer das alberne Heurathsproject ausgedacht hat, und was das für ein jämmerlicher Ton ist in dem du mit Augusten stehst.

Was macht Annette? Ey, ey! Giebts eine Annette in der Welt? Weißt du's auch noch? ich dächte du hättest

¹ Dr. G. Wolff. Behrisch.

es längst vergessen, wenigstens hast du in 3 guten Monaten nichts nach ihr gefragt, und ich binn auch so höflich gewesen dir nichts von ihr zu schreiben.

Gut wenn du es wissen willst wie es mit uns steht, so wisse. Wir lieben einander mehr als jemals ob wir einander gleich seltner sehen. Ich habe den Sieg über mich erhalten sie nicht zu sehen, und nun dacht ich gewonnen zu haben, aber ich bin elender als vorher, ich fühle daß die Liebe sich selbst in der Abwesenheit erhalten wird. Ich kann leben ohne sie zu sehen, nie, ohne sie zu lieben. Allen Verdruß den wir zusammen haben mache ich. Sie ist ein Engel, und ich binn ein Narr.

Höre, Behrisch, ich kann ich will das Mädgen nie verlassen, und doch muß ich fort, doch will ich fort; Aber sie soll nicht unglücklich seyn. Wenn sie meiner wehrt bleibt, wie sie's jetzt ist! Behrisch! Sie soll glücklich seyn. Und doch werd' ich so grausam seyn, und ihr alle Hoffnung benehmen. Das muß ich. Denn wer einem Mädgen Hoffnung macht, der verspricht. Kann sie einen rechtschaffnen Mann kriegen, kann sie ohne mich glücklich leben, wie fröhlich will ich seyn. Ich weiß was ich ihr schuldig binn, meine Hand und mein Vermögen gehört ihr, sie soll alles haben was ich ihr geben kann. Fluch sey auf dem, der sich versorgt eh das Mädgen versorgt ist, das er elend gemacht hat. Sie soll nie die Schmerzen fühlen, mich in den Armen einer andern zu sehen, biß ich die Schmerzen gefühlt habe, sie in den Armen eines andern zusehen, und vielleicht will ich sie auch da mit dieser schrecklichen Empfindung verschonen. Es ist sehr verworren was ich geschrieben habe, aber du magst dich herausdenken. Du kennst mich.

Schicke mir doch mein Büchlein Annette mit der nächsten Post. Du brauchst es doch nicht, und ich habe doch wieder an den Gedichten geändert und neue gemacht. Streiche in

dem Gedichte Der wahre Genuß das stittige Wort aus,
und setze Freund dafür.

Mein Schäferspiel hat schröckliche Correcturen gelitten, und ist seiner Endigung nah. Du sollst auch haben. Wenn du geschickt bist sollst du bald wieder einen Brief kriegen. Adieu.

29.

An Behrisch.

d. 26 Apr. 1768.

Lange nicht geschrieben Behrisch, lange nicht, und doch immer ebenderselbe wie ich war. Siehe ich habe dich noch so lieb als ich dich hatte und Netten noch so lieb als ich sie hatte, mehr noch beyde wenn ich die Wahrheit sagen soll, denn stärker ist eine Leidenschaft wenn sie ruhiger ist, und so ist meine. O Behrisch ich habe angefangen zu leben! Daß ich dir alles erzählen könnte! Ich kann nicht, es würde mich zu viel kosten. Genug sey Dir, Nette, ich, wir haben uns getrennt, wir sind glücklich. Es war Arbeit, aber nun sitz ich wie Hercules, der alles getahn hat, und betrachte die glorreiche Beute umher. Es war ein schröcklicher Zeitpunkt biß zur Erklärung, aber sie kam die Erklärung und nun — nun kenn ich erst das Leben. Sie ist das beste, liebenswürdigste Mädgen, nun kann ich dir schwören, daß ich nie nie aufhören werde das für sie zu fühlen was das Glück meines Lebens macht, das zu denken was ich dir neulich geschrieben habe, und das zu wollen. Behrisch, wir leben in dem angenehmsten freundschaftlichsten Umgange, wie du und sie; keine Vertraulichkeit mehr, nicht ein Wort von Liebe mehr, und so vergnügt, so glücklich, Behrisch sie ist ein Engel. Es sind heute zwey Jahre daß ich ihr zum

erstemal sagte, daß ich sie liebte, Zwey Jahre Behriſch und noch. Wir haben mit der Liebe angefangen und hören mit der Freundschaft auf. Doch nicht ich. Ich liebe sie noch, so sehr, Gott so sehr. O daß du hier wärest, daß du mich tröstest, daß du mich lieben könntest. Ich käme gern zu dir, recht gerne; aber deine Umstände, sie sind nicht vorthailhaft für Freunde die dich besuchen wollen. Da hast du eine Landschaft,¹ das erste Denckmal meines Nahmens, und der erste Versuch in dieser Kunst. Bessere nachfolgende werden es rechtfertigen, ich hoffe weiter zu kommen.

Da hast du das Lustspiel, du wirst es kaum mehr kennen. Horn will, ich soll nichts mehr dran corrigiren aus Furcht es zu verderben, und er hat fast recht. Es mag gut seyn, es fehlt nur noch ein Auftritt daran, der siebente der nicht fertig ist. Schreibe bald deine Gedanken. Höre noch was. Behalte das Geld was ich noch kriegen sollte, biß Michael, mit der Bedingung daß du mir den Neulauf erlaubest, wenn mein Vater die Grille kriegen sollte es nach Frankfurt zu haben. Adieu.

30.

An Behriſch.¹

(Mai 1768.)

Da hast du die Lieder, ich konnte dir sie ohnmöglich eher schicken.

Hiermit benachrichtige ich dich zugleich daß du das Clavier behalten kannst, möge es sich wohl halten, und dir manchesmal eine Erinnerung meiner seyn.

Ferner sende ich dir 3 meiner neuesten Lieder, wenn du mit ihnen zufrieden bist, so laß sie von deinem großen

¹ Goethe radirte unter Leitung des Kupferstechers J. M. Stod.

Meister componiren, et sublimi feriam sidera vertice. Ein Compliment von Netten. Horn wird täglich unsinniger. Und ich gehe nun täglich mehr Bergunter. 3 Monate Beherrisch, und darnach ist's aus. Gute Nacht ich mag davon nichts wissen.

Wie sich Goethes Körperliches Befinden allmählich verschlechterte, wie er „eines Nachts“ mit heftigem Blutsturz aufwachte (Ende Juli), mehrere Tage zwischen Leben und Tod schwebte, berichtet er im 8. Buche von „W. u. D.“ Am 28. August 1768, seinem neunzehnten Geburtstage, hat er „in dem bequemen Wagen eines Fauderers“ seine Heimfahrt von Leipzig angetreten.

Frankfurt.

Am 1. September traf Goethe wieder in Frankfurt ein. Der erste uns erhaltene Brief von dort ist vom 18. September datirt und an Prof. Defer gerichtet. Es heißt darin:

31.

Ich schreibe Ihnen auch für dießmal nichts, als daß meine Ankunft nach einer glücklichen Reise, eine erwünschte Ruhe über meine Familie verbreitet hat, daß meine Krankheit, die nach dem Ausspruch meiner hiesigen Aerzte nicht so wohl in der Lunge als in denen dazu führenden Theilen liegt, sich täglich zu bessern scheint.

32.

An Anna Katharina Schönkopf.

(Sept. 1768).

Mademoiselle,

Hr. Goethe dem bekannt ist, daß Scheere, Messer, und Pantoffeln, diejenigen Mobiliën sind die am meisten bey Ihnen auszustehen haben, schicket Ihnen hiermit, eine mittelmäßige Scheere, ein gutes Messer, und Leder zu zwey Paar Pantoffeln. Sie sind alle von gutem Stoffe, dauerhaft, und mein Herr hat ihnen noch überdieß die möglichste Geduld anbefohlen, doch aber glaubt ich nicht daß Klingen und

Jeder solange bey Ihnen aushalten werden als Er. Nehmen Sie mir's nicht übel, ich sage wie ich's denke, drittehalbjahre das können Sie weder von einem Pantoffel noch von einem Messer, noch von — das laß ich dahin gestellt seyn — verlangen, denn grausam gehen Sie mit allem um was sich unter Ihre Herrschafft begiebt oder begeben muß. Zerreißen und zerbrechen sie alles, biß Ostern, da steht Ihnen neue Waare zu diensten, und erinnern Sie Sich manchmal, bey diesen Kleinigkeiten, daß mein Herr noch beständig wie sonst Ihnen ergeben ist. Selbst hat er nicht an Sie schreiben wollen, um sein Gelübde, nie vor dem ersten eines Monats Ihnen einen Brief zu schicken, nicht zu brechen. Mittlerweile, das ist, zwischen heut und dem ersten October, empfiehlt er sich durch mich ganz ergebenst, und ich nehme diese Gelegenheit, mich Ihnen gleichfalls zu empfehlen.

Michel, sonst Herzog genannt,¹
nach Verlust seines Herzogtums
aber, wohlbestallter Pächter auf
des gnädigen Herren hochadelichen
Rittergütern.

33.

An Christian Gottlob Schönkopf.

d 1. Octb. 1768.

Ihr Diener Hr. Schönkopf, wie befinden Sie sich Madame, Guten Abend Mamsell, Petergen guten Abend.

NB. Sie müssen sich vorstellen daß ich zur kleinen Stubentähre hereinkomme. Sie Hr. Schönkopf sitzen auf

¹ Goethe hatte, wie aus Brief 17 erinnerlich, den Knecht Michel in dem Lustspiel Krügers gespielt.

dem Canapee am warmen Ofen, Madame in Ihrem Stügen hinterm Schreibtisch, Peter liegt unterm Ofen, und wenn Rätthgen auf meinem Plaze am Fenster sitzt; so mag sie nur aufstehen, und dem Fremden Platz machen. Nun fange ich an zu discouriren.

Ich bin lange Aufsengeblieben, nicht wahr? fünf ganze Wochen, und drüber dass ich Sie nicht gesehen, dass ich Sie nicht gesprochen habe, ein Fall der in drittehalbjahren nicht ein einzigmal passiert ist, und hinführo leider oft passieren wird. Wie ich gelebt habe, das mögten Sie gerne wissen. Oh das kann ich Ihnen wohl erzählen, mittelmäßig sehr mittelmäßig.

Apropos, dass ich nicht Abschied genommen habe werden Sie mir doch vergeben haben. In der Nachbarschaft war ich, ich war schon unten an der Türe, ich sah die Laterne brennen, und ging bis an die Treppe, aber ich hatte das Herz nicht hinaufzusteigen. Zum letztenmal, wie wäre ich wieder herunter gekommen.

Ich tuhe also jetzt was ich damals hätte tuhn sollen, ich dancke Ihnen für alle Liebe und Freundschaft, die Sie mir so beständig erwiesen haben, und der ich nie vergessen werde. Ich brauche Sie nicht zu bitten Sich meiner zu erinnern, tausend Gelegenheiten werden kommen, bey denen Sie an einen Menschen gedenden müssen, der drittehalb Jahre ein Stück Ihrer Famielie ausmachte, der Ihnen wohl oft Gelegenheit zum Unwillen gab, aber doch immer ein guter Junge war, und den sie hoffentlich manchmal vermissen werden. Wenigstens ich vermisse Sie oft — Darüber will ich weggehen, denn das ist immer für mich ein trauriges Capitel. Meine Reise ging glücklich, und mittelmäßig, alles habe ich hier gesund angetroffen ausser meinen Großvater der zwar wieder an der, durch den Schlag gelähmten Seite ziemlich hergestellt ist, aber doch mit der Sprache noch nicht

fortkam. Ich befinde mich so gut als ein Mensch der in Zweifel steht ob er die Lungenucht hat oder nicht, sich befinden kann; doch geht es etwas besser, ich nehme an Baden wieder zu, und da ich hier weder Mädgen noch Nahrungsorgen habe die mich plagen könnten, so hoffe ich von Tag zu Tage weiter zu kommen.

Hören Sie Mamsell hat Ihnen mein Verwalter¹ neulich die geringen Kleinigkeiten zugestellt die ich Ihnen auf Abschlag schickte, und wie haben Sie sie aufgenommen, die übrigen Commissionen sind alle nicht vergessen, wenn sie gleich nicht alle ausgerichtet sind. Das Halstuch ist mit dem größten Gusto fertig, und wird mit ehster Gelegenheit folgen, Verlangen Sie eins von inliegender Farbe, so dürfen Sie nur befehlen, und auch was für eine Farbe sie drauf haben wollen. Der Fächer ist in der Arbeit, er wird fleischfarb der Grund, mit lebendigen Blumen. Halten die Schue noch? Machen Sie mit Ihrem Schuster aus ob er sie, wenn sie recht fest gemahlt sind, so in acht nehmen will daß er sie nicht verdirbt, wenn er sie macht, und dann schicken Sie mir Ihr Schuemuster und da will ich Ihnen mahlen so viel sie wollen, und von was Farben Sie wollen, denn es geht geschwind. Was andre Dinge mehr sind wird die Zeit fügen. Schreiben Sie mir wann Sie wollen nur noch vorm ersten November, denn da schreibe ich wieder an Sie und mehr, ich weiß doch Lieber Hr. Schönlkopf daß sie nicht selbst schreiben, aber treiben Sie Rätthgen ein Wißgen, daß ich bald Nachricht von euch kriege. Nicht wahr Madam das wäre unbillig wenn ich nicht wenigstens alle Monate einen Brief aus dem Hause bekäme, wo ich bißher alle Tage drinne war. Und schreibt ihr mir nicht; so tuhts nichts den ersten November schreib ich wieder.

¹ Anspielung auf Ton und Unterschrift des Briefes 52.

Empfehlungen, an Mad. Obermann Hrn. Obermann
Madlle. Obermann ganz besonders, Hrn. Reich¹, Hrn.
Junius¹, ferner Madlle. Weidmann¹ die Sie um Vergebung
bitten müssen daß ich nicht Abschied genommen habe. Adieu
alle zusammen. Råthgen, wenn Sie mir nicht schreiben so
sollen Sie sehen.

fortgeschickt d 3ten Octbr.

34.

An Råthchen Schönlkopf.

Frankfurt am 1. Nov. 68.

Meine geliebteste Freundin,

Noch immer so munter, noch immer so boshaft. So
geschickt das gute von einer falschen Seite zu zeigen, so un-
barmherzig einen Leidenden auszulachen, einen Klagen-
den zu verspotten, alle diese liebenswürdige Grausamkeiten, ent-
hält Ihr Brief; und konnte die Landsmännin der Minna²
anders schreiben.

Ich danke Ihnen für eine so unerwartet schnelle Ant-
wort, und bitte Sie auch inskünftige, in angenehmen mun-
tern Stunden an mich zu denken, und wenn es seyn kann
an mich zu schreiben; Ihre Lebhaftigkeit, Ihre Munterkeit,
Ihren Witz zu sehen, ist mir eine der größten Freuden, er
mag so leichtfertig, so bitter seyn als er will.

Was ich für eine Figur gespielt habe, das weiß ich
am besten, und was meine Briefe für eine spielen, das kann
ich mir vorstellen. Wenn man sich erinnert, wie's andern
gegangen ist, so kann man ohne Wahrsager Geist rathen,
wie's Einem gehn wird; Ich binn's zufrieden, es ist das

¹ Leipziger Buchhändler; an der Reichschen Buchhandlung war auch Fr.
Weidmann beteiligt. ² von Barnhelm.

gewöhnliche Schicksaal der Verstorbenen, daß Überbliebene und Nachkommende auf ihrem Grabe tanzen.

Was macht denn unser Principal, unser Directeur unser Hofmeister, unser Freund Schoenkopf?

Gedenkt er noch manchmal an seinen ersten Acteur, der doch diese Zeit her, in allen Lust und Trauerspielen, die schweren und beschwerlichen Rollen, eines Verliebten und Betrühten, so gut, und so natürlich als möglich, vor- gestellt hat. Hat sich noch niemand gefunden, der meine Stelle wieder begleiten mögte, ganz mögte sie wohl nicht wieder besetzt werden; zum Herzog Michel finden Sie eher zehn Acteurs, als zum Don Saffra¹ einen einzigen. Verstehen Sie mich?

Unsre gute Mama hat mich an Starckens Handbuch² erinnern lassen, ich werde es nicht vergessen. Sie haben mich an Gleimen erinnern lassen; ich werde nichts vergessen. Ich denke in Abwesenheit so gut als gegenwärtig, dem Verlangen derer die ich liebe gnüge zu thun. Ihre Bibliothek fällt mir sehr oft ein, ehstens soll sie vermehrt werden, verlassen Sie Sich drauf. Halte ich gleich nicht immer was ich verspreche, so tue ich doch oft mehr als ich verspreche.

Sie haben Recht, meine Freundin, daß ich jetzt für das gestraft werde, was ich gegen Leipzig gesündigt habe, mein hiesiger Aufenthalt, ist so unangenehm, als mein Leipziger angenehm hätte seyn können, wenn gewissen Leuten gelegen gewesen wäre, mir ihn angenehm zu machen. Wenn Sie mich schelten wollen, so müssen Sie billig seyn, Sie wissen was mich unzufrieden, launisch, und verdrüsslich machte, das Dach war gut, aber die Betten hätten besser seyn können, sagt Franziska.

¹ Bisher nicht festzustellen. ² Nach Zahn „Tägliches Handbuch in guten und bösen Tagen“ von H. Fr. Starcke.

Apropos was macht unsre Franziska,¹ verträgt sie sich bald mit Justen?² Ich denke's. So lange der Wachtmeister³ noch da war, nun da dachte sie an ihr Versprechen, jetzt da er nach Persien ist, eh nun, aus den Augen aus dem Sinn, da nimmt sie lieber einen Diener, den sie sonst nicht mochte, als gar keinen. Grüßen Sie mir das gnte Mädgen. Sie formalisiren Sich über das ganz besondere Compliment an Ihre Nachbarinn.⁴ Was für Sie übrig bleibt? Was das für eine Frage ist. Sie haben meine ganze Liebe, meine ganze Freundschaft, und das allerbeste Compliment, ist doch noch lange nicht der tausendste Teil davon, das wissen Sie auch, ob Sie gleich zur Plage, oder Unterhaltung, Ihres Freundes |: denn beides heißt bey Ihnen einerley:| thun als ob Sie es nicht wüßten, wie Sie es in mehr Stellen Ihres Briefes getahn haben, z. E. in der Stelle vom Abschied pp. das ich übergehe.

Zeigen Sie diesen Brief, und wenn ich bitten darf alle meine Briefe, Ihren Eltern, und wenn Sie wollen, Ihren besten Freunden, aber niemand weiter; Ich schreibe, wie ich geredet habe, aufrichtig, und dabey wünschte ich, daß es niemand, wer es falsch auslegen könnte zu sehen kriegte. Ich binn wie immer, unaufhörlich

ganz der Ihrige
JWGoethe.

35.

An Friederike Defer.⁵

Frankfurt am 6. Nov. 1768.

Mamsell,

So launisch, wie ein Kind das zähnt;
Bald schüchtern, wie ein Kaufmann den man mahnt,

¹ Constance Breitkopf. ² Freund Horn. ³ Goethe hatte ihn gespielt. ⁴ Radtke, Obermann. ⁵ Defer 1748 geb. Tochter Friederike Elisabeth.

Bald still, wie ein Hypochondrist,
Und fittig, wie ein Mennonist,
Und folgsam, wie ein gutes Lamm;
Bald lustig, wie ein Bräutigam,
Leb' ich, und binn halb krank und halb gesund,
Am ganzen Leibe wohl, nur in dem Halse wund;
Sehr missvergnügt, dass meine Zunge
Nicht so viel Athem reicht, als meine Zunge
Zu manchen Zeiten braucht, wenn sie mit Stolz erzählt,
Was ich bey Euch gehabt, und was mir jetzt hier fehlt.

Da sucht man nun mit Macht mir neues Leben,
Und neuen Muth und neue Krafft zu geben;
Drum reichet mir mein Doctor Medicinā
Extracte aus der Cortex Chinā,
Die junger Herrn erschlaffte Nerven
An Augen, Fus und Hand,
Auf's neue stärken, den Verstand,
Und das Gedächtniß schärfen.

Besonders ist er drauf bedacht,
Durch Ordnung wieder einzubringen,
Was Unordnung so schlimm gemacht,
Und heisst mich meinen Willen zwingen.

„Bey Tag, und sonderlich bey Nacht,
„Nur an nichts reizendes gedacht!
Welch ein Befehl für einen Zeichnergeist,
Den jeder Reiz bis zum Entzücken reißt,
Des Bouchers¹ Mädgen nimmt er mir
Aus meiner Stube, hängt dafür
Mir eine abgelebte Frau,
Mit riesigem Gesicht, mit halbzerbrochnem Zahne,

¹ Der Pariser François Boucher (1708–70), der „Maler der Grazien“.

Vom fleißig kalten Gerhard Dou¹
An meine Wand, langweilige Lefane²
Setzt er mir statt des Weins dazu.

O sage Du,
Kann man was traurigers erfahren?
Am Körper alt, und jung an Jahren,
Halb siech, und halb gesund zu seyn?
Das giebt so melanchol'sche Laune,
Und ihre Pein
Wärd' ich nicht los, und hätt' ich sechs Mraune.
Was nützte mir der ganzen Erde Geld?
Rein krancker Mensch genießt die Welt.

Und dennoch wollt' ich gar nicht klagen,
Denn ich binn schon im Leiden sehr geübt;
Hätt' ich nur das, was uns die Plagen,
Die Last der Krankheit zu ertragen,
Mehr Krafft als selbst die Tugend giebt;
Verkürzung grauer Regensunden,
Balsam'sches Pflaster aller Wunden,
Gesellschaftsgeister die man liebt.

Zwar hab ich hier an meiner Seite
Beständig rechte gute Leute,
Die mit mir leiden, wenn ich leide,
Sie sorgen mir für manche Freude,
Es fehlt mir nur an mir, um recht beglückt zu seyn.
Und dennoch kenn' ich niemand, der die Pein
Des Schmerzens, so behende stillt, die Ruh
Mit Einem Blick der Seele schenckt, wie Du.

Ich kam zu Dir, ein Todter aus dem Grabe,
Den halb ein zweyter Todt zum zweytenmal begräbt;

¹ Gerhard Dou (1612—75), ein Muster des Hellbunkels, ein Schilderer voll gemüthvoller Wärme. ² Kühlende Getränke aus Gersten- u. Aufguss für Kranke.



Und wem er nur einmal recht nah um's Haupt geschwebt,
Der bebt
Bei der Erinnerung, gewiß so lang er lebt.
Ich weiß wie ich gezittert habe;
Doch machtest Du mit Deiner süßen Gabe,
Ein Blumenbeet mir aus dem Grabe;
Erzähltest mir wie schön, wie kummerfrey,
Wie gut, wie süß Dein seelig Leben sey,
Mit einem Ton von solcher Schmeicheley,
Dass ich, was mir das Elend jemals raubte,
Weil Du's besaßst selbst zu besitzen glaubte.
Zufrieden reißt ich fort, und was noch mehr ist, froh,
Und ganz war meine Reise so.

Ich kam hierher, und fand das Frauenzimmer
Ein bisssen — ja man sagt's nicht gern — wie immer,
Genug bis hierher hat keine mich gerührt.
Zwar sag ich nicht was einst Herr Schöbler¹
Von Hamburgs Schönen prädicirt,
Doch binn ich auch ein starcker Gräbler,
Seitdem ihr Mädgen mich verführt,
Die ich wohl schwerlich je vergesse;
Und da begreiffst Du wohl, daß jede leicht verliert,
Die ich nach Eurem Maasstab messe.
Du lieber Gott! an Munterkeit ist hie
An Einsicht, und an Wit Dir keine einz'ge gleich,
Und Deiner Stimme Harmonie
Wie käme die heraus in's Reich.

So ein Gespräch, wie unsers war, im Garten,
Und in der Loge noch, mit diesem seltenen Zug,
So aufgeweckt, und doch so klug,
Ja, darauf kann ich warten.

¹ Der Leipziger Dichter Daniel Schöbler (1741—71).

Winn ich bey Mädgen launisch froh;
So sehn sie sittenricht'risch sträflich,
Da heisst's: der Herr ist wohl aus Bergamo?¹
Sie sagen's nicht einmal so höflich.
Zeigt man Verstand, so ist auch das nicht recht.
Denn will sich einer nicht bequemen
Des Grandisons ergebner Knecht
Zu seyn, und alles blindlings anzunehmen
Was der Diktator spricht,
Den lacht man aus, den hört man nicht.

Wie seyd Ihr nicht so gut, so Euch zu bessern willig,
Auf eigne Fehler streng, und gegen fremde billig,
Und zum Gefallen ohnbemüht,
Ist niemand den Ihr nicht gewönnet.
Ah, man ist Euer Freund, so wenig man Euch kennet,
Man liebt Euch, eh man's sich versieht;
Mit einem Mädgen hier zu Lande,
Ist's aber ein langweilig Spiel,
Zur Freundschaft fehlt's ihr am Verstande,
Zur Liebe fehlt's ihr am Gefühl.

Drauf ging ich ganz gewiß, hätt ich nicht so viel Laune,
Bräch' ich mir nicht gar manche Lust vom Zaune,
Lacht ich nicht da wo keine Seele lacht.
Und dächt ich nicht, daß Ihr schon oft an mich gedacht.

Ja, denken müßt Ihr oft an mich, das sage
Ich Euch, besonders an dem Tage
Wenn Ihr auf Eurem Landgut² seyd,
Dem Ort der mir so manche Plage
Gemacht, dem Ort der mich so sehr erfreut.

¹ Heimat des Arlecchino, der auch in bergamontischem Dialekt gesprochen wurde; die Stelle selbst aus einer Dichtung Schlegelers. ² Döllitz bei Leipzig.

Doch Du verstehst mich nicht, ich will es Dir erklären,
Ich weiß doch Du verzeihst es mir.
Die Lieder die ich Dir gegeben, die gehören
Als wahres Eigenthum dem schönen Ort und Dir.

Wenn mich mein böses Mädggen plagte,
Wenn der Verdruss mich aus den Mauern jagte,
War ich verwegen gnug, und wagte
Dich aufzusuchen eh es tagte,
Auf Deinen Feldern die Du liebst,
Die Du mir oft so schön beschriebst.

Da ging ich nun in Deinem Paradiese,
In jedem Holz, auf jeder Wiese,
Am Fluss, am Bach, das hoffende Gesicht
Vom Morgenstrahl geschminckt, und sucht' und fand Dich nicht.

Dann schlug ich, angereizt von launischem Verdrusse,
Den armen Frosch, am sonnbestrahlten Flusse,
Dann jagt' ich ringsumher, und fing
Bald einen Reim bald einen Schmetterling.

Und mancher Reim, und mancher Schmetterling
Entging
Der ausgestreckten Hand, die mitten
In ihrem Haschen stille stand,
Wenn aus dem Wald, von Stimmen oder Tritten
Den Schall, mein lauschend Ohr empfand.

Am Tage sang ich diese Lieder,
Am Abend ging ich wieder heim,
Nahm meine Feder, schrieb sie nieder
Den guten und den schlechten Reim.

Oftt lehrt ich noch mit immer schlechterm Glücke
Auf die fatale Flur zurücke,

Wiß mir zuletzt das günstige Gescheh
Noch einen Tag den ich nicht hoffte gab.
Doch ich genoss sie kaum die süßen letzten Stunden,
Sie waren gar zu nah am Grab.
Ich sage nicht, was ich empfunden,
Denn mein prosaisches Gedicht
Stimmt diesmal sehr zur Empfindung nicht.

Du hast die Lieder nun, und zur Belohnung
Für alles was ich für Dich litt,
Besuchst Du Deine seelge Wohnung;
So nimm sie mit;
Und sing sie manchmal an den Orten
Mit Lust wo ich aus Schmerz sie sang,
Dann denk an mich, und sage: dorten
Am Flusse wartete er lang,
Der Arme der so oft mit ungewognem Glücke
Die schönen Felder fühllos sah!
Kam er in diesem Augenblicke,
Oh nun, jetzt wär' ich da.

Jetzt, dächt ich nun, wär's hohe Zeit zum Schließen,
Denn wenn man so zwey Bogen Reime schreibt,
Da wollen sie zuletzt nicht fließen.
Doch warte nur wenn mich die Laune treibt,
Und Deine Gunst mir sonst versichert bleibt,
So schreib ich Dir noch manchen Brief wie diesen.

Willst Du mir die Geschwister grüssen,
So schliesse Nichtern¹ auch mit ein.
Leb wohl! Und wird das Glück Dein Freund beständig seyn
Wie ich; so wirst Du stets des schönsten Glücks genießen.

Goethe.

¹ Der früher schon erwähnte Kunstschüler Defers.

Gleichzeitig sendet er einen vom 9. November datierten Brief an Prof. Deſer, in dem es u. a. heißt:

36.

Die Kunst, iſt, wie ſonſt, faſt jezt meine Hauptbeſchäftigung, ob ich gleich mehr drüber leſe, und denke, als ſelbſt zeichne, denn jezt da ich ſo allein lauffen ſoll, fühle ich erſt meine Schwäche; es will gar nicht mit mir fort Herr Profeſſor, und ich weiß vor der Hand nichts anders, als das Lineal zu ergreifen, und zu ſehen, wie weit ich mit dieſer Stütze in der Baukunſt und in der Perſpectiv kommen kann.

Was binn ich Ihnen nicht ſchuldig, Theuerſter Herr Profeſſor, daß Sie mir den Weeg zum Wahren und Schönen gezeigt haben, daß Sie mein Herz gegen den Reiz fühlbar gemacht haben. Ich binn Ihnen mehr ſchuldig, als daß ich Ihnen danken könnte. Den Geſchmack den ich am Schönen habe, meine Kenntniſſe, meine Einſichten, habe ich die nicht alle durch Sie? Wie gewiß, wie leuchtend wahr, iſt mir der ſeltſame, faſt unbegreifliche Satz geworden, daß die Werkſtatt des groſſen Künſtlers mehr den keimenden Philoſophen, den keimenden Dichter entwickelt, als der Hörsaal des Weltweiſen und des Kritikers. Lehre tuht viel, aber Aufmunterung tuht alles. Wer unter allen meinen Lehrern hat mich jemals würdig geachtet mich aufzumuntern, als Sie. Entweder ganz getabelt, oder ganz gelobt, und nichts kann Fähigkeiten ſo ſehr niederreißen. Aufmunterung nach dem Tadel, iſt Sonne nach dem Regen, fruchtbares Gedenken. Ja Herr Profeſſor wenn Sie meiner Liebe zu den Muſen nicht aufgeholfen hätten ich wäre verzweifelt. Sie wiſſen was ich war da ich zu ihnen kam, und was ich war da ich von Ihnen ging, der Unterſchied iſt Ihr Werk.

Ich weiß wohl, es war mir wie Prinz Biribindern nach dem Flammenbaade, ich sah ganz anders, ich sah mehr als sonst; und was über alles geht, ich sah was ich noch zu thun habe, wenn ich was segn will.

Sie haben mich gelehrt demüthig ohne Niedergeschlagenheit, und stolz ohne Präsumtion zu seyn.

Ich würde kein Ende finden, zu sagen was Sie mich gelehrt haben; verzeihen Sie meinem dankbaren Herzen diese Apostrophe, diese Sentenzen; das habe ich mit allen tragischen Helden gemein, daß meine Leidenschaft sich sehr gerne in Tiraden ergießt, und wehe dem der meiner Lava in den Weeg kömmt.

Die Gesellschaft der Musen, und eine fortgesetzte schriftliche Unterredung mit meinen Freunden, wird mir diesen Winter ein köstliches einsames Leben angenehm machen, das ohne sie für einen Menschen von zwanzig Jahren eine ziemliche Folter seyn möchte.

37.

An Rätchen Schönkopf.

Frankf. am 30. Dec. 68.

Meine beste, ängstliche

Freundinn

Sie werden ohne Zweifel zum neuen Jahre, durch Hornen die Nachricht von meiner Genesung erhalten haben; und ich eile es zu bestätigen. Ja meine Liebe, es ist wieder vorbei, und inskünftige müssen Sie Sich beruhigen wenn es ja heißen sollte: Er liegt wieder! Sie wissen meine Constitution macht manchmal einen Fehltritt, und in acht Tagen hat sie sich wieder zurechte geholfen; diesmal war's arg, und sah noch ärger aus als es war, und war mit

schrecklichen Schmerzen verbunden. Unglück ist auch gut. Ich habe viel in der Krankheit gelernt, das ich nirgends in meinem Leben hätte lernen können. Es ist vorbei, und ich binn wieder ganz munter, ob ich gleich drey volle Wochen nicht aus der Stube gekommen binn, und mich fast niemand besucht, als mein Doctor, der, Gott sei dank, ein lebenswürdiger Mann ist. Ein närrisch Ding um uns Menschen, wie ich in muntre Gesellschaft war, war ich verdrüsslich, jetzt binn ich von aller Welt verlassen, und binn lustig; denn selbst meine Krankheit über, hat meine Munterkeit meine Fameliie getröstet, die gar nicht in einem Zustande war, sich, geschweige mich zu trösten. Das Neujahrslied,¹ das sie auch werden empfangen haben, habe ich in einem Anfall von großer Narrheit gemacht, und zum Zeitvertreibe drucken lassen. Uebrigens zeichne ich sehr viel, schreibe Mährgen, und binn mit mir selbst zufrieden. Gott gebe mir das neue Jahr was mir gut ist, das geb er uns allen, und wenn wir nichts mehr bitten als das; so können wir gewiß hoffen dass er's uns giebt. Wenn ich nur biss in April komme, ich will mich gern hinein schicken lassen. Da wird's besser werden hoffe ich, besonders kann meine Gesundheit täglich zu nehmen, weil man nun eigentlich weiß was mir fehlt. Meine Lunge ist so gesund als möglich, aber am Magen sitzt was. Und im Vertrauen man hat mir zu einer angenehmen vergnüglichen Lebensart Hoffnung gemacht, so dass meine Seele sehr munter und ruhig ist. Sobald ich wieder besser binn, werde ich ausgehen in fremde Lande, und es soll nur auf Sie und noch jemand ankommen, wie bald ich Leipzig wiedersehen soll; Inzwischen denke ich nach Frankreich zu gehen, und zu sehen wie sich das französische Leben lebt, und um französisch zu lernen. Da können Sie Sich vorstellen was ich ein artiger Mensch seyn werde,

¹ Das Gedicht „Wer kommt, wer kauft?“

wenn ich wieder zu Ihnen komme. Manchmal fällt mir's ein, daß es doch ein närrischer Streich wäre, wenn ich trug meiner schönen Projecten vor Oftern stirbe. da verordnete ich mir einen Grabstein, auf dem Leipziger Kirchhof, daß ihr doch wenigstens alle Jahr am Johannes, als meinem Namens Tag, das Johannismännchen, und mein Denkmal besuchen möget. Wie meynen Sie?

Empfehlen Sie mich Ihren Eltern zu beständiger Freundschaft; Küßten Sie Ihre liebe Freundin, und danken Sie ihr für den Anteil den Sie an mir nimmt; ich werde bald an sie schreiben.

Ihre Nachbarinn¹ bedaur' ich; sollte das nicht den größten Strich in die Rechnung, des verliebten Paares machen? Die armen Leute! Sie sind in grosser Noth, und unser Herr Gott mag ihnen helfen oder nicht, so werden sie's ihm nicht danken, das werden Sie erleben, und darnach sagen Sie: hat's Goethe nicht gesagt. Es ist gar zu ein gros Ding um den Ehestand heut zu Tage, und kein's von beyden, wenigstens gewiss, Eins von beyden, hat nicht für einen Sechser Ueberlegung. Heiliger Andreas, komm, und tuh ein Wunder, oder es giebt eine Sau. NB. daß niemand den Artickel sieht als wem er nüz ist. Leben Sie wohl meine Liebe, ich binn, krank wie Gesund

ganz der Ihrige

Goethe.

38.

An Rätchen Schönkopf.

Frankfurt am 31. Jan. 1769.

Heute oder Morgen, es ist einerley wann ich schreibe, wenn Sie nur erfahren wie's mit mir ist. Es muß besser

¹ Madem. Obergmann.

in Leipzig seyn als hier. Es schreibt weder Horn noch Sie, noch ein anderer; vielleicht habt ihr Bälle und Fasnachts Schmäusse, zu der Zeit da ich im Elend sitze. Traurig Carnaval. Seit vierzehn Tagen, sitz ich wieder fest. Im Anfange dieses Jahrs, war ich auf Parole losgelassen, das bißgen Freiheit ist auch wieder aus, und ich werde wohl noch ein Stückgen Februar im Käfig zubringen. Denn Gott weiß wenn's alle wird, ich binn aber ganz ruhig darüber, und ich hoffe, Sie werden es auch seyn. Den dritten März binn ich schon ein Halbjahr hier, und auch schon ein Halbjahr krank; ich habe an dem Halbenjahr viel gelernt. Ich denke Horn soll die Zeit über auch mehr gelernt haben, wir werden einander nicht mehr kennen, wenn wir einander wiedersehen. Gewiß Horn hat nicht halb so viel Lust mich zu sehn als ich ihn. Der gute Mensch soll aus Leipzig, und hat kein Blut gespien. Das mag schwer seyn. Sie sind so lustig, sagte ein sächsischer Officier zu mir, mit dem ich den 28. Aug. in Raumburg zu Nacht ass, so lustig und haben heute Leipzig verlassen. Ich sagte ihm, unser Herz wisse oft nichts von der Munterkeit unsers Bluts. Sie scheinen unpäßlich, fing er nach einer Weile an. Ich binn's wirklich, versetzt ich ihm, und sehr, ich habe Blut gespien. Blut gespien, rief er, ia, da ist mir alles deutlich, da haben sie schon einen großen Schritt aus der Welt getahn, und Leipzig mußte ihnen gleichgültig werden, weil sie es nicht mehr genießen konnten. Getroffen, sagt ich, die Furcht vor dem Verlust des Lebens, hat allen andern Schmerz erstickt. Ganz natürlich, fiel er mir ein, denn das Leben bleibt immer das erste, ohne Leben ist kein genuss. Aber fuhr er fort, hat man ihnen nicht auch den Ausgang leicht gemacht. Gemacht? fragt' ich, wie so. Das ist ja deutlich, sagte er, von Seiten der Frauenzimmer; Sie haben die Mäne, nicht unbekannt unter dem schönen Geschlecht zu seyn. — Ich

blühte mich für's Compliment — Ich rede wie ich's meyne, fuhr er fort, sie scheinen mir ein Mann von Verdiensten, aber sie sind krank, und da wette ich zehen gegen nichts, kein Mädchen hat sie beym Armel gehalten. Ich schwieg, und er lachte. Nun sagte er und reichte mir die Hand übern Tisch, ich habe zehen Thaler an sie verlohren, wenn sie auf ihr Gewissen sagen: Es hat mich eine gehalten! Top sagt ich Hr. Captain und schlug ihm in die Hand, Sie behalten ihre Zehen Thaler. Sie sind ein Kenner, und werfen ihr Geld nicht weg. Bravo, sagt er, dann seh ich dass sie auch Kenner sind. Gott bewahre sie darinn, und wenn sie wieder gesund werden, so werden sie Nutzen von dieser Erfahrung haben. Ich — und nun ging die Erzählung, seiner Geschichte los die ich verschweige, ich sass und hörte mit Betrübniss zu, und sagte am Ende, ich sey confundirt, und meine Geschichte und die Geschichte meines Freunds Don Cassastras, hat mich immer mehr von der Philosophie des Hauptmans überzeugt.

Unglücklicher Horn! Er hat sich immer so viel auf seine Waden eingebildet, jetzt werden sie ihm zum Unglück gereichen. Lässt ihn nur lebendig weg. Satt sehen könnt ihr euch noch an ihm, denn er ist der letzte Frankfurter in Leipzig, der gerechnet wird, und wenn der fort, da könnt ihr warten biss ihr wieder einen zu sehen kriegt. Doch tröstet euch, ich komme bald wieder.

Du lieber Gott, jetzt binn ich wieder lustig, mitten in den Schmerzen. Wenn ich auch nicht so munter wäre wie wollt ich's aushalten? fast zwey Monat, an einem fort ganz eingesperrt.

Leben Sie wohl beste Freundinn, grüssen Sie Ihre Eltern, und ihre Freundinn, und wenn Sie einmal schreiben, so berichten Sie mir wie die Glieder der ehemahligen

Sonntägigen Gesellschaft jetzt unter einander stehen. Lieben Sie mich.

franc oder gesund
bist an den Todt
Ihr Freund Goethe

39.

An Friederike Defer.

Mademoiselle,

Sie ist lang ausgeblieben, die Antwort! soll ich Sie wohl um Vergebung bitten? Nein gewiß, wenn ich das dürfte; Wenn ich sagen dürfte: Mamsell, verzeihen Sie, ich hatte viel, viel Geschäfte, daran sich Hercules den Arm aus der Pfanne hätte heben mögen, ich konnte ohnmöglich, die Tage waren kurz, mein Gehirn, wegen der Einstrahlung des Steinbocks und Wassermanns, etwas kalt und feucht, und noch die ganze Reihe von alletags Entschuldigungen, um nicht auf sich kommen zu lassen, man sey faul, dazugerechnet; Sehen Sie, wenn ich in Umständen wäre, so was zu sagen, ich schrieb lieber in meinem Leben nicht. O Mamsell, es war eine impertinente Composition von Laune meiner Natur, die mich vier Wochen an den Bettfuß, und vier Wochen an den Sessel anschraubte, daß ich eben so gerne die Zeit über, hätte in einen gespaltnen Baum wollen eingezaubert seyn. Und doch sind sie herum, und ich habe das Capitel von Genügsamkeit, Geduld, und was übrigen für Materien ins Buch des Schicksaals gehören, wohl und gründlich studiert, binn auch dabey etwas kluger geworden; Sie werden mir also verzeihen wenn dieser Brief, mehr ein Commentar zu dem Ihrigen, als eine Antwort darauf wird; denn so viel Freude ich über das Blätgen gehabt habe, so

viel habe ich auch dawider einzuwenden, und — Honneur aux Dames — aber wahrhaftig, Sie haben unrecht.

Wir müssen uns besser verstehn, eh wir uns weiter heraus lassen. Vorausgesetzt, daß ich nicht mit Ihnen zufrieden binn! Und nun will ich anfangen, von Anfang bis zu Ende, ordentlich wie ein Cronikenschreiber; der Brief wird so lang werden, wie die Glosse eines Dompfaffen, über einen kleinen, leichten Text.

Sie wissens von Alters her, — wenigstens ist es meine Schuld nicht, wenn Sie es nicht wissen — Sie wissen, daß ich Sie für ein sehr gutes Mädgen halte, die schon, wenn Ihr dran gelegen wäre, einen ehrlichen Menschen mit dem weiblichen Geschlecht wieder versöhnen könnte, und wenn er aufgebracht wäre wie Wieland. Wenn ich mich irre, so ist das wieder meine Schuld nicht. Zwey Jahre beynähe, binn ich in Ihrem Hause herumgegangen, und ich habe Sie fast so selten gesehen, als ein Nachtforschender Magus einen Uraun pfeifen hört.

Von dem also zu reden was ich gesehen habe — die Kirche urtheilt nicht übers Verborgne, sagt Paris — So versichre ich Sie, daß ich davon bezaubert binn; aber wahrhaftig die Philosophen von meiner Art, haben meist Ulysses Kräuterbüschel, unter den andern Galanterien, in einem Sack bey sich, daß Ihnen die stärkste Bezauberung nicht mehr schadet als ein starker Rausch, Kopfweh den andern Morgen, aber die Augen sind doch wieder helle. Dieses wohl begriffen, damit wir uns nicht missverstehen.

Sie sind glücklich, sehr glücklich; wenn mein Herz nicht jetzt für alle Empfindung todt wäre, ich wollte es Ihnen vorerzählen, vorsingen wollt' ich's Ihnen. Das möglichste von Geffners¹ Welten; wenigstens bild ich's mir so ein. Und Ihre Seele hat sich sehr nach dem Glück gebildet, Sie

¹ Der Idyllendichter Salomon Geffner (1730—87).

sind zärtlich, fühlbar, Kennerinn des Reizes, gut für Sie, gut für Ihre Gespielen; aber nicht gut für mich; und Sie müssen doch auch gut für mich seyn, wenn Sie ein ganzrechtgutes Mädgen seyn wollen. Ich war einmal krank, und ward wieder gesund, eben genug, um mit Bequemlichkeit meinem letzten Willen nachdenken zu können. Ich schlich in der Welt herum, wie ein Geist, der nach seinem Ableben manchmal wieder an die Orte gezogen wird, die ihn sonst anzogen, da er sie noch körperlich genießen konnte, iämmerlich schleicht er zu seinen Schätzen, und ich demütig zu meinem Mädgen, und zu meinen Freundinnen. Ich hoffte bedauert zu seyn; unsre Eigenliebe muss doch was hoffen, entweder Liebe oder Mitleiden. Betrogner Geist bleib in deiner Grube! Du magst noch so demütig, noch so flehend im weissen Rocke stehen und jammern, wer todt ist ist Todt, wer krank ist, ist so gut wie todt; geh, Geist, geh, wenn sie nicht sagen sollen, du bist ein beschweerlicher Geist. Die Geschichten, die mich auf diese Betrachtungen führten, gehören nicht hier her. Nur eine will ich Ihnen ausführlich erzählen, wenn ich mich sie noch recht besinne. Ich kam zu einem Mädgen, ich wollte drauf schwören, Sie wären's gewesen, die empfing mich mit groffem Jauchzen, und wollte sich zu Todte lachen, wie ein Mensch die Caricaturidee haben konnte, im 20sten Jahre an der Lungen sucht zu sterben! Sie hat wohl recht, dacht ich, es ist lächerlich, nur für mich so wenig, als für den Alten im Sacke, der für Prügel zu sterben mögte, über die eine ganze Versammlung fast für lachen stirbt.¹ Wie aber alle Sachen in der Welt zwei Seiten haben; und einem ein schönes artiges Mädgen, leicht schwarz vor weis verlaufen kann; und ich überhaupt leicht zu bereden binn, so gefiel mir das Ding so wohl, dass ich mir einbilden lieff, es wäre alles Einbildung, und man

¹ Molière, Fourberies de Scapin.

wäre glücklich, so lang man vergnügt wäre, und so weiter; und da erzählte sie mir wie sie auf dem Lande so vergnügt gewesen wären, wie sie blinde Kuh gespielt, nach dem Topfe geschlagen, geangelt, und gesungen hätten, daß mir's ward wie's einem jungen Mädchen wird die den Grandison ließt; das ist ein feines Bissgen von einem Menschen, so einen möcht'st du auch haben, denkt sie. Wie gern hätte ich auch mitgemacht, und meine Krankheit verschlimmert. Dem sey wie ihm wolle, Mamsell, es ist nichts so schlimm, daß das Schicksaal nicht zum Guten machen könnte, Ihre Undarmherzigkeit in den letzten Tagen, gegen den armen Verurteilten, machte ihn starck; Glauben Sie mir, Sie sind alleine Schuld, daß ich Leipzig ohne sonderliche Schmerzen verlassen habe. Freudigkeit der Seele, und Heroismus ist so communicabel wie die Electricität, und Sie haben soviel davon, als die Electricische Maschine Feuerfunken in sich enthält. Morgen seh ich sie wieder! ein Abschiedsgruß zu dem, den man auf die Galeeren schmieden will, ist wahrhaftig nicht der zärtlichste. Es sey! Mich hat er starck gemacht; und doch war ich nicht mit zufrieden. Die Größe der Seele, ist meist unempfindlichkeit, unter uns gesagt. Wenn ich's wohl betrachte, so handelten Sie ganz natürlich, mein Abschied mußte Ihnen gleichgültig seyn, mir war er's warlich nicht. Ich hätte gewiß geweint, wenn ich nicht gefurcht hätte, Ihre weissen Handschuhe zu verderben; eine überflüssige Vorsicht, ich sah erst am Ende, daß sie gestrickt und von Seide waren, da hätte ich immer weinen können, doch da war's zu spät. Daß ich ein Ende mache. Ich ging aus Leipzig und Ihr Geist begleitete mich, mit der ganzen Munterkeit seines Wesens. Ich kam hier an, und fing an Betrachtungen zu machen, dazu ich bißher nicht Zeit gehabt hatte. Und sah mich hier nach Freunden um, und fand keine; nach Mädchen, die waren nicht so specifircirt wie ich's

liebe, und war im Jammer, und klagte Ihnen das, in wunder schönen Reimen, und denke, ob Sie denn wohl dich bedauern wird, und den unglücklichen Schwanen durch ein Briefgen trösten wird! Da kam ein Brieflein! Nun das ist wohl wahr, erquickt war ich; denn Sie stellen sich die Trockenheit nicht vor, in der man hier, von Seiten einer angenehmen Unterhaltung lechzt; aber getröstet war ich nicht; Ich sah daß Sie meyneten, Poesie und Lügen wären nun Geschwister, und der Hr. Briefsteller könnte wohl ein sehr ehrlicher Mensch, aber auch ein starker Poete seyn, der aus Vorurtheil für das Clair obscur, oft die Farben etwas stärker, und die Schatten etwas schwärzer aufstriche, als es die Natur thut. Bon, Sie sollen recht haben, wo Sie's haben. Nur, das ist doch zu arg, Sachen bey mir zu supponiren, die ich doch so wenig besitze, als den Stein der Weisen. Einen gesunden Kopf, ein gutes Herz, nun dazu ließ ich mich noch wohl bereben, zu glauben daß ich das hätte; aber gelehrige Schülerinnen, Freunde, wie sich's gehört, darauf wart ich noch; wenn ich sie erwischt habe, die Paradiesvögel, da will ich's Ihnen schreiben. Daß Sie also unrecht hatten, mir ein Rezept zu verschreiben, wozu die Species in Leipzig waren, daß mich das nothwendig kräncken mußte, das sehen Sie nun wohl ein. Es ist sehr unbillig; Sie haben mein Herz gegen den Abschied von Leipzig unempfindlich gemacht, Sie wollen gar haben daß ich es vergessen soll! O Sie kennen Sich und ihre Landsmänninnen zu wenig! Wer die Minna hat zu Frankfurt aufführen sehen, der weiß besser was Sachsen ist. Sie haben also unrecht! Ich wiederhole es noch einmal, ob ich gleich in dem Augenblicke nicht weiß warum; denn ich habe so viel davon geschrieben, daß ich's drüber vergessen habe, wovon eigentlich die Rede war. Es mag nun seyn wie's will, so war die ganze Sache eine unparteiische, uneigennützig

Erinnerung, an ein gewisses Frauenzimmer; daß zum rechten guten Herzen auch Mitleiden gehört; daß das noch lange nicht der höchste Grad von Empfindlichkeit ist, wenn man arme Leute und Vögelchen füttert. Daß das Lachen gegen das reelle Unglück, so wenig eine gute Cur ist, als das aus dem Sinnschlagen. Daß wir wenn wir satt sind, eine Rede von Genügsamkeit sehr schlecht bey einem Hungrigen anwenden, und endlich, daß der liebenswürdigste Brief, nicht das hundertste Theil von dem Reiz der Unterredung enthält. Denn Sie hätten mir alles das, und noch mehr, und nicht einmal so schön, vorreden dürfen, so wäre ich confundirt gewesen, und hätte mich nie unterstanden, die geringste von diesen impertinenten Anmerkungen zu machen. Wenn die Frauenzimmer immer wüßten, was sie könnten, wenn sie wollten! — Es ist gut daß es ist wie's ist, ich will zufrieden seyn, daß sie unsre Schwächen nicht ganz kennen. Nun genug von dieser Materie, von der ich so viel geschrieben habe, weil ich nie wieder davon zuschreiben hoffe. Möchte ich doch einem Unglücklichen gedient haben, den etwa das Schicksal künftig in Ihre Hände übergiebt, die ie niedlicher sie sind, desto grausamer peinigen können. Ich hoffe künftig Ihnen mit keinen Klagen, mit keinem Jammer beschwerlich zu fallen, ich hoffe das Mitleid nicht nötig zu haben, wo zu ich Sie ermahne. Trug der Krankheit die war, trug der Krankheit die noch da ist, bin ich so vergnügt, so munter, oft so lustig daß ich Ihnen nicht nachgäbe, wenn Sie mich in dem Augenblicke jetzt besuchten, da ich mich in einem Sessel, die Füße wie eine Mumie verbunden, vor einen Tisch gelagert habe, um an Sie zu schreiben.

Hierher gehört auch daß ich in diesem neuen Jahre, eine Farce gemacht habe, die ehstens, unter dem Titel: Lustspiel¹ in Leipzig erscheinen wird. Denn die Farcen sind

¹ Stellt sich „Die Mitschuldigen“.

iezt auf allen Barnaffen contrebande, wie alles [aus der Zeit Ludwigs des vierzehenden.

Es lebe Ihre Connexion in der Sie mit dem Schicksale stehn, ich werde mich auch auf den Fuß mit ihm setzen; und Ihr Wahlspruch, möchte auch noch hingehn, und gut und artig seyn, wenn er nur nicht eben vom Rhingulff¹, oder Gott weiß wie er heisst, genommen wäre, zwanzig Dichter haben es eben so gut, und besser gesagt, warum muß nun eben der Mensch, mit dem Barbarischen Namen, die Ehre haben; Denn unter uns gesagt ich binn keiner von seinen Freunden. Ich kenne ihn weiter nicht, aber seine Verse die ich kenne, dementiren den ehrwürdigen Bart, und das feyerliche Ansehn das ihm Herr Geyser² gegeben hat; ich will darauf schwören, in der Natur sieht er iünger aus. Sind denn die Gesänge schlecht? Wer wird gleich solche Gewissensfragen thun! Genug ich weiß nicht was ich mit machen soll. Mamsell, Sie sollen wenn Sie's verlangen, meine Meynungen über allerley Dinge wissen, sagen Sie mir die Ihrige, und es wird die angenehmste, fruchtbarste Materie, für unsern Briefwechsel seyn; aber Erfahrung macht Mißtrauen. Ich rede frey vor Ihnen, wie ich vor wenigen in Leipzig reden würde, nur lassen Sie niemanden sehn wie ich denke. Seitdem Clodius freundschaftlichere Gefinnungen gegen mich blicken läßt, ist mir ein grosser Stein vom Herzen; ich habe mich stets vor Beleidigungen gehütet. Rhingulff ist ohne Zweifel in Leipzig, vielleicht kennen Sie ihn. Ich weiß nichts, denn ich bin außer aller Connexion, mit allen schönen Geistern. Ich denke so vom Rhingulff wie von allen Gesängen dieser Art. Gott sey Dank, daß wir Friede haben, zu was das Kriegsgeschrey. Ja wenns eine Dichtungsart wäre, wo viel Reichthum an Bildern,

¹ „Gesang Rhingulfs des Barden“ von R. F. Kretschmann (1738–1809).

² Kupferstecher in Leipzig, später verheiratet mit Defers jüngsten Tochter Wilhelmine

Sentiments oder sonst was läge. Ey gut da fischt immer! Aber nichts, als ein ewig Gedonnere der Schlacht, die Blut die im Muth aus den Augen blizt, der goldne Huf mit Blut besprizt, der Helm mit dem Federbusch, der Speer, ein paar Duzend ungeheure Hyperbeln, ein ewiges Ha! Ah! wenn der Vers nicht voll werden will, und wenns lang währt, die Monotonie des Sylbenmaases, das ist zusammen nicht auszuhalten. Gleim, und Weiße und Gessner in Einem Liedgen, und was drüber ist hat man satt. Es ist ein Ding das gar nicht interessirt, ein Gemälde das nichts taugt als die Zeit zu verderben. Forcirte Gemälde weil der Herr Verfasser die Natur nicht gesehen hat, ewige egale Wendungen; denn Schlacht ist Schlacht, und die Situationen die es etwa reicht sind sehr genügt. Und was geht mich der Sieg der Teutschen an, dass ich das Frohlocken mit anhören soll, eh! das kann ich selbst. Macht mich was empfinden, was ich nicht gefühlt, was denken was ich nicht gedacht habe, und ich will euch loben. Aber Lärm und Geschrey statt dem Pathos, das thuts nicht. Flittergold, und das ist alles. Hernach sind im Rhingulff Gemälde ländlicher Unschuld; sie möchten gut seyn, in Arcadien angebracht zu werden; unter Deutschlands Eichen, wurden keine Nymphen geboren wie unter den Myrthen, im Tempe. Und was an einem Gemälde am unerträglichsten ist, ist Unwahrheit. Ein Märhgen hat seine Wahrheit, und muss sie haben, sonst wär es kein Märhgen. Und wenn man nun das Säjert so chiffonirt sieht, so wird's einem bang. Da meynen die Herren das fremde Costume sollte was thun! Wenn's Stück schlecht ist, was sind des Acteurs schöne Kleider! Wenn Ossian im Geiste seiner Zeit singt, so brauche ich gerne Commentars, sein Costume zu erklären, ich kann mir viele Mühe darum geben; nur wenn neuere Dichter sich den Kopf zerbrechen, ihre Gedichte im alten Gusto zu machen, dass ich

mir den Kopf zerbrechen soll, es in die neue Sprache zu übersezen, das will mir meine Laune nicht erlauben. Gerstenbergs¹ Skalden hätt ich lange gern gelesen, wenn nur das Wörterverzeichnis nicht wäre. Es ist ein großer Geist, und hat aparte Prinzipia. Von seinem Ugolino soll man gar nicht urteilen. Ich sage nur bey der Gelegenheit; Grazie und das hohe Pathos sind heterogen; und niemand wird sie vereinigen daß sie ein würdig Sätzet einer edlen Kunst werden, da nicht einmal das hohe Pathos ein Sätzet für die Malerey dem Probierstein der Grazie; und die Poesie hat gar nicht eben Ursache ihre Gränzen so auszudehnen, wie ihr Advocat meynt. Er ist ein erfahrener Sachwalter; lieber ein wenig zu viel als zu wenig; ist seine Art zu denken. Ich kann, ich darf mich nicht weiter erklären, Sie werden mich schon verstehen; Wenn man anders als große Geister denkt, so ist es gemeiniglich das Zeichen eines kleinen Geists. Ich mag nicht gerne, eins und das andre seyn. Ein großer Geist irrt sich so gut wie ein kleiner, jener weil er keine Schranken kennt, und dieser weil er seinen Horizont, für die Welt nimmt. O, meine Freundin, das Licht ist die Wahrheit, doch die Sonne ist nicht die Wahrheit, von der doch das Licht quillt. Die Nacht ist Unwahrheit. Und was ist Schönheit? Sie ist nicht Licht und nicht Nacht. Dämmerung; eine Gebuhrt von Wahrheit und Unwahrheit. Ein Mittel Ding. In ihrem Reiche liegt ein Scheideweg so zweydeutig, so schielend, ein Herkules unter den Philosophen könnte sich vergreifen. Ich will abbrechen; wenn ich in diese Materie komme, da werd' ich zu ausschweifend, und doch ist sie meine Lieblings Materie. Wie möchte ich ein Paar hübsche Abende, bei

¹ Heinr. Blth. Gerstenberg (1737—1828). Seine „Gedichte eines Skalden“ waren 1766 erschienen; sie schlossen sich an die Bardendoesie an, während Gerstenberg durch seinen „Ugolino“ (1768) ein Vorläufer der Sturm- und Drangperiode geworden ist.

Ihrem lieben Vater segn; ich hätte ihm gar viel zu sagen. Meine gegenwärtige Lebensart ist der Philosophie gewidmet. Eingesperrt, allein, Cirkel Papier, Feder und Dinte, und zwey Bücher, mein ganzes Rüstzeug. Und auf diesem einfachen Wege, komme ich in Erkenntniß der Wahrheit, oft so weit, und weiter, als andre mit ihrer Bibliothekarwissenschaft. Ein großer Gelehrter, ist selten ein großer Philosoph, und wer mit Mühe viel Bücher durchblättert hat, verachtet das leichte einfältige Buch der Natur; und es ist doch nichts wahr als was einfältig ist; freylich eine schlechte Rekommodation für die wahre Weisheit. Wer den einfältigen Weg geht, der geh ihn, und schweige still, Demuth und Bedächtlichkeit, sind die nothwendigsten Eigenschaften unsrer Schritte darauf, deren jeder endlich belohnt wird. Ich danke es Ihrem lieben Vater; Er hat meine Seele zuerst zu dieser Form bereitet, die Zeit wird meinen Fleiß segnen, daß er ausführen kann was angefangen ist.

So ist's mit mir, wenn ich ins schwätzen komme, so verlier ich mich, wie Sie; nur daß ich mir nicht so bald helfen kann. Wenn ich sagte, ich habe viel geschwätzt so paßte das eher hierher, als es zu Ihrem Brief paßte. Er war ein wenig kurz.

Lassen Sie sich durch mich zum Schreiben aufmuntern! Sie wissen nicht, wie viel Sie für mich thun, wenn Sie für mich, sich nur einige Zeit beschäftigen. Und nur des seltenen wegen, sollten Sie den Briefwechsel ins Reich unterhalten.

Noch einige Kleinigkeiten eh ich schliesse. Meine Lieder, davon ein Teil das Unglück gehabt hat, Ihnen zu mißfallen, werden mit Melodien auf Oestern gedruckt¹ ich würde mich

¹ „Neue Lieder in Melodien gesetzt von Bernh. Theodor Breitkopf.“ Im Nachlaß von Friederike Deser fand sich das älteste Liederbuch Goethes, ein geschriebenes Heft mit dem Titel „Lieder mit Melodien. Mademoiselle Friederike Deser gewidmet

vielleicht unterstanden haben, Ihnen ein unterschriebenes Exemplar zu wiedmen, wenn ich nicht wüßte, daß man Sie durch einige Kleinigkeiten, leicht zum schimpfen bewegen könnte, wie Sie selbst zu Anfange Ihres Briefs sagen; den ich wohl glaube verstanden zu haben. Es ist mein Unglück daß ich so leichtsinnig bin, und alles von der guten Seite ansehe. Daß Sie meine Lieder von der bösen angesehen haben; Ist das meine Schuld. Werfen Sie sie ins Feuer, und sehen Sie die gedruckten gar nicht an; nur bleiben Sie mir gewogen. Unter uns, ich bin einer von den gedultigen Poeten, gefällt euch das Gedicht nicht, so machen wir ein anders.

Von Wielanden¹ möchte ich gar zu gerne was noch schreiben, fürchtet ich nicht die Weitläufigkeit. Es giebt Materie zu einem andern Brief genug. Sie haben mir ja auch noch viel zuzusagen, sagen Sie in Ihrem letzten Brief; |: der der erste war :| ey, nehmen Sie sich nur alle acht Tage eine Stunde, einen Monat will ich gerne warten, und da hoff ich, wird ein freundschaftlich Packetgen mich trösten. Unter andern würden Sie mir eine sonderbaare Gefälligkeit erweisen, wenn Sie mir von den neuesten, artigen und guten Schriften Nachricht gäben; hier erfährt mann's immer erst

von Goethen." Die Sammlung wurde im Herbst 1769 (vordatiert 1770) veröffentlicht ohne den Namen des Dichters. Am 30. Oktober 1769 brachte Joh. Adam Hiller in seinen „Wöchentlichen Nachrichten und Anmerkungen die Musik betreffend“ eine längere Besprechung darüber, deren Anfang lautet: „Diese Lieder Sammlung hat vor anderen den Vorzug, daß die Texte alle unbekannt sind und von einem Dichter herrühren, der sie nirgends vorher hat drucken lassen. Ihre Zahl beläuft sich auf zwanzig Stück, und wenn man sie liest, wird man gestehen, daß es dem Dichter keineswegs an einer glücklichen Anlage zu dieser scherzhaften Dichtungsart fehle. Sie verdienen, in einer Sammlung bekannt gemacht und so artig komponirt zu werden, als hier von Herrn Breitkopf geschehen ist.“ Max Friedländer giebt in seiner wertvollen Publikation „Gedichte von Goethe in Kompositionen seiner Zeitgenossen“, von den Kompositionen Breitkopfs die des Liebes „Die Nacht“ wieder als die bei weitem beste der ganzen Sammlung und bemerkt: „In den meisten andern erweist sich Breitkopf als ein erkundungsarmer und technisch nicht sehr geschickter Musiker.“ ¹ Geboren 1733.

ein Vierteljahr nach der Messe. Ob ich gleich fast ganz auf die neue Literatur jezo renunciert habe, und keine Verse mehr, ausser wenn mich ein Räuschgen ermuntert, fließen wollen, so mag ich doch den Neologismus nicht ganz auf einmal verlassen. Es hängt einem immer noch an, das Skartedgenlesen, das in Leipzig oft für Gelehrsamkeit passirt.

Wie gern käm ich auf Ostern zu Ihnen, wenn ich könnte; wissen Sie was kommen Sie zu mir, oder schicken Sie mir den Papa. Wir haben Platz für Sie alle wenn Sie kommen wollen. Es ist mein ganzer Ernst. Fragen Sie nur den Meister Junge,¹ der wird Ihnen sagen dass das wahr ist. Und unser Tisch lässt sich so gut anstossen, wenn Gäste kommen, wie der Ihrige. Sie werden freylich diese Invitation nicht annehmen, die sächsischen Mädgen sind etwas delicat. Gut, zwingen will ich Sie nicht. Aber wenn Sie mich böse machen, so komm ich selbst, und invitire Sie in eigner Person. Wollen Sie es hernach auch nicht annehmen?

Frankfurt,
am 13. Febr. 1769.

Ich binn
Ihr ergebenster Freund
und Diener,
Goethe.

40.

An A. F. Deser.

Frankfurt am 14. Februar 1769.

Theuerster Herr Professor.

Endlich ein Brief! Er ist lang ausgeblieben und hätte noch länger außenbleiben müssen, um Ihnen die Nachricht meiner völligen Wiederherstellung zu überbringen. Ich bin wirklich noch ein Gefangener der Krankheit, obgleich mit der nächsten Hoffnung, bald erlöst zu sein. Dieses neue

¹ Joh. Christ. Jung, Modellirer in Deser's Zeichenschule.

Jahr hat mir die erste Aussicht in's Leben, seit dem traurigen August, geöffnet, und es scheint, als wenn der Winter meiner Natur mit diesem Winter einerley Epoque haben sollte. Also soll ich gegen Ostern gesund seyn, und doch nicht zu Ihnen kommen? Ich komme nicht, Herr Professor. Auf Ostern nicht, auf Michael nicht, vielleicht in einem Jahre nicht, so lieb Sie mich auch haben. Sie wollten mich jetzt gleich haben, auf Ein Jahr, auf zwey. Was wäre das, daß ich noch einmal so Abschied nehmen müßte! Nein, wenn ich komme, will ich kommen, bei Ihnen zu bleiben eine hübsche Zeit, da das Ende mit dem Anfang nicht so nah verwandt ist, wie Zwey mit Eins. Und was könnte ich Ihnen auch jetzt nützen! Verzeihen Sie mir die Eitelkeit, die Dankbarkeit (wie Sie's nennen wollen) daß Ihr Schüler gerne was zu Ihrer Freude beytragen möchte. Frankreich und Spanien schicken Astronomen nach Californien, den Spaziergang der Venus zu betrachten. Wenn Sie an mich denken, so denken Sie wie Frankreich an die Astronomen. Wenn Sie von mir reden, so reden Sie so von mir. Sie haben viele Schüler, die Sie nie wiedersehen, in die Welt gestreut, und sich so viele Freunde gesät; sie werden alle Frucht bringen. Erlauben Sie mir einen Vorzug vor vielen! Nennen Sie mich keinen Weggegangenen, nennen Sie mich einen Verschiednen. Wenn Sie jemand fragt: Wie steht um ihn? So sagen Sie: Gut! Ich hab' ihn mit allem versehen, was er braucht an Kenntnissen und Instrumenten, um die Welt zu nützen, und hab' en auf Reisen geschickt, daß er allerley Erfahrungen macht, allerley Seltenheiten aufreibt und sie endlich mit der Zeit in mein Cabinet bringt. „Wo ist er denn jetzt?“ Seit dem August in seiner Stube, bey welcher Gelegenheit er biß an die große Meerenge, wo alles durch muß, eine schöne Reise gethan hat. Er wird uns Wunderdinge davon erzählen können.

Ja Herr Professor, wenn's nach meinem Herzen gehen will, was in der Welt geschehen soll mit uns, so komme ich wieder. Nur werden Sie nicht ungedultig, wenn ich lang ausbleibe, und bleiben Sie immer hübsch auf Ihrem Schlosse. Und wenn Sie an einem hübschen Sommerabend am Fenster stehen, und ein Mensch in seltsamem Aufzug über die Brücke getraht kommt, so binn ich's, der irrende Ritter, der von den Abenteuern Rechnung zu geben kommt, die er bestanden hat.

Ich scherze und allegorisire, und habe schon meine Freude daran. Was wird's erst werden, wenn wir wieder in Leipzig um's Tohr gehn! Vor der Hand hat mir's nun freilich mein Medicus als etwas, wodurch ich in ein Recitio fallen könnte, verboten. Nächstens vielleicht etwas deutlicher von diesen Dingen.

Ich danke ergebenst für die Nachricht vom Steinschneiden; sie hat mir die Sache klar gemacht. Lessing! Lessing! wenn er nicht Lessing wäre, ich möchte was sagen. Schreiben mag ich nicht wider ihn, er ist ein Eroberer und wird in Herrn Herders Wäldchen¹ garstig Holz machen, wenn er drüber kommt. Er ist ein Phänomen von Geist, und im Grunde sind diese Erscheinungen in Teutschland selten. Wer ihm nicht alles glauben will, der ist nicht gezwungen, nur widerlegt ihn nicht. Voltaire hat dem Shakespeare keinen Tord thun können, kein kleinerer Geist wird einen größeren überwinden.

Der Brief schließt:

Ich binn mit der unerschöpflichsten Schwachhaftigkeit
dennoch

Ihr
treuester und ergebenster Schüler
Goethe.

¹ Herders „Kritische Wälder“ (Erstes Wäldchen).

An Rätſchen Schönkopf.

Frankf. am 1ſten Juni, 1769.

Meine Freundin,

Aus Ihrem Brief an Hornen¹ habe ich Ihr Glück, und Ihre Freude geſehen, was ich dabey fühle, was ich für eine Freude darüber habe, das können Sie ſich vorſtellen, wenn Sie ſich noch vorſtellen können wie ſehr ich Sie liebe. Grüßen Sie Ihren lieben Doctor, und empfehlen Sie mich Seiner Freundschaft. Warum ich ſo lange nicht geſchrieben habe, das könnte wohl ſtrafbar ſeyn wenn Sie meine Briefe mit Ungebuld erwartet hätten; das wußte ich aber, und drum ſchrieb ich nicht, es war biſſher eine Zeit für Sie, da ein Brief von mir ſowenig Ihrer Aufmerkſamkeit werth war als die Erlanger Zeitung, und alles zuſammengenommen ſo binn ich doch nur ein abgeſtandner Fiſch, und ich wollte ſchwören — Doch ich will nicht ſchwören, Sie möchten glauben es wäre mein Ernſt nicht. Horn fängt an ſich zu erholen, wie er ankam, war gar nichts mit ihm zu thun. Er iſt ſo zärtlich, ſo empfindſam für ſeine abweſende Ariane, daß es komiſch wird. Er glaubt im Ernſte was Ihr Brief ihm verſichert daß Conſtantie² bleich für Kummer geworden wäre. Wenns auf's bleich werden ankommt, ſo ſollte man denken er liebte nicht ſtark denn er hat röthere Backen als jemals. Wenn ich ihm verſichre: Fiedgen³ würde ſich an ihrer Freundin Exempel ſpiegeln, und nach und nach einſehen lernen pp, ſo flucht er mir den Hals voll; und ſchickt mich mit meinen Exemplen zum Teufel; er ſchwört daß die Buchſtaben der Zärtlichkeit die ſeine mächtige Liebe in ihr

¹ Dem Rätſchen im Mai ihre Verlobung mit Dr. Kanne (1744—1806), Dr. jur., ſpäterm Rathsherrn in Leipzig, angezeigt. ² Sophie Conſtanze Brettkopf (geb. 1747), mit der Horn ein geheimes Liebesverhältnis hatte. ³ Unbekannt.

Herz geschrieben unauslöschlich seyn. Der gute Mensch bedenkt nicht daß Mädgen Herzen nicht Marmor sind, und daß sie auch nicht Marmor seyn dürfen. Das lebenswürdigste Herz ist das welches am leichtsten liebt, aber das am leichtsten liebt vergift auch am leichtsten. Doch er denkt daran nicht, und hat recht, es ist eine gräßliche Empfindung seine Liebe sterben zu sehen. Ein unerhörter Liebhaber ist lange nicht so unglücklich als ein verlassener, der erste hat noch Hoffnung, und fürchtet wenigstens keinen Haß, der andre, ja der andre — wer einmal gefühlt hat was das ist aus einem Herzen verstoßen zu werden das sein war, der mag nicht gerne daran denken geschweige davon reden.

Constantie ist ein gutes Mädgen, ich wünscht ihr einen Tröster¹; keinen von den leidigen, die sagen: Ja, es ist nun einmal so, man muß sich zufrieden geben; sondern so einen Tröster, der einem durch die Sache tröstet, indem er einem alles wieder ersetzt was man verlohren hat. O sie wird nicht lange eines mangeln. Geben sie drauf acht liebe Freundin, wenn Sie jemanden sehen der sie so führt, und mit ihr spazieren geht, und — nun das wissen Sie ja was alles dazugehört, woran man merckt, daß es nicht iust ist; so schreiben Sie mir's, Sie können Sich leicht vorstellen, warum es mich freuen wird.

Meine Lieder sind immer noch nicht gedruckt, ich wollte Ihnen gerne wenn sie fertig wären, ein Exemplar davon schicken; aber ich habe nur niemanden in Leipzig dem ich es auftragen könnte. Wenden Sie die Paar Groschen die sie kosten werden an mich, und lassen Sie manchmal Petern eins spielen, wenn Sie an mich denken wollen. Wie ich die Lieder machte, da war ich ein andrer Kerl als ich jetzt binn. Das arme Fäckslein! Wenn Sie sehen sollten was ich den ganzen Tag treibe, es ist ordentlich lächerlich.

¹ Sie heiratete später einen Dr. Delhme.

Das Schreiben wird mir sauer, besonders an Sie. Wenn Sie es nicht aparte befehlen so kriegen Sie keinen Brief wieder vor dem Oktober. Denn meine liebe Freundin ob Sie mich gleich Ihren lieben Freund und manchmal Ihren besten Freund nennen, so ist doch um den besten Freund immer ein langweilig Ding. Kein Mensch mag eingemachte Bohnen solange man frische haben kann. Frische Fische sind immer die besten, aber wenn man fürchtet dass sie gar verderben mögen, so salzt man sie ein, besonders wenn man sie verführen will. Es muss Ihnen doch komisch vorkommen wenn Sie an all die Liebhaber denken, die sie mit Freundschaft eingesalzen haben, große und kleine, krumme und gerade, ich muß selbst lachen wenn ich dran denke. Doch Sie müssen die Correspondenz mit mir nicht ganz abbrechen, für einen Böckling binn ich doch immer noch artig genug.

Apropos dass ich's nicht vergesse, da schicke ich Ihnen was, machen Sie mit was Sie wollen, entweder für Sie auf den Kopf, oder für jemand anders um die Hände. Das Halstuch und der Fächer sind noch nicht um einen Fingerbreit weiter. Sehen Sie, ich binn aufrichtig, wenn ich was mahlen will so bleibt mir's im Halse stecken. Nur in Frühlingstagen schneiden Schäfer in die Bäume, nur in der Blumenzeit bindet man Kränze, verzeihen Sie mir, die Erinnerung ist mir zu traurig, wenn ich das für Sie thun soll was ich gethan habe, ohne mehr zu seyn als ich binn.

Ich habe Ihnen immer gesagt dass mein Schicksal von dem Ihrigen abhängt. Sie werden vielleicht bald sehn wie wahr ich geredet habe, vielleicht hören Sie bald eine Nachricht die Sie nicht vermuthen. Grüßen Sie Ihre lieben Eltern, und wer zu Ihrer Familie gehört. Empfehlen Sie mich dem Obergemeinderath¹. Ich binn so viel als möglich
Ihr ergebenster Freund
G.

¹ Steuereinnehmer Joh. Georg Richter.

An Rätchen Schönkopf.

F. d. 26. Aug. 1769

Meine liebe Freundin,

Ich danke Ihnen für den Anteil den Sie an meiner Gesundheit nehmen, und ich muß Ihnen zum Troste sagen, daß das letzte Gerücht von meiner Krankheit, eben nicht so ganz gegründet war, ich befinde mich erträglich, freylich manchmal weniger als ich es wünschen mögte. Sie können Sich vorstellen daß es nichts als Indisposition war, warum ich Ihnen so lange nicht geschrieben habe, vielleicht werden bald andre Ursachen Sie abhalten mir zu schreiben. Es ist sonderbaar, heut vor einem Jahre sah ich Sie zum letztenmal, es ist ein närrisches Ding um ein Jahr, was alles sein Gesicht in einem Jahre verändert; ich wette wenn ich Sie wiedersehen sollte, ich kenne Sie nicht mehr. Vor drey Jahren hätte ich geschworen es würde anders werden als es ist. Man soll für nichts schwören behaupt ich. Es war eine Zeit da ich nicht fertig werden konnte mit Ihnen zu reden, und ietzt will all mein Wiß nicht hinreichen, eine Seite an Sie zu schreiben. Denn ich kann mir nichts denken was Ihnen angenehm seyn könnte. Wenn Sie mir einmal schreiben, daß Sie glücklich sind, daß Sie ohne Ausnahme glücklich sind, das wird mir angenehm seyn. Glauben Sie das? Horn läßt Sie grüssen, er ist unglücklicher als ich. Wie aber alles wunderlich ausgetheilt ist, so hilft ihm seine Narrheit sehr zur Cur von seiner Leidenschaft. Leben Sie wohl liebe Freundin, Grüssen Sie mir die liebe Mutter und Peter. Ich bin heute unerträglich. Wenn ich in Leipzig wäre, da säße ich bei Ihnen und machte ein Gesicht. Wie Sie sich dergleichen Spectackel noch erinnern können. Doch

nein, wenn ich jetzt bey Ihnen wäre, wie vergnügt wölte ich leben. O könnte ich die dritthalb Jahre zurückrufen. Rätgen, ich schwöre es Ihnen liebes Rätchen ich wölte gescheuter seyn. G.

43.

An Rätchen Schönlkopf.

Frankfurt am 12 Dec 1769. T

Meine liebe, meine theure Freundin,

Ein Traum hat mich diese Nacht erinnert, daß ich Ihnen eine Antwort schuldig binn. Nicht als wenn ich es so ganz vergessen hätte, nicht, als wenn ich nie an Sie dächte, nein meine Freundin, ieder Tag sagt mir was von Ihnen und von meinen Schulden. Aber es ist seltsam, und es ist eine Empfindung die Sie vielleicht auch kennen werden, die Erinnerung an Abwesende, wird durch die Zeit, nicht ausgelöscht, aber doch verdeckt. Die Zerstreuungen unsers Lebens, die Bekanntschaft mit neuen Gegenständen, kurz jede Veränderung unsers Zustandes, thun unserm Herzen das was Staub und Rauch einem Gemälde thun, sie machen die feinen Züge ganz unkenntlich, daß man nicht weiß wie es zu geht. Tausend Dinge erinnern mich an Sie, ich sehe tausendmal Ihr Bild, aber so schwach, und oft mit so wenig Empfindung, als wenn ich an iemand fremdes gedächte, es fällt mir oft ein, daß ich Ihnen eine Antwort schuldig binn, ohne daß ich den geringsten Zug empfinde Ihnen zu schreiben. Wenn ich nun Ihren gütigen Brief lese, der schon etliche Monate alt ist, und Ihre Freundschaft sehe, und Ihre Sorge für einen Unwürdigen da erschrecke ich vor mir selbst, und empfinde erst, was für eine traurige Veränderung in meinem Herzen vorgegangen seyn

muss, dass ich ohne Freude dabey seyn kann, was mich sonst in den Himmel gehoben haben würde. Verzeihen Sie mir das! Kann man einem Unglücklichen verdanken dass er sich nicht freuen kann. Mein Elend hat mich auch gegen das Gute stumpf gemacht, was mir noch übrig bleibt. Mein Körper ist wieder hergestellt, aber meine Seele ist noch nicht geheilt, ich bin in einer stillen unthätigen Ruhe, aber das heisst nicht glücklich seyn. Und in dieser Gelassenheit, ist meine Einbildungskraft so stille, dass ich mir auch keine Vorstellung von dem machen kann was mir sonst das liebste war. Nur im Traum erscheint mir manchmal mein Herz wie es ist, nur ein Traum vermag mir die süßen Bilder zurückzurufen, so zurückzurufen dass meine Empfindung lebendig wird, ich habe es Ihnen schon gesagt, diesen Brief sind Sie einem Traume schuldig. Ich habe Sie gesehen, ich war bey Ihnen, wie es war, das ist zu sonderbaar als dass ich es Ihnen erzählen möchte. Alles mit einem Wort, Sie waren verheuratet. Sollte das wahr seyn? Ich nahm Ihren lieben Brief, und es stimmt mit der Zeit überein; wenn es wahr ist, o so möge das der Anfang Ihres Glückes seyn.

Wenn ich uneigennützig darüber denke, wie freut das mich, Sie, meine beste Freundin, Sie, noch vor jeder Andern, die Sie beneidete, die Sich mehr dünkte als Sie, in den Armen eines lebenswürdigen Gatten zu wissen, Sie vergnügt zu wissen, und befreit von jeder Unbequemlichkeit, der ein lediger Stand, und besonders Ihr lediger Stand ausgesetzt war. Ich danke meinem Traum dass er mir Ihr Glück recht lebhaft geschildert hat, und das Glück Ihres Gatten, und seine Belohnung dafür dass er Sie glücklich gemacht hat. Erhalten Sie mir seine Freundschaft, dadurch dass Sie meine Freundin bleiben, denn auch bist auf die Freunde müssen Sie jetzt alles gemein haben. Wenn

ich meinem Traum glauben darf, so sehen wir einander wieder, aber ich hoffe noch sobald nicht, und was an mir liegt will ich seine Erfüllung hinauszuschieben suchen. Wenn anders ein Mensch etwas wider das Schicksal unternehmen kann. Ehmals schrieb ich Ihnen etwas räthselhaft, von dem was mit mir werden würde. Jetzt läßt sich's deutlicher sagen, ich werde den Ort meines Aufenthalts verändern, und weiter von Ihnen wegrücken. Nichts soll mich mehr an Leipzig erinnern, als ein ungestümmer Traum, kein Freund der daher kommt, kein Brief. Und doch mercke ich, daß mich es nichts helfen wird: Geduld, Zeit und Entfernung, werden das thun was sonst nichts zu thun vermag, sie werden jeden unangenehmen Eindruck auslöschen, und unserer Freundschaft, mit dem Vergnügen, das Leben wiedergeben, daß wir uns nach einer Reihe von Jahren, mit ganz andern Augen, aber mit eben dem Herzen wiedersehen werden. Bist dahin leben Sie wohl. Doch nicht ganz bist dahin. Binnen Einem viertel Jahre, sollen Sie noch einen Brief von mir haben, der Ihnen den Ort meiner Bestimmung, die Zeit meiner Abreise melden wird, und Ihnen das zum Ueberflus noch einmal sagen kann was ich Ihnen schon tausendmal gesagt habe. Ich bitte Sie mir nicht mehr zu antworten, lassen Sie mir's durch meinen Freund sagen, wenn Sie noch was an mich haben sollten. Es ist das eine traurige Bitte, meine beste, meine Einzige von Ihrem ganzen Geschlechte, die ich nicht Freundin nennen mag, denn das ist ein nicht bedeutender Tittel gegen das was ich fühle. Ich mag Ihre Hand nicht mehr sehen, so wenig als ich Ihre Stimme hören möchte, es ist mir leid genug daß meine Träume so geschäftig sind. Sie sollen noch Einen Brief haben; das will ich heilig halten, und von meinen Schulden will ich einen Theil abtragen, den andern müssen Sie mir noch nachsehen. Denken Sie, wir kämen

ja aus aller Konnexion wenn ich diesen letzten Punkt noch richtig machte. Das groſſe Buch das Sie verlangen ſollen Sie haben. Es freut mich daſſ Sie dieſes von mir verlangt haben, es iſt das herrlichſte Geſchenk das ich Ihnen geben könnte, ein Geſchenk das mein Andenken am längſten, und am würdigſten bey Ihnen erhalten wird. Kein Hochzeitgedicht kann ich Ihnen ſchicken, ich habe etliche für Sie gemacht, aber entweder, druckten Sie meine Empfindungen zu viel oder zu wenig aus. Und wie konnten Sie von mir zu einem freudigen Feſte ein würdiges Lied begehren. Seit — ia ſeit langer Zeit, ſind meine Lieder ſo verdrüſſlich, ſo übel geſtellt als mein Kopf, wie Sie an den meiſten ſehen können, die ſchon gedruckt ſind, und an den übrigen auch ſehen werden, wenn ſie gedruckt werden ſollten.

Hagedornen¹ und einige andere Bücher werde ich Ihnen ehſtens ſchicken, möchten Sie ein Gefallen an dieſem liebenswürdigen Dichter finden wie er es verdient. Uebrigens empfehlen Sie mich Ihrer lieben Mutter, dem nunmehr nicht mehr kleinen Bruder, der ohne Zweifel ein ſtarcker Muſicus geworden ſeyn wird. Grüßen Sie mir alle lieben Freunde, und erneuern Sie mein Andenken, einigermaſſen um Sich her.

Leben Sie wohl, geliebteſte Freundinn, nehmen Sie dieſen Brief, mit Liebe und Gültigkeit auf, mein Herz mußte doch noch einmal reden, zu einer Zeit, wo ich nur durch einen Traum von der Begebenheit benachrichtiget war, die mir es hätte verbieten können. Leben Sie tauſendmal wohl, und denken Sie manchmal an die zärtlichſte Ergebenheit

Ihres

Goethe.

¹ Friedrich v. Hagedorn (1708—54), der ſeinerzeit als einer der hervorragenſten Dichter galt.

An Rätbchen Schönkopf.

Frankf. d. 23. Jan. 1770.

Meine liebe Freundin,

Wahrhaftig es war mein ganzer Ernst da ich meinen letzten Brief schrieb, keine Feder wieder anzusetzen, Ihnen zu schreiben; Aber, es war sonst auch oft mein ganzer Ernst, etwas nicht zu thun, und Rätbchen konnte mich es thun machen wie es ihr beliebte, und wenn die Frau Doctorinn eben die Gabe behält, nach ihrem Köpfgen die Leute zu governiren, so werd ich auch wohl an Mad. Kanne schreiben müssen, und wenn ich es auch tausendmal mehr schworen hatte, als ich es gethan habe. Wenn ich mich recht erinnere so war mein letzter Brief einigermaßen in einer traurigen Gestalt, dieser geht schon wieder aus einem noch munterern Tone, weil Sie mir biss auf Ostern Aufschub gegeben haben. Ich wollte Sie wären kopulirt und Gott weiß, was noch mehr, Aber im Grunde schiert mich's doch, das können Sie sich vorstellen.

Ich weiß nicht ob Sie die Bücher von mir bekommen haben. Es war nicht zeit sie einbinden zu lassen. Und das kleine französche lassen Sie sich rekommandirt seyn. Sie haben eine Uebersetzung davon, und ich weiß doch daß sie ein bissgen Französch lernen.

Daß ich ruhig lebe, das ist alles was ich Ihnen von mir sagen kann, und frisch und gesund, und fleißig, denn ich habe kein Mäbgen im Kopfe. Horn und ich sind noch immer gute Freunde, aber wie es in der Welt geht, er hat seine Gedanken, und seine Gänge, und ich habe meine Gedanken und meine Gänge, und da vergeht eine Woche und wir sehen uns kaum einmal.

Aber alles wohl betrachtet, Frankfurt binn ich nun endlich satt, und zu Ende des Merzens geh ich von hier weg. Zu Ihnen darf ich nun noch nicht kommen das merck ich; denn wenn ich Ostern käme, so wären Sie vielleicht noch nicht verheurahtet. Und Rätthgen Schönkopf mag ich nicht mehr sehen; wenn ich sie nicht anders sehen soll, als so. Zu Ende Merzens geh ich also nach Strasburg, wenn Ihnen daran was gelegen ist, wie ich glaube. Wollen Sie mir auch nach Strasburg schreiben? Sie werden mir eben keinen Pöffen thun. Denn Rätthgen Schönkopf — nun ich weiss ja am besten, dass ein Brief von Ihnen mir so lieb ist als sonst eine Hand.

Sie sind ewig das liebenswürdige Mädgen, und, werden auch die Liebenswürdige Frau seyn. Und ich, ich werde Goethe bleiben. Sie wissen was das heisst. Wenn ich meinen Nahmen nenne, nenne ich mich ganz, und Sie wissen, dass ich, so lang als ich Sie kenne, nur als ein Theil von Ihnen gelebt habe.

Ehe ich von hier weg gehe, sollen Sie das restirende Buch bekommen; und einen Fächer und ein Halstuch bleibe ich Ihnen schuldig biss ich aus Frankreich zurückkomme.

In Strasburg werde ich bleiben, und da wird sich meine Adresse verändern wie die Ihrige, es wird auf beyde etwas vom Doctor kommen.

Von Strasburg ziehe ich nach Paris, und hoffe mich da sehr wohl zu befinden, und vielleicht eine gute Zeit da zu bleiben. Und hernach — das weiss Gott, ob daraus was wird. Nun auf Ostern wird dann hoffentlich Ihre Verbindung vor sich gehen. Eh nun wenn es Ostern nicht ist so ist's Michäl, und wenn es ja Michael nicht geschähe, so häng ich mich gewiss nicht.

Wenn ich Ihnen den Fächer und das Halstuch selbst brächte, und noch sagen könnte Mdlle Schönkopf oder

Räthgen Schöndkopf wie sich's nun weissen würde. Eh nun da wär ich auch Doctor und zwar ein französischer Doctor. Und am Ende wäre doch Fr. Doctor C. und Fr. Doctor G. ein herzlich kleiner Unterschied.

Inzwischen leben Sie schöne wohl und grüssen Sie mir Vater Schöndkopf und die liebe Mutter und Freund Petern.

Mit Breitkopfs binn ich fast aus aller Connektion, wie mit aller Welt. Ich habe zwar, erst kurz Briefe, aber es ist mir nicht um's Herz zu antworten.

Stenzel¹ liebt noch den Kiepel den Pegauer² zum Sterben, mir kommt es einfältig vor, und ärgerlich, Sie können Sich denken warum.

Die Trauben sind sauer sagte der Fuchs. Es könnte wohl noch gar am Ende eine Ehe geben, und das wär ein Spectadel, aber ich wüßte doch noch eine Ehe, die ein noch größterer Spectadel wäre. Und doch ist sie nicht unmöglich, nur unwahrscheinlich.

Wir haben uns hier schön eingerichtet. Wir haben ein ganzes Haus, und wenn meine Schwester heurathet so muß sie fort, ich leide keinen Schwager, und wenn ich heurathe so theilen wir das Haus, ich und meine Eltern, und ich kriege 10 Zimmer alle schön und wohl meublirt im Franchfurter Gusto.

Nun Räthgen, es sieht doch aus als wenn Sie mich nicht mögten, freyen Sie mir eine von Ihren Freundinnen, die Ihnen am ähnlichsten ist. denn was soll das herumfahren. In zwei Jahren binn ich wieder da. Und hernach. Ich habe ein Haus, ich habe Geld. Herz was begehrt du? Eine Frau!

Adieu liebe Freundinn. Heut war ich einmal lustig, und habe schlecht geschrieben. Adieu meine beste.

¹ Constanze Breitkopf. ² Wie Horn in Leipzig nach dem Orte Pegau, dem sächsischen Schöpfenstekt, spottweise genannt wurde.

Straßburg.

Am letzten oder vorletzten März hatte Goethe seine Reise nach Straßburg angetreten, wo er in den ersten Apriltagen eintraf. Auf einem seiner mit Freund Weyland (geb. 1750) ins Niebereisach unternommenen Ausflüge war Goethe am 18. Oktober nach Sesenheim gekommen, zu Pfarrer Brion, der mit einer Verwandten Weylands verheiratet war. Von der Stimmung, in die Goethe durch diesen ersten Seseheimer Besuch versetzt wurde, giebt folgende Stelle aus einem am 14. Oktober an Mademoiselle F., wohl Corneliens Freundin Katharina Fabricius, gerichteten Briefe Zeugniß:

45.

Sie sollten wohl nicht rathen wie mir iezo so unversehrt der Einfall kömmt, Ihnen zu schreiben, und weil die Ursache so gar artig ist, muß ich's Ihnen sagen.

Ich habe einige Tage auf dem Lande bey gar angenehmen Leuten zugebracht. Die Gesellschaft der liebenswürdigen Töchter vom Hause, die schöne Gegend, und der freundlichste Himmel, weckten in meinem Herzen iede schlaffende Empfindung, iede Erinnerung an alles was ich liebe; daß ich kaum angelangt binn, als ich schon hier sitze und an Sie schreibe.

Und daraus können Sie sehen, in wie fern man seiner Freunde vergessen kann wenn's einem wohl geht. Es ist nur das schwärmende, zu bedauernde Glück, das uns unsrer selbst vergessen macht, das auch das Andenken an Geliebte

verdunkelt; aber wenn man sich ganz fühlt, und still ist und die reinen Freuden der Liebe und Freundschaft genießt, dann ist durch eine besondere Sympatie, jede unterbrochne Freundschaft, jede halbverschiedne Zärtlichkeit wieder auf einmal lebendig. Und Sie, meine liebe Freundin, die ich unter vielen vorzüglich so nennen kann, nehmen Sie diesen Brief als ein neues Zeugniß daß ich Sie nie vergessen werde. Leben Sie glücklich pp.

46.

An Friederike Brion.¹

Liebe neue Freundin,

Str. am 15. Decr.

Ich zweifle nicht Sie so zu nennen; denn wenn ich mich anders nur ein klein wenig auf die Augen verstehe; so fand mein Aug. im ersten Blick, die Hoffnung zu dieser Freundschaft in Ihrem, und für unsre Herzen wollt ich schwören; Sie, zärtlich und gut wie ich Sie kenne, sollten Sie mir, da ich Sie so lieb habe, nicht wieder ein Bißgen günstig seyn?

Liebe liebe Freundin,

Ob ich Ihnen was zu sagen habe, ist wohl keine Frage; ob ich aber iust weiß warum ich eben iezo schreiben will, und was ich schreiben möchte, das ist ein anders; soviel merck ich an einer gewissen innerlichen Unruhe, daß ich gerne bey Ihnen seyn möchte; und in dem Falle ist ein Stückgen Papier so ein wahrer Trost, so ein geflügeltes Pferd, für mich, hier, mitten in dem lärmenden Strassburg, als es Ihnen, in Ihrer Ruhe nur seyn kann, wenn Sie die Entfernung von Ihren Freunden recht lebhaft fühlen.

¹ Geboren 1751 oder 1752.

Die Umstände unserer Rückreise können Sie Sich ohngefähr vorstellen, wenn Sie mir beym Abschiede ansehen konnten, wie leid er mir that; und wenn Sie beobachteten, wie sehr Beyland nach Hause eilte, so gern er auch unter andern Umständen bey Ihnen geblieben wäre. Seine Gedanken gingen vorwärts, meine zurück, und so ist natürlich daß der Diskurs weder weitläufig noch interessant werden konnte.

Zu Ende der Wanzenuau machten wir Spekulation den Weeg abzukürzen, und verirrtten uns glücklich zwischen den Moräften, die Nacht brach herein, und es fehlte nichts, als daß der Regen, der einige Zeit nachher ziemlich freygebzig erschien, sich um etwas übereilt hätte; so würden wir alle Ursache gefunden haben, von der Liebe und Treue unsrer Prinzessinnen vollkommen überzeugt zu seyn.

Unterdessen war mir die Rolle, die ich, aus Furcht sie zu verliehren, beständig in der Hand trug, ein rechter Talisman der mir die Beschwerlichkeiten der Reise alle hinwegzauberte. Und noch? O, ich mag nichts sagen, entweder Sie können's rathen, oder Sie glaubens nicht.

Endlich langten wir an, und der erste Gedanke, den wir hatten, der auch schon auf dem Weeg unsre Freude gewesen war, endigte sich in ein Project, Sie balde wieder zusehen.

Es ist ein gar zu herziges Ding um die Hoffnung, wieder zusehen. Und wir andern mit denen verwöhnten Herzen, wenn uns ein Bißgen was leid thut, gleich sind wir mit der Arzeney da, und sagen: Liebes Herzen, sey ruhig, du wirst nicht lange von Ihnen entfernt bleiben, von denen Leuten, die du liebst; sey ruhig liebes Herzen! Und dann geben wir ihm inzwischen ein Schattenbild, daß es doch was hat, und dann ist es geschickt und still wie ein kleines Kind, dem die Mama eine Puppe statt des Apfels giebt, wovon es nicht essen sollte.

Genung, wir sind hier, und sehen Sie daß Sie Unrecht hatten! Sie wollten nicht glauben daß mir der Stadtlärm, auf Ihre süße Landfreuden mißfallen würde.

Gewiß Mamsell, Strasburg ist mir noch nie so leer vorgekommen als iezo. Zwar hoff ich es soll besser werden, wenn die Zeit das Andenken unsrer niedlichen und Muthwilligen Lustbarkeiten ein wenig ausgelöscht haben wird, wenn ich nicht mehr so lebhaft fühlen werde, wie gut, wie angenehm meine Freundin ist. Doch sollte ich das vergessen können oder wollen? Nein, ich will lieber das Wenig Herzwehe behalten, und oft an Sie schreiben.

Und nun noch vielen Dank, noch viele aufrichtige Empfindungen Ihren Teuern Eltern; Ihrer lieben Schwester, viel hundert — was ich Ihnen gerne wieder gäbe.

47.

An Salzmann.¹

(Gesenheim, Ende Mai.)

Unserm Herrn Gott zu Ehren geh ich diesmal nicht aus der Stelle; und weil ich Sie solang nicht sehen werde, denk ich, ist es gut wenn du schreibst wie dir's geht. Nun gehts freylich so ziemlich gut, der Husten hat sich durch Ruh und Bewegung ziemlich gelöst, und ich hoffe er soll bald ziehen. Um mich herum ist's aber nicht sehr hell, die Kleine fährt fort traurig krank zu seyn, und das gibt dem Ganzen ein schiefes Ansehn. Nicht gerechnet conscia mens, leider nicht recti, die mit mir herum geht. Doch ist's immer Land. Ach wenn alles wäre wie's seyn sollte, so wären

¹ Attuar Joh. Daniel Salzmann in Strasburg, das Haupt der dortigen Elischgesellschaft (1722—1812), eingehend in „B. u. D.“ behandelt.

Sie auch da. Schreiben Sie mir doch auf den Freytag. Und wenn Sie mir wollten eine Schachtel mit 2 Pfunden gutem Zuckerbeckerwesen |: Sie verstehen besser als ich was Maible gern essen :| packen lassen und mit schicken, so würden Sie zu süßeren Mäulern Anlaß geben, als wir seit einiger Zeit Gesichter zu sehen gewöhnt sind.

Schicken Sies nur mit meiner Adresse unter die Gewerbslaub dem Säckler Schöll Freytags frühe, der wird's besorgen.

Getanzt hab ich und die Aelteste¹, Pfingstmontags, von zwei Uhr nach Tisch bis 12 Uhr in der Nacht, an einem fort, ausser einigen Intermezzos von Essen und Trinken. Der Herr Amt-Schulz von Reschwoog hatte seinen Saal hergegeben, wir hatten brave Schnurranten erwischt, da giengs wie Wetter. Ich vergaß des Fiebers, und seit der Zeit ist's auch besser.

Sie hätten's wenigstens nur sehen sollen. Das ganze mich in das Tanzen versunken.

Und doch wenn ich sagen könnte: ich bin glücklich, so wäre das besser als das alles.

Wer darf sagen ich bin der unglücklichste? sagt Edgar. Das ist auch ein Trost, lieber Mann. Der Kopf steht mir wie eine Wetterfahne, wenn ein Gewitter heraufzieht und die Windstöße veränderlich sind.

Adieu! Lieben Sie mich. Sie sollen bald wieder von mir hören. Goethe.

Ende Juni schreibt er an Salzmann:

48.

Nun wäre es wohl bald Zeit daß ich käme, ich will auch und will auch, aber was will das Wollen gegen die

¹ Gemeint ist die damals etwa zwanzigjährige Maria Salomea, die Goethe in „B. u. D.“ Oltve nennt.

Gefichter um mich herum. Der Zustand meines Herzens ist sonderbaar, und meine Gesundheit schwand wie gewöhnlich durch die Welt, die so schön ist als ich sie lang nicht gesehen habe.

Die angenehmste Gegend, Leute die mich lieben, ein Birkel von Freuden! Sind nicht die Träume deiner Kindheit alle erfüllt? frag ich mich manchmal, wenn sich mein Aug in diesem Horizont von Glückseligkeiten herumweidet; Sind das nicht die Feengärten nach denen du dich sehntest? — Sie finds, sie finds! Ich fühl es lieber Freund, und fühle dass man um kein Haar glücklicher ist wenn man erlangt was man wünschte. Die Zugabe! die Zugabe! die uns das Schicksaal zu ieder Glückseligkeit drein wiegt!

49.

An Herder.¹

(Straßburg.)

Ich zwing mich, Ihnen in der ersten Empfindung zu schreiben. Weg Mantel und Kragen! Ihr Niesewurzbrief² ist drei Jahre alle Tageserfahrungen werth. Das ist keine Antwort drauf, und wer könnte drauf antworten? Mein ganzes Ich ist erschüttert, das können Sie denken, Mann, und es fibrirt noch viel zu sehr, als daß meine Feder stet zeichnen könnte. Apollo von Belvedere, warum zeigst du dich uns in deiner Nacktheit, daß wir uns der unsrigen schämen müssen. Spanische Tracht und Schminkel! Herder, Herder, bleiben Sie mir, was Sie mir find. Bin ich be-

¹ Herder, 1744 in Mohrungen geboren. Goethe hatte ihn im September 1770 in Straßburg kennen gelernt. Er berichtet über ihn in „W. u. D.“: „Das bedeutendste Ereigniß, was die wichtigsten Folgen für mich haben sollte, war die Bekanntschaft und die sich daran knüpfende nähere Verbindung mit Herder.“ S. hatte Straßburg im April verlassen. ² Herders scharfe Erwiderung auf Goethes ersten Brief.

stimmt, Ihr Planet zu sein, so will ichs sein, es gern, es treu sein. Ein freundlicher Mond der Erde. Aber das — fühlen Sie's ganz — daß ich lieber Mercur sein wollte, der letzte, der kleinste vielmehr unter sieben, der sich mit Ihnen um eine Sonne drehte, als der erste unter fünf, die um den Saturn ziehn.

Adieu, lieber Mann. Ich lasse Sie nicht los. Ich lasse Sie nicht! Jacob rang mit dem Engel des Herrn. Und sollt' ich lahm drüber werden! Morgen soll Ihr Oßian gehn. Jetzt eine Stunde mit Ihnen zu sein, wollt ich mit — bezahlen.

Ich lese meinen Brief wieder. Ich muß ihn gleich siegeln; morgen kriegen Sie ihn nicht.

Frankfurt.

Goethe, der am 6. August an der Universität Straßburg zum Licentiaten promovirt worden, lehrte Ende des Monats nach Hause zurück und wurde am 31. August als Advokat vereidigt.

50.

An Salzmann.

(Ende August.)

1771

Lieber Mann,

Der Pedell hat schon Antwort: Nein! der Brief kam etwas zur ungelegenen Zeit, und auch das Carmoniel weg-gerechnet, ist mirs vergangen Doktor zu seyn. Ich hab so satt am Licentieren, so satt an aller Praxis, daß ich höchstens nur des Scheins wegen meine Schuldigkeit thue, und in Deutschland haben beide Gradus gleichen Wehrt.

Ich danke Ihnen für Ihre Vorsorge, wollten Sie das mit einem Höflichkeitskästgen Herrn Professor andeuten, würden Sie eine Nach-Post bringen, so viel als eine Gelegenheitsvisite. Fahren Sie fort mich zu lieben und an mich zu denken.

Der arme ô Feral¹ jammert mich. Er war eine treue Seele.

Goethe.

¹ Wie G. Schmidt aus den Straßburger Universitätsakten festgestellt, der Student Fried. Wilhelm ô Feral aus Dresden; der Name deutet auf irischen Ursprung.

An Herder.

(Herbst 1771.)

Daß ich Ihnen geben kann, was Sie wünschen, und mehr als Sie vielleicht hoffen, macht mir eine Freude, deren Sie mich so wenig als eines wahren Enthusiasmus fähig glauben können, nach dem Bilde, das Sie sich einmal von mir haben machen müssen. Genug, ich habe noch aus Elsaß zwölf Lieder¹ mitgebracht, die ich auf meinen Streifereien aus denen Rehlen der ältesten Mütterchens aufgehascht habe. Ein Glück! denn ihre Enkel singen alle: „Ich liebte nur Jämenen.“ Sie waren Ihnen bestimmt, Ihnen allein bestimmt, so daß ich meinen besten Gesellen keine Abschrift aufs dringendste Bitten erlaubt habe. Ich will mich nicht aufhalten, etwas von ihrer Fürtrefflichkeit, noch von dem Unterschiede ihres Werthes zu sagen. Aber ich habe sie bisher als einen Schatz an meinem Herzen getragen; alle Mädchen, die Gnade vor meinen Augen finden wollen, müssen sie lernen und singen; meine Schwester soll Ihnen die Melodien, die wir haben (sind NB. die alten Melodien, wie sie Gott erschaffen hat) sie soll sie Ihnen abschreiben. Und nun geschwind Adieu, daß ich ans Abschreiben komme.

Nun bin ich fertig, und warte, bis die Post abgeht. Ich hoffe, die Lieder sollen Ihnen Freude machen. Und hiermit Adieu. Von Celtischen, Galischen, Sachen soll

¹ In einem Quartheft mit 28 beschriebenen Seiten. Es befindet sich in der Straßburger Landes- und Universitätsbibliothek. Auf dem Umschlag hat Caroline Herder bemerkt: „Diese Deutsche Volkslieder hat der Vater von Goethe erhalten, in den 1770'iger Jahren.“ Es sind folgende Lieder: Vom Herrn von Falkenstein. Vom Walzgrafen. Vom jungen Grafen. Vom eifersüchtigen Knaben. Vom Herrn und der Ragd. Vom verkleideten Grafen. Vom Zimmergesellen. Vom Rindenschmidt. Vom Grafen Friederich. Vom braun Annel. Vom plauderhaften Knaben. Zugabe („Hab ein bucllich Männel g'nomme“).

nächstens etwas folgen. Es fehlen mir noch gewisse Bücher, die ich aber bald kriegen muß. Einige Gravamina über Ihren Brief, mit dem ich, im ganzen, sehr zufrieden zu sein Ursache hab'. Eins zum voraus: machen Sie künftig ein Couvert; es sind einige Stellen versiegelter als die Offenbarung Johannis.

Weiter nichts für diesmal. Ich bin

Ihr Goethe.

Meine Schwester macht mich noch einmal ansehen. Ich soll Sie grüßen, und Sie auf den 14. October invitiren, da Shakespeares Namenstag mit großem Pomp hier gefeiert werden wird. Wenigstens sollen Sie im Geiste gegenwärtig sein, und wenn es möglich ist, Ihre Abhandlung auf den Tag einsenden, damit sie einen Theil unsrer Liturgie ausmache.

Meine Eltern empfehlen sich Ihrem Andenken.

In einem Brief vom 28. November

52.

An Salzmann

findet sich die erste Erwähnung der Arbeit am Oßg:

Sie kennen mich so gut, und doch wett' ich, Sie rathen nicht warum ich nicht schreibe. Es ist eine Leidenschaft, eine ganz unerwartete Leidenschaft, Sie wissen wie mich dergleichen in ein Cirkelgen werfen kann, daß ich Sonne, Mond und die lieben Sterne darüber vergesse. Ich kann nicht ohne das seyn, Sie wissens lang, und koste was es wolle, ich stürze mich drein. Diesmal sind keine Folgen zu befürchten. Mein ganzer Genius liegt auf einem Unternehmen worüber Homer und Shakespear und alles ver-

geffen worden. Ich dramatisire die Geschichte eines der edelsten Deutschen, rette das Andenken eines braven Mannes,¹ und die viele Arbeit die mich's kostet, macht mir einen wahren Zeitvertreib, den ich hier so nöthig habe, denn es ist traurig an einem Ort zu leben wo unsre ganze Wirkksamkeit in sich selbst summen muß. Ich habe Sie nicht ersetzt, und ziehe mit mir selbst im Feld und auf dem Papier herum. In sich selbst gekehrt, ist's wahr, fühlt sich meine Seele Efforts die in dem zerstreuten Straßburger Leben verlappten. Aber eben das wäre eine traurige Gesellschaft, wenn ich nicht alle Stärke die ich in mir selbst fühle auf ein Object würfe, und das zu packen und zu tragen suchte, so viel mir möglich, und was nicht geht, schlepp ich. Wenn's fertig ist sollen Sie's haben, und ich hoff Sie nicht wenig zu vergnügen, da ich Ihnen einen edeln Vorfahr (die wir leider nur von ihren Grabsteinen kennen) im Leben darstelle. Dann weiß ich auch Sie lieben ihn auch ein bißgen weil ich ihn bringe.

Sehr einfach wie Sie sehen ist meine Beschäftigung, da meine Praxis noch wohl in Nebensunden bestritten werden kann. Wie oft wünsch ich Sie um Ihnen ein Stückgen Arbeit zu lesen, und Urtheil und Beyfall von Ihnen zu hören. Sonst ist alles um mich herum todt. Wie viel Veränderungen dennoch mit mir diese Monate vorgegangen, können Sie ahnden, da Sie wissen wie viel Papier zum Diarium meines Kopfes zu einer Woche gehörte.

Frankfurt bleibt das Nest. Nidus wenn Sie wollen. Wohl um Vögel auszubrüteln, sonst auch figürlich spelunca, ein leidig Loch. Gott helf aus diesem Elend. Amen.

Ich suchte Ihren Brief vom 5. Oktober und fand noch eine Menge die zu beantworten sind. Lieber Mann, meine Freunde müssen mir verzeihen, mein nismus² vorwärts ist so

¹ Des Vögs von Berlichingen. ² Streben.

stark, daß ich selten mich zwingen kann Athem zu holen,
und rückwärts zu sehen, auch ist mir's immer was trau-
riges, abgerissene Faden in der Einbildungskraft anzu-
knüpfen.

53.

An Johann Heinrich Merck¹.

(Dezember 1771).

Schicke dir hier in altem Kleid
Ein neues Kindlein² wohl bereit,
Und ist's nichts weiters auf der Bahn,
Hats immer alte Hosen an.
Wir Neuen sind ia solche Hasen,
Sehn immer nach den alten Nasen.
Und hast ia auch wies ieder schaut
Dir Neuen ein altes Haus gebaut.
Drum wies steht sodann geschrieben,
Im Evangelium da drüben,
Daß sich der neu Most so erweist,
Daß er die alten Schläuch zerreißt.
Ist faßt das Gegentheil so wahr
Das alt die iungen Schläuch reißt gar.
Und können wir nicht tragen mehr
Krebs, Panzerhemd, Helm, Schwerdt und Speer,
Und erliegen darunter todt
Wie Ameis unterm Schollenloth,
So ist doch immer unser Muth

¹ Den auch mit Herder befreundeten Darmstädter Kriegszahlmeister Merck (1741—91) hatte Goethe durch die Gebrüder Schloffer kennen gelernt. Goethe führt ihn in „B. und D.“ (12. Buch) mit den Worten ein: „Dieser eigne Mann, der auf mein Leben den größten Einfluß gehabt.“ ² Wohl die Handschrift der „Geschichte Gottfriedens von Berlichingen mit der eisernen Hand dramatisirt“, deren Entstehung „B. und D.“ 13. Buch schildert.

Wahrhaftig wahr und bieder gut.
Und allen Perrückeurs und Fragen
Und allen Literarſchen Raſen
Und Rätthen, Schreibern, Maideis, Rindern
Und wiſſenſchaftlich ſchönen Sündern
Sei Troß und Hohn geſprochen hier
Und Haß und Aerger für und für.
Weißen wir ſo dieſen Philiſtern
Kritikaſtern und ihren Geſchwiftern
Wohl ein ieder aus ſeinem Haus.
Seinen Arsch zum Fenſter hinaus.

54.

An J. G. Herder.

(Ende 1771.)

Das Reſultat meiner hieſigen Einſiedelei kriegen Sie hier in einem Skizzo¹, das zwar mit dem Pinſel auf Leinwand geworfen, an einigen Orten ſogar einigermaßen ausgemalt, und doch weiter nichts als Skizzo iſt. Keine Rechenſchaft geb' ich Ihnen, lieber Mann, von meiner Arbeit, noch ſag' ich meine jezige Empfindungen darüber, da ich aufgeſtanden und in die Ferne getreten bin; es würde ausſehn, als wollt ich Ihr Urtheil leiten, weil ich fürchtet', es wandelte an einen Platz, wo ichs nicht wünſchte. Das aber darf ich ſagen, daß ich recht mit Zuverſicht arbeitete, die beſte Kraft meiner Seele dran wendete, weil ichs that, um Sie drüber zu fragen, und wußte, Ihr Urtheil wird mir nicht nur über dieſes Stück die Augen öffnen, ſondern vielmehr über dieſem Stück dich lehren, wie Deſer, es als Meilenſäule pflanzen, von der wegſchreitend du eine

¹ Entwurf der Götze-Dichtung.

weite, weite Reise anzutreten, und bei Ruhestunden zu berechnen hast. Auch unternehm' ich keine Veränderung, bis ich Ihre Stimme höre; denn ich weiß doch, daß alsdann radicale Wiedergeburt geschehen muß, wenn es zum Leben eingehn soll.

Jezzo studir' ich Leben und Tod eines andern Helden und dialogisir's in meinem Gehirn. Noch ist's nur dunkle Ahndung. Den Sokrates, den philosophischen Heldengeist, die „Eroberungswuth aller Lügen und Laster, besonders derer, die keine scheinen wollen,“ oder vielmehr den göttlichen Beruf zum Lehrer der Menschen, die *εξουσιαν* des *μετανοειν*¹, die Menge, die gafft, die wenigen, denen Ohren sind zu hören, das Pharisäische Philistertum der Meliten² und Anyten, die Ursache nicht, die Verhältnisse nur der Gravitation und endlichen Uebergewichts der Nichtswürdigkeit. Ich brauche Zeit, das zum Gefühl zu entwickeln. Und dann weiß ich doch nicht, ob ich von der Seite mit Mesopen und Lafontaine verwandt bin, wo sie nach Hamann³ mit dem Genius des Sokrates sympathisiren; ob ich mich von dem Dienste des Götzenbildes, das Plato bemalt und verguldet, dem Xenophon räuchert, zu der wahren Religion hinauffschwingen kann, der statt des Heiligen ein großer Mensch erscheint, den ich nur mit Liebesthufasimus an meine Brust drücke, und rufe: Mein Freund und mein Bruder! Und das mit Zuversicht zu einem großen Menschen sagen zu dürfen! — Wär' ich einen Tag und eine Nacht Alcibiades, und dann wollt' ich sterben! —

Vor wenigen Tagen hab' Sie recht aus vollem Herzen umfaßt, als sah' ich Sie wieder und hörte Ihre Stimme.

¹ Die Gewalt des Bekehrungsrufes des Johannes „thut Buße“. ² Melitos und Anytos, Anhänger des Johannes. ³ Joh. Georg Hamann, 1730–88, „der Ragus aus Norden“. Seine „Sokratische Denkwürdigkeiten“ waren 1759 erschienen.

Ich sah den gepeitschten Heliodor¹ an der Erde, und der himmlische Grimm der rächenden Geister säufelte um mich herum. Sie würden diese Tropen vielleicht entziffern, wenn ich Ihnen auch nicht den Wandsbecker Voten² und den Biographisten³ nannte. Ich kann nicht läugnen, daß sich in meine Freude ein bißchen Hundereminiſcenz miſchte, und gewiſſe Striemen zu jucken anſingen, wie friſch verheilte Wunden bei Veränderung des Wetters; ich merkt's zwar erſt eine Zeit lang hintendrein, und ſtreichelte meinen Genius mütterlich mit Troſt und Hoffnung.

Vor einiger Zeit bracht' ich auch einen reichen Abend mit Merckden zu. Ich war ſo vergnügt, als ich ſein kann, wieder einen Menſchen zu finden, in deſſen Umgang ſich Gefühle entwickeln und Gedanken beſtimmen.



¹ Zauberer Heliodor zu Catania, der durch Biſchof Leo bezwungen worden.
² Mathias Glandius (1748 - 1818). ³ Gemeint iſt Chriſtian Heinrich Schmid (1746 bis 1800), der Verf. der „Biographie der Dichter“, den Herder verſpottet hatte und der hier von Goethe als „gepeitschter Heliodor“ bezeichnet wird. Schmid war Profeſſor der Dichtkunſt und Beredſamkeit in Wien.

Wehler.

Mitte Mai hatte sich Goethe auf Wunsch seines Vaters nach Wehlar begeben, um dort als Praktikant beim Reichskammergericht Kenntniss des Prozeßganges zu erlangen. Joh. Christian Kestner, geb. 1741, damals kurfürstlich hannoverscher Legationssekretär, hat in einer tagebuchartigen Niederschrift den Eindruck geschildert, den er von Goethe beim ersten Zusammentreffen erhalten: „Im Frühjahr kam hier ein gewisser Goethe aus Frankfurt an, seiner Handtierung nach Dr. juris, 28 Jahre alt, einziger Sohn eines sehr reichen Vaters, um sich hier — dies war seines Vaters Absicht — in praxi umzusehen, die seinige aber war, den Homer, Pindar und andere zu studieren und was sein Genie, seine Denkungsart und sein Herz ihm weiter für Beschäftigungen eingeben würden. Gleich anfangs kündigten ihn die hiesigen schönen Geister als einen ihrer Mitbrüder und als Mitarbeiter an der neuen Frankfurter Gelehrtenzeitung, beiläufig als Philosophen in publico an und gaben sich Mühe, mit ihm in Verbindung zu stehen. Da ich unter diese Klasse von Leuten nicht gehöre, oder vielmehr in Publika nicht so gänge bin, so lernte ich Goethe erst später und zwar ganz von ungefähr kennen. . . . Er hat sehr viele Talente, ist ein wahres Genie und ein Mensch von Charakter, besitzt eine außerordentlich lebhafte Einbildungskraft, daher er sich meistens in Bildern und Gleichnissen ausdrückt. Er ist in allen Affekten heftig, hat jedoch oft viel Gewalt über sich. Seine Denkungsart ist edel; von Vorurteilen so viel frei, handelt er, wie es ihm einfällt, ohne sich darum zu bekümmern, ob es anderen gefällt, ob es Mode ist, ob es die Lebensart erlaubt. Aller Zwang ist ihm verhaßt. Er liebt die Kinder und kann sich mit ihnen sehr beschäftigen. Er ist bizarr und hat in seinem Betragen, seinem Aeußerlichen Ver-

schiedenes, das ihn unangenehm machen könnte. Aber bei Kindern, bei Frauenzimmern und vielen anderen ist er doch wohl angeschrieben. Für das weibliche Geschlecht hat er sehr viele Hochachtung. In principis ist er noch nicht fest und strebt erst nach einem gewissen System.“

Der erste aus Wehlar uns vorliegende Brief ist

55.

An J. G. Herder.

(Mitte Juli.)

in dem Goethe berichtet, daß die Griechen jetzt sein einziges Studium seien.

Zuerst schränkt' ich mich auf den Homer ein, dann um den Sokrates forsch' ich in Xenophon und Plato. Da gingen mir die Augen über meine Unwürdigkeit erst auf, gerieth an Theokrit und Anakreon, zuletzt zog mich was an Pindarn, wo ich noch hänge.¹ Sonst hab' ich gar nichts gethan, und es geht bei mir noch alles entsetzlich durch einander. Auch hat mir endlich der gute Geist den Grund meines spechtischen² Wesens entdeckt. Ueber den Worten Pindars *επικρατειν δυνασθαι*³ ist mir's aufgegangen. Wenn du kühn im Wagen stehst, und vier neue Pferde wild unordentlich sich an deinen Zügeln bäumen, du ihre Kraft lenkst, den austretenden herbei, den aufbäumenden hinabpeitschest, und jagst und lenkst, und wendest, peitschest, hältst, und wieder ausjagst, bis alle sechzehn Füße in einem Takt ans Ziel tragen⁴ — das ist Meisterschaft, *επικρατειν*, Virtuosität. Wenn ich nun aber überall herumspaziert bin,

¹ Diese drei Dichter feiert er auch in seinem, im April gedichteten „Wanderers Sturmlied“. ² Herder hatte Goethe einmal mit einem Specht verglichen. ³ Herrschen können. ⁴ Vergl. die Schlußstrophe von „Wanderers Sturmlied“.

überall nur dreingeguckt habe*, nirgends zugegriffen. Dreingreifen, packen ist das Wesen jeder Meisterschaft. Ihr habt das der Bildhauerei vindicirt, und ich finde, daß jeder Künstler, so lange seine Hände nicht plastisch arbeiten, nichts ist.

Goethe spricht dann kurz von Herders „Fragmenten zur deutschen Litteratur“ und seinem Urtheil über Goethes Gedicht „Die Felsweihe an Psyche (Weilchen bring' ich): „So will ich Euch auch sagen, daß ich lezt über Eure Antwort auf die „Felsweihe“ aufgebracht worden bin, und hab' Euch einen intoleranten Pfaffen gescholten.“ Dann schließt er:

Von „Berlichingen“ ein Wort. Euer Brief war Trostschreiben; ich setzte ihn weiter schon herunter als Ihr. Die Definitiv, „daß Euch Shakespeare ganz verdorben z.“ erkannt' ich gleich in ihrer ganzen Stärke; genug, es muß eingeschmolzen, von Schlacken gereinigt, mit neuem edlerem Stoff versetzt und umgegossen werden. Dann soll's wieder vor Euch erscheinen. Es ist alles nur gedacht. Das ärgert mich genug. („Emilia Galotti“ ist auch nur gedacht, und nicht einmal Zufall oder Caprice spinnen irgend drein. Mit halbweg Menschenverstand kann man das Warum von jeder Scene, von jedem Wort, möcht' ich sagen, auffinden. Drum bin ich dem Stück nicht gut, so ein Meisterstück es sonst ist, und meinem eben so wenig. Wenn mir im Grunde der Seele nicht noch so vieles ahndete, manchmal nur aufschwebte, daß ich hoffen könnte, „wenn Schönheit und Größe sich mehr in dein Gefühl webt, wirfst du Gutes und Schönes thun, reden und schreiben, ohne daß du's weißt, warum.“ —

* Ich kann schreiben, aber keine Federn schneiden, drum krieg' ich keine Hand, das Violoncell spielen, aber nicht stimmen zc.

Lebt wohl. Eben krieg ich Nr. 54 der Frankfurter Zeitung.¹

Anfang Juni hatte Goethe die Familie des Deutsch-Ordens-Amtmanns Heinrich Buff (geb. 1711) kennen gelernt, dessen zweite Tochter Charlotte, am 11. Januar 1758 geboren, mit Restner verlobt war. Ueber den Beginn der Bekanntschaft Goethes mit Lotte heißt es in Restners Tagebuch: „d. 9. Juni 1772 fügte es sich, daß Goethe mit bey einem Ball auf dem Lande war, wo mein Mädchen und ich auch waren. Ich konnte erst nachkommen und ritt dahin. Mein Mädchen fuhr also in einer andern Gesellschaft hin; der Dr. Goethe war mit im Wagen und lernte Lotten hier zuerst kennen Er wußte nicht, daß sie nicht mehr frey war; ich kam ein paar Stunden später; und es ist nie unsere Gewohnheit, an öffentlichen Orten mehr als Freundschaft gegen einander zu äußern. Er war den Tag ausgelassen lustig (dieses ist er manchmal, dagegen zur anderen Zeit melancholisch) Lottchen eroberte ihn ganz, um destomehr, da sie sich keine Mühe darum gab, sondern sich nur dem Vergnügen überließ. Andern Tages konnte es nicht fehlen, daß Goethe sich nach Lottchens Befinden nach dem Ball erkundigte. Vorher hatte er in ihr ein fröhliches Mädchen kennen gelernt, daß den Tanz und das ungetrübte Vergnügen liebt; nun lernte er sie auch erst von der Seite, wo sie ihre Stärke hat, von der häuslichen Seite, kennen.“ Die weitere Entwicklung der Beziehungen Goethes zu Lotte und zu Restner sind aus „B. u. D.“ bekannt. Einmal heißt es da: „Lotte und Goethe waren bald bei einer ausgedehnten Wirtschaft auf dem Acker und den Wiesen, auf dem Krautland wie im Garten, unzertrennliche Gefährten. Erlaubten es dem Bräutigam seine Geschäfte, so war er an seinem Teil dabei; sie hatten sich alle drei an einander gewöhnt, ohne es zu wollen, und wußten nicht, wie sie dazu kamen, sich nicht entbehren zu können. So lebten sie den herrlichen

¹ Die Nummer der „Frankfurter Gelehrten Anzeigen“ vom 7. Juni 1772, die einen Aufsatz Herders über Deninas „Staatsveränderungen von Stallen“ enthält.

Sommer hin eine recht deutsche Idylle, wozu das fruchtbare Land die Prosa und eine reine Neigung die Poesie hergab.“ Mit dieser Schilderung decken sich die beiden folgenden Briefe.

56.

An Johann Christian Reßner.

(8. August.)

Morgen nach fünf erwarte ich Sie, und heute — Sie könnten's vermuthen, so viel sollen Sie mich schon kennen — heute war ich in Atspach.¹ Und morgen gehen wir zusammen, da hoff ich freundlichere Gesichter zu kriegen. Inzwischen war ich da, hab Ihnen zu sagen daff Lotte heut Nacht sich am Mondbeschienenen Tahl innig ergößt, und Ihnen eine gute Nacht sagen wird. Das wollt ich Ihnen selbst sagen, war an Ihrem Haus, in Ihrem Zimmer war kein Licht, da wollt ich nicht Lärm machen. Morgen früh trinden wir Caffee unterm Baum in Garbenheim wo ich heute zu Nacht im Mondschein ass. Mein — doch nicht allein. Schlafen Sie wohl. Soll ein schöner Morgen seyn.

57.

An Reßner.

(6. September.)

Ich habe gestern den ganzen Nachmittag gemurrt daff Lotte nicht nach Atspach gangen ist, und heute früh hab ichs fortgesetzt. Der Morgen ist so herrlich und meine Seele so ruhig, daff ich nicht in der Stadt bleiben kann, ich will nach Garbenheim gehn. Lotte sagte gestern, sie wollte heut etwas weiter als gewöhnlich spazieren — Nicht

¹ Atspach wie Garbenheim in der Umgegend Beplars.

dass ich euch draussen erwarte, — aber wünsche? Von ganzem Herzen und hoffe — zwar etwas weniger, doch just so viel dass es die Ungewissheit des Wunsches so halb und halb balanzirt. In der Ungewissheit denn will ich meinen Tag zubringen, und hoffen und hoffen. Und wenn ich den Abend allein hereingehen muß — so wissen Sie wies einem Weisen geziemt — und wie weise ich binn.

Wie Goethes Freundschaft zu Restner gewachsen, so war seine ausschichtslose Neigung für Lotte zu leidenschaftlicher Liebe gestiegen. Er überwand sich und fasste den Entschluß, Wehlar zu verlassen. Am 10. September waren die Drei noch beisammen, wie folgende Stelle in Restners Tagebuch besagt: „Mittags aß Dr. Goethe bey mir im Garten; ich wußte nicht, daß es das letzte Mal war . . . Abends kam Dr. Goethe nach dem deutschen Hause. Er, Lottchen und ich hatten ein merkwürdiges Gespräch von dem Zustande nach diesem Leben, vom Weggehen und Wiederkommen zc. zc., welches nicht er, sondern Lottchen anfang. Wir machten mit einander aus, wer zuerst von uns stirbe, sollte, wenn er könnte, dem Lebenden Nachricht von dem Zustande jenes Lebens geben; Goethe wurde ganz niedergeschlagen, denn er wußte, daß er am andern Morgen weggehen wollte.“ Goethes Abschiedsbriefe lauten:

58.

An Restner.

(10. September.¹)

Er ist fort Restner wenn Sie diesen Zettel kriegen, er ist fort. Geben Sie Lottchen innliegenden Zettel. Ich war sehr gefasst aber euer Gespräch hat mich aus einander gerissen. Ich kann Ihnen in dem Augenblick nichts sagen, als leben Sie wohl. Wäre ich einen Augenblick länger bey euch geblieben, ich hätte nicht gehalten. Nun binn ich allein, und morgen geh ich. O mein armer Kopf.

¹ Dasselbe Datum trägt auch der Abschiedsbrief, der das erste Buch von Werthers Leiden beschließt.

59.

An Charlotte Buff.

(10. September.)

Wohl hoff ich wiederzukommen, aber Gott weiß wann. Lotte wie war mirs bey deinen reden ums Herz, da ich wußte es ist das letztemal daß ich Sie sehe. Nicht das letztemal, und doch geh ich morgen fort. Fort ist er. Welcher Geist brachte euch auf den Diskurs. Da ich alles sagen durfte was ich fühlte, ach mir wars um hienieden zu thun, um Ihre Hand die ich zum letztenmal küßte. Das Zimmer in das ich nicht wiedertehren werde, und der liebe Vater der mich zum letztenmal begleitete. Ich binn nun allein, und darf weinen, ich lasse euch glücklich, und gehe nicht aus euern Herzen. Und sehe euch wieder, aber nicht morgen ist nimmer. Sagen Sie meinen Vuben¹ er ist fort. Ich mag nicht weiter.

60.

An Charlotte Buff.

(11. September.)

Gepackt ist's Lotte, und der Tag bricht an, noch eine Viertelstunde so binn ich weg. Die Bilder die ich vergessen habe und die Sie den Kindern austheilen werden, mögen entschuldigung seyn, daß ich schreibe, Lotte da ich nichts zu schreiben habe. Denn Sie wissen alles, wissen wie glücklich ich diese Tage war. und ich gehe, zu den liebsten besten Menschen, aber warum von Ihnen. Das ist nun so, und mein Schicksal, daß ich zu heute, morgen und übermorgen nicht hinzusetzen kann — was ich wohl oft im Scherz dazu setzte. Immer fröhliches Muths liebe Lotte, Sie sind glücklicher als hundert, nur nicht gleichgültig, und ich, liebe Lotte, binn glücklich daß ich in Ihren Augen lese, Sie glauben ich werde mich nie verändern. Adieu tausendmal adieu!

Goethe.

¹ Lottens Brüder, die an Goethe mit großer Liebe hingen.

Frankfurt.

61.

An Restner.

(September.)

Gott seegn euch lieber Restner und sagt Lotte, daß ich manchmal mir einbilde ich könne sie vergessen, daß mir dann aber ein Reaktiv¹ über den Hals kommt und es schlimmer mit mir wird als jemals.

62.

An Restner.

Freytags (25. September).

Lotte hat nicht von mir geträumt. Das nehm ich sehr übel, und will daß sie diese Nacht von mir träumen soll, diese Nacht, und solls Ihnen noch dazu nicht sagen. Die Stelle hat mich in Ihrem Briefe geärgert als ich ihn wiederlas. Nicht einmal von mir geträumt, eine Ehre die wir den gleichgültigsten Dingen widerfahren lassen, die des Tags uns umgeben. Und — ob ich um sie gewesen binn mit Leib und Seel! und von ihr geträumt habe Tag und Nacht.

Bei Gott ich binn ein Narr wenn ich am gescheutsten binn, und mein Genius ein böser Genius der mich nach

¹ Rückfall (Recidiv).

Wolpertshausen¹ kutschirte, und doch ein guter Genius. Meine Tage in Wezlar wollt ich nicht besser zugebracht haben, und doch geben mir die Götter keine solche Tage mehr, sie verstehn sich aufs strafen und den Tantalus — Gute Nacht. Das sagt ich auch eben an Lottens Schattenbild.

Sonnabends nach Tische.

Das war sonst die Zeit, daß ich zu ihr ging, War das Stündgen wo ich Sie antraff, und ietzt habe ich volle Zeit zu schreiben. Wenn Sie nur sehn sollten wie fleißig ich binn. So auf einmal das alles zu verlassen, das alles wo meine Glückseligkeit von vier Monaten lag.

Ich fürchte nicht daß ihr mich vergeßt, und doch sinn ich auf wiedersehen. Hier magß denn gehn wies kann, und ich will Lotten nicht eher wiedersehn als bis ich ihr Confidence machen kann, daß ich verliebt binn, recht ernstlich verliebt.

Was machen meine lieben Bubens, was macht der Ernst². Es wäre besser ich schriebe euch nicht, und ließe meine Imagination in Ruhe, — doch da hängt die Silhouette das ist schlimmer als alles. Leben Sie wohl.

63.

An J. C. Reßner.

(October.)

Ich habß ja gesagt, wenn das Zeug Lotten so gut gefällt, als es ihr steht, so wird unser Geschmack gelobt. Noch schick ichs nicht, denn gegen den blauen Ausschlag hab ich einzuwenden, daß er zu hart ist daß er gar nicht steht.

¹ Wolpertshausen, wo der Ball stattgefunden, auf dem er Lotte kennen gelernt. ² Lottens jüngster Bruder, geb. 1767.

Entweder das grüne das hier beyliegt oder Paille — und das letzte wäre mir am liebsten weil ich schon geweissagt habe Lotte wird einmal das gelbe lieben wie fies Rothe ietzt liebt. und da wär mirs angenehm es introduzirt zu haben. Schreiben Sie mir die Entschliessung. Nur kein Blau. Wenn sie zwischen zärtlichen Abschiedsträhnen, auch an mich denken kann so sagen Sie ihr ich sey noch hundertmal bey ihr. Dorthel¹ Brandt ist fleissig erwähnt worden, auch Merckens Frau hat davon hören müssen. Sie sollen nur bald nach Friedberg kommen oder ich komme nach Wehlar. Grüßen Sie mir die schwarzAugige. Uebrigens ist Wehlar ganz ausgestorben für mich. Meinen Lieben Buben viel Grüsse. Viel Glück Hansen², und Ernstens gute Besserung. Dem Hrn. Amtmann empfehlen Sie mich.

Goethe.

64.

An Restner.

Dienstags (6. October).

Morgen früh geht ab Gattun und gelehrte Zeitung, und für die Buben's Bilder, daß jedes was habe. Unsere Spektakels mit den Pfaffen³ werden täglich größer. Sie prostituiren sich immer mehr und wir rencheriren drauf. Wollte ich säße noch zu Lottens Füßen, und die Jungen krabbelten auf mir herum. Wie stehts im teutschen Haus, ist noch

¹ Dorothea (geb. 1754), zweite Tochter des Advokaten Brandt, Hofraths in Wehlar. ² Lottens ältester Bruder, geb. 1767. ³ Es handelt sich um die Bestimmungen, die die „Frankfurter Gelehrten Anzeigen“, die nach Merck's Brief an Schöfner „den Staub von den Peruquen der Kahlköpfe fliegen ließen“, in orthodoxen Kreisen hervorgerufen hatten. Das Blatt war 1772 durch den neuen Besitzer Deinet wesentlich umgewandelt worden. Seit Juli 1772, seit Merck von der Leitung zurückgetreten, war Schloffer alleiniger Herausgeber. An dem berühmten gewordenen Jahrgang 1772 arbeiteten u. a. Goethe, Herder, Merck. Den Mitarbeiter Goethe charakterisirt Herder in einem Briefe an Merck (Oktober 1772) als „einen jungen übermüthigen Lord mit entseßlich scharrenden Hahnenfüßen.“

fried und einigkeit unter den Leuten. Lebt die Dorthel noch immer so fort. Wär ich ietzt in Wehlar ich hätte der Lotte was zu vertrauen, wovon Sie nichts wissen dürfen. Adieu lieber Restner, grüßen Sie mir die Dorthel — den braven Rielmannsegg¹ auch. Ist denn wahr daß ihr noch Hundert Jahr in Wehlar bleibt man sagt im Publiſto, die Visitation ginge wieder bald zusammen endigte mit denen Suspendis, drauf rückte die zweyte Klasse ein, und Hanover² bleibt da! — Es ist nicht des Reichs (wegen) daß michs kümmert. Geben Sie die 4 f. für Zeitung³ Vornen⁴. Er soll auf Ordre sie bewahren.

Goethe.

65.

An Charlotte Buff.

(8. October.)

Dank Ihrem guten Geist goldne Lotte, der Sie trieb mir eine unerwartete Freude zu machen, und wenn er so schwarz wäre wie das Schicksaal, dank ihm. heut eh ich zu Tisch ging grüßt ich Ihr bild herzlich, und bey Tisch — ich wunderte mich über den seltsamen Brief, brach ihn auf und steckt ihn weg. O liebe Lotte seit ich Sie das erste mal sah, wie ist das alles so anders, es ist noch eben diese Blütenfarbe am Band, doch verschoffner kommt mirs vor, als im Wagen, ist auch natürlich. Dank Ihrem Herzen daß Sie mir noch so ein Geschenk machen können, ich wollt aber auch in die finstersten Hölen meines Verdrusses — Nein Lotte Sie bleiben mir, dafür geb Ihnen der reiche im Himmel seine schönsten Früchte, und wem er sie auf

¹ Graf v. Rielmannsegg, zur Zeit am Wehlarer Reichskammergericht.
² Hannover war durch Restner vertreten. ³ Die vier Gulden Abonnementsbetrag für die „Frankf. Gel. Anz.“ ⁴ Gleichfalls beim Reichskammergericht; es ist derselbe, den Goethe Seite 58 in Leipzig in „Stiefeln und Schapobas“ schildert.

Erden versagt dem laß er droben im Paradiese wo kühle Bäche fließen zwischen Palmbäumen und Früchte drüber hängen wie Gold — indessen wollt ich wäre auf eine Stunde bey Ihnen.

Noch was, eh ich zu Bette gehe, unsre beyden Verliebten¹, sind auf dem Gipfel der Glückseligkeit. Der Vater ist unter höchst billigen Bedingungen zufrieden, und es hängt nun von Nebenbestimmungen ab. Gleichfalls liebe Lotte! Gute Nacht.

66.

An Kestner.

(Frankfurt, Anfang November 1772.)

Der unglückliche Jerusalem². Die Nachricht war mir schrecklich und unerwartet, es war gräßlich zum angenehmsten Geschenk der Liebe diese Nachricht zur Beilage. Der unglückliche. Aber die Teufel, welches sind die schändlichen Menschen die nichts genießen denn Spreu der Eitelkeit, und Götz Lust in ihrem Herzen haben, und Götzendienst predigen, und hemmen gute Natur, und übertreiben und verderben die Kräfte, sind schuld an diesem Unglück an unserm Unglück. Hohle sie der Teufel ihr Bruder. Wenn der verfluchte Pfaff sein Vater³ nicht schuld ist, so verzeih mirs Gott, daß ich ihm wünsche er möge den Hals brechen wie Eli. Der arme iunge! wenn ich zurückkam vom Spaziergang und er mir begegnete hinaus im Mondschein, sagt ich er ist verlobt. Lotte muß sich noch erinnern daß ich drüber

¹ Seine Schwester Cornelia und Georg Schloffer, deren Verprechung stattgefunden, als Goethe in Weimar gewesen; die öffentliche Verlobung erfolgte dann am 9. Oktober. ² Karl Bilh. Jerusalem (geb. 1747), Sekretär der Braunschweigischen Gesandtschaft in Weimar, der sich am 30. Oktober aus unglücklicher Liebe zu der Gattin des Gesandtschaftssekretärs Herdt mit Kestners Pistolen erschossen hatte. Kestners Bericht hiervon an Goethe (2. Nov.) liegt dem Schluß von „Werthers Leiden“ zu Grunde. ³ Vbt in Braunschweig, geb. 1709.

lächelte. Gott weis die Einsamkeit hat sein Herz untergraben, und — seit sieben Jahren¹ kenn ich die Gestalt, ich habe wenig mit ihm geredt, bei meiner Abreise nahm ich ihm ein Buch mit das will ich behalten und sein Gedenken so lang ich lebe.

Dankt euch ihr Kinder alle, das ist heilsamer herrlicher Trost, wenn ich euer Andenken seh, und eure Freude. Es war doch gut dass es so zusammen kam, leben und Todt, Trauer und freud. Wie anders wie anders als wie sich Goue² sollte erschossen haben. Lebt wohl. Grüßst Lotten tausendmal. Wie glücklich seyd ihr.

67.

An Restner.

(Friedberg, 10. November.)

Ich binn der rechte. Ausgeschickt auf eine Local Commission, phantastir ich übers Vergangne und zukünftige. Gestern Abend war ich noch bey euch und iezo sitz ich im leidigen Friedberg³ und harre auf einen Steindecker, mit dem ich die Reparatur meines verwünschten Schlosses affordiren will. Der Weg hierher ward mir sehr kurz, wie ihr denken könnt, und wie ich heut vom Cronprinzen hinauffuhr, und ich die Deutschhaus Mauern sah, und den Weeg den ich so hundertmal, und es dann rechts ein in die Schmidtgasse lenkte. Ich wollte ich hätte gestern Abend förmlich Abschied genommen, es war eben so viel und ich kam um einen Ruß zu kurz, den sie mir nicht hätte versagen können.

¹ Goethe hatte Jerusalem in Leipzig kennen gelernt. ² Fr. Aug. v. Goue (1748—89), damals gleichfalls am Reichskammergericht, über den sich im September das Gerücht verbreitet hatte, er habe einen Selbstmordversuch gemacht. ³ In Oberhessen.

Fast war ich heute früh noch hingegangen, Schloffer hielt mich ab, dafür spiel ich ihm nächstens einen Streich, denn ich will doch nicht allein leiden. Gewiß Restner, es war Zeit daß ich gieng. Gestern Abend hatt ich rechte hängerliche und hangenswerthe Gedanken auf dem Canapee — —

Der Steindecker war da und ich binn so weit als vorher, und es ist ein Packet von meinem Vater ankommen darnach ich geschickt habe, das mag auch erbaulichs Zeug enthalten. Indessen binn ich doch wieder bey euch gewesen und meine Seele ist noch bey euch und bey meinen Kleinen. Wenn der Mensch geboren wäre reine Freude zu genieffen. —

Der Brief meines Vaters ist da, lieber Gott wenn ich einmal alt werde, soll ich dann auch so werden. Soll meine Seele nicht mehr hängen an dem was liebenswerth und gut ist. Sonderbar, daß da man glauben sollte ie älter der Mensch wird, desto freyer er werden sollte von dem was irdisch und klein ist. Er wird immer irdischer und kleiner. — Sie sehen ich binn schön im Train zu radotiren, aber Gott weis es ist nichts anders als mich mit Ihnen zu beschäftigen und zu vergessen, wer, wo, und was ich binn.

Schloffer kommt eben von einer Ambassade wieder, die Liebe giebt ihm die Protokolle ein, er inquirte in die innersten Höllenwinkel, inzwischen bleibt alles wies ist, und wir richten mit lauffen und treiben grade so viel aus, daß wir einer ansehnlichen Visitations Deputation nicht den Rang ablaufen.

Und wenn ich wieder denke wie ich von Wehlar zurückkomme, so ganz über meine Hoffnung Liebempfangen geworden zu seyn; binn ich viel ruhig. Ich gestehs Ihnen es war mir halb angst, denn das Unglück ist mir schon oft wiederfahren. Ich kam mit ganzem, vollem, warmem Herzen, lieber Restner da ist's ein Höllenschmerz wenn man nicht

empfangen wird wie man kommt. Aber so — Gott geb euch ein ganzes Leben wie mir die paar Tage waren.

Das Essen kommt, und Gute Nacht.

Noch einmal gute Nacht. Empfehlen Sie mich dem alten lieben Papa, und meinen Vuben. Lotten erinnern Sie im Concert an mich auch Dortelgen.

Noch etwas. Lotte hat ein Meubel¹ das ihr zu groß ist. Ich hab sie gebeten mir zu erlauben es in ein kleineres zu vertauschen schicken Sie mirs doch wohl eingepackt auf der fahrenden.

68.

An Restner.

— Am sechsten (December).

Ich binn noch immer in Darmstadt und — wie ich immer binn. Gott segne euch, und alle Liebe und allen guten Willen auf Erden. Es hat mir viel Wohl durch meine Glieder gegossen der Aufenthalt hier, doch wirds im Ganzen nicht besser werden. Fiat voluntas. Wie wohl es euch ist, und nicht erschierlich, gleich wie es niemanden seyn kann der auf den drey steinernen Treppen zum Hause des Herren — Amtmann Buff — gehet, hab ich aus eurem Briefe ersehen, und geliebt es Gott, also in Saecula Saeculorum. Lottens Wegwerfung meiner treugesinnten, Nicht-briefschreibegesinnungen hat mich ein wenig geärgert, das heist stark, aber nicht lang, wie über alle ihre Unartige Arten mit den Leuten zu handeln, darüber Dortel Brandt, die Gott bald mit einem wackern Gemahl versorge, mich mehr als einmal ausgelacht hat. — Als da find Pflück-erbsen und Rälberbraten pp.

¹ Gemeint ist ein Kamm, wie aus Brief 69 ersichtlich.

Hier will man euch vieles Wohl, und ist wohl, und gut, auf Menschen Art, nicht mehr und weniger, als recht gute Menschen Art.

Adieu. Hört nicht auf so lang ihr mich liebt, mich oft zu euch zu versetzen, das auf ein Blätgen Papier und Federgefriße ankommt das ihr doch oft um Leidiger Reichs Mängel schwadronieren müßt. Adieu.

Von nun an lieber Freund Ihre Briefe nach Frankfurt.

69.

An Restner.

(15. December.)

Gestern Abend lieber Restner unterhielt ich mich eine Stunde mit Lotten und euch in der Dämmerung darüber war's Nacht, ich wollte zur Thür hinaustappen, und kam einen Schritt zu weit rechts, tappte Papier — es war Lottens Silhouette, es war doch eine angenehme Empfindung; ich gab ihr den besten Abend und ging.

Eben fiel mir's auch ein sie soll mir das Meubel nun schicken, lieber Restner sorgt mir dafür daß sie's euch giebt, und packt mir's wohl in eine Schachtel, und laßt sie ein Papiergen schneiden, wie groß er seyn soll, laßt ihr keine Ruhe ich schreib euch keine Sylbe bis ich den Ramm habe. Denn wir sind arme sinnliche Menschen, ich möchte gern wieder was für sie, was von ihr in Händen haben, ein sinnliches Zeichen wodurch die geistliche unsichtbare Gnadengüter pp. wies im Cathedismus klingt.

Euer Brief macht mir viel Freude, lieber Restner schickt mir eine Silhouette im großen von Lendchen,¹ ich habe sie recht lieb. Verderbt mir das Mädgen nicht. Seit ich von Darmstadt wieder hier binn, binn ich ziemlichen Humors,

¹ Lottens Schwester Helene, geb. 1756.

und arbeite brav. Abenteuerlich wie immer, und mag herauskommen was kann. NB. mit Ende dieses Jahrs hören wir samt und sonders auf die Zeitung¹ zu schreiben, dann wird's ein recht honettes Stück Arbeit geben. Macht das bekannt soweit eure Leute an uns teil nehmen.

Dass Lotte Jemand lieber hat als mich ausser euch, das sagt ihr könnte mir einerley seyn, der zweyte oder der zwanzigste ist eins. Der erste hat immer 99 Theil vom ganzen, und ob dann einer das hundertste Teil allein hat oder mit zwanzigen Theil ist ziemlich eins, und dass ich sie so lieb habe ist von ieher uneigennützig gewesen.

Grüßt mir Carolinen² recht viel.

Alindern³ hab ich nicht gesehen, aber viel mehr guts davon gehört als der Frankfurter Rezensent davon sagt. Eure Briefe kommen nicht in fall verbrannt zu werden. Ich habe schon dran gedacht. Aber zurück kriegt ihr sie auch nicht. Wenn ich sterbe will ich sie euch vermachen.

Wenn Lotte eine recht gute Stunde hat grüßt sie von mir, der ich euch von Herzen liebe.

Goethe.

Das Exemplar von der Lettre sur l'homme kostet 30 fr.

70.

An Restner.

(December.)

Lieber Restner euer Brief traf mich eben als ich eine Rolle versiegelte die ihr mit Morgen fahrender Post kriegt. Es ist Camis für meine zween kleine Buben zu Wamms und Pumphosen, sonst Matelot genamdt. Lasset ihnen den Abend vor Christtag bescheren, wie sichs gehört. Stellt

¹ Frankf. Gelehrte Anzeigen. ² Lottens ältere Schwester, geb. 1751. ³ Friedr. Maxim. v. Klinger (1752–81), der Dichter von „Sturm und Drang“ (1776).

ihnen ein Wachsküßgen dazu und küßt sie von mir. Und Lotten den Engel. Adieu lieber Kestner euer brief hat mir himmlische Freude gemacht. Ich hab auch heut einen von Versailles vom Bruder Lersén.¹ Grüßt mir sie alle und habt mich lieb. Adieu.

71.

An Kestner.

(25. December.)

Christtag früh. Es ist noch Nacht lieber Kestner, ich binn aufgestanden um bey Lichte Morgens wieder zu schreiben, das mir angenehme Erinnerungen voriger Zeiten zurückeruft; ich habe mir Coffee machen lassen den Festtag zu ehren und will euch schreiben biss es Tag ist. Der Türner hat sein Lied schon geblasen ich wachte drüber auf. Gelobet seyst du Jesu Christ. Ich hab diese Zeit des Jahrs gar lieb, die Lieder die man singt; und die Kälte die eingefallen ist macht mich vollends vergnügt. Ich habe gestern einen herrlichen Tag gehabt, ich fürchtete für den heutigen, aber der ist auch gut begonnen und da ist mirs fürs enden nicht Angst. Gestern Nacht versprach ich schon meinen lieben zwey Schattengesichtern euch zu schreiben, sie schweben um mein Bett wie Engel Gottes. Ich hatte gleich bey meiner Ankunft Lottens Silhouette angestekt, wie ich in Darmstadt war stellen sie mein Bett herein und siehe Lottens Bild steht zu Häupten das freute mich sehr, Lenchen hat jetzt die andere Seite ich dank euch Kestner für das liebe Bild, es stimmt weit mehr mit dem überein was ihr mir von ihr schriebs als alles was ich imaginirt hatte; so ist es nichts

¹ Der Theologe Franz Christ. Lersé (1749–1800), zur Zeit Hauslehrer in Versailles. Goethe hatte ihn als Studenten in Strassburg kennen gelernt. Jung sagt von ihm: „Einer von den vortrefflichsten Menschen, Goethens Liebling, und das verdiente er auch mit Recht.“ Im „W&K“ hat Goethe Lersés Namen verewigt.

mit uns die wir rathen phantasiren und weissagen. Der Lärner hat sich wieder zu mir gekehrt, der Nordwind bringt mir seine Melodie, als blies er vor meinem Fenster. Gestern lieber Restner war ich mit einigen guten Jungs auf dem Lande, unsre Lustbarkeit war sehr laut, und Geschrey und Gelächter von Anfang zu Ende. Das taugt sonst nichts für die kommende Stunde, doch was können die heiligen Götter nicht wenden wenns Ihnen beliebt, sie gaben mir einen frohen Abend, ich hatte keinen Wein getrunken, mein Aug war ganz unbefangen über die Natur. Ein schöner Abend, als wir zurückgingen es ward Nacht. Nun muss ich dir sagen das ist immer eine Sympatie für meine Seele wenn die Sonne lang hinunter ist und die Nacht von Morgen herauf nach Nord und Süd um sich gegriffen hat, und nur noch ein dämmernder Kreis vom abend heraufleuchtet. Seht Restner wo das Land flach ist ist's das herrlichste Schauspiel, ich habe jünger und wärmer Stunden lang so ihr zusehn hinabbämmern auf meinen Wandrungen. Auf der Brücke hielt ich still. Die düstre Stadt zu beyden Seiten, der Still leuchtende Horizont, der Widerschein im Fluß machte einen köstlichen Eindruck in meine Seele den ich mit beyden Armen umfasste. Ich lief zu den Gerolds¹ lies mir Bleystift geben und Papier, und zeichnete zu meiner grossen Freude, das ganze Bild so dämmernd warm als es in meiner Seele stand. Sie hatten alle Freude mit mir darüber empfanden alles was ich gemacht hatte und da war ichs erst gewiss, ich bot ihnen an drum zu würfeln, sie schlugens aus und wollen ich solls Werden schicken. Nun hängt's hier an meiner Wand, und freut mich heute wie gestern. Wir hatten einen schönen Abend zusammen wie Leute denen das Glück ein grosses geschenk gemacht hat, und

¹ Familie eines Frankfurter Kaufmanns, aus „W. u. D.“ bekannt; die drei Töchter waren mit Goethe und Cornelle intim befreundet.

ich schlief ein den heiligen im Himmel dandend, daß sie uns Kinderfreude zum Crift bescheeren wollen. Als ich über den Markt ging und die vielen Lichter und Spielsachen sah dacht ich an euch und meine Duhens wie ihr ihnen kommen würdet, diesen Augenblick ein Himlischer Bote mit dem blauen Evangelio, und wie aufgerollt sie das Buch erbauen werde. Hätt ich bey euch seyn können ich hätte wollen so ein Fest Wachsstöcke illuminiren, daß es in den kleinen Köpfen ein Widerschein der Herrlichkeit des Himmels gegläntzt hätte. Die Tohrschießer kommen vom Burgemeister, und rasseln mit Schlüsseln. Das erste Grau des Tags kommt mir über des Nachbaars Haus und die Glocken lauten einer Criftlichen Gemeinde zusammen. Wohl ich bin erbaut hier oben auf meiner Stube, die ich lang nicht so lieb hatte als iezt. Sie ist mit den glücklichsten Bildern ausgeziert die mir freundlichen guten Morgen sagen. Sieben Köpfe nach Raphael, eingegeben vom lebendigen Geiste, einen davon hab ich nachgezeichnet und binn zufrieden mit ob gleich nicht so froh. Aber meine lieben Mädgen. Lotte ist auch da und Lenchen auch. Sagen Sie Lenchen ich wünschte so sehnlich zu kommen und ihr die Hände zu küssen als der Muster der so herzinnigliche Briefe schreibt. Das ist gar ein armseliger Herre. Ich wollte meiner Tochter ein Deckbette mit solchen Billetdous füttern und fällen, und sie sollte so ruhig drunter schlafen wie ein Kind. Meine Schwester hat herzlich gelacht, sie hat von ihrer Jugend her auch noch dergleichen. Was ein mädgen ist von gutem Gefühl müssen dergleichen Sachen zuwieder seyn wie ein stindig Ey. Der Ramm ist vertauscht, nicht so schön an Farb und Gestalt als der erste, hoffe doch brauchbarer. Lotte hat ein klein Köpfgen, aber es ist ein Köpfgen.

Der Tag kommt mit Macht, wenn das Glück so schnell im avanziren ist, so machen wir balde Hochzeit. Noch eine

Seite muss ich schreiben so lang tuh ich als sah ichs Tageslicht nicht.

Grüß mir Riemansegg. Er soll mich lieb behalten.

Der Scheiskerl in Gießen¹ der sich um uns bekümmert wie das Mütterlein im Evangelio um den verlohrnen Groschen, und überall nach uns leuchtet und flößert, dessen Rahme keinen Brief verunzieren müsse in dem Lottens Rahme steht und eurer. Der Kerl ärgert sich daß wir nicht nach ihm sehn, und sucht uns zu necken daß wir seyn gebenden. Er hat um meine Baukunst² geschrieben und gefragt so hastig, daß man ihm ansah das ist gefunden Treffen für seinen Zahn. hat auch flugs in die Frankfurter Zeitung eine Rezension gesudelt von der man mir erzählt hat. Als ein wahrer Esel frisst er die Disteln die um meinen Garten wachsen nagt an der Hecke die ihn vor solchen Tieren verzdunt und schreit denn sein Critisches J! a! ob er nicht etwa dem Herrn in seiner Laube bedeuten möchte: ich binn auch da.

Nun Adieu, es ist hell Licht. Gott sey bey euch, wie ich bey euch binn. Der Tag ist festlich angefangen. Leider muß ich nun die schönen Stunden mit Regensiren verderben ich tuhs aber mit gutem Muth denn es ist fürs letzte Blat.

Lebt wohl und denkt an mich das seltsame Mittel ding zwischen dem reichen Mann und dem armen Lazarus.

Grüß mir die Lieben alle. Und laßt von euch hören.

72.

An Restner.

(Januar 1773.)

Kann nicht unterlassen mit heutiger Post noch an Hochdieselben einige Zeilen zu senden Sintemalen wir heute mit

¹ Der Professor der Dichtkunst und Beredsamkeit Christ. Heinr. Schmid (1746 bis 1800). Bergl. S. 162. ² „Von deutscher Baukunst“ (im November 1772 ausgegeben).

Blaukraut und Leberwurst unser Gemüth ergözt. Werden das abenteuerliche Format¹ verzeihen, wenn Denenſelben attestire, daß es stehenden Fußes in dem Zimmer der so tugendbelobten Mamsell Gerocks gefertigt wird. Dienet sodann zur freundlichen Nachricht, daß wegen gestern abendigen unmäßglicher Weiſſe zu uns genommenem Wein, die criftliche Nachtruhe durch mancherley so ſeltſamlich als verdräßliche Abenteuer genecket und geſtört worden. Verſetzte uns nähmlich ein guter Geiſt zuerſt nach Beſlar in den Cronprinzen zwischen Geſprächige Tiſchgeſellſchaft die der leidige Teufel auf die noch leidigere Philoſophen zu diſkuriren brachte, und mich in ſeine Schlingen verwickelte, bald darauf fiel mir ſchweer aufs herz ich habe Lotten noch nicht geſehn, eilte zu meiner ſtube, den Hut zu holen, die ich denn nicht finden konnte ſondern durch Kammern, Säle, Gärten, Einöden, Wälder, Bilderkabinets, Scheuern Schlafzimmer Beſuchzimmer Schweinfälle, auf eine unglaublich wunderbare Weiſe mit geängſtigtem Herzen herumgetrieben wurde, biß mich endlich ein guter Geiſt in Geſtalt des Cronprinzen Caspars² an einer Galanteriebude antraf und über drey Speicher und Kornböden vor mein Zimmer brachte, wo denn zum Unglück ſich kein Schlüssel fand, daß ich mich reſolvirte über ein Dach und Rinne zum Fenster hineinzusteigen. Gefahr und Schwindel und fallen und was folgt. Genug ich habe Lotten nicht zu ſehn gekriegt. Alſo daß gegen Morgen erſt in einen ſäßen Schlaf fiel und gegen halb neun erſt mein Bette verließ.

Wenn nun übrigens Hochdieſelben an das hl. Römisch Reichs Gerechtigkeits Purifications Weſen manche Feder verſchaben, und von dem Gefrize und Gefraze in dem heiligtuhme des deutſchen Orden ſich erholen, wenn meine Vuben noch über einander krabeln wie iunge Raſen, Albrecht³ bald

¹ In Großfolio. ² Hausſnechtſ. ³ Albrecht Buſſ, geb. 1766, Georg 1764.

die Continuation des Cristen in der einsamkeit herausgibt.
Georg bald versifizirt wie Gotter¹ Und die Großen sich zu
Phisica glücklich hinan chrisiren und analysiren

Wenn dem Papa sein Pfeifgen schmeckt,
Der Doctor Hofrath² Grillen heckt
Und sie Carlingen für Liebe verkauft,
Die Lotte herüber hinüber läuft
Lenchen treuherzig und wohlgemuth
In die Welt hinein lügen tuht.
Mit dreckigen Händen und Honigschnitten
Mit Löcher im Kopf, nach deutschen Sitten
Die Buben jauchzen mit hellem Hauf
Tüß ein, Tüß aus, Hof ab Hof auf
Und ihr mit den blauen Augelein
Guckt so ganz gelassen drein
Als wäret ihr mänlein von Porzellan,
Seyd innerlich doch ein wacker Mann,
Treuer Liebhaber und warmer Freund,
So laßt des Reichs und Cristen feind
Und Ruß und Preuß und Belial
Sich teilen in den Erdenball
Und nur das liebe teutsche Haus
Nehmt von der großen Teilung aus
Und daß der Weeg von hier zu euch
Wie Jakobs Leiter sey sicher und gleich.
Und unser Magen verdau gesund.
So segnen Wir euch mit Herz und Mund
Gott allein die Ehr
Mir mein Weib allein
So kann ich und er
Bohl zufrieden seyn.

¹ Der Jurist und Dichter Hr. Wilh. Gotter (1746–97), damals in Weplar.

² Hofrath Dr. Dieß, Kammergerichtsprokurator in Weplar, der dann 1776 Caroline Buff (Carlinchen) geb. 1751 heirathete.

An Refner.

Donnerstags Vormittag.

(28. Januar.)

Das waren wunderliche 24 Stunden. Gestern Abend putzt ich meine Freundinnen auf den Ball, ob ich gleich nicht selbst mitging. Der einen hat ich aus der Fülle ihres Reichthums eine Egrette von Juwelen und Federn zusammengesetzt, und sie herrlich geziert. Und einmal fiel mirs ein würst du doch bei Lotten und putztest sie so aus. Dann ging ich mit Antoinetten¹ und Nannen² auf die Brücke einen Nachtpaziergang. Das Wasser ist sehr groß rauschte stark und die Schiffe alle versammelt in einander, und der liebe trübe Mond ward freundlich gegrüßt, und Antoinette fand das alles paradiesisch schön und alle Leute so glücklich die auf dem Lande leben, und auf Schiffen, und unter Gottes Himmel. Ich laß ihr die lieben Träume gern, macht ihr noch mehr dazu wenn ich könnte. Wir gingen nach Hause und übersezt ihnen Homer, das ietzt gewöhnliche Lieblingslectüre ist. Die andern waren gefahren zu tanzen.

Heut Nacht weckt mich ein gräßlicher Sturm um Mitternacht. Er riss und heulte, da dacht ich an die Schiffe und Antoinetten und ließ mir wohl seyn in meinem zivilisirten Bette. Raun eingeschlafen weckt mich der Trommelschlag und Lärm und Feuerrufen, ich spring ans fenster, und sehe den Schein stark aber weit. Und binn angezogen. und dort. Ist großes weites Haus, das Dach in vollen Flammen. Und das glühende Ballenwerk, Und die fliegenden Funken, und den Sturm in Glut und Wolken. Es

¹ Antoinette Louffe, eine der Töchter Gerolds. ² Unbekannt.

war schwer. Immer herunter brants, und herum. Ich lief zur Großmutter die dorthin wohnt. sie war im Ausräumen des Silberzeugs. Wir brachten Alle Koffbaarleiten in Sicherheit und nun warteten wir des Schicksaals Beeg ab. Es dauerte von ein Uhr bis vollen Tag. das Haus mit Seiten und hintergebäuden auch Nachbaars Werde liegt. Das Feuer ist erstickt, nicht gelöscht. Sie sind ihm nun gewachsen es wird nicht wieder aufkommen. Und so sag ich euch nun gesegnete Mahlzeit. Mit überwachten Sinnen ein wenig als hätt ich getanzet, und andere Bilder in der Imagination. Wie werden meinen Tänzer nach Hause kommen seyn? Adieu liebe Lotte, lieber Restner.

74.

An Restner.

(März.)

Es ist höchst abscheulich und unartig von euch, mir die Comission von den Ringen nicht aufzutragen. Als wenns nicht natürlich wär dass ich sie doch übernehmen müßte. Und trug euch und des Teufels der euch eingab mir das zu vertragen will ich sie bestellen und sorgen dass sie schön werden wie Kronen der Auserwählten. Adieu. Und curem Engel nichts von mir. Hans ist brav, danckt ihm. Adieu.

75.

An Restner.

(Ende März.)

Dass ihrs nicht schon acht Tage habt die Ringe ist meine Schuld nicht, hier sind sie und sie sollen euch gefallen. Wenigstens binn ich mit zufrieden. Es sind die

zweyten. heut vor acht tage schickt mir der Kerl ein Paar so gehudelt und gesudelt. Marsch, er soll neue machen, und die sind denn ich gut. Lasset nun das die ersten Glieder zur Kette der Glückseligkeit seyn die euch an die Erde wie an ein Paradies anbinden soll, ich binn der eurige, aber von nun an gar nicht neugierig euch zu sehn noch Lotten. Auch wird ihre Silhouette auf den ersten Oftertag, wird hoffentlich seyn euer Hochzeittag, oder wohl gar schon übermorgen, aus meiner Stube geschafft und nicht eher wieder hereingehängt biss ich höre daß sie in den Wochen liegt dann geht eine neue Epoche an und ich habe sie nicht mehr lieb sondern ihre Kinder, zwar ein bissgen um ihrentwillen, doch das tuht nichts und wenn ihr mich zu Gevatter bittet so soll mein Geist zwiefältig auf dem Knaben ruhen, und er soll gar zum Narren werden über Mädgen die seiner Mutter gleichen.

Gott Hymen findet sich durch einen schönen Zufall auf meinem Revers.¹

So seyd denn glücklich und geht. Nach Frankfurt kommt ihr doch nicht, das ist mir lieb, wenn ihr kamt so ging ich. Nach Hannover² also und Adieu. Ich habe Lottens Ring eingeseigelt, wie ihrs hiest. Adieu.

76.³

An Charlotte Buff.

(Ende März.)

Möge mein Andenken immer so bey Ihnen seyn wie dieser Ring, in Ihrer Glückseligkeit. Liebe Lotte, nach viel

¹ Auf der Rückseite des Originals des Briefes befand sich eine Bleistiftzeichnung von Goethe, Gott Hymen mit Hackeln darstellend. ² Wo Refner eine Anstellung als Archivar erhalten hatte. ³ Der Brief war dem vorigen beigefloffen. Er trägt die Adresse: „An Lotte Buff sonst genannt die liebe Lotte abzugeben im deutschen Hause.“

Zeit wollen wir uns wiedersehn, Sie den Ring am Finger,
und mich noch immer, für Sie.

Da weiß ich keinen Nahmen, keinen Beynahmen.
Sie kennen mich ja.

77.

An Restner.

(Anfang April.)

Gott seegne euch denn ihr habt mich überrascht.¹ Auf
den Charfreitag wollt ich heilig Grab machen und Lottens
Sillhouette begraben. So hängt sie noch und soll denn
auch hängen biss ich sterbe. Lebt wohl. Grüßt mir euern
Engel und Lengen sie soll die zweyte Lotte werden, und es
soll ihr eben so wohl gehn. Ich wandre in Wüsten da
kein Wasser ist, meine Haare sind mir Schatten und mein
Blut mein Brunnen. Und euer Schiff doch mit bunten
flaggen und Jauchzen zuerst im Hafen freut mich. Ich gehe
nicht in die Schweiz. Und unter und über Gottes Himmel
binn ich euer Freund und Lottens.

78.

An Restner.

(10. April.)

Da tuht ihr wohl Restner dass ihr mich bey'm Wort
nehmt! O den trefflichen Menschen! „Ihr wollt ia nichts
mehr von uns wissen.“ Gar schön! Ich wollte freylich
nichts von euch wissen, weil ich wußte ihr würdet mir nicht
schreiben mögen. Sonst keiner Herr war der Tag eurem
Fürsten, der Abend eurer Lotte, und die Nacht für mich

¹ Am Palmsonntag hatte die Vermählung Restners und Lottes stattgefunden,
während Goethe sie erst für Ostern erwartet hatte.

und meinen Bruder Schlaf. Die Nacht fließt nun in den Abend und der arme Goethe behilft sich wie immer. Es stünde euch wohl zu Gesichte — Doch das will ich nicht sagen, ich würde mich zum Teufel geben, wenn ich euch erst darauf bringen sollte. Also Hr. Restner und Madam Restner Gute Nacht.

Ich würde auch hier geschlossen haben wenn ich was bessers im Bett erwartete als meinen lieben Bruder¹. Sieh doch mein Bett da, so steril stehts wie ein Sandfeld. Und ich habe heut einen Schönen Tag gehabt So schön daff mir Arbeit und Freude und Streben und Geniessen zusammen flossen. Daff auch am schönen hohen Sternen Abend² ganz mein Herz voll war vom wunderbaren Augenblick da ich zu'n Füßen eurer an Lottens Garnirung spielte, und ach mit einem Herzen, das auch das nicht mehr genießen sollte, von drüben sprach, und nicht die Wolken, nur die Berge meinte. Von der Lotte wegzugehn. Ich begreifs noch nicht wies möglich war. Denn seht nur seid kein Stöck. Wer nun, oder vorher, oder nachher zu euch sagte geht weg von Lotten — Nun was würdet ihr —? Das ist keine Frage — Nun ich bin auch kein Stöck, und binn gegangen, und sagt ist's Feldentaht oder was. Ich binn mit mir zufrieden und nicht. Es kostete mich wenig, und doch begreif ich nicht wies möglich war. — da liegt der Haas im Pfeffer. . . .

Wir redeten wies drüben aussäh über den Wolken, das weis ich zwar nicht, das weis ich aber, daff unser Herr Gott ein sehr kaltblütiger Mann seyn muss der euch die Lotte lässt. Wenn ich sterbe und habe droben was zu sagen ich hohl sie euch warrlich. Drum betet fein für mein Leben und Gesundheit, Waden und Bauch pp. und sterb ich

¹ „Bruder Schlaf“. ² Seinem letzten Abend vor Goethes Flucht aus Weimar.

so versöhnt meine Seele mit Tränen, Opfer, und dergleichen sonst Restner siehts schief aus.

Ich weiß nicht warum ich Narr so viel schreibe. eben um die Zeit da ihr bey eurer Lotte gewiß nicht an mich denkt. doch bescheid ich mich gern nach dem Geseß der Antipatie. Da wir die Liebenden fliehen, und die Fliehenden lieben.

79.

An Restner.

(14. April.)

Nun will ich nichts weiter lieber Restner, das wars was ich wünschte, was ich nicht verlangen wollte, denn den Geschenken der Liebe giebt die Freywilligkeit all den Werth, ihr solltet mir aus dem Schooße eures Glücks an der Seite von Eurer Lotte, die ich euch, vor tausend andern gönne, wie all das Gute was mir die Götter versagen. Aber daß ihr, weil euch das Glück die Karten gemischt hat, mit der Spadille stecht, mir höhnisch gesicht zieht, und euch zu eurem Weibe legt find ich unartig, ihr sollt euch darüber bey Lotten verklagen und sie mag entscheiden.

Mich einen Neider und Nezer zu heißen, und dergleichen mehr, das ist all nur seit ihr verheurathet seyd. Meine Grillen lieber müssen nun so drein gehen. Ich war mit Amgen¹ in der Comödie. Es ist gut daß ich morgen nach Darmstadt gehe, ich verliebte mich warrlich in sie. Ihre Gegenwart hat alles Andenken an euch wieder aufbrausen gemacht, mein ganzes Leben unter euch, ich wollt alles erzählen biss auf die Kleider und Stellungen so lebhaft, sie mag euch sagen was sie kann. O Restner, wenn hab ich euch Lotten mißgönnt im menschlichen Sinn, denn um sie euch nicht zu mißgönnen im heiligen Sinn, müßst

¹ Anna Brandt (geb. 1753) aus Behlar.

ich ein Engel seyn ohne Lung und Leber. Doch muß ich euch ein Geheimniß entdecken. Daff ihr erkennet und schauet. Wie ich mich an Lotten attachirte und das war ich wie ihr wißt von Herzen, rebete Born mit mir davon, wie man spricht. „Wenn ich Restner wäre, mir gefiels nicht. Worauf kann das hinausgehen? Du spannst sie ihm wohl gar ab?“ und dergleichen. Da sagte ich ihm, Mit diesen Worten in seiner Stube, es war des Morgens: „Ich binn nun der Narr das Mädchen für was besonders zu halten, betrügt sie mich, und wäre so ordinaire, und hätte den Restner zum Fond ihrer Handlung um desto sicherer mit ihren Reizen zu wuchern, der erste Augenblick der mir das entdeckte, der erste, der sie mir näher brächte, wäre der letzte unsrer Bekanntschaft,“ und das beteuert ich und schwur. Und unter uns ohne Pralerey ich verstehe mich einigermaßen auf die Mädgen, und ihr wißt wie ich geblieben binn, und bleibe für Sie und alles was sie gesehen angerührt und wo sie gewesen ist, biss an der Welt Ende. Und nun seht wie fern ich neidisch binn und es seyn muß, und das sag ich euch, wenn ihr euch einfallen (laßt) eifersüchtig zu werden so halt ich mirs aus euch mit den treffesten Zügen auf die Bühne zubringen und Juden und Christen sollen über euch lachen. Denn; entweder binn ich ein Narr, das schwer zu glauben fällt, oder sie ist die feinste Betrügerinn, oder denn — Lotte, eben die Lotte, von der die Rede ist. —

Ich gehe morgen zu Fuß nach Darmstadt und habe auf meinem Hut die Reste ihre Brautstraußes¹. Adieu. Es thut mir leid von Aningen zu gehen, was wärds von euch seyn es ist besser so, nur daff ich ihr Portrait nicht gemacht habe, ärgert mich. Aber es ist Herz und Sinn lebendig. Adieu. Ich habe nichts als ein Herz voll Wünsche. Gute

¹ Den ihm Aningen mitgebracht hatte.

Nacht Lotte. Anngen sagte heut ich hätte den Namen Lotte immer so schön ausgesprochen. Ausgesprochen! dachte ich!

80.

An Restner.

Darmstadt. (21. April.)

Dank euch Restner für eure zwey liebe Briefe lieb wie alles was von euch kommt, und besonders jetzt. Der Todt einer teuer geliebten Freundinn¹ ist noch um mich. Heut früh ward sie begraben und ich binn immer an ihrem Grabe, und verweile, da noch meines Lebens Hauch und Wärme hinzugeben, und eine Stimme zu seyn aus dem Steine dem Zukünftigen. Aber ach auch ist mir verboten einen Stein zu setzen ihrem Andenken, und mich verdrisst daß ich nicht streiten mag mit dem Gewäsch und Geträtzsch.

Lieber Restner, der du hast lebens in deinem Arm ein Füllhorn, lasse dir Gott dich freuen. Meine arme Existenz starret zum öden Fels. Diesen Sommer geht alles. Merck mit dem Hofe² nach Berlin, sein Weib in die Schweiz, meine Schwester, die Flachsland,³ ihr, alles. Und ich binn allein. Wenn ich kein Weib nehme oder mich erhänge, so sagt ich habe das Leben recht lieb, oder was, das mir mehr Ehre macht, wenn ihr wollt. Adieu. Euerm Engel tausend Grüsse.

81.

An Restner.

(4. Mai.)

Lieber Restner ich binn wieder in Frankfurt und Gott sey Dank, wir haben wunderbare Scenen gehabt und bald wird alles ausgerauscht haben.

¹ Hofdame Frä. v. Roussillon in Darmstadt, die er Ostern 1772 mit Merck am Homburger Hofe kennen gelernt und die er in dem Gedicht „Elysium“ als Urania gefeiert hatte. ² Der Landgräfin Karoline Luise von Hessen-Darmstadt. ³ Maria Karoline (geb. 1750), Herders Braut, die Goethe als Nichte in dem Felsenwehgefang gefeiert hatte.

Wie lebt ihr und wie lange bleibt ihr noch?

Die Flachsländ ist verheurathet, an Herdern. Wißt ihr schon was davon. Vorgestern war ich gegenwärtig der Trauung und gestern ging ich herüber.

Den Merkur in duplo schick ich euch, sorgt noch das ich das geld kriege. Die zwey machen iust 9 F.

Adieu lieber küßt Lotten von meinethwegen auch einmal. Adieu.

82.

An Restner.

(Juni.) 773

Euer Brief hat mich ergötzt, ich wußte durch Hansen schon manches von euch. Heute Nacht hat mirs von Lotten wunderbarlich geträumt. Ich führte sie am Arm durch die Allee, und alle Leute blieben stehn und sahn sie an, Ich kann noch einige nennen die stehen blieben und uns nachsahen. Auf einmal zog sie eine Galesche über und die Leute waren sehr betreten. (Das kommt von Hansens Briefe der mir die Geschichte von Minden schrieb.) Ich bat sie sie mögte sie doch zurückschlagen das that sie. Und sah mich an mit den Augen, ihr wißt ja wies einem ist wenn sie einen ansieht. Wir gingen geschwind. Die Leute sahen wie vorher. O Lotte sagt ich zu ihr, Lotte, daß sie nur nicht erfahren daß du eines andern Frau bist. Wir kamen zu einem Tanzplatz pp.

Und so träume ich denn und gänge durchs Leben, führe garstige Prozesse schreibe Dramata, und Romanen und dergleichen. Zeichne und pouffire und treibe es so geschwind es gehen will. Und ihr seyd geseegnet wie der Mann der den Herren fürchtet. Von mir sagen die Leute der Fluch Cains läge auf mir. Keinen Bruder hab ich er-

schlagen! Und ich denke die Leute sind Narren. Da hast du lieber Restner ein Stück Arbeit¹, das lies deinem Weiblein vor, wenn ihr euch sammlet in Gott und euch und die Thüren zuschließt. NB. Die Frau Archivarius (ich hoffe das ist der rechte Titel) wird hoffentlich ihr blau gestreiftes Nachtsäckgen nicht etwa aus leidigem Hochmuth zurückgelassen, oder es einer kleinen Schwester geschenkt haben, es sollte mich sehr verdrießen, denn es scheint ich habe es fast lieber als sie selbst, wenigstens erscheint mir oft das Säckgen wenn ihre Gesichtszüge sich aus dem Nebel der Imagination nicht losmachen können.

83.

An Friedrich Wilhelm Gotter.

(Juni?)

Schicke Dir hier den alten Götz,
Magst ihn nun zu Deinen Heiligen setzen,
Ober magst ihn in die Zahl
Der Ungeblätterten stellen zumal.
Hab's geschrieben in guter Zeit,
Tags, Abends und Nachts Herrlichkeit,
Und find' nicht halb die Freude mehr,
Da nun gedruckt ist ein ganzes Heer.
Find', daß es wie mit den Kindern ist,
Bei denen doch immer die schönste Frist
Bleibt, wenn man in der schönen Nacht
Sie hat der lieben Frau gemacht;
Das andre geht dann seinen Gang

¹ „Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand“. Ein Schauspiel v. D. (1773) war im Selbstverlage von Goethe u. Merck erschienen; ersterer schaffte das Papier an, Merck sorgte für den Druck.

Mit Rechnen, Behen, Tauf' und Sang.
Mögt Euch nun auch ergötzen dran,
So habt Ihr doppelt wohlgethan.
Läßt'st, wie ich höre, auch allda
Agiren, tragiren Komödia
Vor Stadt und Land, vor Hof und Herrn,
Die sah'n das Trauerstück wol gern.
So such Dir denn in Deinem Haus
Einen recht tüchtigen Bengel aus,
Dem gieb die Roll' von meinem Götz
In Panzer, Blechhaub' und Geschwätz.
Da nimm den Weisking vor Dich hin
Mit breitem Kragen, stolzen Kinn,
Mit Spada wohl nach Spanier Art,
Mit Weitnaslöchern, Stähleinbart,
Und sei ein Falscher an den Frauen,
Läßt sich zuletzt vergiftet schauen.
Und bring, da hast Du meinen Dank,
Mich vor die Weiblein ohn' Gestank!
Mußt all' die garstigen Wörter lindern:
Aus Scheißkerl Schurk, aus Arsch mach Hintern,
Und gleich das alles so fortan,
Wie Du schon ehemals wohl gethan.

84.

An Restner.

(Juli.)¹

Ihr sollt immer hören wie mirs geht lieber Restner.
Denn zum Laufe meines Lebens hoff ich immer auf euch
und euer Weib die Gott seegne und ihr solche Freuden gebe
als sie gut ist. Euch kanns an Beförderung nicht fehlen.

¹ In Hannover eingetroffen am 21. Juli.

Ihr seyd von der Art Menschen die auf der Erde gedeihen und wachsen, von den gerechten Leuten und die den Herren fürchten, darob er dir auch hat ein tugendsam Weib gegeben des lebest du noch eins so lange.

Ich binn recht fleißig und wenns glück gut ist kriegt ihr bald wieder was, auf eine andere Manier. Ich wollt Lotte wäre nicht gleichgültig gegen mein Drama. Ich hab schon vielerley Beyfalls Kränzlein von allerley Laub und Blumen, Italienischen Blumen sogar, die ich wechselseitig aufprobiret, und mich vorm Spiegel ausgelacht habe. Die Götter haben mir einen Bildhauer hergesendet, und wenn er hier Arbeit findet wie wir hoffen so will ich viel vergessen. Heilige Musen reicht mir das Aurum potabile, Elixir Vitae aus euern Schaaalen, ich verschmachte. Was das kostet in Wüsten Brunnen zu graben und eine Hütte zu zimmern. Und meine Papageyen die ich erzogen habe, die schwätzen mit mir, wie ich, werden krank lassen die Flügel hängen. Heut vorm Jahr wars doch anders, ich wollt schwören in dieser Stunde vorm Jahr saß ich bey Lotten. Ich bearbeite meine Situation zum Schauspiel zum Trutz Gottes und der Menschen. Ich weiß was Lotte sagen wird wenn sie zu sehn kriegt und ich weiß was ich ihr antworten werde. Hört wenn ihr mir wolltet Exemplare vom Götz verkauffen, ihr thätet mir einen Gefallen und vielleicht allerley Leuten. Boje¹ hat ihrer, schreibt ihm wieviel ihr wollt, ich hab's ihm geschrieben euch abfolgen zu lassen soviel ihr wollt. Verkauft sie alsdenn für zwölf gute groschen und notirt das porto das sie euch kosten. Der Verlag hört Mercken, der ist aber in Petersburg, ich schicke mich nicht zum Buchhändler, ich fürchte es bleibt hocken. Denn vielleicht kommt sonst in einem halben Jahr noch kein

¹ Heinr. Christ. Boje (1744—1806), seit 1769 in Göttingen, wo er seit 1770 den „Musen Almanach“ herausgab.

Exemplar zu euch. Schreibt mir doch wo ich die zweyten Stücke des Merkurs¹ hinschaffen und wo ichs Geld hertriegen soll. Wenn verschiedene Sachen nach meinem Kopfe gehn kriegt Lotte bald eine Schachtel von mir wo keine Confituren drinne sind, auch kein Puzwerk, auch keine Bücher, also —

Lassts euch wohl seyn, mich ergözt eure Genüglichkeit und eure Auffichten. Und wenn euch was dran liegt von mir zu hören, so laßt von euch oft hören. Adieu.

85.

An Restner.

Viel Glück zu allem was ihr unternimmt und eurer besten Frau alle Freuden des Lebens.

Ich kann euch nicht tablen daff ihr in der Welt lebt, und Bekanntschaft macht mit Leuten von Stand und Plätzen. Der Umgang mit Groffen ist immer dem vortheilhaft der ihrer mit Maas zu brauchen weiß. Wie ich das Schiespulver ehre dessen Gewalt mir einen Vogel aus der Luft herunterholt, und wenns weiter nichts wäre. Aber auch sie wissen Edelmuth und Brauchbarkeit zu schätzen, und ein junger Mann wie ihr muß hoffen, muß auf den besten Platz aspiriren. Sakement und wenn ihrs nur eures Weibes willen tähtet. Was die häuslichen Freuden betrifft, die hat dünckt mich der Canzler so gut als der Sekretarius, und ich wollte Fürst seyn und mir sie nicht nehmen lassen. Also treibts in Gottes Nahmen nach eurem Herzen und kümmeret euch nicht um Urtheile und verschließet euer Herz dem Tadler wie dem Schmeichler. Hören mag ich sie beyde

¹ Wielands „Teutscher Merkur.“

gern, hören, biß sie mich enndüren. Mad. la Roche¹ war hier, sie hat uns acht glückliche Tage gemacht, es ist ein Ergötzen mit solchen Geschöpfen zu leben. O Restner und wie wohl ist mir's, hab ich sie nicht bey mir so stehen sie doch vor mir immer die Lieben all. Der Kreis von edlen Menschen ist das wehrteste alles dessen was ich errungen habe.

Und nun meinen lieben Götz! Auf seine gute Natur verlass ich mich, er wird fortkommen und dauern. Er ist ein Menschen Kind mit vielen Gebrechen und doch immer der besten einer. Viele werden sich am Kleid stoßen und einigen rauhen Ecken. Doch hab ich schon so viel Beyfall daß ich erstaune. Ich glaube nicht daß ich so bald was machen werde das wieder das Publikum findet. Unterdessen arbeit ich so fort, ob etwa dem Strudel der Dinge belieben mögte was geschenters mit mir anzufangen.

am 21. August.

Das war lang geschrieben biß einmal die Zeit zu siegeln bey mir kommt. Da ich euch nichts mehr zu sagen habe als liebt mich immer fort. und Lotte soll mich lieb behalten und glücklich ist sie. Adieu.

86.

An Restner

Heut Abend des 15. September erhalt ich euern Brief, und habe mir eine Feder geschnitten um recht viel zu

¹ Marie Sophie Gutermann, geb. 6. September 1731 zu Kaufbeuren, seit 1759 vermählt mit Hofrat Laroche. Als Siebzehnjährige war sie nach Ulm verbracht worden, wo sie mit ihrem gleichaltrigen Vetter, dem Studenten Wieland, bald eine jugendlich schwärmerische Liebe verband. Äußere und innere Umstände lösten bald das Liebesband. Schriftstellerlich zählt sie zur Gruppe der deutschen Nachahmer des englischen Familienromans; ihr Hauptwerk ist „Geschichte des Gräulein von Sternheim“ (1771).

schreiben. Daff meine Geister biss zu Lotten reichen hoff ich. Wenn sie auch die Taschengelder ihrer Empfindung, daran der Mann keine Prätenfion hat, nicht an mich wenden wollte, der ich sie so liebe. Neulich hatte ich viel Angst in einem Traum über sie. Die Gefahr war so dringend, meine Anschläge all keine Aussicht. Wir waren bewacht, und ich hoffte alles, wenn ich den Fürsten sprechen könnte. Ich stand am Fenster, und überlegte hinunter zu springen, es war zwey Stock hoch, ein Bein brichst du, dacht ich, da kannst du dich wieder gefangen geben. Ja dacht ich, wenn nur ein guter Freund vorbeý ging, so sprang ich hinunter und brach ich ein Bein, so müßt mich der auf den Schultern zum Fürsten tragen. Siehst du alles erinnere ich mich noch, biss auf den bunten Teppich des Tisches an dem sie saß und Filet machte, und ihr strohern Kistgen bey sich stehn hatte. Ihre Hand habe ich tausendmal geküßt. Ihre Hand wars selbst! die Hand! so lebhaft ist mirs noch, und sieh wie ich mich noch immer mit Träumen schleppe.

Meine Schwester ist mit Schlossern vor wie nach. Er sitzt noch in Carlsruh wo man ihn herumzieht, Gott weis wie. Ich verstehs nicht. Meine Schwester ist ietzt in Darmstadt bey ihren Freunden. Ich verliere viel an ihr, sie versteht und trägt meine Grillen.

Ich lieber Mann, lasse meinen Vater ietzt ganz gewähren, der mich täglich mehr in Stadt Civil Verhältnisse einzuspinnen sucht, und ich lass es geschehn. So lang meine Kraft noch in mir ist! Ein Riß! und all die Siebenfache Bastseile sind entzwey. Ich binn auch viel gelassner und sehe daff man überall den Menschen, überall großes und kleines schönes und häßliches finden kann. Auch arbeit ich sonst brav fort. und dencke den Winter allerley zu fördern. Dem alten Amtmann hab ich einen Böß geschickt der viel Freude dran gehabt hat, es ist auch gleich (wahrscheinlich

durch Brandts) weiter kommen, und der Rammer Richter¹ und v. Folz² habens begehrt; das schreibt mir Hans mit dem ich viel Correspondenz pflege. Über alles das lieber Restner vergeß ich dir zu sagen, daß drunten im Visitenzimmer, diesen Augenblick sitzt — die liebe Fr. Grostante Lange³ von Wehlar mit der so theuern ältesten Jfr. Nichte Die haben nun schon in ihrem Leben mehr, um Lottens Willen, gegessen wo ich sie nicht hohlte, mögen sie auch diesmal sich behelfen. Hannen ist nicht mit da. Sie haben viel Liebs und Guts von meiner Lotte geredt! Danks ihnen der Teufel. — Meiner Lotte! Das schrieb ich so recht in Gedanken. Und doch ist sie gewissermassen mein. Hierinn geht mirs wie andern ehrlichen Leuten, ich bin gescheut — biß auf diesen Punct. Also nichts mehr davon.

Und zum Merkur um uns abzufühlen. Ich weiß nicht ob viel Grosssprecheren dem Zeug mehr Schaden tuht, oder das Zeug der Grosssprecheren. Das ist ein Wind und Gewäsch daß eine Schand ist. Man ist durchgängig unzufrieden gewesen, der zweyte Teil ist was besser.

Der Hans und die Hänggen. Wieland und die Jackerls⁴ haben sich eben prostituirt! Glück zu! Für mich haben sie ohnedem nicht geschrieben. Fahr hin. Des Cammerrath Jakobis Frau⁵ war hier, eine recht liebe brave Frau, ich habe recht wohl mit ihr leben können, binn allen Erklärungen ausgewichen, und habe getahn als hätte sie weder Mann noch Schwager. Sie würde gesucht haben uns zu vergleichen, und ich mag ihre Freundschaft nicht. Sie sollen mich zwingen sie zu achten wie ich sie jetzt verachte, und dann will und muß ich sie lieben.

¹ In Wehlar. ² Jurist in Wehlar. ³ Susanne, Gattin des Advokaten Dr. Lange
⁴ Fris (Friedrich Heinrich) Jacobi (1743—1819) und sein Bruder Joh. Georg (1740 bis 1814), Herausgeber der „Fris“. ⁵ Betty (Elisabeth), Gattin von Fris Jacobi.

Heut früh hab ich von Falcken¹ einen Brief kriegt, mit dem ersten Vogen des Musen Almanach. Du wirfst auf der 15. S. den Wandrer² antreffen den ich Lotten ans Herz binde. Er ist in meinem Garten, an einem der besten Tage gemacht. Lotten ganz im Herzen und in einer ruhigen Genügsamkeit all eure künftige Glückseligkeit vor meiner Seele. Du wirfst, wenn dus recht ansiehst mehr Individualität in dem Dinge finden als es scheinen sollte, du wirfst unter der Allegorie Lotten und mich, und was ich so hunderttausendmal bey ihr gefühlt erkennen. Aber verrath's keinem Menschen. Darob soll's euch aber heilig seyn, und ich hab euch auch immer bey mir wenn ich was schreibe. Jezt arbeit ich einen Roman, es geht aber langsam. Und ein Drama³ fürs Aufführen damit die Kerls sehen dass nur an mir liegt Regeln zu beobachten und Sittlichkeit Empfindsamkeit darzustellen. Adieu. Noch ein Wort im Vertrauen als Schriftsteller, meine Ideale wachsen täglich aus an Schönheit und Grösse, und wenn mich meine Lebhaftigkeit nicht verlässt und meine Liebe, so soll's noch viel geben für meine Lieben, und das Publikum nimmt auch sein Teil.

Und so gute Nacht liebe Lotte. Im Couvert sind Verse die wollt ich zu einem Portrait von mir an Lotten legen, da es aber nicht gerathen ist so hat sie inzwischen das. Bist auf weiteres.

87.*

An Charlotte Restner.

(September.)

Wenn einen seeligen Niedermann
Pastor oder Rathsherrn lobest

* Beilage des vorigen Briefes.

¹ Der Jurist G. F. Falcke (1751–1826), den Goethe 1772 in Weplarkennen gelernt. ² „Der Wandrer“, erschienen im Göttinger Musenalmanach mit der Chiffre »T. H.« ³ Bieleicht „Clavigo“.

Die Wittib läßt in Kupfer stechen
Und drunter ein Verslein radebrechen
Da heißts:

Seht hier von Kopf und Ohren,
Den Herrn ehrwürdig, wohlgebohren
Seht seine Mienen und seine Stirn
Aber sein verständig Gehirn
So manch Verdienst ums gemeine Wesen
Könnt ihr ihm nicht an der Nase lesen.

So liebe Lotte heißts auch hier
Ich schicke da mein Bildniß dir!
Magst wohl die lange Nase sehn,
Der Augen Blick, der Locken Wehn,
's ist ohngefähr das garstige Gesicht
Aber meine Liebe siehst du nicht.

G.

88.

An Salzmann.

(October.)

Sie haben lange nichts von mir selbst, wohl aber gewiß von Lenz¹ und einigen Freunden allerley von mir gehört. Ich treibe immer das Getreibe; denn Plautus Comödien fangen an sich heraus zu machen. Lenz soll mir doch schreiben. Ich habe was für ihn aufm Herzen.

Wenn Sie das Exemplar Verlichingen noch haben, so schicken Sies nach Seffenheim unter Aufschrift an Mll. . . ., ohne Vornahmen. Die arme Friederike wird einigermassen sich getröstet finden, wenn der Untreue vergiftet wird. Sollte das Exemplar fort seyn, so besorgen Sie wohl ein anders.

¹ Der Dichter Jacob Mich. Reinh. Lenz (1750—92).

Ich möchte wohl wieder einmal hören wie's Ihnen geht, was das Camin macht u. s. w.

Meine Schwester heurathet nach Carlsruh.

G.

89.

An Johanna Fahlmer¹.

Ihr Stillschweigen liebe Tante wissen wir ohngefähr zu berechnen, da wir uns wohl eher gleicher Sünden schuldig gemacht haben. Sünde bleibt's aber immer und soll Ihnen in Rücksicht künftiger Besserung verziehen werden. Ich hoffte die Ankunft des neuen Mädgens² zu vernehmen, es nimmt sich Zeit wie ich merke.

Das merkwürdigste das ich Ihnen melden kann, ist Schloßers Ankunft. Das iunge Paar ist schon aufgeboten, wird in 14 Tagen Hochzeit machen und dann gleich nach Carlsruh gehen. Meine Schwester Braut grüßt Sie. Sie ist jetzt im Padden ganz und ich sehe einer fatalen Einsamkeit entgegen. Sie wissen was ich an meiner Schwester hatte — doch was thut's, ein rechter Kerl muß sich an alles gewöhnen. Die Zeit sind einige sehr brave Menschen aus der Weiten Welt, besonders einer³, zu mir kommen die mir viel gute Tage gemacht haben. Um unsern kleinen Zirkel

¹ Geb. 16. Juni 1744. Goethe sagt von dieser Freundin seiner Schwester in „W. u. D.“ (14. Buch): „Demoiselle Fahlmer, von Düsseldorf nach Frankfurt gezogen, und jenem (dem Jacobischen) Kreise innig verwandt, gab durch die große Zartheit ihres Gemüths, durch die ungemelne Bildung des Geistes, ein Zeugniß von dem Wert der Gesellschaft, in der sie herangewachsen.“ Sie stammte aus der zweiten Ehe des Kommerzienrats Fahlmer († 1769). Aus erster Ehe hatte er eine Tochter Johanna Maria, die 1789 den Kaufmann Joh. Conr. Jacobi geheirathet. Dessen Söhne Johann Georg und Fritz Jacobi sind daher die Stiefneffen der etwas jüngeren Johanna Fahlmer, die Goethe darum meist „liebe Tante“ nennt. — Zur Zeit war sie in Düsseldorf zu Besuch bei Fritz und Betty Jacobi. ² Betty bekam „statt eines holden Mädchens einen großen starken Jungen“, wie sie am 6. November an Goethe schrieb. ³ Gottl. G. C. Schönborn (geb. 1737) dänischer Konsulatssekretär in Algier.



siehts etwas scheu aus. Meine Schwester macht einen großen Riss, und ich — Betty versteht mich. Ich müchtes wohl einmal so weit bringen mit Ihnen einen Ritt vom Gallenthor durch die Terminey bis zum Allerheiligen zu thun. Indesß will den Winter meiner Schlittschue mich freuen.

Daß Sie Jungen¹ lieben müßten, sagte ich Ihnen im Voraus, nur wollt ich daß Sie auch Leute lieben könnten die nicht sind wie er.

Grüßen Sie mir die liebe Frau² hundertmal. Lotte³ wird meinen Brief haben.

Mit meiner Autorschaft stehts windig. Gearbeitet hab ich, aber nichts zu Stande gebracht. Den Jahrmart⁴ sollen Sie haben, aufs Wort ihn nicht aus der Hand zu geben, noch — Ich brauche keine Conditionen mit Ihnen. Der Musenalmanach von Göttingen ist recht sehr gut dies Jahr. Sie werden viel wahres und warmes finden. Auch einige Ding⁵ wo nicht von mir, doch die ich Ihnen gelesen habe.

Was Sie vom Merkur⁶ schreiben scheint mich auf ein ungünstig Urtheil vorbereiten zu wollen. Hat nichts zu sagen, ich bin dergleichen gewohnt. Mir kommts darauf an ob der Rezensent ein rechter Kerl ist, er mag mich loben oder tadlen, und was ich von ihm halte will ich Ihnen wohl sagen. Noch haben wir Ihn nicht. Sie kennen die geflügelte Expedition des Götterboten.

¹ Jung, Joh. Heinr., gen. Stilling (1740—1817) ging damals als Arzt nach Elberfeld. ² Frau Betty Jacobi. ³ Jacobis Stiefschwester aus der zweiten Ehe eines Vaters. ⁴ „Jahrmartstest zu Blunderswellern“. ⁵ Der Almanach brachte von Goethe (aber ohne seinen Namen): Adler und Laube, Der Wanderer, Prometheus Gesang, Sprüche (Was reich und arm). ⁶ Gemeint ist die Kritik im „Zeutschen Merkur“ (Weimar 1773 S. 267—287), gegen die der Herausgeber des Merkur, Wieland, selbst Einspruch erhebt: „Der Urheber der gegenwärtigen Recension denkt, wie der Augenschein lehrt, über einige Grundsätze der Poetischen Kunst und über die Anwendung derselben ganz anders als der Herausgeber. Besonders scheint ihm beynähe alles, was derselbe an Götzen von Verklungen tadelt, ohne genugamen Grund getadelt worden zu seyn“. Der betreffende Rezensent war G. H. Schmid.

Ein schöner neuer Plan hat sich in meiner Seele aufgewickelt zu einem großen Drama. Ich will nur erst zu sehen, ob ich aus dem Lob und Tadel des Publikums was lernen kann.

Und mein gewonnenes Drama, und Wielands Ausspruch.¹ Daß nicht der so lange hängt als in Wezlar ein Spruch. Ich hab gewonnen liebe Tante, ohne Umstände gewonnen ergeben Sie sich nur eh Sie durch Urtheil und Exekution angehalten werden. Lesen Sie die Stellen aber und abermal und verbanden Sie Ihre Sinnesänderung wenigstens Ihren eigenen Augen.

Adieu liebe Tante, und lassen Sie uns manchmal ein sichtbares Zeichen Ihrer Erinnerungen sehen. Sie wissen wir sind sinnliche Menschen. Frankfurt am 18. D. 1773.

Goethe.

90.

An Charlotte Kestner.

Ich weiß nicht liebe Lotte ob meine Muthmaßung Grund hat, daß Sie in kurzem ein Negligee brauchen werden, wenigstens kommt mirs so vor. Und da ich über diesen wichtigen Punkt nachdachte, sprach ich zu mir selbst: Sie geht gerne weiß, alles Nesseltuch ist verbannt im Winter, außer gesteppt und da sieht sie zu altmütterlich drinn aus pp. hierüber trat die vorsichtige Göttinn der Mode zu mir und überreichte mir bekommendes Zeug, das außer der Dauer alle Qualitäten hat. Es ist Nesseltuch, hat also alle dessen Tugenden, die Atlaststreifen machen es zur Wintertracht; kurz und gut, zum Schneider mit, daß der aber fein säuberlich verfähre. NB. es darf mit keiner andern Farbe als weiß gefüttert werden, die ich gesehen habe, hatten weiß

¹ Seine umstehende Anmerkung.

Leinwand drunter. Das Stück gibt iust ein Negligee, über
Pojchen.

Zugleich überschicke auch die hinterlassnen Lappgen des
blau und weissen Nachtiächchens, und bitte über die neu
angefommene vornehme Freundschaft die alte treue nicht zu
vergeffen.

Adieu liebe Lotte grüssen Sie mir das Männgen, er-
innern Sie sich der alten Zeit wie ich.

Frankfurt am 31. Octbr. 1773 als am Tage Wolf-
gang — — Goethe.

91.

An Johann Georg Christoph Steche¹.

Wohlgebohrner
Hochgeehrtester Herr,

Dero geehrtes vom 1sten Novemb. welches mit einer
Vollmacht und einem Spezies Dukaten begleitet war, habe
nicht ehe beantworten mögen, biß ich etwas relevantes
Denenselben zugleich mit zu melden im Stande wäre.

Aus beygebognem Billet Hrn. Amtmann Luthers können
Dieselben ersehen, wie ich ihn zuförderst freundlich gemahnet,
und sich mit Hrn. Registrator Horn gütlich abzustinden an-
getragen, Ew. Wohlgeb. sehen aber auch wie fest er darauf
beharret, die Schuld zwar gemacht, aber auch schon längst
gezahlt zu haben.

Weil es nun also zur Klage kommen muß, so will
Denenselben noch vorher verschiednes zu bedenden geben.

Zuförderst muß ich Dieselben benachrichtigen daß die
mir zugeschickte Rechnung falsch summirt war, und bey ge-
nauerer Durchsicht, nicht 61 Thlr. 18 gr. 4 Pfg. sondern

¹ Dr. juris in Göttingen; der Brief interessiert, da er uns den Advokaten
Goethe zeigt.

Thlr. 62:7:4 sich ergeben; und obgleich Error calculi sonst von keinem Belang, so ist doch bey einer Rechnung die dereinst wahrscheinlich beschworen seyn muß, alle Akkutationen nötig.

Sodann hätte ich gewünscht daß gedachte Rechnung mit denen ehemaligen Hrn. Luther überschickten gleichförmig gewesen wäre, doch hat auch dieses nichts zu sagen, weil sie nicht durch Veränderung der Summen, sondern durch Zufügen eines neuen Posten verstärkt worden.

Der Beweis der uns beym Längnen des Gegentheils obliegt, wird freylich am leichtesten durch Beschwörung des Buches geführt, nur ist die Frage, wie dieselbe beschaffen, und ob es kaufmannisch und ordentlich genug geführt ist, (denn wie ich vermuthe ist's nur ein Buch derer, für, im Hause verköstigte Studiosen, geschehenen Auslagen) um semiplenam probationem zu geben. Wäre ja daran einiger Mangel, so müßte man seine Zuflucht zu einem Zeugen Verhöre nehmen, um dadurch gegenseitige Einwendungen zu balanziren.

Ferner werden Dieselben für eine Caution Sorge tragen müssen, weil ohne dieselbe pro reconventionem et expensis, niemand fremdes bey unsern Gerichten zu Verfolgung seines Rechts gelassen wird. Sie mögte wenigstens auf 50 hiesige Thaler, vielleicht drüber angelegt werden.

Dieses alles habe Denenelben zur weitem Beherzigung vorerst melden wollen, eh ich Hand ans Werk lege. Ich bitte um ausführliche Information obiger Punkte, und verharre mit schuldigster Empfehlung an Hrn. Registrator Horn

Frankfurt

Erw. Wohlgeb.

am 4. Dez. 1773.

ergebenster

Des Hrn. Luthers Original Billet

bitte mir wieder zurück.

JWGoethe Dr.

An Restner.

Am ersten Christtage, morgens nach sechs.

Es ist ein Jahr daß ich um eben die Stunde an euch schrieb meine lieben, wie manches hat sich verändert seit der Zeit.

Ich habe euch lange nicht geschrieben, das macht daß es bunt um mich zugeht.

Ich danke dir liebe Lotte daß du mir für meine Spinnweben einen Brief geschenkt hast. Wenn ich das gehofft hätte wäre mein Geschenk eigenmüßig gewesen. Ich habe ihn wohl hundertmal geküßt. Es giebt Augenblicke wo man erst merkt wie lieb man seine Freunde hat.

Ich kann euch die Freude nicht beschreiben die ich hatte Merden wieder zu sehen, er kam acht Tage eh ich's vermuthete, und saß bei meinem Vater in der Stube ich kam nach Hause, ohne was zu wissen, tret ich hinein und höre seine Stimme eher als ich ihn sehe. Du kennst mich Lotte.

Die Stelle in deinem Brief die einen Wind enthält zu möglicher Näherung zu euch, ist mir durch die Seele gegangen. Ach es ist das schon so lange mein Traum als ihr weg seyd. Aber es wird wohl auch Traum bleiben. Mein Vater hätte zwar nichts dagegen wenn ich in fremde Dienste ginge, auch hält mich hier weder Liebe noch Hoffnung eines Amtes — und so scheint es könnt ich wohl einen Versuch wagen, wieder einmal wie's draussen aussieht.

Aber Restner, die Talente und Kräfte die ich habe, brauch ich für mich selbst gar zu sehr, ich binn von iher gewohnt nur nach meinem Instinkt zu handeln, und damit könnte keinem Fürsten gedient seyn. Und dann biß ich politische Subordination lernte — Es ist ein verfluchtes

Wold, die Frankfurter, pflegt der Präsident v. Moser¹ zu sagen, man kan ihre eigensinnigen Köpfe nirgends hin brauchen. Und wenn auch das nicht wäre, unter all meinen Talenten ist meine Jurisprudenz der geringsten eins. Das bissigen Theorie, und Menschenverstand richtens nicht aus — Hier geht meine Praxis mit meinen Kenntnissen Hand in Hand, ich lerne jeden Tag und haudere mich weiter. — Aber in einem Justiz Collegio — Ich habe mich von ieher gehütet ein Spiel zu spielen da ich der unerfahrenste am Tisch war — Also — doch möcht ich wissen ob deine Worte etwas mehr als Wunsch und Einfall waren.

Meine Schwester ist brav. Sie lernt leben! und nur bey verwickelten misslichen Fällen erkennt der Mensch was in ihm steckt. Es geht ihr wohl und Schlosser ist der beste Ehemann wie er der zärtlichste und unverrückteste Liebhaber war.

Die liebe Mar de la Roche heurathet — hierher einen angesehenen Handelsmann.² Schön! Gar schön!

Euer Hans schreibt mir immer wies im teutschen Haus hergeht, und so hab ich eine komplette Chronick aller Lächer, Beulen, und Händel von einigem Belang seit eurer Abreise.

Ob's wahr ist daff Dorthel heurathet?

In unsrer Stadt ist ein unerhörter Stern, seit einem halben Jahre haben wir wohl zwanzig Heurathen von Bedeutung. Unfre zwe nächsten Nachbarinnen haben mit meiner Schwester fast in einer Woche sich vergeben.

Der Thürner bläset, die Glocken läuten, die Trommel geht, und dort hinten fängts an zu tagen.

Ich bin auch zeitther fleißig gewest hab viele kleine Sachen gearbeitet, und ein Lustspiel mit Gesängen³ ist bald

¹ Carl Fr. v. Moser (1728—98) in Darmstadt. ² Maximiliane (1756—98), die Tochter der Frau La Roche, heiratete den Kaufmann Peter Anton Brentano. ³ Wohl „Erwin und Elmire“.

fertig, auch einige ansehnlichere Stücke in Grund gelegt, und nun wird drüber studirt.

Obiges Lustspiel ist ohne grossen Aufwand von Geist und Gefühl, auf den Horizont unsrer Acteurs und unsrer Bühne gearbeitet. Und doch sagen die Leute es wären Stellen drinn die sie nicht prästiren würden. Dafür kann ich nachher nicht.

Ihr sollts im Msspt. haben.

Hat Lotte den Canonicus Jacobi¹ gesehn, gesprochen. Er ist auf sie aufmerksam gewesen, merck ich. Ist er noch da.

Falck ist ein trefflicher Junge, mich freuts daff er Liebe zu mir hat, er schreibt mir manchmal. Merck und ich haben eine wunderliche Scene gehabt, über eine Silhouette, die Lavater mir schickte und die Lotten viel ähnlich sieht. Es läßt sich nicht sagen wies war. Es war den Abend seiner Ankunft, und ich habe draus gesehn daff er Lotten noch recht liebt. Denn wer Lotten kennt und sie nicht liebt den mag ich auch nicht recht.

Adieu ihr Kinder es wird Tag.

Wißt ihr schon daff Höpfner² die Jfr. Thom³ geheurrathet hat.

Schreibt mir bald. Und ergötzt euch an der Erinnerung meiner, wie ich mich an euch ergötze.

93.

An Betty Jacobi.⁴

Den letzten Tag im Jahr.

Um um um! herum um um! ist's nun. Lassen Sie Sichs das nächste auch wohl seyn, und rechnen Sie mich

¹ Joh. Georg Jacobi, der damals in Halberstadt Canonicus war. ² Prof. J. E. Höpfner (1748—97). ³ Anna Maria Thom. ⁴ Betty (Elisabeth), geb. v. Clermont, Gattin des Frh (Friedr. Heinr.) Jacobi. Goethe spricht in „W. u. D.“ von ihr als der „ohne eine Spur von Sentimentalität richtig fühlenden, sich munter ausdrückenden, herrlichen Niederländerin, die, ohne Ausdruck von Sinnlichkeit, durch ihr tüchtiges Wesen an die Rubens'schen Frauen erinnerte.“ Im Sommer war sie in Frankfurt zum Besuch gewesen.

zu Ihrer Welt, wie ich Sie zu meiner, und so bleibt's vice versa im alten. Welches ich herzlich gern habe, daß niemand mercke, daß Vergänglichkeit überall die Nase im Spiel hat.

Aufs neue Jahr haben sich die Aussichten für mich recht Raritätenkastenmäßig aufgeputzt. Max la Roche heurathet hierher. Ihr künftiger scheint ein Mann zu sein mit dem zu leben ist und also heysa!! wieder die Anzahl der lieben Geschöpfe vermehrt, die nichts weniger als geistig sind, wie Sie freylich vermuthen mußten. Denn unter uns, weiß so eine gar missliche Sache auf der Erde mit Bekanntschaften, Freund und Liebschaften ist, daß, meynet man oft man hab's an allen vier Zipfeln pumps reißt der Teufel ein Loch mitten drein und alles verschütt'. Wie mir's noch neuerdings gangen ist, das mich sehr verdrossen hat. Und also auf mein Wort zu kommen, binn ich weit geschäftiger zu suchen wo was liebs freundlichs und guts sticht als bisher, und guten Humors, weil ich allerley unvermuthetes finde pp. daß ich einigemal auf dem Sprunge gestanden habe mich zu verlieben. Davor doch Gott seye. Auf allen Fall aber sich ereignenden Unglücks sogleich Mamagen¹ überschrieben werden soll.

Zum Schluß des Briefes sendet Goethe:

Der Tante² viel Grüsse, ich wollt ihr schreiben, kann mir aber kein Bild von ihr machen wie sie zu Düsseldorf³ trüg, faul, und schnupfenhaftet ist, da läßt mich mein dramatischer Genius stecken.

94.

An Betty Jacobi.

(Anfang Februar 1774.)

Mir ist's recht wohl liebe Frau, und dank Ihnen für Ihren doppelt und dreyfachen Brief. Diese dritthalb

¹ Wie Goethe gern Frau Betty nennt, der er Ende November schreibt: „Ich kann mir Sie ohne den Knaben nicht denken.“ ² Johanna Gahlmer. ³ Bei Jacobis.

Wochen her ist geschwärmt worden, und nun sind wir zufrieden und glücklich, als man's seyn kann. Wir sag ich, denn seit dem 15. Jenner¹ ist keine Branche meiner Existenz einsam. Und das Schicksaal mit dem ich mich herumgebissen habe so oft, wird ietzt höflich betittelt, das schöne, weise Schicksal, denn gewiß das ist die erste Gabe, seit es mir meine Schwester nahm,² die das Ansehn eines Aequivalents hat. Die Max ist noch immer der Engel der mit den simpelften und werthesten Eigenschaften alle Herzen an sich zieht, und das Gefühl das ich für sie habe worinn ihr Mann nie Ursache zur Eifersucht finden wird,³ macht nun das Glück meines Lebens. Brentano ist ein würdiger Mann, eines offenen starcken Charactere, viel Schärfe des Verstandes, und der thätigste zu seinem Geschäft. Seine Kinder sind munter einfach und gut. Thun Sie noch den lieben Dümme⁴ dazu und eine Freundin so haben Sie unser ganzes Klümpgen. Unsere Mama la Roche hat uns am letzten Jenner verlassen, und meine gelassne Freundschaft hat sich wieder belohnt gesehen. Ich fühle daß ich

¹ Seit der Verheirathung der „Max“ nach Frankfurt. ² Cornelia hatte am 1. November Schloffer geheirathet und war mit ihm nach Karlsruhe überfledet.

³ Merck schreibt über Brentano und Goethe am 29. Januar: „Mr Brentano, quoiqu'assez jaloux pour un Italien, l'aime et veut absolument qu'il fréquente la maison.“ Goethe stellt in „W. u. D.“ seine starke Neigung zu Maximiliane, die sich in der gegen ihren Willen geschlossenen Ehe unglücklich fühlte, abschwächend so dar: „mein früheres Verhältniß zur jungen Frau, eigentlich ein geschwisterliches, ward nach der Heirat fortgesetzt.“ Wie leidenschaftlich aber sein Empfinden für sie gewesen, zeigt folgende Stelle: „Jerusalems Tod, der durch die unglückliche Neigung zu der Gattin eines Freundes verursacht war, schüttelte mich aus dem Traum, und weil ich nicht bloß mit Beschaulichkeit das, was ihm und mir begegnet, betrachtete, sondern das Heuliche, was mir im Augenblicke selbst widerfuhr, mich in leidenschaftliche Bewegung setzte, so konnte es nicht fehlen, daß ich jener Produktion, die ich eben unternahm, alle die Blut einhauchte, welche keine Unterscheidung zwischen dem Dichterischen und dem Wirklichen zuläßt.“ Wir wissen, daß im zweiten Theil der Berthier-Dichtung nicht mehr Lotte Restner, sondern Maximiliane dem Dichter vor-schwebt und daß Albert hier Züge von Brentano erhalten hat. Das ist festzuhalten zum Verständniß der späteren, nach dem Erscheinen „Berthiers“ an Restner gerichteten Briefe. ⁴ Damian Friedrich Dumetz, Dechant an St. Leonhard in Frankfurt.

ihr weit mehr binn, sie mir weit mehr ist, als vor zwei Jahren, ja als vorm halben Jahr. So wahr ist's daß wahre Verbindungen Zeit brauchen, wie Bäume um Wurzeln zu treiben, Kronen zu bilden und Früchte zu bringen.

Wenn Sie wüßten liebe Frau mit welchem Herzen und welchen Worten wir oft Ihrer erwähnt haben, Sie würden sich zu uns gesehnt haben, und sollten an unserm Tische nicht deplacirt gewesen seyn. Danke für den Anteil an Andres¹ Schicksaal. Er ist giftig, läßt mir aber nichts merken, scheint's traut er mir nicht, und glaubt ich hätte Ihnen gar nichts geschickt. Genug wir haben das unsrige gethan — Am meisten schiert's ihn, daß man seine Production unter die Nachahmungen gesetzt hat. Tirelireli! Was ist's um einen Autor!

Eine mächtige Kälte zieht durchs Fenster bis hierher an mein Herz, zu tausendfacher Ergözung. Ein großer Wiesenplan drauffen ist überschwemmt und gefroren. Gestern trugs noch nicht, heut wird gewagt. Vor 10 Tagen ohngefähr waren unsre Damen hinausgefahren unsren Pantomimischen Tanz² mit anzusehen. Da haben wir uns prästirt. Gleich drauf thaut es, und jetzt wieder Frost. Halleluja! Amen!

Lotten und der Tante meinen Dank und meine Grüße.

95.

An Betty Jacoby.

(Februar.)

Die Violin³ wird ehestens ankommen, Mamachen, wie eine Comödiantinn in der Probe, in flanelnem Wamms,

¹ Der Rusiker Joh. André (geb. 1741) in Offenbach, zu dem Goethe später noch in nähere Beziehung trat. ² Die aus „B. u. D.“ (16. Buch) bekannte Gispartic.

³ Für Betty's Sohn.

mit Bändern bunt auf der Haube. Glauben Sie nur immer, wenn's Ihnen ankommt mir einen Brief zu schreiben, daß es ein guter Geist ist, wenigstens mein guter Geist, und fühlen Sie wie willkommen mir Ihre Briefe sind, da ich so allein binn. Aber gewiß doch glücklicher als jemals, und auch mit herzlich lieben Geschöpfen umgeben.

Im weitem Verlauf des Briefes heißt es:

Ihre Duben sind mir lieb, denn es sind Ihre Duben, und der letzte ist immer der nächste. Ob sie an Crist glauben, oder Göz, oder Hamlet, das ist eins, nur an was laßt sie glauben. Wer an nichts glaubt verzweifelt an sich selber. Hat iemand meine Hanoversche Lotte gesehn. Es sieht sie niemand mit meinen Augen doch haben andre Leute auch Augen pp. —

96.

An Gottfried August Bürger.

Ich schicke Ihnen die zweyte Auflage meines Göz. Ich wolle Ihnen schon lang einmal schreiben, und die Paar Stunden die ich mit Ihrem Freunde Tesdorpf¹ zugebracht habe haben mich determinirt.

Ich thue mir was drauf zu gute, daß ich's binn der die Papierne Scheidewand zwischen uns einschlägt. Unfre Stimmen find sich oft begegnet und unfre Herzen auch. Ist nicht das Leben kurz und öde genug? Sollen die sich nicht anfassn deren Weeg mit einander geht.

Wenn Sie was arbeiten schicken Sie mirs. Ich wills auch thun. Das giebt Muth. Sie zeigens nur den Freunden

¹ Joh. Matthäus Tesdorpf (geb. 1749), Jurist, zur Zeit auf Reisen.

Ihres Herzens, das will ich auch thun. Und verspreche nie was abzuschreiben.

Lesdorp ist mit mir auf dem Eise gewesen, mein Herz ist mir über der holden Seele aufgegangen. Leben Sie wohl. Frankfurt am 12. Februar 1774.

Goethe.

97.

An Restner.

(März.)

Auf einen Brief vom 1^{ten} Weihnachtstage erst den 13. Februar Antwort zu haben, ist nicht schön. Künftig, Restner, schick mir deine Briefe mit der Post. Und schreib öfter, sonst wend ich mich an Lotten dass die mir schreibt.

Die Max la Roche ist hierher verheurathet, und das macht einem das Leben noch erträglich, wenn anders dran was erträglich zu machen ist. Wie oft ich bey euch binn, heisst das in Zeiten der Vergangenheit, werdet ihr vielleicht ehestens ein Dokument¹ zu Gesichte kriegen. Und wenn ihr nicht oft schreibt, und wenns Häusliche Kleinigkeiten wären. Ihr wißt dass mir daran am meisten gelegen ist.

Der Jakobi hat Lotten in sofern Gerechtigkeit wiederfahren lassen. Er hat eine sehr vorteilhafte Schilderung von ihr gemacht, und wie man mir es schrieb, so wußt ich warlich nicht dass das all an ihr war, denn ich hab sie viel zu lieb von jeher gehabt, um auf sie so acht zu haben. Die Iris² ist eine kindische Entreprise, und soll ihm verziehen werden, weil er Geld dabey zu schneiden denkt.

¹ „Leiden des jungen Werther.“ ² Joh. Georg Jacobis „Iris“ Vierteljahrsschrift für Frauenzimmer.

Eigentlich wollen die Jaderls¹ den Merkur miniren, seit sie sich mit Wieland überworfen haben.

Was die Kerls von mir denken ist mir einerley. Eh-
deffen haben sie auf mich geschimpft wie auf einen Hund-
jungen, und nun müssen sie fühlen, dass man ein braver
Kerl seyn kann ohne sie iust leiden zu können. Dass Lotte
in der Reihe der Protectrices steht, kleidet sie gut zu
Gesichte.

Von meinen Wünschen und Hoffnungen zu euch zu
kommen mag ich nichts reden. Mir gehts wie euch — und
also wollen wir's unterdessen auf sich beruhen lassen.

Dass ihr Herbern nicht näher gesehn habt, ist doch
fatal. War er denn alleine? Oder sein Weib mit? Ich
binn wohl fleissig, und meine Lebens Wirthschaft ist immer
die alte. Wenn ich manchmal deine alten Briefe ansehe,
erstaun ich dass ich nach so mancherley Veränderungen noch
derselbe binn. Und möchte das auch von euch hören. Des-
wegen schreibt mir öfter oder bittet Lotten dass sie mir
nur manchmal ein Wörtgen schreibt, wenn's ihr ums Herz ist.
Das könnte sie wohl thun. Sie soll mir die Pestel² grüssen,
das muss auch ein braves Weib seyn.

Die Rundel³ hat dem Magistrat viel Scherererey ge-
macht. Sie sass in Strasburg. Der dortige Magistrat
wollte sie nicht ausliefern, und da der Kurfürst sich an den
König gewendet, ist sie auf und davon in die Schweiz.
Das sind die neusten und noch zur Zeit geheimen Nach-
richten.

Dass wir sehr Kayserlich sind ist kein Wunder, da wir
des Kayfers sind.

Adieu. Lasset bald wieder was hören. Ich binn der
Alte von Ewigkeit zu Ewigkeit Amen.

G.

¹ Die Brüder Jacobi. ² Eine Frau Pestel in Hannover. ³ Unbekannt.

98.

An Charlotte Reßner.

(März.)

Liebe Lotte, es fällt mir den Augenblick so ein, daß ich lang einen Brief von dir habe, auf den ich nicht antwortete. Das macht du bist diese ganze Zeit, vielleicht mehr als jemals in, cum et sub (laß dir das von deinem gnädigen Herrn erklären) mit mir gewesen. Ich lasse es¹ dir ehestens drucken — Es wird gut meine Beste. Denn ist mirs nicht wohl wenn ich an euch denke?

Ich bin immer der Alte, und deine Silhouette ist noch in meiner Stube angesteckt, und ich borge die Nadeln davon wie vor Alters. Daß ich ein Tohr bin, daran zweifelst du nicht, und ich schäme mich mehr zu sagen. Denn wenn du nicht fühlst daß ich dich liebe, warum lieb ich dich? —!
Goethe.

99.

An Johanna Fahlmer.

(März.)

Ich muß Ihnen melden gute Tante daß ein gewisses Schand und Frevel Stück, Götter Helden und Wieland, durch öffentlichen Druck² vor kurzem bekannt gemacht worden. Ich habe der erste seyn wollen Sie davon zu benachrichtigen, daß wenn Sie etwa darüber mit dem Verfasser zu brechen Willens wären Sie's de bonne grace thäten und ohne weiter zu brummen und zu muhen ihm einen Tritt vorn Hintern gäben und sagten: schert euch zum Teufel, ich habe nichts gemeines mehr mit euch.

Ubrigens schlendert das Leben hier so fort, und meine Zeichnung ist das beste an mir. Sagen Sie Mamachen,

¹ „Leiden des jungen Werther.“ ² Von Lenz zum Druck befördert.

dass das versprochne Fastnachtsstückel¹ nicht ausbleiben soll. Ich binn fleißig gewest, nur ist noch nichts produzigibel, und ein bissgen früher und später thut doch in der Welt nichts wo das gar nicht so manchmal einem das Nachsehn läßt. Adieu. Ist's wahr, daß Sie Lotten wieder mitbringen. Ich mag ihr wohl manchmal etwas vorplaudern, Sie wissen ja wies geht wenn ich in's prophetisch radotiren komme. Adieu. Wollen Sie mich behalten wie ich binn, so binn ich immer der Alte.

100.

An Restner.

(Mai.)

Ist mir auch wieder eine Sorge vom Hals. Räst mir den Duben,² und die ewige Lotte. Sagt ihr ich kann mir sie nicht als Wöchnerinn vorstellen. Das ist nun unmöglich. Ich seh sie immer noch wie ich sie verlassen habe, (daher ich auch weder dich als Ghymanne kenne, noch irgend ein ander Verhältniß als das alte, — und sodann bey einer gewissen Gelegenheit, fremde Leidenschaften aufgeflickt und ausgeführt habe, daran ich euch warne, euch nicht zu stoßen.) Ich bitte dich laß das eingeschlossene Radotage³ bis auf weiteres liegen, die Zeit wirds erklären. Habt mich lieb, wie ich euch, so hat die Welt keine vollkommnere Freunde.

G.

Mein garstig Zeug gegen Wieland macht mehr Lärm als ich dachte. Er führt sich gut dabey auf wie ich höre, und so binn ich im Lort.

¹ „Ein Fastnachtspiel, auch wohl zu tragiren nach Oftern, vom Vater Brey, dem falschen Propheten.“ Das Stück, im Mai 1773 konglirt, dürfte wohl erst nach Fastnacht 1774 vollendet sein. ² Restners war am 1. Mai ein Sohn geboren. ³ Wohl die „Leiden des jungen Werther“.

101.

An Restner.

(11. Mai.)

Es hat mich überrascht, ich erwartete das nicht. Gehofft hatt ichs, doch da dein Brief nichts davon sagte, beschied ich mich, daß die erstgebohrnen der Familie gehören. Nun aber — ich wünsche, daß Lotte — denn getauft ist der Knabe am 11. May da ich das schreibe — daß Lotte alle Ueberlegung möge auffahrend durchgebrochen haben, und gesagt: Wolfgang heißt er! und der Bub soll auch so heißen! — du scheinst dahin zu neigen, und ich wünsche, daß er diesen Namen führe, weil er mein ist. — Habt ihr ihm den andern gegeben, so halt ich mir aus dem nächsten den Namen Wolfgang zu geben, da ihr doch mehr Gevattern nehmt — und ich — wohl all eure Kinder aus der Taufe heben möchte, weil sie mir all so nah sind wie ihr. — Schreibt mir gleich, was geschehn ist. — Ich habe närrische Ahnungen dadrüber, die ich nicht sage, sondern die Zeit will walten lassen.

Adieu ihr Menschen, die ich so liebe (daß ich auch der träumenden Darstellung¹ des Unglücks unsers Freundes, die Fülle meiner Liebe borgen und anpassen mußte). Die Parenthese bleibt versiegelt bis auf weiters. G.

102.

An Klopstock.²

Schönborn in einem Briefe aus Algier den ich gestern empfangen habe, schreibt mir: „Klopstock wird Sie durch Boie um einige Ihrer Arbeiten ersuchen lassen.“ Und warum soll ich Klopstocken nicht schreiben, ihm selbst schicken

¹ Anspielung auf „Leiden des jungen Werther“. ² Klopstock (1724–1803); persönlich lernte Goethe ihn erst 1775 kennen.

was es auch sey, und was für einen Anteil er auch dran nehmen kann! Soll ich den Lebenden nicht anreden, zu dessen Grabe ich wallfahrten würde. Hier haben Sie also ein Stück¹ das wohl nie gedruckt werden wird, das ich bitte mir gerade zurückzusenden. Sobald einige Dinge von mir die fertig liegen² gedruckt sind, schick ich sie Ihnen oder meld es wenigstens, und wünsche daß Sie empfinden mögen mit welch wahrem Gefühl meine Seele an Ihnen hängt. Frankfurt am 28. May 1774.

Goethe.

103.

An Sophie v. La Roche.

(Anfang Juni.)

Liebe Mama. Ich habe des künftigen Merkurs³ Stellen gelesen, die mich betreffen. Er tractirt die Sache wie ein braver Kerl, der fest im Sattel sitzt. Ich habe nie was gegen ihn gehabt, und nun verzeih ich ihm auch seine Lästerungen wieder meine Götter!

Zu Sindlingen auf der goldnen Hochzeit,⁴ da ich ach den Geburtstag⁵ Ihrer lieben May herbentanzte, hab ich Ihrer viel gedacht. O Mama! es waren viel Lichter da, und Schweyzers Willemine kriegte mich am Arm und fragte: warum zündt man so viel Lichter an? Das war eine Frage einen ganzen Sternhimmel zu beschämen, geschweige eine Illumination. Ich hab mich nach Ihnen umgesehen, hab Ihrer May den Arm gegeben wenig Augenblicke.

¹ „Clavigo“. ² „Leiden des jungen Werther“. ³ Juniheft des „Leutschen Merkur“ mit Wielands „geistreich abschließender“ Erklärung über Goethes gegen ihn gerichtete Farce „Götter, Helden und Wieland“, in der er sagt: „Wir empfehlen diese kleine Schrift allen Liebhabern der pasquinischen Manier als ein Meisterstück von Verflüchtigkeit und sophistischem Witz.“ ⁴ Das Ehepaar Lessing feierte seine goldene Hochzeit in Sindlingen, dem Onkel ihres Schwiegersohns Schweitzer, am 30. Mai. ⁵ 31. Mai.

Wenns Ihnen auch nicht ums Herz ist sich zu repandiren, sagen Sie mir doch ein Wort vom Herzen. Sie werden sehn, wie Sie meinem Rab Schwung geben wenn Sie meinen Werther lesen, den fing¹ ich an als Sie weg waren den andern Tag, und an einem fort! fertig ist er.

104.

An Sophie v. La Roche.

(Juni.)

Ich habe Ihren Brief geküßt und an mein Herz gedrückt. Es sind meine ein — innige Gefühle. Ja liebe Mama es ist wahr, Feuer das leuchtet und wärmt² nennt ihr Seegen von Gott, das verzehrt — nennt ihr Fluch! Seegen denn und Fluch! — binn ich euch mehr schuldig als die Natur mir schuldig zu seyn glaubte, leuchtets nicht mir, wärmts nicht — und verzehrt auch — nennen Sie mich böß, und lieben Sie mich.

Un livre croyez moi n'est pas fort dangereux.

³Das Gute und das Böse, rauscht von den Ohren vorbei die nicht hören. Und ist das böse nicht gut und das gute nicht böß? Haß ich Wielanden, lieb ich ihn? — es ist wahrhaftig all eins — ich nehme Anteil an ihm —

105.

An Charlotte Restner.

(15. u. 16. Juni.)

Ich komme von Meyers⁴ liebe Lotte, hab mit Ihnen zu Nacht gefessen, und gestern auch, heute den Tag über waren

¹ Danach hat Goethe den „Werther“ am 1. Februar zu schreiben begonnen.
² In Wielands *Wdh.-Rezension* heißt es: „Genie, Wissenschaft, gutes Herz! Das ist jaft als ob Jemand Feuer im Busen trüge.“ ³ Das Folgende mit Bezug auf Wielands Bemerkung: „Dem Manne, dessen Philosophie auf den Grundsatz, das Böse sey gut und das Gute böße, das Ehdne häßlich und das Käßliche schön“ u. ⁴ Hofrat und Kammersekretär Meyer und Frau aus Hannover.

sie zu Darmstadt. Es sind recht gute Menschen ich schwöre sie lieben mich denn ich liebe sie auch. Wir waren so offen in der ersten Viertelstunde. O Lotte was ich ein Kind bin! Wie mich's gleichsam überraschte da mir die Meyern sagte, daß du noch an mich denkst. Sagen mir das nicht Restners Briefe, sagt mir's nicht mein Herz, und doch war mir's so ganz neu, da mir das liebe Weibgen, mit der wahren Stimme des Theils sagte: daß du noch an mich denkst. O sie fühlte was sie mir sagte, sie ist eine liebe Frau. Schon gestern Nacht wollt ich dir schreiben, aber es war nicht möglich, ich ging in meiner Stube auf und ab, und redete mit deinem Schatten, und selbst ietzt fällt mir's schwer das dahin zu kriegen! — Soll ich denn niemals wieder, niemals wieder deine Hand halten Lotte? Ich habe der Meyern viel erzählt von dir, sie war mit mir im Wald und versprach mir, dich auf der Elrie¹ von mir zu unterhalten. Ja Lotte ich hab lang so keine Freude gehabt — Ihr Mann ist iust einer der Menschen wie ich sie haben muß, die Erfahrung des Lebens, die schönen Kenntnisse und Wissenschaften ohne Pedanterey und die gute offene Seele. Wir haben uns recht gut gefunden. Und somit gute Nacht. Morgen früh gehn sie und ich will ihnen noch was schicken. Adieu! Adieu!

Und mein Bathgen ist wohl, und Mamagen wills auch bald wieder werden; ich schwöre dir Lotte das ist für meinen sinnlichen Kopf eine Marter, dich als Mamagen zu denken und einen Buben² der Dein ist und der einen seiner Namen durch meinen Willen trägt. Ich komme damit nicht zu recht, ich kann mir's nicht vorstellen, und bleibe also dabey: Lotte liebe Lotte, es soll alles seyn wie's war, und ist so, und die Meyern sagt du habest dich auch nicht verändert.

¹ Baldchen bei Hannover. ² Georg Wolfgang.

Und so grüße und Küsse Papa Refinern, und er soll mir hübsch schreiben, und du sollst mir auch hübsch schreiben, wenns Mamagen nicht beschwerlich fällt. Hier ist von der Meyern ein Brief an ihre Schwester, denn ich. Hans schickte mir einen an sie den ich richtig bestellt habe. Ich hoffe sie wird aus dem Bade wieder durch gehen, und da geb ich ihr eine Hand und Grus für dich mit. Adieu, liebe Lotte, ich schick euch ehstens einen Freund der viel ähnlichs mit mir hat, und hoffe ihr sollt ihn gut aufnehmen, er heisst Werther, und ist und war — das mag er euch selbst erklären.

Am 16^{ten} Juni 1774.

Goethe.

106.

An Sophie v. La Roche.

Mir ist mehr als einmal durch den Kopf gefahren dass es so seyn muss. Hier am Hofe¹ ehrt man liebt man Sie, und wo nicht? als nur da wo Sie angebetet werden sollten. Doch wie ist's worden? Ich hab die Liebe Kleine² bey der Dester³ gesehn. Adieu Mama. Kommen Sie hierher! Lavater predigt⁴ auf den Sonntag hier. Empfehlen Sie mich Fr. v. Stein.⁵

Neuwied am 19. Jul. 1774.

Goethe.

¹ Des Grafen Alexander von Bieh (1706—91), wo Goethe mit Lavater und Baschew am 18. empfangen worden. Goethe befand sich seit Mitte Juli mit Lavater und Baschew

Prophete rechts, Prophete links

Das Weltkind in der Mitte

auf der Rheinreise. Ueber Baschew, den bekannten Pädagogen (1728—90), erzählt „B. u. D.“, 14. Buch. ² Mäx. ³ Der Gattin des Kommerzien-Rats d'Estier in Ballendar. ⁴ Seine Predigt, über Johannes 6, 68, erschien dann im Druck. ⁵ Henriette Caroline v. Stein in Nassau, Mutter des späteren preussischen Ministers.

An Gottlieb Fr. Ernst Schönborn.

(1. Juni—4. Juli.)

Am 25. Mai erhielt ich Ihren Brief, er machte uns allen eine längst erwartete Freude, ich schnitt mir gleich diese reine Feder, um Ihnen einen Aequivalenten Bogen vollzupfropfen, kann aber erst heut d. 1. Jun. zum schreiben kommen. In der Nacht vom 28. auf den 29. May, kam Feuer aus in unsrer Judengasse das schnell und gräßlich überhand nahm, ich schleppte auch meinen Tropfen Wassers zu, und die wunderbaarsten, innigsten, mannigfaltigsten Empfindungen haben mir meine Mühe auf der Stelle belohnt. Ich habe bei dieser Gelegenheit das gemeine Volk wieder näher kennen gelernt, und binn aber und abermal vergewissert worden daff das doch die besten Menschen sind. Ich dancke Ihnen herzlich, daff Sie so ins Einzelne Ihrer Reise mit mir gegangen sind, daffir sollen Sie auch allerlei hören aus unserm Reiche. Ich habe Klopstocken geschrieben und ihm zugleich was geschickt, brauchen wir Mittler um uns zu kommuniziren? Merchand neues hab ich gemacht. Eine Geschichte des Titels: die Leiden des iungen Werthers, darinn ich einen iungen Menschen darstelle, der mit einer tiefen reinen Empfindung und wahrer Penetration begabt, sich in schwärmende Träume verliert, sich durch Spekulation untergräbt, biss er zulezt durch dazutretende unglückliche Leidenschafften; besonders eine endlose Liebe zerrüttet, sich eine Kugel vor den Kopf schießt. Dann hab ich ein Trauerspiel gearbeitet Clavigo, moderne Anekdote dramatisirt mit möglichster Simplität und Herzenswahrheit; mein Held ein unbestimmter, halb gros halb kleiner Mensch, der Pendant zum Weisslingen im Götz, vielmehr Weisslingen selbst in der ganzen Rundheit

einer Hauptperson; auch finden sich hier Scenen die ich im Götz um das Hauptinteresse nicht zu schwächen nur andeuten konnte. Auf Wielanden hab ich ein schändlich Ding drucken lassen, unterm Titel: Götter, Helden und Wieland, eine Farce. Ich turlupinire ihn auf eine garstige Weise über seine Mattheizigkeit in Darstellung iener Riesen gestalten der marckigen Fabelwelt. Ich will suchen euch nach und nach das Zeug durch Gelegenheit nach Marseille zu spediren, übers Meer kann das Porto nicht viel tragen. Noch einige Pläne zu großen Dramas hab ich erfunden, das heisst das interessante Detail dazu in der Natur gefunden und in meinem Herzen. Mein Cäsar der euch einst wenig freuen wird, scheint sich auch zu bilden. Mit Critick geb ich mich gar nicht ab. Kleinigkeiten schick ich an Claudius und Boje, davon ich diesem Brief einige befügen will. Aus Frankfurt bin ich nicht gekommen, doch hab ich so ein verworren Leben geführt, daß ich neuer Empfindungen und Ideen niemals gemangelt habe. Von der Ladung vergangener Leipziger Messe Morgen. Für heute Adieu.

am 8. Juni. Ich fahre fort. Herder hat ein Werk drucken lassen: Älteste Urkunde des Menschengeschlechts. Ich hielt meinen Brief inne um Ihnen auch Ihr Theil übers Meer zu schicken, noch aber binn ich's nicht im Stande, es ist ein so mystisch weitstrahlsinniges Ganze, eine in der Fülle verschlungener Geschöpfssäfte lebend und rollende Welt, daß weder eine Zeichnung nach verlängtem Maasstab, einigen Ausdruck der Riesengestalt nachäffen, oder eine treue Silhouette einzelner Teile, melodisch sympathetischen Klang in der Seele anschlagen kann. Er ist in die Tiefen seiner Empfindung hinabgestiegen, hat drinne all die hohe heilige Krafft der simplen Natur aufgewühlt und führt sie nun in dämmerndem, wetterleuchtendem hier und

da morgenfreundlichlächlendem, Orphischem Gesang von Aufgang herauf über die Weite Welt, nachdem er vorher die Lasterbrut der neuern Geister, De- und Atheisten, Philologen, Textverbesserer, Orientalisten, mit Feuer und Schwefel und Fluthsturm ausgetilget. Sonderlich wird Michaelis¹ von Storpionen getödtet. Aber ich höre das Magister Volk schon rufen: er ist voll süßen Weins, und der Landpfleger wiegt sich auf seinem Stule und spricht: du rasest! Sonst hab' ich nichts von der Messe kriegt das der Worte unter uns werth wäre. Klopstocks Republik² ist angekommen. Mein Exemplar hab ich noch nicht. Ich subscribirte ausserhalb. Der Trödelkrämer Mercurius³ fährt fort seine philosophisch moralisch poetische Bijouteries, Etokies, Dentelles pp. nicht weniger Nürnberger Puppen und Zuckerwerck, an Weiber und Kinder zu verhandeln, wird alle Tage gegen seine Mitarbeiter schulmeisterlich impertinenter, puzt sie wie Buben in Noten und Nachreden pp.

Nun auch ein vernünftig Wort aus dem Leben, meine Schwester ist schwanger und grüßt euch, wie auch ihr Mann. Der Dechant war einige Zeit krank, jetzt sind wir in dem Garten fleißig, säen, binden, gäten und essen, er will in der Apathie was vor sich bringen, ich aber der ich sehe es geht nicht, übe mich täglich in der Anakatastasis. Unter den übrigen die Sie haben kennen lernen hat sich nichts merkwürdiges zugetragen. Höpfner ist glücklich in seinem Ehestande. Lavater, der mich recht liebt, kommt in einigen Wochen her, wenn ich ihm nur einige Tropfen Selbstständigen Gefühls einflößen kann, soll michs hoch freuen. Die beste Seele wird von dem Menschenschicksaal so innig gepeinigt, weil ein kranker Körper und ein

¹ J. D. Michaelis, Professor der Theologie in Göttingen. ² „Die deutsche Welchrentrepublik“. ³ Wieland.

schweiffender Geist ihm die kollektive Krafft entzogen, und so der besten Freude, des Wohnens in sich selbst beraubt hat. Es ist unglaublich wie schwach er ist, und wie man ihm, der doch den schönsten schlichtesten Menschenverstand hat, den ich ie gefunden habe, wie man ihm gleich Rätsel und Mysterion spricht, wenn man aus dem in sich und durch sich lebenden und wirkenden Herzen redet.

am 10. Juni. Klopstocks herrliches Werk hat mir neues Leben in die Adern gegossen. Die Einzige Poetik aller Zeiten und Völker. Die einzige Regeln die möglich sind! Das heisst Geschichte des Gefühls wie es sich nach und nach festiget und läutert und wie mit ihm Ausdruck und Sprache sich bildet; und die biedersten Aldermanns Wahrheiten, von dem was edel und knechtisch ist am Dichter. Das alles aus dem tiefsten Herzen, eigenster Erfahrung mit einer bezaubernden Simplicität hingeschrieben! Doch was sag ich das Ihnen der's schon muß gelesen haben. Der unter den Jünglingen den das Unglück unter die Regensentenschaar geführt hat, und nun wenn er das Werk las nicht seine Federn wegwirft, alle Kritik und Kriteley verschwört, sich nicht gradezu wie ein Quietist zur Contemplation seiner selbst niedersetzt, aus dem wird nichts. Denn hier fliesen die heiligen Quellen bildender Empfindung lauter aus vom Throne der Natur.

d. 4. Juli. Lavater war fünf Tage bey mir und ich habe auch da wieder gelernt, daß man über niemand reden soll den man nicht persönlich gesehen hat. Wie ganz anders wird doch alles. Er sagt so oft daß er schwach sey, und ich habe niemand gekannt der schönere Stärken gehabt hätte als er. In seinem Elemente ist er unermüdet thätig, fertig, entschlossen, und eine Seele voll der herzlichsten Liebe und Unschuld. Ich habe ihn nie für einen Schwärmer gehalten und er hat noch weniger Einbildungs-

kraft als ich mir vorstellte. Aber weil seine Empfindungen ihm die wahrsten, so sehr verkannten Verhältnisse der Natur in seine Seele prägen, er nun also jede Terminologie wegschmeißt, aus vollem Herzen spricht und handelt und seine Zuhörer in eine fremde Welt zu versetzen scheint, indem er sie in die ihnen unbekannte Winkel ihres eignen Herzens führt; so kann er dem Vorwurf eines Phantasten nicht entgehen. Er ist im Emser Bade, wohin ich ihn begleitet habe.

Mit Klopstocks Gelehrten Republic ist die ganze Welt unzufrieden, es versteht sie kein Mensch. Ich sah wohl voraus was für eine erbärmliche Figur das herrliche Buch in den Händen aller Welt machen würde.

Lavaters Physiognomie giebt ein weitläufiges Werk¹ mit viel Kupfern. Es wird große Beiträge zur bildenden Kunst enthalten, und dem Historien und Portraitmaler unentbehrlich seyn.

Heinse den Sie aus der Uebersetzung des Petrons kennen werden, hat ein Ding herausgegeben des Titels: Laidion oder die eleusinischen Geheimnisse. Es ist mit der blühendsten Schwärmerei der geilen Grazien geschrieben, und läßt Wieland und Jakobi weit hinter sich, obgleich der Ton und die Art des Vortrags, auch die Ideen Welt in denen sich's herumdreht mit den andern coinzidirt. Hintenan sind Ottave angedruckt die alles übertreffen was ie mit Schmelzfarben gemahlt worden.

Die letzte Seite will ich mit Reimen besetzen. Ich habe die Zeit her verschiedenes geschrieben, doch nichts ist völlig zu Stande. Schreiben Sie mir bald von Ihrem Leben. Meine Eltern, Schwester und Freunde grüßen.

Leben Sie wohl aber und abermal und behalten mich lieb. G.

¹ Physiogn. Fragmente zur Beförderung der Menschenkenntniß und Menschenliebe, das dann 1775—78 herauskam.

108.

An Betty Jacobi¹.

Sie erwarten keinen Brief von mir am wenigsten datirt

Düsseldorf d. 21. Juli 1774

gegen zwölfte Mittags, in dem Gasthose zum Prinzen von Oranien. Kommend von der Gallerie, die meines Herzens Härtekeit erweicht, gestärkt und folglich gestählt hat.

Vor acht heut früh lief ich nach Ihrem Hause, in die neu Strafe, ans Flinger oder Flinder Lohr |: Deswegen geh ich so in's Detail, daß Sie sich des überzeugen daß ich hier bin, das ich selbst kaum glaube:| Cathrine machte auf, und große Augen, stuzte, erkennde mich, und schien vergnügt zu seyn. Das Haus war leer! Die Herrschafft verreist die iüngste schließ, die andern in Pempelfort.² Ich hinaus nach Pempelfort pppppp. Vottgen, Lehngen, Papa, ppp. Fritz, George, der Kleine ppp.

Daß mir's weh thut Sie nicht zu treffen fühlen Sie — iust iesz — eben iesz. —

Was weiter wird? Steht in der Götter Hand.

Goethe.

109.

An Betty Jacobi.

(Köln 25. Juli.)

Ihr Fritz Betty, mein Fritz, Sie triumphiren Betty und ich hatte geschworen ihn nie zu nennen vor seinen Lieben, biß ich ihn nennen könnte, wie ich ihn zu nennen glaubte, und nun nenne. Und so willkommen tausendmal

¹ Damals in Aachen. ² Dort fand er Betty's Gatten Fritz und hier ward die Freundschaft der Beiden geschlossen.

willkommen. Die gesperrte Schifffarth geöffnet, handel und Wandel im Flor, und gnade Gott dem scheelsüchtigen Nachbaarn. Wie schön, wie herrlich daß Sie nicht in Düsseldorf waren daß ich that was mich das einfältige Herz hieß. Nicht eingeführt, marschallirt, erküfirt; grad rab vom Himmel gefallen vor Fritz Jacobi hin! Und er und ich und ich und er! Und waren schon, eh noch ein schwesterlicher Blick drein präliminirt hatte, was wir seyn sollten und konnten. Adieu liebe Frau, Küß sie mir die Buben und die Mädgen.

110.

An Fritz Jacobi.

(13. und 14. August.)

Ich träume lieber Fritz den Augenblick, habe deinen Brief und schwebe um dich. Du hast gefühlt daß es mir Bonne war, Gegenstand deiner Liebe zu seyn. — O das ist herrlich daß jeder glaubt mehr vom andern zu empfangen als er giebt! O Liebe, Liebe! Die Armuth des Reichthums — und welche Kraft würtl's in mich, da ich im andern alles umarme was mir fehlt und ihm noch dazu schenke was ich habe. Ich habe vorige Nacht aufm Postwagen durch Basjedows Grille geseßen. Es ist wieder Nacht. — Glaub mir, wir könnten von nun an stumm gegen einander seyn, uns dann nach Zeiten wieder treffen, und uns wärs als wären wir Hand in Hand gangen. Einig werden wir seyn über das was wir nicht durchgeredt haben. Gute Nacht. Ich schwebe im Rauschtaumel, nicht im Wogensturm, doch ist's nicht eins welcher uns an Stein schmettert? — Wohl denen die Trähnen haben. — Ein Wort! Daß meine Briefe nicht sehen! Versteh! — Erklärung darüber nächstens wenns braucht. am 13. Nachts.

am 14. Abends.

Ich habe Tanten¹ gesehen, und bin froh daß der Damm weg ist, der über ihr ander garstig Verhältniß, noch manches Gefühl zurückschwellte in ihr Herz. — Sie darf mit mir von ihrem Fritz reden — Heute zum erstenmal — Wohl! Wohl! — Wenn Sie diese Jahre her das gekonnt hätte wärs nichts — Jetzt aber — und so — ihr triumphirender Glaube: sie werden sich lieben! — Frau, Schwestern, Bruder, Kasten,² alles Größe, jeglichem nach seiner Art. Ich danke den Mädgen für ihre Briefgen. Sie sollen mir manchmal schreiben, wenn ich auch todt scheine. Es wirkt innerlich doch und so ein Briefchen weckt schlafende Kräfte, sie sollen Dramas haben Lieder, allerley. — Adieu meine neuen. Schick doch Jung einen Clavigo. G.

111.

An Fritz Jacobi.

(21. August).

Nach frugalem Abendbrodt, auf meinem Zimmer, schreib ich dir noch auf der Serviette, mein Schöppgen Wein vor mir. Nach einem dürrn Nachmittag, dein Brief, und hundert Ideen in Circulation. Akademie ist Akademie, Wohlheim³ Berlin oder Paris, wo die fatten Herren sitzen, die Zähne klochern und nicht begreifen warum kein Koch was bereiten kann das ihnen behage. Du bist grob mit ihnen umgangen, hat dir's doch wohl gethan, und ist eines braven Jungens etwas wohl über die Schnur zu hauen zu Schirm des Mädgens, das ihm alles gab was es hatt, und dem rüstigen Knaben Freud genug, frisch iunges warmes Leben.

¹ Johanna Fahlmer, die sich für Fritz Jacobi in hohem Maße interessirte.

² Wie Heinse, der sich bei Jacobis als Rebauteur der „Fris“ ausbeut, seit 1772 auch genannt wurde. (Kofst). ³ Jacobis „Epistel an die Akademisten“, von der Goethe hier spricht, ist nicht nachweisbar.

Ich hab mich mit dem Nährgen die ganze Woch getragen als hättis mir geahndet, und ist schön daß es so eintraff. Wie ich so das hochadliche Urtheil ablas, stellte ich an meiner Statt einen guten Kerl hin, der vors Publikum geschrieben hätte, elementarisch, practisch, prophetisch, zur Beßerung Herzens, Verstandes und Wizzes, hätte nun sich dahin gegeben mit Leibs und Geisteskraft, und die Herrn für allen Dand fändens unter der Erwartung, dem Narren dem wie bekannt unser Herr Gott selbst nichts zu dand machen kann.

Sieh Lieber, was doch alles schreibens anfang und Ende ist die Reproduction der Welt um mich, durch die innre Welt die alles packt, verbindet, neuschafft, knetet und in eigner Form, Manier, wieder hinstellt, das bleibt ewig Geheimniß Gott sey dand, das ich auch nicht offenbaaren will den Gassern und Schwätzern.

Ich wollt ich könnt so gegen dir über sitzen und noch Einen dazu, ich hab so tausend Sachen auf dem Herzen. Indesß ist das gestückte Geschreib auch was. Daß mich nun die Memoires des Beaumarchais de cet aventurier françois freuten, romantische Jugendkraft in mir weckten, sich sein Character seine Taht, mit Characteren und Thaten in mir amalgamirten, und so mein Clavigo ward, das ist Glück, denn ich hab Freude gehabt darüber, und was mehr ist ich fordre das kritische Messer auf die bloß übersezten Stellen abzutrennen vom Ganzen, ohn es zu zerfleischen, ohne tödliche Wunde (nicht zu sagen der Historie) sondern der Stuktur, Lebensorganisation des Stücks zu versezen! Also — Was red ich über meine Kinder, wenn sie leben; — so werden sie forttrabeln unter diesem weiten Himmel. Aber wer auch fürs Publikum Kinder machte! damit er hörte que ce cul est tiré en partie du Huron de Mr. d. Voltaire¹. Aber ich bitte dich laß mir die Menschen,

¹ Aus seiner Erzählung „L'ingénu“.

die sind vor mir gestempelt, und die wird Mercurius und Iris¹ nicht wiedergebühren so wenig als der Bär auf den Schriften Gottschedischen aevi.

Oft wohn ich mit Jappachs² Geist, und ich bitte dich daß du's verborgen haltest vor mir; wenn der gute Krab³, wohlmeinend das Heiligtum seines Gottes beraubt pour le mettre aux pieds de son Altesse.

Werthes⁴ ist ein gar guter Junge, und die Art, wie er sich in die Chinoises und Sofas schiden thut, ist so menschlich.

Ich wünschte Kost regalirte mich mit einem Nährgen dessen Stoff wäre mollästig ohne geil zu seyn, dessen Ausdruck wäre ohne Wielandische Mythologie i. e. ohne Hippiaße und Danaes, die ich sehr müd bin, und ohne Allusion auf alte Schriftsteller. Thät das Kost mich würds sehr freuen, sag's ihm doch, dagegen soll er sich auch was in meiner Dichtart und Krafft vorstellen, das er gerne von mir sähe.

Du kriegst bald kleine Sachen von mir wie ich sie finde, es liegt allerley hier und da.

Jung ist nicht der erste der zweifelt ob das Stück von mir ist? Immer zu. Ich hoffe auf gute Tage wieder eins zu machen, und wieder so ohne Rücksicht, obs schaden möge meinem Ruhm oder aufhelfen pp. d. 21. Aug.

Den 28. ist mein Geburtstag, gönn ihm ein Andenken.

Ich lese deine Epistel an die Akademisten noch einmal, entfalte mein Brieflein noch einmal dir zu sagen: daß zwar herrlich ist selbstständig Gefühl, daß aber antwortend Gefühl würdender macht ist ewig wahr, und so danck deinem

¹ Jacobis Zeitschrift. ² Das Sabach'sche Haus zu Köln, das an Kunstschätzen reich war, hatte Goethe bei seinem dortigen Aufenthalte besucht. ³ Galeriedirektor J. A. Krabe in Düsseldorf. ⁴ F. A. Werthes, Schriftsteller, geb. 1748.

guten Geist und so wohl unsern Geistern daß sie sich gleichen.
Gute Nacht.

Schick mir doch Kofks Brief an Werthes über Jappachs
Garten.

112.

An Charlotte Restner.

(26.—31. August.)

Wer geht den Augenblick aus meiner Stube? Lotte, liebe Lotte, das räthst du nicht. Räthst ehr von berühmten und unberühmten Leuten eine Reihe als die Frau Catrin Lisbet, meine alte Wehlarer Strumpfwaschern, die Schwämmern die du kennst die dich lieb hat wie alle die um dich waren dein Lebenlang, sich nicht mehr in Wehlar halten kann, der meine Mutter einen Dienst zu schaffen hofft. Ich hab sie mit herauf genommen in meine Stube, sie sah deine Silhouette, und rief: Ach das herzelieb Lottgen, in all ihrer Zahnlosigkeit voll waren Ausdrucks. Mir hat sie zum Willkomm in voller Freude Rock und Hand geküßt. und mir erzählt von dir wie du so garstig warst, und ein gut Kind hernach und nicht verschwätzt hättest, wie sie um dich hätte Schläge gekriegt da sie dich zum Lieutenant Meyer führte, der in deine Mutter¹ verliebt war, und dich sehn und dir was schenken wollte, das sie aber nicht litt pp. alles alles. Du kannst denken wie werth mir die Frau war, und daß ich für sie sorgen will. Wenn Deine der Heiligen, und leblose lappen die der Heiligen Leib berührten, Anbetung und bewahrung und Sorge verdienen, warum nicht das Menschengeschöpf das dich berührte, dich als Kind aufm Arm trug, dich an der Hand führte, das Geschöpf das du vielleicht um manches gebeten hast? Du Lotte gebeten. Und das Geschöpf sollte von mir bitten! Engel vom Himmel. Liebe Lotte

¹ gestorben 1771.

noch eins. Das machte mich lachen. Wie du sie oft ge-
ärgert hast mit denen schlocker Händgen, die du so machst,
auch wohl noch, sie machte mir sie vor, und mir wars als
wenn dein Geist umschwebte. Und von Carlinen, Lehngen
allen, und was ich nicht gesehn und gesehn habe, und am
Endlichen Ende war doch Lotte und Lotte und Lotte und
Lotte, und Lotte und ohne Lotte nichts und Mangel und
Trauer und der Todt. Adieu Lotte, kein Wort heut mehr.
26. Aug.

Ich habe gestern den 26. einen Brief an dich angefangen,
hier sitz ich nun in Langen zwischen Frankfurt und Darm-
stadt, erwarte Merken, den ich hierher beschieden habe, und
mir ist im Sinn an dich zu schreiben. Heut vor zwey
Jahren saß ich bey dir fast den ganzen Tag da wurden
Bohnen geschnitten biss um Mitternacht, und der 28^{te} feyer-
lich mit Thee und freundlichen Gesichtern begonnen o Lotte,
und du versicherst mich mit all der Offenheit und Leichtig-
keit der Seele, die mir so werth immer war an dir, dass
ihr mich noch liebt, denn sieh es wäre gar traurig wenn
auch über uns der Zeiten Lauf das Uebergewicht nehmen
sollte. Ich werde dir ehestens ein Gebetbuch¹, Schatzkästgen
oder wie du's nennen magst schicken, um dich Morgends und
Abends zu stärken in guten Erinnerungen der Freundschaft
und Liebe. Morgen denckt Ihr gewiss an mich, Morgen
bin ich bey euch, und die liebe Meyern hat versprochen mir
ihr Geistgen zu schicken mich abzuholen. Ein herrlicher
Morgen ist's, der erste lang ersehnte Regen nach einer Dürre
über vier Wochen, der mich erquicket wie das Land, und dass
ich ihn auch eben auf dem Lande genießte! Vorgestern war
Gottter da, er geht mit zwey Schwestern nach Lyon, dort
eine Schwester zu besuchen, ist immer gut, und sehr krank,

¹ Gemeint ist „Werther“.

doch munter, es ward unser altes Leben recapitulirt, er grüßte herzlich dein Schattenbild, ich schwätz ihm allerley vor pp. und so ging er wieder. Darinn hab ich's gut, wenn meine Freunde halbweg reisen so müssen sie zu mir, bey mir vorbei und zollen.

d. 31. Aug. Hier herein gehört meine Liebe, beyliegendes Blättchen das ich in Langen schrieb letzten Samstag eh Merck kam. Wir verbrachten einen glücklichen Tag, der Sonntag war leider sehr trocken. doch die Nacht traumt ich von dir wie ich wäre wieder zu dir gekommen und du mir einen herzlichen Kuß geben hättest. Solang ich von dir weg binn hab ich weder wachend noch träumend, dich so deutlich vor mir gesehn. Adieu. von den Silhouetten hierbey ist eine für euch, für Meyers, für Zimmermann¹. Restner soll mir doch auch wieder einmal schreiben. Adieu Lotte ich danke dir daff du wohl lesen magst was ich schreibe und drucken lasse, hab ich dich doch auch lieb. Kuß mir den Buben. und wenn ich kommen kann, ohne viel zu reden, und schreiben, steh ich wieder vor dir, wie ich einst von dir verschwand, darüber du dann nicht erschrocken, noch mich ein garstig Gesicht schelten magst. Grüz Meyers. Ich möchte dich doch sehen den Buben aufm Arm. Adieu Adieu.

113.

An Sophie v. La Roche.

(15. Sept.)

Liebste Mama.

Die Max sah ich gestern in der Comödie, sie ist nicht mit mir zufrieden! Lieber Gott bin ichs doch selbst nicht.

¹ Dr. J. G. Zimmermann (1728—95), Verf. der „Betrachtungen über die Einsamkeit“. Seit 1768 kurfürstlicher Leibarzt in Hannover.

Sie hat Kopfwegh! — Läßt Sie bitten ihr Rath zu geben, und im Briefe Bewegung zu rathen, die arme Puppe sticht so zu Hause.

Sie fragten nach Lenz! — Es thut mir leid für Wieland¹ daß er den sich aufgereizt, und auf eine abgeschmackte Weise aufgereizt hat, da ich ruhig bin. Es ist ein unglücklicher Mann von der Seite, ich hab meine Freunde gebeten mir seinen Nahmen nicht mehr zu nennen. Lenz versöhnt sich ihm nicht, und Lenz ist ein gefährlicher Feind für ihn, er hat mehr Genie als Wieland, obgleich weniger Ton und Einfluss, und doch — — Ja liebe Mama, ich muß die Welt lassen wie sie ist, und dem heiligen Sebastian² gleich, an meinen Baum gebunden, die Pfeile in den Nerven Gott loben und preisen. Halleluiah Amen. d. 15. S.

G.

114.

An Restner.

Habt ihr das Buch³ schon; so versteht ihr beggehendes Zettelgen,⁴ ich vergaß es hinein zu legen im Hurkli in dem ich jetzt lebe. Die Messe tobt und kreischt, meine Freunde sind hier, und Vergangenheit und Zukunft schweben wunderbar in einander.

Was wird aus mir werden. O ihr gemachten Leute, wieviel besser seyd ihr dran.

Ist Meyern wieder da. Ich bitt euch gebt das Buch noch nicht weiter, und behaltet den lebendigen lieb, und ehret den Todten.

Nun werdet ihr die dunkeln Stellen voriger Briefe verstehen.

am 23. Sept. 1774.

¹ Der im Septemberheft des „Mercur“ Lenzens „Lustspiele nach dem Plautus fürs deutsche Theater“ und seine Komödie „Der Hofmeister“ ungünstig beurteilt hatte. ² Eine Erinnerung an van Dyls Bild, das Goethe auf seiner Reise in der Düsselborfer Galerie gesehen hatte. ³ „Leiden des jungen Werthers“. ⁴ Den folgenden Brief an Charlotte.

An Charlotte Restner.

Lotte wie lieb mir das Büchelgen ist magst du im Lesen fühlen, und auch dieses Exemplar ist mir so werth als wär's das einzige in der Welt. Du sollst's haben Lotte, ich hab es hundertmal geküßt, hab's weggeschlossen, daß es niemand berühre. O Lotte! — Und ich bitte dich laß es auffer Meyers niemand iezzo sehn, es kommt erst die Leipziger Messe in's Publikum. Ich wünschte iedes läß' es alleine vor sich, du allein, Restner allein, und iedes schreibe mir ein Wörtgen.

Lotte Adieu Lotte.

Daß Restner und Lotte durch das Erscheinen der Werther-Dichtung unangenehm berührt und verstimmt wurden, kann nicht überraschen und wird ersichtlich aus dem uns erhaltenen Fragment eines Briefkonzeptes Restners, in dem dieser nach Empfang des „Werther“ dem Dichter klagt, daß die „würrlichen Personen, von denen Ihr Züge entlehnet, dabey so prostituiert seyn . . . Der würrlichen Lotte würde es in vielen Stücken leid seyn, wenn sie Eurer der gemalten Lotte gleich wäre . . . Die würrliche Lotte, deren Freund Ihr doch seyn wollt, ist in Eurem Gemälde, das zu viel von ihr enthält, um nicht auf sie stark zu deuten, ist, sag' ich — doch nein, ich will es nicht sagen, es schmerzt mich schon zu sehr da ichs denke. Und Lottens Mann, Ihr nanntet ihn Euren Freund, und Gott weiß, daß er es war, ist mit ihr — Und das elende Geschöpf von einem Albert! Mag es immer ein eignes nicht copirtes Gemähde seyn sollen, so hat es doch von einem Original wieder solche Züge (zwar nur von der Aussenseite und Gott sey's gedankt, nur von der Aussenseite) daß man leicht auf den würrlichen fallen kann.“

Goethe antwortet darauf in

An Restner u. Frau.

(October.)

Ich muß euch gleich schreiben meine Lieben, meine Er-
zürnten, daß mirs vom Herzen komme. Es ist gethan, es
ist ausgegeben, verzeiht mir wenn ihr könnt. — Ich will
nichts, ich bitte euch, ich will nichts von euch hören, biß
der Ausgang bestätigt haben wird daß eure Besorgnisse zu
hoch gespannt waren, biß ihr dann auch im Buche selbst
das unschuldige Gemisch von Wahrheit und Lüge reiner an
euerm Herzen gefühlt haben werdet. Du hast Restner, ein
liebvoller Advokat, alles erschöpft, alles mir weggeschnitten,
was ich zu meiner Entschuldigung sagen könnte; aber ich
weis nicht, mein Herz hat noch mehr zu sagen, ob sichs
gleich nicht ausdrücken kann.

Ich schweige, nur die frohe Ahndung muß ich euch
hinhalten, ich mag gern wähen, und ich hoffe, daß das
ewige Schicksaal mir das zugelassen hat, um uns fester an
einander zu knüpfen. Ja, meine besten, ich der ich so durch
Lieb an euch gebunden bin, muß noch euch und euern
Kindern ein Schuldner werden für die böse Stunden, die
euch meine — nennts wie ihr wollt gemacht hat. Haltet,
ich bitt euch haltet Stand. Und wie ich in deinem letzten
Brieße dich ganz erkenne Restner, dich ganz erkenne Lotte,
so bitt ich bleibt! bleibt in der ganzen Sache, es entstehe
was wolle. — Gott im Himmel man sagt von dir: du
lehrest alles zum besten.

Und, meine Lieben wenn euch der Unmuth übermannt,
denkt nur denkt, daß der alte euer Goethe, immer neuer
und neuer, und ietzt mehr als jemals der eurige ist.

An Sophie v. La Roche.

Wie werth ist mir Ihr letztes herzliches, wie werth alles was Sie mir seyn können. Ich lag zeither, stumm in mich getehrt und ahndete in meiner Seele auf und nieder, ob eine Krafft in mir läge, all das zu tragen, was das ehrene Schicksaal künftig noch mir und den meinigen zugebracht hatt; ob ich einen Fels fände drauf eine Burg zu bauen, wohin ich im letzten Nothfall mich mit meiner Haabe flüchtete.¹ — Liebe Mama, ich gönne Ihnen die Stunden des Unmuths und Jammerns, es ist Erleichterung wie die Ergießung im Gebet, aber wenn Sie dann auch aufstehn davon, erlauben Sie Ihrem Herzen eine freye Aussicht über all das Glück, das Ihnen in Ihren übrigen bereitet ist, und das vielleicht noch über den unglücklichen Engel² waltet. Leben Sie wohl und denken mein in Freud und Leid. am 21. Okt. 1774.

G.

¹ Dieser Brief offenbart die große und zwiespältige Erregung, in der Goethe damals schwebte. Sein aus dem durch „B. u. D.“ bekannten Mariage-Gesellschafts-spiel hervorgegangenes Verhältnis zu Susanne Magdalene Ränck (geb. 11. Januar 1758), die ihm den Anlaß zur Arbeit an „Clavigo“ gab, wurde von seinen Eltern sehr begünstigt. Er selbst hatte schon im Januar 1778 Lotten durch Kestner melden lassen: „ein gewisses Mädchen hier das ich von Herzen lieb habe und das ich wenn ich zu heurathen hätte gewiß vor allen andern griffe ist auch den 11. Januar geboren.“ Und am 11. Februar hatte er an Kestners mit Bezug auf Susanne Ränck geschrieben: „Das Mädchen grüßt Lotten. Hätten wir einander so lieb wie ihr zwey — ich heiße sie indessen mein liebes Weibgen, denn neulich als sie in Gesellschaft um uns Junggesellen würfelten, fiel ich ihr zu.“ In dem vorstehenden Briefe spielt er mit dem Gedanken, „eine Burg zu bauen“, ein eignes Haus zu begründen. Den Kampf, den es ihm gekostet hat, aus diesem Verhältnis heraus zu kommen, erkennen wir noch aus dem im April 1775 an Knebel gerichteten Briefe aus jener Zeit, da sich die Beziehungen zu Emil Schönmemann knüpften. Es heißt da: „Sch! — falle aus einer Verworrenheit in die andre und stecke würdlich mit meinem armen Herzen wieder unvermuthet in allem Anteil des Menschen Geschicks, aus dem ich mich erst kaum gerettet hatte.“ Gerade daß unser Brief an Frau von La Roche gerichtet ist, weist auf das Motiv, daß ihn nicht zu dem Entschluß einer Heirat mit Susanne Ränck kommen läßt, auf seine Leidenschaft für Maximiliane (Mare). Wie sehr ihn diese beherrscht, zeigt der nächste Brief, von dem ich nur den hierfür charakteristischen Anfang mittheile. ² Franz, den leidenden jüngsten Sohn der Frau von La Roche.

118.

An Sophie v. La Roche.

(20. November.)

Ich antworte Ihnen gleich liebe Mama. Ihre Maj hab ich in der Komödie gesprochen den Mann auch, er hatte all seine Freundlichkeit zwischen die spizze Nase und den spizzen Riefer zusammengepackt. Es mag eine Zeit kommen da ich wieder ins Haus gehe. Das Meer verlangt Feigen! sag ich noch iesz, und lasse mich davon.

119.

An Restner.

Da hab ich deinen Brief, Restner! An einem fremden Pult, in eines Mahlers Stube, denn gestern fing ich an in Dehl zu malen,¹ habe deinen Brief und muss dir zurufen Dank! Dank lieber! Du bist immer der Gute! — O könnt ich dir an Hals springen, mich zu Lottens Füßen werfen, Eine, Eine Minute, und all all das sollte getilgt, erklärt seyn was ich mit Büchern Papier nicht aufschliessen könnte! — O ihr Ungläubigen würd ich ausrufen! Ihr Kleingläubigen! — Könntet ihr den tausendsten Theil fühlen, was Werther tausend Herzen ist, ihr würdet die Unkosten nicht berechnen die ihr dazu hergebt! Da lies ein Blättgen, und sende mirs heilig wieder wie dus hier drinn hast. — Du schickst mir Hennings² Brief, er klagt mich nicht an, er

¹ Bei dem Maler und Radirer J. A. Rothnagel in Frankfurt.

² Schriftsteller und Jurist Dr. August v. Hennings (1746—1826) hatte Restner von dem „Mißverstand“ geschrieben, den „Werther“ in Berlin erregt habe. In der Antwort Restners auf Hennings' Brief heißt es: „Sie sind noch immer mein erster Freund. Zu Wehlar habe ich nur einen gefunden, den ich Ihnen gleich nachsehe; sein Namen ist schon bekannt genug, er heißt Goethe.“ Er führt dann aus: „Zu ersten Theile des Werthers ist Werther Goethe selbst. In Lotte und Albert hat

entschuldigt mich. Bruder lieber Restner! Wollt ihr warten so wird euch geholfen. Ich wollt um meines eignen Lebens Gefahr willen Werthern nicht zurückrufen, und glaub mir, glaub an mich, deine Besorgnisse deine Gravamina, schwinden wie Gespenster der Nacht wenn du Geduld hast, und dann — binnen hier und einem Jahr versprech ich euch auf die lieblichste, einzigste, innigste Weise alles was noch übrig seyn mögte von Verdacht, Mißdeutung pp. im schwärmenden Publikum, obgleich das eine Heerd Schwein ist, auszulöschen, wie ein reiner Nordwind Nebel und Dufft. — Werther muss — muss seyn! — Ihr fählt ihn nicht, ihr fählt nur mich und euch, und was ihr angeliebt heisst — und trug euch — und andern — eingewoben ist — Wenn ich noch lebe, so bist dus dem ichs dancke — bist also nicht Albert — Und also —

Gib Lotten eine Hand ganz warm von mir, und sag ihr: Ihren Nahmen von tausend heiligen Lippen mit Ehrfurcht ausgesprochen zu wissen, sey doch ein Aequivalent gegen Besorgnisse, die einem kaum ohne alles andere im gemeinen Leben, da man jeder Nase ausgefetzt ist, lange verdriesen würden.

Wenn ihr brav seyd und nicht an mir nagt; so schied

er uns, meiner Frau und mir, Züge entlehnt. Viele von den Scenen sind ganz wahr, aber doch zum Theil verändert; andere sind, in unserer Geschichte wenigstens, fremd. Um des zweyten Theiles Willen, und um den Lob des Werthers vorzubereiten, hat er im ersten Theile verschiedenes hinzugebichtet, das uns gar nicht zutrifft. — Der zweyte geht uns gar nichts an. Da ist Werther der junge Jerusalem; Albert der päpstliche Legations-Sekretär, und Lotte des letzteren Frau.“ Und dann am Schlusse des Briefes: „Goethe hat's gewiß nicht übel gemeint; er schätzte meine Frau und mich dazu zu hoch. Seine Briefe und seine anderen Handlungen beweisen es. Er betrug sich auch viel größer, als er sich im Werther zum Theil geschildert hat.“ — Wie unter Mape Brentanos Einwirkung der Werther entstanden, wie es die hier vorgeführten Briefe erkennen lassen, war Restner also unbekannt. H. G. v. Bretschneider aber, der Verfasser der „Entscheidlichen Nordgeschichte von dem jungen Werther u.“ (1776), berichtete im Oktober 1775 an Nicolai, daß Goethe „in seinen Leiden Werthers ihre (der Sophie von La Roche) Tochter en passant mit eingeflochten habe.“

ich euch Briefe, Laute, Seufzer nach Werthern, und wenn ihr Glauben habt so glaubt daß alles wohl seyn wird, und Geschwätz nichts ist, und beherzige deines Philosophen Brief — den ich geküßt habe.

— O du! — hast nicht gefühlt wie der Mensch dich umfaßt dich tröstet — und in deinem in Lottens Werth Trost genug findet, gegen das Elend das schon euch in der Dichtung schröckt. Lotte leb wohl — Restner du — hab mich lieb — und nagt mich nicht —

G.

Das Billet keinem Menschen gezeigt! unter euch beyden! Sonst niemand sähe das! — Adieu ihr lieben! Küsse mir Restner deine Frau und meinen Pather.

Und mein Versprechen bedenkt. Ich allein kann erfinden, was euch völlig auffer aller Rede setzt, auffer dem Windgen Argwohn. Ich hab's in meiner Gewalt, noch ist's zu früh! Grüss deinen Hennings ganz herzlich von mir.

Ein Mädgen sagt mir gestern, ich glaubte nicht daß Lotte ein so schöner Name wäre! er klingt so ganz eigen in dem Werther.

Eine andre schrieb neulich: Ich bitt euch um Gotteswillen, heißt mich nicht mehr Lotte! — Lottgen, oder Lolo — wie ihr wollt — Nur nicht Lotte bis ich des Nahmens werther werde denn ich's bin.

O Zauberkrafft der Lieb und Freundschaft.

Zimmermanns Billet nächstens. Es ist kalt ich kanns nicht droben suchen. Heut gehts außs Eis ihr Lieben Ade.
d. 21. Nov. 1774.

120.

An Merck.

Mein altes Evangelium
Bring ich dir hier schon wieder
Doch mir ist's wohl um mich herum
Darum schreib ich dir's wieder.

Ich hohlte Gold ich hohlte Wein
Stellt alles da zusammen
Da dacht ich da wird Wärme seyn
Geht mein Gemäld in Flammen;

Auch that ich bey den Schätzen hier
Viel Blut und Reichtum schwärmen
Doch Menschenfleisch geht allem für
Um sich daran zu wärmen;

O daß die innre Schöpfungskraft
Durch meinen Sinn erschölle
Daß eine Bildung voller Saft
Aus meinen Fingern quölle:
Ich zittre nur ich flottre nur
Ich kann es doch nicht lassen
Ich fühl ich kenne dich Natur
Und so muß ich dich fassen.

Wenn ich bedenk wie manches Jahr
Sich schon mein Sinn erschließet,
Wie er wo dürre Haide war
Nun Freudenquell genießet
Da ahnd ich ganz Natur nach dir
Dich frey und lieb zu fühlen
Ein lustger Springbrunn wirst du mir

Aus tausend Röhren spülen
Wirft alle meine Kräfte mir
In meinem Sinn erheitern
Und dieses enge daseyn hier
Zur Ewigkeit erweitern.

Frankfurt, 5. Dez. 1774.

G.

121.

An Sophie v. La Roche.

Könnt ich Ihnen liebe Mama recht viel guts für Ihren guten Brief geben. Was ich habe geb ich gern. Den Dechant hab ich die Zeit nicht gesehen. Ich war in Mainz! Dahin nachgereist Wielands Prinzen¹, das ein trefflicher Mensch ist. Ich hab von da aus Wielanden geschrieben, es fiel mir so ein, hab auch eine Antwort, wie ich sie vorfahlte. Das ist was verfluchtes daff ich anfangs mich mit niemand mehr mißzuverstehn.

Er erzählt dann:

Heut krieg ich ein Exemplar Werther zurück, das ich umgeliehen hatte, das von einem wieder an andre war gegeben worden und siehe, vorn auf das weisse Blat ist geschrieben: Tais Toi Jean Jaques ils ne te comprendront point! — Das that auf mich die sonderbarste Wirkung weil diese Stelle im Emil² mir immer sehr merkwürdig war.

Meine Klettenberg³ ist todt. Todt eh ich eine Ahndung einer gefährlichen Krankheit von ihr hatte. Gestorben begraben in meiner Abwesenheit, die mir so lieb! so viel war.

¹ Goethe war mit Knebel am 18. Dez. nach Mainz gereist, um „Wielands Prinzen“, den (1757 geborenen) Herzog Karl August, zu sehen. Goethe hatte den Prinzen und seinen jüngeren Bruder Constantin durch Knebel bei ihrem Besuche in Frankfurt (10. Dez.) kennen gelernt. ² »Emile ou de l'éducation« 1762. ³ Susanne Katharine v. Klettenberg (geb. 1728), in „Wilhelm Meister“, als „schöne Seele“ verewigt, war am 18. Dezember gestorben.

Mama das picht die Kerls, und lehrt sie die Köpfe strack halten — Für mich — noch ein wenig will ich bleiben —

Kommen Sie 'nur, mein Sessel wartet Ihrer, der Zeugniss ist zwischen mir und Ihnen dass wir guten Muth haben wollen.

Sie haben nun wohl den Almanach für die Max gekriegt und ihr ihn auch zurückgesendet.

Reich's¹ Brief ist gut. 1 Carolin für den gedruckten Bogen könnt er wohl buchhändlerisch geben. Ich mag gar nicht daran denken was man für seine Sachen kriegt. Und doch sind die Buchhändler vielleicht auch nicht in Schuld. Mir hat meine Autorschaft die Suppen noch nicht fett gemacht, und wirds und solls auch nicht thun.

Zu einer Zeit da sich so ein großes Publikum mit Verlichingen beschäftigte, und ich soviel Lob und Zufriedenheit von allen Enden einnahm, sah ich mich genötigt Geld zu borgen, um das Papier zu bezahlen, worauf ich ihn hatte drucken lassen.

Adieu Mama. Bey Tags Anbruch nach der längsten Nacht. (23. December).

G.

122.

An Carl v. Knebel.²

Ich muss nur anfangen lieber Knebel, ich muss Sie anbohren, sonst erfahr ich wohl von all dem nichts was ich so gern wissen mögte; wie's Ihnen allzusammen bisher gegangen ist? was für Würdigung die neuen Menschen auf Sie thun? Von allem mögt ich mein Theil haben, soviel

¹ Der Buchhändler Ph. Graßmuss Reich in Leipzig, der „Rosaliens Briefe“ von Sophie von La Roche verlegen wollte. ² (1744–1834, damals am Weimarer Hofe, „dem Prinzen Konstantin zum Begleiter bestimmt“. Ueber ihr erstes Zusammentreffen berichtet Grotke in „B. u. D.“ 15. Buch.

ich wissen darf. Also von mir anzufangen. Mir war's ganz seltsam als ich so unter dem Töhr der drey Kronen stund als es anfang zu tagen. Recht wie vom Vogel Greif in eine fremde Welt unter alle die Sterne und Kreuze hinunter geführt, und dadrein so mit ganz offnem Herzen herumgewebt und auf einmal alles verschwunden.

Und nun ietzt krieg ich Ihren Brief verzeihen Sie mir meinen Unglauben, Dand herzlichen Dand. Wenns möglich ist soll der Landgräfinn Grab gefertigt werden. Von Ihrer Schwester freut mich das gar sehr. Wieland hat mir geschrieben, hat meinen Grus iust so aufgenommen wie ich ihn gab — Empfehlen Sie mich denen Prinzen viel, fühlt Gr. Görz² was für mich? — Schreiben Sie mir ich bitte Sie vom Präsidenten Hahn³ einige bedeutende Worte. In Vergleich mit andern Präsidenten! ieden nach seiner Art. Ihre Worte über Klopstock sind herrlich. Lieben Sie mich. Geben Sie meine Sachen nur nicht aus Händen. Es wäre nichts dran gelegen wenn nicht gewisse Leute was draus machten. Und dann bitt ich Sie sondiren Sie mir wo möglich den Markgrafen⁴ und Präsidenten über meinen Schwager den Schloffer. Auch unbedeutende Worte geben Licht.

Adieu wann sehen wir uns wieder? d. 28. Frankfurt 1774.

G.

Zu Beginn des neuen Jahres — 3. Januar 1775 — schreibt Goethe

123.

An Sophie v. La Roche.

Indem ich die Briefe vergangnen Jahrs sortirte und aufhub find doch mancherley altneue Ideen mir durch den

¹ Graf J. E. Görz (1731–1821), seit 1762 in Delmar als Erzieher des Prinzen Karl August. ² In Karlsruhe. ³ Markgraf Karl Friedrich von Baden.

Kopf gegangen. Wenn man so den moralischen Schneeballen seines Ich ein Jahr weiter gewälzt hat, er hat doch um ein gutes zugenommen. Gott verhüte Thauwetter.

124.

An Herder und Frau.

Der Moment in dem mich dein Brief traf lieber Bruder war höchst bedeutend. Ich hatte mich eben mit viel Lebhaftigkeit des Wesens und Unwesens unter uns erinnert, und siehe du trittst herein und reichst mir die Hand, da hast du meine und laß uns ein neu Leben beginnen mit einander. Denn im Grund hab ich doch bisher für Dich fortgelebt, Du für mich. Sey Du mir auch immerfort hold und gut liebe Schwester, mir wirds recht wohl daß ich an euerm Vuben und Haushalt wieder Theil habe. Lebt wohl. Bald schick ich Dir wohl was von meinem Treiben.

d. 18. Januar 75.

Goethe.

125.

An Auguste Gräfin zu Stolberg.¹

(vom 18.—30. Januar 1775.)

Meine Teure — ich will Ihnen keinen Namen geben, denn was sind die Namen Freundin Schwester, Geliebte, Braut, Gattin, oder ein Wort das einen Complex von all denen Namen begriffe, gegen das unmittelbare Gefühl, zu

¹ Auguste Luise Gräfin zu Stolberg, genannt Gutschen, geb. 9. Januar 1753. Vorstehender Brief, dessen Adresse lautet „Der teuren Ungenannten“, ist die Antwort auf einen Brief Gutschens, der Goethe durch ihre Brüder Christian und Friedrich Leopold zugegangen war. Er war mit Ihnen wie mit dem Göttinger Hainbund durch seine Veröffentlichungen im Göttinger Musen-Almanach bekannt geworden.

dem — ich kann nicht weiter schreiben, Ihr Brief hat mich in einer wunderlichen Stunde gepackt. Adieu, gleich den ersten Augenblick! —

Ich komme doch wieder — ich fühle Sie können ihn tragen diesen zerstückten, stammelnden Ausdruck wenn das Bild des Unendlichen in uns wühlt. Und was ist das als Liebe!¹ — Mußte er Menschen machen nach seinem Bild, ein Geschlecht das ihm ähnlich sey,² was müssen wir fühlen wenn wir Brüder finden, unser Gleichniß, uns selbst verdoppelt.

Und so solls weg, so sollen Sie's haben dieses Blatt, obiges schrieb ich wohl vor acht Tagen, unmittelbar auf den Empfang Ihres Briefs.

Haben Sie Geduld mit mir, bald sollen Sie Antwort haben. Hier indeß meine Silhouette, ich bitte um die Ihrige, aber nicht in's kleine, den großen von der Natur genommenen Riß bitt ich. Adieu ein herzlichstes Adieu. Frankfurt, den 26. Jan. 1775.

Goethe.

Der Brief ist wieder liegen geblieben o haben Sie Geduld mit mir. Schreiben Sie mir und in meinen besten Stunden will ich an Sie denken. Sie fragen ob ich glücklich bin? Ja meine beste ich bins, und wenn ich's nicht bin, so wohnt wenigstens all das tiefe Gefühl von Freud und Leid in mir. Nichts auffser mir stört, schiert, hindert mich. Aber ich bin wie ein klein Kind,³ weis Gott. Noch einmal Adieu.

¹ Erinnert an die Worte des Faust („Kenn's Glück! Herz! Liebe! Gott! Ich habe keinen Namen dafür!“) ² Aus „Prometheus“. ³ Im „Werther“ heißt's: „Was man ein Kind ist!“ „O was ich ein Kind bin“.

An Auguste Gräfin zu Stolberg:

Wenn Sie sich, meine liebe, einen Goethe vorstellen können, der im galonirten Rock, sonst von Kopf zu Fuß auch in leidlich konsistenter Galanterie, umleuchtet vom unbedeutenden Prachtglanze der Wandleuchter und Kronenleuchter, mitten unter allerley Leuten, von ein Paar schönen Augen¹ am Spieltische gehalten wird, der in abwechselnder Zerstreuung aus der Gesellschaft, ins Concert, und von da auf den Ball getrieben wird, und mit allem Interesse des Leichtsinns, einer niedlichen Blondine den Hof macht; so haben Sie den gegenwärtigen Fassnachts Goethe, der Ihnen neulich einige dumpfe tiefe Gefühle vorstolperte, der nicht an Sie schreiben mag, der Sie auch manchmal vergißt, weil er sich in Ihrer Gegenwart ganz unausstehlich fühlt.

Aber nun giebt's noch einen, den im grauen Viber-Fraco mit dem braunseidnen Halstuch und Stiefeln, der in der streichenden Februarluft schon den Frühling ahndet, dem nun bald seine liebe weite Welt wieder geöffnet wird, der immer in sich lebend, strebend und arbeitend, bald die unschuldigen Gefühle der Jugend in kleinen Gedichten, das kräftige Gewürze des Lebens in mancherley Dramas, die Gestalten seiner Freunde und seiner Gegenden und seines geliebten Hausraths mit Kreide auf grauem Papier, nach seiner Maasse auszudrücken sucht, weder rechts noch links fragt: was von dem gehalten werde was er machte? weil er arbeitend immer

¹ Der Alti (Anna Elisabeth) Schönmemann (geb. 1758), der Tochter einer reichen Bankierswitwe, in deren prunkvolles Haus er Anfang des Jahres gekommen war. Die Schilderung an Gustchen deckt sich mit den Versen aus dem gleichzeitigen Gedicht „An Belinden“:

Bin ich's noch, den du hey so viel Lichtern
An dem Spieltisch hältst?
Oft so unerträglichen Gesichtern
Gegenüber stellst?

gleich eine Stufe höher steigt, weil er nach keinem Ideale springen, sondern seine Gefühle sich zu Fähigkeiten, kämpfend und spielend, entwickeln lassen will: Das ist der, dem Sie nicht aus dem Sinne kommen, der auf einmal am frühen Morgen einen Beruf fühlt Ihnen zu schreiben, dessen größte Glückseligkeit ist mit den besten Menschen seiner Zeit zu leben.

Hier also meine beste sehr mancherley von meinem Zustande, nun thun Sie dessgleichen und unterhalten mich von dem Ihrigen; so werden wir näher rücken, einander zu schauen glauben — denn das sag ich Ihnen voraus daß ich Sie oft mit viel Kleinigkeit unterhalten werde, wie mirs in Sinn schießt.

Noch eins was mich glücklich macht, sind die vielen edlen Menschen, die von allerley Enden meines Vaterlands, zwar freylich unter viel unbedeutenden, unerträglichen, in meine Gegend, zu mir kommen, manchmal vorübergehn, manchmal verweilen. Man weiß erst daß man ist wenn man sich in andern wieder findet.

Ob mir übrigens verrathen worden: wer und wo Sie sind, thut nichts zur Sache, wenn ich an Sie denke fühl ich nichts als Gleichheit, Liebe, Nähe! Und so bleiben Sie mir, wie ich gewiß auch durch alles Schweben und Schwirren durch unveränderlich bleibe. Recht wohl —! diese Ruffhand -- Leben Sie recht wohl.

Frankfurt, den 13. Febr. 1775.

Goethe.

127.

An Bürger.

Gott seegne dich lieber Bruder mit deinem Weibe, und wenn du an ihrem Herzen wohnst, denke mein und fühl

dass ich dich liebe. Von meinen Verworrenheiten ist schwer was zu sagen, fleißig war ich eben nicht zeither. Die Frühlingsluft, die so manchmal schon da über die Gärten herweht, arbeitet wieder an meinem Herzen, und ich hoffe es löst sich aus dem Gewürge wieder was ab. Habe lieb was von mir kommt. Du bist immer bey mir, auch schweigend wie zeither. Deine Europa¹ und Raubgraf² sind sehr unter uns. Ade.

Frankfurt, den 17. Febr. 1775.

Goethe.

128.

An Sophie v. La Roche.

Liebe Mama! Glück zur Max, und nun bald Glück zum Enkelgen, und grüßen Sie das kleine Müttergen. Sie wird Ihnen gesagt haben, die halbe Ursache warum ich nicht schrieb, ich glaubte Sie hätten was gegen mich und das war mir unerträglich. Hernach bin ich auch so ein Fasnachts Goethe in Schwarm und Saus und noch was besangen, dass nichts mit mir anzufangen ist.

Fritz der nun bald zurückkehrt soll Ihnen auch von mir erzählen, wir waren sehr lieb gut und kräftig zusammen, die Max wird hoff ich ein bisgen guts von mir sagen, bey dem bösen das sie von mir zu sagen hat, ich grüße sie herzlich auch mögt ich von meinem hochwürdigen Griechen etwas hören. Der Hr. G. H. Rath¹ ist wohl in Wien, will bald wiederkommen und gedenkt mein. Ade Mama. Immer der Ihre

Frankfurt d. 17. Febr. 1775.

G.

¹ „Historia von der wunderschönen Durchlauchtigen Kaiserlichen Prinzessin Europa“, entstanden 1770, gedruckt erst 1777, doch kursive das Gebildet handchriftlich unter den Freunden. ² „Der Raubgraf“ 1773. ³ Sophiens Gatte.

129.

An Johanna Fahlmer.

(März.)

Hier liebe Tante was von Fritz, — Wie stehts Ihnen! — krieg ich Lenzens Liebes Worte wieder. Wieland ist und bleibt ein Sch—kerl vid. pag. 96. Vorgehenden Merkurii.¹ Ewige Feindschaft sey zwischen meinem Saamen und ihrem Saamen.

Ich bin ganz unerträglich. Und darum fleißig an sinnlicher Arbeit. Ich kann nicht kommen. Geb Ihnen Gott was zu treiben. Mit mir nimmts kein gut Ende. Ade.

G.

Wann schicken Sie was an Fritz er soll Pätus und Arria² haben.

130.

An Johanna Fahlmer.

(6. März.)

Hier sind die ersten Bogen der Stella. Wenn es Sie unterhält, so schreiben Sie sie ab, Frizzen wird dies Stück von ihrer Hand gewiß zehnmal lieber.³

Zu promeniren ist heut nichts, doch komm ich ein wenig und lese die Folge. Gestern bin ich mit den Runkels ums Thor gangen, Bili ist uns mit ihrer Mutter in einer Kutsche begegnet, ich war sehr dumm und toll. Und habe mit der Loisgen⁴ und Ries⁵ von sechs bis acht L'hombre gespielt. Ade liebe Tante.

G.

¹ Mit Wielands Kritik gegen Lenz. ² Romane von Merck. ³ In dieser Annahme hatte sich Goethe, wie ein späterer Brief zeigt, geirrt. ⁴ Luise Gerold. ⁵ S. S. Kiese.

An Auguste Gräfin zu Stolberg.

(Offenbach,¹ 7. — Frankfurt, 10. März 1775.)

Warum soll ich Ihnen nicht schreiben, warum wieder die Feder liegen lassen, nach der ich bisher so oft reichete. Wie immer immer hab ich an Sie gedacht. Und iezzo! — Auf dem Lande bey sehr lieben Menschen — in Erwartung² — liebe Auguste — Gott weiß ich bin ein armer Junge — den 28. Februar haben wir getanzet die Fasnacht beschlossen — ich war mit von den ersten im Saale, ging auf und ab, dachte an Sie — und dann — viel freud und Lieb umgab mich — Morgends da ich nach Hause kam, wollt ich Ihnen schreiben, lieff es aber und redete viel mit Ihnen — Was soll ich Ihnen sagen, da ich Ihnen meinen gegenwärtigen Zustand nicht ganz sagen kann, da Sie mich nicht kennen. Liebe! Liebe! Bleiben Sie mir hold — Ich wollt ich könnt auf Ihrer Hand ruhen, in Ihrem Aug rasten. Großer Gott was ist das Herz des Menschen!³ — Gute Nacht. Ich dachte mir sollts unterm Schreiben besser werden — Umsonst mein Kopf ist überspannt, Ade. Heut ist der 6. März denck ich. Schreiben Sie doch auch immer die Daten in solcher Entfernung ist das viel Freud.

Guten Morgen liebe. Die Zimmerleute die da drüben einen Bau aufschlagen, haben mich aufgeweckt, und ich habe keine Rast im Bette. Ich will an meine Schwester schreiben, und dann mit Ihnen noch ein Wort.

Es ist Nacht, ich wollte noch in Garten, mußte aber unter der Thüre stehen bleiben, es regnet sehr. Viel hab ich

¹ Goethe wohnte dort bei André („B. u. D.“ 17. Buch). André hatte 1774 Sob. einen Rußverlag und eine Rotendruckeret eingerichtet; er zeigte im Juni an: „Ich habe das Schauspiel mit Gesang, Erwin und Elmire von Hrn. D. Goethe, in Ruß gesetzt, und bin willens auf den Druck derselben Subscription anzunehmen.“
² In den nächsten Tagen sollte Lili eintreffen. ³ Aus „Werther“.

an Sie gedacht! Gedacht dass ich für Ihre Silhouette noch nicht gedankt habe! Wie oft habe ich schon dafür gedankt, wie ist mein und meines Bruders Savaters Physiognomischer Glaube wieder bestätigt. Diese rein sinnende Stirn diese süsse Festigkeit der Nase, diese liebe Lippe dieses gewisse Kinn, der Adel des ganzen! Danke meine Liebe danke. — Heut war der Tag wunderbar. — Habe gezeichnet — eine Scene¹ geschrieben. O wenn ich jetzt nicht Dramas schreibe ich ging zu Grund. Bald schick ich Ihnen eins geschrieben — Könnt ich gegen Ihnen über sitzen und es selbst in Ihr Herz würcken, — Liebe, nur daß es Ihnen nicht aus Händen kommt. Ich mag das nicht drucken lassen denn ich will, wenn Gott will, künftig meine Frauen und Kinder² in ein Eckelgen begraben oder etabliren; ohne es dem Publico auf die Nase zu hängen. Ich bin das ausgegraben und seziren meines armen Werthers so satt. Wo ich in eine Stube trete, find ich das Berliner p. Hundezug,³ der eine schilt drauf, der andre lobts, der dritte sagt es geht doch an, und so hezt mich einer wie der andere. — Nun denn Sie nehmen mir auch das nicht übel — Nimm mirs doch nichts an meinem innern Ganzen, rührt und rückt mich doch nicht in meinen Arbeiten, die immer nur die aufbewahrten Freuden und Leiden meines Lebens sind — denn ob ich gleich finde, daß es viel raisonnabler sey Hühnerblut zu vergiessen⁴ als fein eig'nes — die Kinder⁵ tolln über mir, es ist mir besser ich geh hinauf als zu tief in Text zu gerathen.

Ich hab das älteste Mädgen lassen anderthalb Seiten im Paradiesgärtlein,⁶ herabbuchstabiren, mir ist ganz wohl,

¹ Wohl zu „Stella“. ² Seine Frauen und Kinder nennt Goethe häufig seine Dichtungen. ³ Nicolais „Freuden des jungen Werthers. Leiden und Freuden Werthers des Mannes“ (Berlin 1775). ⁴ Bekanntlich läßt Nicolai seinen Werther die Pistole mit Hühnerblut laden. ⁵ Andréa. ⁶ Johann Arndt's.

und so gesegnete Mahlzeit. Ade! — Warum sag ich dir nicht alles — Beste — Geduld Geduld hab mit mir!

Den 10ten, wieder in der Stadt¹ auf meiner Bergere; aufm Knie schreib ich Ihnen. Liebe der Brief soll heute fort, und nur sag ich Ihnen noch daff mein Kopf ziemlich heiter mein Herz leidlich frey ist — Was sag ich —! o beste wie wollen wir Ausdrücke finden für das was wir fühlen! Beste wie können wir einander was von unserm Zustande melden, da der von Stund zu Stund wechselt.

Ich hoffe auf einen Brief von Ihnen, und die Hoffnung läßt nicht zu schanden werden.

Geseegnet der gute Trieb der mir eingab statt allen weitem Schreiben, Ihnen meine Stube, wie sie da vor mir steht, zu zeichnen. Adieu. Halten Sie einen armen iungen am Herzen. Geb Ihnen der gute Vater im Himmel viel muthige frohe Stunden wie ich deren oft hab, und dann laß die Dämmerung kommen tränenvoll und seelig — Amen.

Ade liebe Ade.

Goethe.

132.

An Johanna Fahlmer.

(Offenbach, März 1775.)

Liebe Tante, ich wußte was Stella Ihrem Herzen seyn würde. Ich bin müde über das Schicksal unsres Geschlechts von Menschen zu klagen, aber ich will sie darstellen, sie sollen sich erkennen, wo möglich wie ich sie erkannt habe, und sollen wo nicht beruhigter, doch stärker in der Unruhe seyn.

¹ Frankfurt.

In mir ist viel wunderbaares neues, in drey stunden hoff ich Bili zu sehn. Liebe Tante auf den Sontag!!! — Nehmen Sie das Mädgen an Ihr Herz, es wird euch beyden wohlthun. Haben Sie das Verlangen zum fünften Akt überwunden. Ich wollt Sie hätten einen dazugemacht. Adieu. Stella ist schon Ihre, wird durch das Schreiben immer Ihrer, was wird Fritz eine Freude haben!

133.

An Sophie v. La Roche.

Gott segne Sie liebe liebe Großmama, und das kleine Mamagen und den Knaben.¹ Ich hoffe die Dazwischenkunft des Ausgens wird viel ändern ich kann wohl sagen ich erwarte sie recht sehnlich zurück. Jetzt geh ich zu Brentano ihm Glück zu wünschen. Grüßen Sie Hrn. v. Hohenfeld. Fritz hat wie ich sehe meine letzte kleine Familie produgirt, er ist lieb. Ehestens kriegen Sie wieder was, das ich Ihrem Herzen empfehle.² Auf den Freytag binn ich hier, erwarte also! —

Adieu — der lieben kleinen Mutter Ade! — Wird denn eine Zeit kommen dass wir werden einen freundlichen Einfluss auf einander haben liebe Max? Ihre Briefe sollen Sie bald wieder haben.

Frankfurt d. 15. Merz 1775.

Goethe.

134.

An Sophie v. La Roche.

Liebe Mama, Brentano hat mir Ihre täglichen Briefe an Ihn gezeigt. Das Weibgen³ ist wohl und ich wünsche dass die Freundschaft und das Vertrauen, das mir bisher

¹ Max hatte am 12. März in Ehrenbreitstein einen Knaben bekommen.
² „Stella.“ ³ Maximiliane.

der Mann bezeugt, ungeheuchelt seyn möge, ich glaub's wenigstens, und so hoff ich daß ich der Kleinen künftig keinen Verdruss mehr, und vielleicht eine angenehme Stunde hie und da machen werde. Sagen Sie ihr das mit dem herzlichsten Gruss.

Täglich streb ich und arbeit ich braver zu werden, hab auch Gott sey Dank wieder Relais Pferde für meine weitere Route¹ getroffen. Adieu liebe Mama, und nun noch eine Bitte. Dem von Buri in Neuwied gab ich letzten Sommer einige Gedichte, die er mir vorenthält, das verdriest mich, ich hab ihm geschrieben, er lies mir durch einen dritten sagen: er wolle mir sie durch Madame La Roche schicken. Bitte, bitte liebe Mama schaffen Sie mir sie. Was hab ich den letzten Freytag empfangen sollen? Hrn. v. Hohenfeld² viel Gräse.

Adie liebe Mama. d. 21. Merz 1775.

G.

135.

An F. G. Jacobi.

(März).

Ein liebes Weibgen sagte von den Freuden,³ nach allerley underm, nein! Mit dem Hühnerblut das ist eckelhafft, und wenn die Bignette nicht wäre man könnte das ganze Buch nit brauchen; aber so liest man immer fort, und meynt es wär auch was so liebs im Buch drinne.

G.

Stoßgebet.

Vor Werthers Leiden

Mehr noch vor seinen Freuden

Bewahr uns lieber Herr Gott.

¹ An demselben Tage schreibt er an Fritz Jacobi: „Mir ist als wenn ich auf Schrittstühen zum ersten Male allein lese und tummelte auf dem Pfade des Lebens und sollte schon um die Bette laufen und das wohin all meine Seele strebt.“ ² Domdechant. ³ Nikola's Werther-Parodie.

An Auguste Gräfin zu Stolberg.

(19.—25. März.)

Mir ist's wieder eine Zeit her für Wohl und Weh, daß ich nicht weiß ob ich auf der Welt bin, und da ist mir's doch als wär ich im Himmel. Dies liebe Schwester den 19. März Nachts um eilfe. Gute Nacht!

Den 23. Abends halb sieben. Ich komme von meiner Mutter herauf, noch einige Worte dir o du liebe. Heute nach Tisch kam dein Brief, eben da ich beim Braten gemurrt hatte, daß so lang keiner kam. Ich dancke dir tausendmal. um 2 Uhr mußt ich zu einem verdrüsslichen Geschäft,¹ da ging ich unter allerley Leuten herum und dacht an dich und schrieb mit Bleistift beiegehendes Zettelgen.² So recht! Tritt und Schritt mußt ich wissen von meinen lieben, denn ich bilde mir ein daß euch von mir das all auch so werth ist; also dancke dancke für die Schildrung dein und deines Lebens, wie wahr, wie voraus von mir gefühlt! — O könnt ich auch! — — Behalt mich lieb —

Jetzt bitt ich noch um die Silhouetten all deiner lieben, deines Ehlers³ der mir verzeihen soll daß ich ihm nicht schreibe, ich habe wahrlich nimmer nichts zu sagen, nur ihr Mädchen kriegt mich doch wieder dran. Dann die Schattenriffe deiner Brüder von denen ich auch Briefe habe, meiner Brüder, und deiner innigen Freundin.⁴ NB. alle wie sie auf der Wand gezeichnet worden ohnausgeschnitten.

¹ Advokatengeschäfte. ² Nach einer Vermutung Wlf. Arnolds enthält das Zettelgen Gretchens Lied „Meine Ruh ist hin“, womit er auch die Schlußerwähnung des Rufes erklären will. Unterstützt wird diese Vermutung durch Scherers Feststellung, daß Fritz Stolberg 1775 das Lied bereits gekannt haben muß. Stolbergs Lied „Ach, mir ist das Herz so schwer“ ist nach Scherer das Lied Gretchens am Spinnrade ins Räumliche überjezt. ³ Martin Ehlers (geb. 1732), damals Rektor in Altona. ⁴ A. M. v. Döberg, Stiftdame in Ueterßen, wo auch Gräfin Stolberg seit dem Tode ihrer Mutter lebte.

Jetzt gute Nacht und weg mit dem Fieber!¹ — doch wenn du leidest, schreib mir — ich will alles theilen — o dann laß mich auch nicht stecken edle Seele zur Zeit der Trübsaal, die kommen könnte, wo ich dich flöhe und alle Lieben! Verfolge mich ich bitte dich, verfolge mich mit deinen Briefen dann, und rette mich von mir selbst.

Auf beyliegendem Blättgen ist abgeschrieben das Bleystift Zettelgen wovon ich vorhin sprach. Liebe! liebe! und so leb wohl.

d. 25. Merz 1775.

Nicht doch du mußt das Original haben! — Was wär' — ein Ruff in Copia!

137.

An Knebel.

(14. April.)²

Lieber Knebel. Ich weiß nicht wohin ich ein Wörtgen an Sie senden soll. Item es mag laufen. Lieben Sie mich noch? und denken Sie an mich? Ich! — falle aus einer Verworrenheit in die andre und stecke würcklich mit meinem armen Herzen wieder unvermuthet in allem Antheil des Menschen Geschicks, aus dem ich mich erst kaum gerettet hatte. Klopstock³ fand mich in sonderbarer Bewegung. Ich habe von dem Theuren nur geschlurpft. Ich habe allerley gethan, und doch wenig. Hab ein Schauspiel⁴ bald fertig, treibe die bürgerlichen Geschäfte so heimlich leise, als trieb ich Schleichhandel, bin sonst immer der, den Sie kennen. Und nun schreiben Sie mir viel von Ihnen. Vom theuern Herzog. erinnern Sie ihn meiner in Liebe. Adieu. Adieu.

d. 14. April 1775.

G.

¹ Gusschen litt häufig an Fieberanfällen. ² Am Tage vor seiner Verlobung mit Ell. ³ War am 30. März in Frankfurt gewesen. ⁴ „Stella“.

Nicht ich, sondern Heinrich Leopold Wagner hat den Prometheus¹ gemacht und drucken lassen, ohne mein Zuthun, ohne mein Wissen. Mir wars, wie meinen Freunden, und dem Publika, ein Räzel, wer meine Manier in der ich manchmal Scherz zu treiben pflege, so nachahmen, und von gewissen Anekdoten unterrichtet seyn konnte, ehe sich mir der Verfasser vor wenig Tagen entdeckte. Ich glaube diese Erklärung denen schuldig zu seyn, die mich lieben und mir auf's Wort trauen. Uebrigens war mir's ganz recht, bey dieser Gelegenheit verschiedene Personen, aus ihrem Betragen gegen mich, in der Stille näher kennen zu lernen. Frankfurt, am 9. April 1775. Goethe.

Ich vermuthe daff Sie was von der Sache wissen drum schick ich das mit. Weiter mag ich drüber nichts sagen. G.

138.

An Johanna Fahlmer.

d. 15. Apr.

Sie sind recht lieb — ich hab meine Antwort an Fritz² zurück gehalten denn sie war wirklich mistisch. Doch thuts das klare und treffende auch nicht, das ist Wasser und keine Taufe. Wer davon trinkt den wirds wieder dürsten — Also lassen Sies gut seyn. Wild könnt ich wohl über Fritzgen werden böss nie. Ade.

Hier ist Prometheus — Noch gehts mit mir den Strom gefällig hinab — helfe auch wohl mit dem Ruder nach. G.

¹ „Prometheus, Deukalion und seine Regensenten“. Wagner, 1747 geb., war als Student mit Goethe in Strassburg bekannt geworden. ² Fritz Jacobi scheint seine Erregung über „Stella“ in einem erbitterten Briefe gegen Goethe geäußert zu haben, den dieser auf Johannas Wunsch unbeantwortet gelassen.

139.

An Herder.

(Mai)

Mir geht's wie dir lieber Bruder, meinen Ballen spiel ich wider die Wand, und Federballen mit den Weibern. Dem Hasen häuslicher Glückseligkeit und festem Fuße in wahren Leid' und Freud der Erde wähnt ich vor kurzem näher zu kommen, bin aber auf eine leidige Weise wieder hinaus in's weite Meer geworfen.

Herzlich Dank für deines Vubens Schatten, das ist ganz Dein Gesicht ganz! ganz! in unglaublicher Determination.

Ich fördere mit innigem Schändismus mit an Lavaters Physiognomik.

Ich habe deine Bücher¹ kriegt und mich dran erlabt. Gott weiß daß das eine gefühlte Welt ist! Ein belebter Rehrigthausen! Und so Dank! Dank! — — — Ich müßst all die Blätter voll Striche machen um den Übergang zu bezeichnen und doch — — Wenn nur die ganze Lehre von Christo nicht so ein Scheinding wäre, das mich als Mensch, als eingeschränktes bedürftiges Ding rasend macht, so wär' mir auch das Objekt lieb. Wenn gleich Gott oder Teufel so behandelt mir lieb wird denn er ist mein Bruder. — Und so fühl ich auch in all deinem Wesen nicht die Schaal und Hülle, daraus deine Castors oder Harlekins heraus-schlupfen, sondern den ewig gleichen Bruder, Mensch, Gott, Wurm und Narren. — — Deine Art zu segnen — und nicht etwa aus dem Rehrigt Gold zu sieben, sondern den Rehrigt zur lebenden Pflanze umzupalingenistren, legt mich immer auf die Knie meines Herzens. Adieu.

Ich geh fort auf wenige Zeit zu meiner Schwester. Ade. Grüß dein Weiblein. — Ich tanze auf dem Drate

¹ „Erläuterungen zum neuen Testament“ und „Brief zweier Brüder Jesu“.

[: Fatum congenitum :] genannt mein Leben, so weg! Von meiner Fresko Malerey wirst ehstens sehen, wo du dich ärgern wirst gut gefühlte Natur neben scheußlichem Locus communis zu sehen.

Fiat voluntas!

Goethe.

140.

An Sophie v. La Roche.

Liebe Mama endlich hab ich's über's Herz bracht und gehe von Frankfurt gehe zu meiner Schwester. Also über Mannheim, Carlsruhe und Strassburg. Danke für Ihren letzten Brief und Erbieten. Rede nun selbst mit Lenz und von dorthier vielleicht mehr. Ihre Briefe sind herrlich; Ade und der Kleinen Frau alles herzlich! — Wenn ich wieder komme, treffe ich Sie doch?

d. 18. May 1775.

G.

141.

An Johanna Fahlmer.

(Strassburg¹, 24. und 26. Mai.)

Liebe Tante! In freyer Luft! einem Uralten Spaziergang hoher vielreih kreuzender Linden, Wiese dazwischen, das Münster dort! dort die Ill. Und Lenz läuft den Augenblick nach der Stadt. Ich hab schon ein Mittagessen bestellt hier nah bey u. s. w. er kommt wieder pp. Danke für den Brief, hoffe weiter! — Hoffe von der Vorstellung Erwins —, kein Wort als Autor! — — — Sie sind gut

¹ Gegen Ende Mai hatte Goethe mit den Brüdern Stolberg und dem Grafen Hatzfeldt Frankfurt verlassen. Die Reise ging über Mannheim und Karlsruhe, wo Goethe mit Karl August von Weimar und seiner Braut Luise von Hessen-Darmstadt zusammentraf, nach Strassburg; dann ging er nach Emmendingen zu Schwester Cornelia.

liebe Tante und der Himmel auch! — Diese alte Gegend, jetzt wieder so neu! — Das Vergangne und die Zukunft — Gut denn — Unterwegs noch — unerwartet, aber lieber, voller, ganzer als in der Hoffnung, die guten und die schlechten Menschen in ihrer Art wahr. — Louise¹ ist ein Engel, der blinkende Stern konnte mich nicht abhalten einige Blumen aufzuheben, die ihr vom Busen fielen und die ich in der Briefftasche bewahre wo das Herz ist. Beymar² kam auch, und ist mir gut. — Von dem übrigen mündlich! — Alles ist besser als ich dachte. Vielleicht weil ich liebe find ich alles lieb und gut.

So viel diesmal vom durchgebrochnen Bären³, von der entlaufenen Rasse! — — Ich habe viel, viel gesehen. Ein herrlich Buch die Welt um gescheuter daraus zu werden, wenns nur was hülfe. Grüßen Sie Fritj tausendmal! Mama la Roche die wohl bey Ihnen seyn wird! Die May! Meinen Vater und Mutter!

Mittwoch d. 24. May 1775 — eine Viertelstunde von Strassburg. G.

Soll mich der Teufel holen Tante ist Freytag der sechs und zwanzigste und bin noch in Strassburg. Morgen aber gehts nach Emmendingen. Ist mir toll und wunderbar überall wo ich bin. Ade. — beste Tante. Ihre Briefe find ich hoffentlich in Emmendingen.

142.

An Johanna Fahlmer.

(Emmendingen, 5. Juni.)

Danke herzlich liebe Tante für die Nachricht des herrlichen Tragierens⁴, und für Ihren letzten mit den Sachen.

¹ Die Prinzessin Braut. ² Herzog Karl August. ³ Als einen Bären, anfangs ungelockt und ungezogen, bezeichnet sich Goethe in dem Gedichte „Elis Par“. Die Verlobung mit Elli war am 19. April erfolgt. ⁴ Aufführung von „Erwin und Elmire“ in Frankfurt.

Ich bin sehr in der Luft. Schlafen Essen Trinken Baden Reiten Fahren, war so ein paar Tage her der seelige inhalt meines Lebens. Ihr Brief hat uns allen viel Freude gemacht, Sie habens sehr lebhaft gefühlt, und sehr dramatisch erzählt. Mir wars lieber als die Vorstellung selbst. Ich geh nach Schaffhausen den Rheinfluss zu sehen, mich in die große Idee einzuwickeln. Denn noch, fühl ich, ist der Hauptzweck meiner Reise verfehlt, und komm ich wieder, ist's dem Vären schlimmer als vorher. Ich weiß es wohl ich bin ein Thor, Allein drum bin ich's doch — und warum soll man auch das Lämpgen auslöschen, das einem so artig auf dem Wege des Lebens vorleuchtet und dämmert. Adieu Tante grüßen Sie Fritz. Pfingst Montag. Schreiben Sie mir nach Emmendingen, sagen Sie auch der Mama daß mir alles hierhergeschickt werde biß ich abschreibe. G.

Grüßen Sie die Max recht viel von mir.

143.

An Sophie v. La Roche.

An Lavaters Bult. (Zürich) d. 12. Juni 1775.

Ich komme von Klijog,¹ wo ich mit Lavater den Stolzberg Hengwiz und andern guten Jungens war. Daß ich dort an Sie gedacht habe, hier ein Stück Brodt an seinem Tische geschnitten. „Man kann frisch zuschneiden“, wenn man sieht daß es vollauf ist.“ Sagte er, freylich in seinem Ton und Sprache. Ich ging ohne Ideen hin von ihm, und kehre reich und zufrieden zurück. Ich habe kein aus den Wolken abgesehtes Ideal angetroffen**, Gott sey Dank,

* Für schneiden sagen sie hauen. „Ein Stück Brodt abhauen.“

** NB. Keinen moralisch philosophischen Bauern.

¹ Klijogg gleich Klein Jakob, Vorname des Bauern Gujer in der Nähe von Zürich. Klijogg ist Vorbild für H. R. Hirzels (in Zürich) Roman „Bücherei eines philosophischen Bauern.“

aber eins der herrlichsten Geschöpfe, wie sie diese Erde hervorbringt, aus der auch wir entsprossen sind. Ade! Ade! — Und Sie zu Frankfurt. Eben da ich fliehe! — Der Mag viel Glück.
G.

144.

An Charlotte Kestner.

Tief in der Schweiz am Orte wo Tell seinem Knaben den Apfel vom Kopf schoss, warum iust von da ein paar Worte an Sie da ich so lang schwieg?

Gut liebe Lotte, einen Blick auf Sie und Ihre kleinen, und das liebe Männgen, aus all der herrlichen Natur heraus, mitten unter dem edlen Geschlecht das seiner Väter nicht ganz unwerth seyn darf, obs gleich auch Menschen sind hüben und drüben.

Ich kann nichts erzählen nichts beschreiben. Vielleicht erzähl ich mehr wenn mirs abwesend ist, wie mirs wohl eh mit lieben Sachen gegangen ist.

Nicht wahr Sie haben mich noch ein bißgen lieb und so halten Sie's und küssen Ihren Mann auch von mir und Ihre Kleinen. Adieu. grüssen Sie Meyers recht viel. Altdorf drey stunden vom Gotthard den ich morgen besteige.
d. 19. Jun. 1775.

145.

An Sophie v. La Roche.

Liebe Mama, ich bin wieder da seit einigen Tagen, habe Herdern¹ in Darmstadt angetroffen, und bin mit ihm und seinem Weibgen herüber. Sie kommen bald, und wenn Sie auch nicht kämen, müßst ich doch verspaaren biss auf mündlich, was unterwegs an Abentheuern bestanden worden. In Speyer fand ich Hrn. v. Hohenfeld nicht;

¹ Erstes Zusammentreffen seit 1773.

Mir ist's wohl dass ich ein Land kenne wie die Schweiz ist, nun geh mir's wie's wolle, hab ich doch immer da einen Zufluchtsort. Die Max mit ihrem lieben Jungen hab ich gesehen, mit meiner Mutter hatte sie viel Verkehr in meiner Abwesenheit. Wies nun gehn wird, weiss Gott. Brentano ist nicht eifersüchtig, sagt er. Hat sich Crespel¹ als ein treuer Ritter bezeugt? Lassen Sie sich's nicht ausfallen noch zu uns zu kommen. d. 26.

Noch einen guten Morgen heute (Frankfurt) den 27. Juli 1775. G.

146.

An Auguste Gräfin zu Stolberg.

Den 25. Jul. 75.

Ich will Ihnen schreiben Gustigen liebe Schwester, ob ich gleich, wäre ich jetzt bei Ihnen schwerlich reden würde. Ich muss anfangen! Wie weit ist's nun von mir zu Ihnen. Gut denn, wir werden uns doch sehn.

Bin wieder in Frankfurt, habe mich von unsern Brüdern² in Zürich getrennt, schwer ward's uns doch. — Das denk ich, wird Gustigen sagen. — Fritz, meine Liebe, ist nun im Woldenbade und der gute Geist der um uns alle schwebt, wird ihm gelinden Balsam in die Seele gießen. Ich litt mit ihm und durst nicht dergleichen thun. Ich bitte Sie — wenigstens lassen Sie mich jetzt nichts davon sagen — und wer kann davon sagen — Ich war dabey wie die letzte Nachricht³ kam. Es war in Strassburg. Gute Nacht Schwester Engel. Einen herzlichen Gruss der Gräfin Bernstorff.⁴

¹ Rat und Archivar J. B. Crespel in Frankfurt, Vertrauter der Sophie La Roche und ihrer Tochter, bekannt durch Goethes humoristische Schilderung in „B. u. D.“ ² Bon Christian und Friedrich Leopold (Fritz) Stolberg. ³ In Strassburg hatte Fritz Stolberg durch einen Brief die Nachricht erhalten, dass die von Fritz unter dem Namen Selinde in seinen Gedichten gefeierte Geliebte, eine junge Engländerin, seine Liebe nicht erwidern könne. ⁴ Henriette Gräfin Bernstorff, Augustens Schwester.

Den 31. Jul. Wenn mirs so recht weh ist, fehr ich mich nach Norden, wo sie dahinten ist zweyhundert Meil von mir meine geliebte Schwester. Gestern Abend Engel hatt' ich so viel Sehnen zu Ihren Füßen zu liegen, Ihre Hände zu halten, und schlief drüber ein, und heute früh ist's wieder frisch mit dem Morgen. Beste theilnehmende Seele, immer den Himmel im Herzen und nur unglücklich durch die Deinigen! — Aber wie du auch geliebt wirft!

Ich muß noch viel herumgetrieben werden, und dann einen Augenblick an Ihrem Herzen! — Das ist immer so mein Traum, meine Aussicht durch viel Leiden. — Ich habe mich so oft am Weiblichen Geschlecht betrogen — O Gustgen wenn ich nur einen Blick in Ihr Aug thun könnte! — Ich will schweigen — Hören Sie nicht auf, auch für mich zu segn. Ade.

Hier Gustgen ein altes verlohrenes Bettelgen¹ das ich wiederfinde.

147.

An Sophie v. La Roche.

Gestern Abend liebe Mama haben wir gestedelst und gedudelt bey der guten Max.² Ich dancke für Ihren Brief, auch für den ersten durch Fahlmern,³ ich hab ihn richtig erhalten. Ihre Briefe sind hier danckbar zurück. Es ist doch immer eine freundliche Zuflucht, das weisse Papier, im Augenblick der Noth ein wahrer, theilnehmender Freund, der uns durch keine niedrige Ecken des Charactere

¹ Nicht erhalten. ² Goethe hatte sich aus den Konflikten mit Elise's Familie und deren „niedrigen Ecken des Charactere“ wieder zu den Musikabenden mit Maxe Brentano geflüchtet, die sie schon im Januar 1774 abgehalten hatten, wie Merck damals seiner Frau berichtete: „il (Goethe) accompagne le clavecin de Mme. Brentano avec la basse“, dem seit der Straßburger Zeit von ihm gespielten Violoncell. ³ Johanne Fahlmer.

zurückstößt, wie man's wohl oft just in den Stunden erfährt, da man am wenigsten so berührt werden möchte.

Dass Sie meine Stella so lieb haben ist mir unendlich werth, lassen Sie sich sie von Frix geben. Es ist nicht ein Stück für jedermann. Wie stehn Sie mit Venz? Ich weiß kein Wort von, er hat mir Ihre Briefe nicht sehen lassen, mir scheint als wenn Sie mit dem Originalgen nicht gut zurechte kämen. Er wälzt sein Löbungen mit viel Innigkeit und Treue.

Adieu grüßen Sie Hrn. v. Hohenfeld! einen Empfel von Crespel, der Sie herzlich liebt und schätzt.

Schreiben Sie mir bald. d. 1. Aug. 1775. G.

148.

An C. v. Knebel.

Wie geht's Ihnen lieber Knebel, ich möchte gern ein Wort von Ihnen hören und von unserm Herzog. Ich bin wieder hier, habe die liebe heilige Schweiz deutscher Nation durchwallsfahrtet, und finde mich um ein guts besser, und ganz zufrieden mit dem Vergangnen, und hoffnungsvoll auf die Zukunft. Schicken Sie mir Claudinen¹ zurück! und behalten mich lieb. Frankfurt d. 1. Aug. 1775.

G.

149.

An Auguste Gräfin zu Stolberg.

(Offenbach, 3. August.)

Gustgen! Gustgen! Ein Wort dass mir das Herz frey werde, nur einen Händedruck. Ich kann Ihnen nichts sagen. Hier!² — Wie soll ich Ihnen nennen das hier! Vor dem Stroheingelegten bunten Schreibzeug — da sollten feine

¹ „Claudine von Villa Bella“. ² Der Brief ist in Elks Zimmer im d'Orville'schen Hause geschrieben.

Briefgen ausgeschrieben werden und diese Tränen und dieser Drang! Welche Verstimmung. O daß ich Alles sagen könnte. Hier in dem Zimmer des Mädgens das mich unglücklich macht, ohne ihre Schuld, mit der Seele eines Engels, dessen heitre Tage ich trübe, ich! Gustgen! Ich nehme vor einer Viertelstunde Ihren Brief aus der Tasche, ich les ihn! — Vom 2. Jun.! und Sie bitten, bitten, um Antwort, um ein Wort aus meinem Herzen. Und heut der 3. Aug. Gustgen und ich habe noch nicht geschrieben. — Ich habe geschrieben, der Brief liegt in der Stadt angefangen. O mein Herz — Soll ich's denn anzapfen, auch dir Gustgen, von dem Gefetriben Wein schenken! — Und wie kann ich von Frizzen¹ reden, vor dir, da ich in seinem Unglück gar oft das meine beweint habe. Laß Gustgen. Ihm ist wohler wie mir. — Vergebens daß ich drey Monate, in freyer Luft herumfuhr, tausend neue Gegenstände in alle Sinnen sog. Engel, und ich sitze wieder in Offenbach, so vereinfacht wie ein Kind, so beschränkt als ein Papagen auf der Stange, Gustgen und Sie so weit. Ich habe mich so oft nach Norden gewandt. Nachts auf der Terrasse am Mays, ich seh hinüber, und denk an dich! So weit! So weit! — Und dann du und Friz, und ich! und alles wirrt sich in einen Schlangenknoten! Und ich finde nicht Lust zu schreiben. — Aber jetzt will ich nicht aufhören biss jemand an die Thüre kommt und mich wegrufft. Und doch Engel manchmal wenn die Noth in meinem Herzen die größt ist, ruf ich aus, ruf ich dir zu: Getroßt! Getroßt! Ausgeduldet und es wird werden. Du wirst Freude an deinen Brüdern haben, und wir an uns selbst. Diese Leidenschaft ist die uns aufblasen wird zum Brand, in dieser Noth werden wir um uns greifen, und brav seyn, und handeln, und gut seyn, und getrieben

¹ Gustgens Bruder.

werden, dahin wo Ruhe Sinn nicht reicht. — Leide nicht vor uns! — Duld uns! — Gieb uns eine Trähne, einen Händedruck, einen Augenblick an deinen Knien. Wische mit deiner lieben Hand diese Stirn ab. Und ein Kraftwort, und wir sind auf unsern Füßen.

Hundertmal wechselt's mit mir den Tag! O wie war mir so wohl mit deinen Brüdern. Ich schien gelassen, mir war's weh für Frizzen der elender war als ich, und mein Leiden war leidlicher. Jetzt wieder allein. —

In ihnen hatte ich Sie bestes Gutsigen, denn ihr seyd eins in Liebe und Wesen. Gutsigen war bey uns und wir bey ihr! — Jetzt — nur ihre Briefe! — Ihre Briefe! — und Nur dazu — Und doch brennen sie mich in der Tasche — doch fassen sie mich wie die Gegenwart wenn ich sie in Glücklichem Augenblick aufschlage — aber manchmal — oft sind mir selbst die Züge der liebsten Freundschaft todte Buchstaben, wenn mein Herz blind ist und taub — Engel es ist ein Schröcklicher Zustand die Sinnlosigkeit. In der Nacht tappen ist Himmel gegen Blindheit — Verzeihen Sie mir denn diese Verworrenheit und das all — Wie wohl ist mir's daff ich so mit Ihnen reden kann, wie wohl bey dem Gedanken, Sie wird dies Blat in der Hand halten! Sie! Dies Blat! das ich berühre das ietzt hier auf dieser Stätte noch weis ist. Goldnes Kind. Ich kann doch nie ganz unglücklich seyn. Jetzt noch einige Worte — Lang halt ich's hier nicht aus ich muß wieder fort¹ — Wohin! —

¹ Das klingt wie ein Entschluß, mit Will zu brechen. Wie er aber in Gegenwart Will's alle Festigkeit verliert, zeigt drastisch der Vergleich in folgendem, im August an Frau Rachel d'Orville gerichteten Briefe: „Da ist Ras liebe Frau und gleich in Keller mit ihm. Der Kerl ist wie ich, solange er die Sonne nicht spürt und ich Will nicht sehe, so sind wir feste, tapfre Kerls. Drum in den Keller mit ihm, wie ich auch gegenwärtig in Frankfurt sitze, vollkommen wie in einer Eisgrube.“

Ich mache Ihnen Striche denn ich sah eine Viertelstunde in Gedanken und mein Geist flog auf dem ganzen bewohnten Erdboden herum. Unseeliges Schicksal das mir keinen Mittelzustand erlauben will. Entweder auf einem Punct, fassend, festklammernd, oder schweifen gegen alle vier Winde! — Seelig seyd ihr verklärte Spaziergänger, die mit zufriedener Anständiger Vollendung ieden Abend den Staub von ihren Schuhen schlagen, und ihres Tagwerths Göttergleich sich freuen — — — — —

Hier fließt der Mayn, grad drüben liegt Bergen auf einem Hügel hinter Kornfeld. Von der Schlacht bey Bergen¹ haben Sie wohl gehört. Da links unten liegt das graue Frankfurt mit dem ungeschickten Turn, das ietzt für mich so leer ist als mit Besemen gefehrt, da rechtsauf artige Dörfer, der Garten da unten, die Terrasse auf den Mayn hinunter. — Und auf dem Tisch hier ein Schnupftuch, ein Pannier ein Halstuch drüber, dort hängen des lieben Mädchens Stiefel. NB. heut reiten wir aus. Hier liegt ein Kleid, eine Uhr hängt da, viel Schachteln und Pappdeckel, zu Hauben und Hüten — Ich hör ihre Stimme — — Ich darf bleiben, sie will sich drinne anziehen. — Gut Gustgen ich hab Ihnen beschrieben wie's um mich herum aussieht, um die Geister durch den sinnlichen Blick zu vertreiben — — Rili war verwundert mich da zu finden, man hatte mich vermisst. Sie fragte an wen ich schriebe. Ich sagts ihr. Adieu Gustgen. Grüßen Sie die Gräfin Bernstorff. Schreiben Sie mir. Die Silhouette werden Ihnen die Brüder geschickt haben. Lavater hat die vier Heumans Kinder² sehr glücklich stehen lassen. Der unruhige.

Lassen Sie um Gottes Willen meine Briefe niemand sehn.

¹ Am 18. April 1759 (A. u. D. 3. Buch). ² Als die Gaimonskinder sind hier Goethe, die beiden Stolberg und Curt v. Haugwitz zu verstehen, deren Silhouetten sich in Lavaters Physiognomischen Fragmenten, Dritter Versuch 1777, auf der ersten Tafel finden. Der Besuch der drei Freunde, um „den herrlichen

150.

An J. R. Lavater

schreibt Goethe am 8. August u. a.:

Ich sitze in Offenbach, wo freylich Lili ist. Ich hab sie von dir begrüßt. Ich schicke dir ehstens ihre Silhouette weiblich. Mach ihr etwas in Versen, das sie im guten stärke und erhalte. Du kannst guts thun und du willst.

d. 4. Aug.

Gestern waren wir ausgeritten. Lili, d'Orville und ich, Du solltest den Engel im Reitkleide zu Pferd sehn!

Lili grüßt dich auch! —

Und mir wird Gott gnädig seyn. NB. ich bin eine Zeit her wieder fromm, habe meine Lust an dem Herrn, und sing ihm Psalmen davon du ehstens eine Schwingung haben sollst. Ade. Ich bin sehr aufgespannt fast zu sagen
über

doch wollt ich du wärst mit mir denn da ist wohl seyn in meiner Nachbarschaft.

Wie stehts mit dem Catalog der Predigten schickst du mir bald ein Duzend Büchelgen mit Texten und Themen bezeichnet.

Schreibe doch dir auf was du wolltest daff ich für dich sähe, wenn ich nach Italien ging.

151.

An Merck.

(Frankfurt, 8. August.)

Jung ist nach Elberfeld zurück und läßt dich grüßen. Was treibst du? Was macht die Wöchnerinn, und wird der Congreß bald zu Stande kommen?

Goethe, den wilden, aber sehr, sehr guten Jungen voll Geist, voll Flammen" kennen zu lernen, ist in „B. u. D.“ sehr lebendig geschildert. Von den vier Hatmondkindern erhielt Goethes Mutter den Namen Frau Ma, der ihr seitdem geblieben.

Ich bin wieder scheißig gestrandet, und möchte mir tausend Ohrfeigen geben, daß ich nicht zum Teufel gieng, da ich flott war. Ich passe wieder auf neue Gelegenheit abzufrühen: nur möcht' ich wissen, ob du mir im Fall mit einigem Geld beistehen wolltest, nur zum ersten Stoß.

Allenfalls magst du meinem Vater beim künftigen Congreß klärlieh beweisen, daß er mich aufs Frühjahr nach Italien schicken müsse; das heißt, zu Ende dieses Jahres muß ich fort. Daur' es kaum bis dahin, auf diesem Bassin herum zu gondoliren, und auf die Frösch- und Spinnenjagd mit großer Freundlichkeit auszugehen. Hast du wegen meinen Manuscripten geschrieben? Ade. Zeichne und schick. Deine Sachen kriegt alle wieder. Amen.

Mitte Juli hatte der Arzt Zimmermann Goethe die Silhouette der Frau Charlotte von Stein (geb. v. Schardt) gezeigt. Goethe setzte die Worte darunter:

„Es wäre ein herrliches Schauspiel, zu sehn, wie die Welt sich in dieser Seele spiegelt. Sie sieht die Welt, wie sie ist, und doch durchs Medium der Liebe. So ist auch Sanftheit der allgemeine Eindruck.“

In einem Briefe

152.

An Lavater

erläutert er diese Silhouette dahin:

Festigkeit
Gefälliges unverändertes Wohnen des Gegenstands
Behagen in sich selbst
Liebevoller Gefälligkeit

Naivetät und Güte, selbstfließende Rede
Nachgiebige Festigkeit,
Böhlwollen,
Treubleibend
Siegt mit Nezen

153.

An J. R. Lavater.

(Frankfurt, September.)

Hier meinen Arm wieder auf eine Strecke. Aber ich verlange ausdrücklich daff du mich nicht wieder fallen laffest. Du sollst mir nun gleich melden welche Tafeln du von meinen vorgeschlagenen willst heraushaben, welche noch hinein (aus der oder iener Ursache). Dann arbeit ich dir gleich fort,¹ denck auch an die Bignetten pp. Denn die Ordnung muss alsdenn unverrückt bleiben, Biff auf Kleinigkeiten. Beantwort alles Punct für Punct, und was du etwa für allgemeine Abhandlungen willst einschalten. Die Toleranz gegen die Menschen Gesichter! — schreib du das, ich mag nichts davon wissen. Gestern tief in dem Geschwirre der Messgeleits Zerimonien, fiel mir Ariostens Wort² vom Pöbel ein: Werth des Tods vor der Geburt. Deinen Abraham³ erwart ich freundlich. Weis zwar nicht ein Wort wie ich ihn hätte dramatisiren dürfen doch will ich deiner Poesey förderlich und dienstlich seyn.

Ueber die Platten hab ich nur so was hingeworfen, daff vom Land einmal abgedruckt werde. Wenn du mich nur anbläsest! Denn ich sage dir, was du von mir begehrt, dazu sieh bald.

¹ An den Physiognomischen Fragmenten. ² Im „Rasenden Roland.“ ³ Das Drama „Abraham u. Isaac“, 1776 erschienen.

Nach einigen für uns unwesentlichen Einzelheiten heißt es dann weiter:

Ich schwöre dir durch alle deine Versprechen von Remuneration, die mich auch freuen weil ich Mensch bin, und des Spielwerths mich ergötze, treibst du mich nicht so als wenn du meinen Ballen grad wieder rüber wirfst.

Hättest du Neuton¹ geschickt das wäre gefät und gerndtet. Du mußt mich kennen lernen wenn du mich brauchen willst, du bist zwar dadrinm sonst ein feiner Schelm aber ich will dichs noch weiter lehren.

Ich hab schon weiter geschrieben.

Pestaluz² hat mir seine Ankunft melden lassen. Also bald den Sohn Deines Glaubens.

Deinen Abraham hab ich.

Deinet kommt mit mir zu sprechen.

Also Bären³ ist's als hätt ich sie vergessen.

Deinet⁴ will drucken. Quart! — Und ich will thun dran wie mirs um's Herz ist, Bin ich doch iust weder in Abrahams Fall noch Isaacs. Das Stück wird gute weite Würdung thun. Will auch einen Würzruch drein dampfen hier und da meines Fäßleins, denck ich. Die Chiffern kann ich am Ende deines Briefs nicht lesen. Schick mir schnell den Schlüssel.

Pestaluz war sehr gut. Ich sagt ihm gleich ich wünschte, du kenntest deine Landsleute besser und sie dich besser. — Er redete ganz für dich, ohne aber. Gott geb aus einem feinen Herzen.

154.

An Johanna Fahlmer.

(Frankfurt 11. September.)

Liebste Tante ich komme von Offenbach! — kann Ihnen weder Blick noch Zug geben von der Wirthschaft. Mein

¹ Isaac Newton. ² Pestalozzi. ³ Barbara Schultheß in Zürich. ⁴ Der Unternehmer der „Frankf. Gel. Anzeigen“.

Herz immer wie ein Strumpf, das äussere zu innerst, das innere zu äusserst gekehrt. Bitte! Bitte! — Sehen Sie sich in der Messe um, nach was — für Lili!!!! Galanterie Bijouterie, das neueste, eleganteste! — Sie fühlens allein und meine Liebe dazu! Aber heilig unter uns, der Mama nichts davon. Den Gerocks nichts. Ich bitte. Und schreiben Sie Was es kostet!!!! —

155.

An Auguste Gräfin zu Stolberg.

(14.—19. September.)

Ja lieb Gutsigen gleich fang ich an d. 14. Sept. im Moment da ich Ihren Brief endige, sehen Sie wie hoch und klein, wie viel ich zu schreiben denke. Heut bin ich ruhig, da liegt zwar meist eine Schlang im Grase.¹ Hören Sie, ich hab immer eine Ahndung, Sie werden mich retten, aus tiefer Noth, kanns auch kein Weiblich Geschöpf als Sie. Danke zuerst für Ihre lebendige Beschreibung alles was Sie umgiebt, hätt ich nur jetzt noch einen Schattencriss von Ihrer ganzen Figur! Könnt ich kommen. Neulich reißt ich zu Ihnen! Durchzog in trauriger Gestalt Deutschland, sah mich weder rechts noch links um, nach Coppenhagen, und kam und trat in Ihr Zimmer, und fiel mit Trähnen zu Ihren Füßen, und rief Gutsigen bist dus! — Es war eine seelige Stunde, da mir das lebendig im Kopf und Herzen war. Was Sie von Lili sagen ist ganz wahr. Unglücklicher Weise macht der Abstand von mir das Band nur fester das mich an sie zaubert. Ich kann ich darf Ihnen nicht alles sagen. Es geht mir zu nah ich mag keine Erinnerungen. Engel! Ihr Brief hat mir wieder in die Ohren geklungen wie die Trompete dem eingeschlafnen

¹ Latet anguis in herba (Vergil).

Krieger. Wolte Gott Ihre Augen würden mir Ubalde's Schild,¹ und ließen mich tief mein unwürdiges Elend erkennen, und — Ja Gustgen wir wollen das lassen — über des Menschen Herz läßt sich nichts sagen, als mit dem Feuerblick des Moments. Nun soll ich zu Tische.

Nach Tische. Dein gut Wort würdte in mir, da sprach's auf einmal in mir, sollts nicht übermäßiger Stolz seyn zu verlangen, daß dich ganz das Mädchen erkennte und so erkennend liebte, erkenn ich sie vielleicht auch nicht, und da sie anders ist wie ich, ist sie nicht vielleicht besser. Gustgen! — Laß mein Schweigen dir sagen, was keine Worte sagen können.²

Gute Nacht Gustgen! Heut einen guten Nachmittag, der selten ist — mit Grosen, das noch seltener ist — Ich konnte zwey Fürstinnen in Einem Zimmer lieb und werth haben. Gute Nacht. Will dir so ein Tagbuch schreiben, ist das beste. Thu mir's auch so ich hasse die Briefe und die Erörterungen und die Meynungen. Gute Nacht! So! — ich sehe zurück, schon dreyimal, ist's doch als wenn ich verliebt in dich wäre! und den Hut immer nähme und wieder niederlegte. Wie wollt ich du könntest nur acht Tage mein Herz an deinem, meinen Blick in deinem fühlen. Bey Gott was hier vorgeht ist unaussprechlich fein und schnell und nur dir vernehmbar.

Gute Nacht.

¹ In Laffos „Befreitem Jerusalem“. ² Im Goethe-Jahrbuch Bd. I macht Daniel Jacoby auf die Aehnlichkeit dieser Stelle mit den Worten im „Faust“ aufmerksam:

Laß diesen Blick,
Laß diesen Händedruck dir sagen,
Was unaussprechlich ist.

b. 15. Guten Morgen. Ich hab eine gute Nacht gehabt. Und bin ietzt recht wie ein Mädgen. Sie rathen nicht was mich beschäftigt, eine Maske, auf kommenden Dienstag, wo wir Ball haben.

Nach Tisch! — Ich komme geschwind gelaufen, dir zu sagen, was mir drüben in der andern Stube durch den Kopf fuhr: Es hat mich doch kein Weiblich Geschöpf so lieb wie Gustgen.

Und meine Masque wird eine altdeutsche Tracht, schwarz und Gelb, Bumphose, Wämslein, Mantel und Federstuzhut. Ach wie danck ich Gott daß er mir diese Puppe auf die paar Tage gegeben hatt, wenns so lang währt.

halb viere. In Brunnen gefallen wie ichs ahndete. Meine Masque wird nicht gemacht. Lili kommt nicht auf den Bal. Aber dürft ich, könnt ich alles sagen! — Ich thats sie zu ehren weil ich deklarirt für sie bin, und eines Mädgens Herz pp. — Also Gustgen! — Ich thats auch halb aus Truz, weil wir nicht sonderlich stehn die acht Tage her. Und nun! — Sieh Gustgen! so kanns allein werden wenn ich Dir so von Moment zu Moment schreibe. — — halb 5. ich wollt ich könnt mich Dir darstellen wie ich bin, du solltest doch dein Wunder sehn. Gott! so in dem ewigen Wechsel, immer eben derselbe.

b. 16ten. Heut Nacht neckten mich halb fatale Träume. Heut früh beym Erwachen klangen sie nach. Doch wie ich die Sonne sah sprang ich mit beyden Füßen aus dem Bette, lief in der Stube auf und ab, bat mein Herz so freundlich freundlich, und mir ward's leicht, und eine Zusicherung ward mir daß ich gerettet werden, daß noch was aus mir werden sollte. Gutes muths denn Gustgen. Wir wollen

einander nicht aufs ewige Leben vertrösten! Hier noch müssen wir glücklich seyn, hier noch muß ich Gustgen sehn. Das einzige Mädgen deren Herz ganz in meinem Busen schlägt. — Nach Mittage halb vier. Offen und gut der Morgen, ich that was, Lili eine kleine Freude zu machen, hatte Fremde. Trieb mich nach Tische spassend närrisch unter Bekannten und Unbekannten herum. Gehe jetzt nach Offenbach, um Lili heute Abend nicht in der Comödie morgen nicht im Concert zu sehen. Ich stecke das Blatt ein und schreibe draus fort.

Offenbach! Abends sieben. In einem Kreise von Menschen die mich recht lieb haben, oft mit mir leiden! Es ist nun so! ich sitze wieder an dem Schreibtischgen von dem ich Ihnen schrieb eh' ich in die Schweiz ging. Lieb Gustgen — da ist ein iunges Paar¹ in der Stube das erst seit acht Tagen verheurathet ist! eine iunge Frau² liegt auf dem Bette die der angenehmsten Hoffnung eines lieben Kindes entgegen-schmerzet. Ade für heute. Es ist Nacht und der Morn blindt noch aus den dunklen Ufern.

Offenbach. Sonntag d. 17ten Nachts zehen. — Ist der Tag leidlich und stumpf herumgegangen, da ich aufstund war mirs gut, ich machte eine Scene an meinem Faust. Vergängelte ein paar Stunden. Verliebte ein paar mit einem Mädgen davon dir die Brüder erzählen mögen, das ein seltsames Geschöpf ist. Aff in einer Gesellschaft ein Duzzend guter Jungs, so grad wie sie Gott erschaffen hat. Fuhr auf dem Wasser selbst auf und nieder, ich hab die Grille selbst fahren zu lernen. Spielte ein Paar Stunden Pharao und verträumte ein Paar mit guten Menschen. Und nun siz ich dir gute Nacht zu sagen. Mir wars in all

¹ Pfarrer Ewald und Frau. ² Die Gattin des Joh. André.

dem wie einer Ratte die Gift gefressen hat,¹ sie läuft in alle Löcher, schlürpft alle Feuchtigkeit, verschlingt alles Eßbaare das ihr in Weeg kommt und ihr innerstes glüht von unauslöschlich verderblichem Feuer. Heut vor acht Tagen war Lili hier.² Und in dieser Stunde war ich in der grausamst feyerlichst süßesten Lage meines ganzen Lebens |: mögt ich sagen :|. O Gustigen warum kann ich nichts davon sagen! Warum! Wie ich durch die glühendsten Trähnen der Liebe, Mond und Welt schaute und mich alles seelenvoll umgab. Und in der Ferne die Waldhorn, und der Hochzeitsgäste laute Freuden. Gustigen auch seit dem Wetter bin ich — nicht ruhig aber still — was bey mir still heißt und fürchte nur wieder ein Gewitter das sich immer in den harmlosesten Tagen zusammenzieht, und — Gute Nacht Engel. Einzigstes Einzigstes Mädgen — Und ich kenne ihrer Viele — — —

Montag d. 18. Mein Schiffgen steht bereit, ich werds gleich hinunter lenken. Ein herrlicher Morgen, der Nebel ist gefallen alles frisch und herrlich umher! — Und ich wieder in die Stadt, wieder ans Sieb der Danaiden! Ade! — Ich hab einen offnen frischen Morgen! O Gustigen! Wird mein Herz endlich einmal in ergreifendem wahren Genuss und Leiden, die Seeligkeit die Menschen gegönnt ward, empfinden, und nicht immer auf den Wogen der Einbildungskraft und überspannten Sinnlichkeit, Himmel auf und Hölle ab getrieben werden. Beste ich bitte dich schreib mir auch so ein Tagbuch. Das ist das einzige was die ewige Ferne bezwingt. — — —

¹ Die Scene in Kuerbachs Keller war also bereits gedichtet, wie auch aus dem Tagebuch der Schweizreise hervorgeht, in dem am 15. Juni von Goethe improvisiert wird:

Ohne Wein kan' uns auf Erden
Kimmer wie dreihundert werden ...

² Zu der Ewaldschen Hochzeit.

Montag Nacht halb zwölf. Frankfurt an meinem Tisch. komme noch dir gute Nacht zu sagen. Hab getrieben und geschwärmt bist jetzt. Morgen geht's noch ärger. O Liebste. Was ist das Leben des Menschen. Und doch wieder die vielen Guten die sich zu mir sammeln! — das viele Liebe das mich umgiebt — — —

Lili heut nach Tisch gesehn — in der Comödie gesehn. Hab kein Wort mit ihr zu reden gehabt — auch nichts geredt! — Wär ich das los. O Gustgen — und doch zitter' ich vor dem Augenblick da sie mir gleichgültig, ich hoffnungslos werden könnte. — Aber ich bleib meinem Herzen treu, und lass es gehn — Es wird —

Dienstag sieben Morgens. — Im Schwarm! Gustgen! ich lasse mich treiben, und halte nur das Steuer dass ich nicht strande. Doch bin ich gestrandet, ich kann von dem Mädgen nicht ab — heut früh regt sich wieder zu ihrem Vortheil in meinem Herzen. — Eine große schwere Lektion! — Ich geh doch auf den Ball einem süßen Geschöpfe¹ zu lieb, aber nur im leichten Domino, wenn ich noch einen kriege. Lili geht nicht.

Nach Tische halb vier. Geht das immer so fort, zwischen kleinen Geschäften durch immer Müßiggang getrieben, nach Dominos und Lappenwaare. Hab ich doch mancherley noch zu sagen. Adieu. ich bin ein Armer verirrter verlohrner — — Nachts Achte, aus der Comödie und nun die Toilette zum Ball! O Gustgen, wenn ich das Blat zurücksehe! Welch ein Leben. Soll ich fortfahren? oder mit diesem auf ewig endigen. Und doch Liebste, wenn ich wieder so fühle daß mitten in dem Nichts, sich doch wieder so viel Häute von meinem Herzen lösen, so die convulsiven Spannungen meiner kleinen närrischen Composition nachlassen,

¹ Wohl Susanna Mänsch.

mein Blick heitrer über Welt, mein Umgang mit den Menschen sichrer, fester, weiter wird, und doch mein innerstes immer ewig allein der heiligen Liebe gewidmet bleibt, die nach und nach das Fremde durch den Geist der reinheit der sie selbst ist ausstößt und so endlich lauter werden wird wie gesponnen Gold. — Da laß ich's denn so gehn — Betrüge mich vielleicht selbst. — Und dancke Gott. Gute Nacht. Addio. — Amen. 1775. .

156.

An Friedrich Leopold Graf zu Stolberg
und Genossen.

(October.)

Mir ist wie mir's seyn kann. Dankt euch Ungeheuern für eure Briefe, und so das Meerweib nicht schreibt, so haut's, wenn es aus dem Bade steigt, mit Messeln. Ich hab euch drey dramatisirt. Gr. Christian Truchsess, Gr. Leopold und Junder Curt¹. Wo Ihr auf dem großen Krönung-Saal zu Frankfurt in naturalibus hingestellt seyd. Wenn ich nach Weimar kan, so thu ichs wohl, Gewiss aber euch zu Liebe nicht! Und keinem Menschen zu Liebe, denn ich hab einen Piss auf die ganze Welt. Ich gönne euch eure Reise, die ist eurer Werth! Und darf sich kein Hund ihrer rühmen, und werdet begafft werden darob wie sich's ziemt.

Zimmermann hat euch weidlich gepriesen. Da sind unendliche Briefe an's Meerweib. So lebt wohl lieben Brüder. Was ich treibe ist werth, geschweige einen Federstrich. Gustgen ist ein Engel. Hohls der Teufel, daß sie Reichsgräfin ist — — Uebrigens bin ich mit der vollkommensten

schreibt hierher wann ihr nach Weimar kommt.

¹ Die Brüder Stolberg und H. G. Curt v. Haugwitz.

157.

An Merck.

(8. oder 11. October.)

Ich erwarte den Herzog und Louisen, und gehe mit ihnen nach Weimar. Da wirds doch wieder allerley guts und ganzes und halbes geben, das uns Gott geseegne. Leb indeß wohl, Alter, und behelf dich im Leben. Kannst du mir zehen Carolin schicken, so thus mit den nächsten Rägern. Ich bedarf ihrer und so weiter. Ich hab das Hohelied Salomons übersetzt, welches ist die herrlichste Sammlung liebes Vieder, die Gott erschaffen hat. Die La Roche ist in Contrition, daß du ihr nicht antwortest. Reit doch noch einmal herüber, eh ich gehe. Ich bin leidlich. Hab am Faust viel geschrieben. Zimmermann grüßt dich; er ist Nachts durch Darmstadt kommen. Grüß Frau und Kinder.

158.

An Sophie v. La Roche.

Liebe Mama! Ich geh nach Weimar! Freut Sie das? ich will sehn obs möglich ist mit Wieland auszukommen um seinen alten Tagen was Freundliches auch von meiner Seite zu bereiten. Ich erwarte das iunge Paar und dann gehts. Schreiben Sie mir doch hin. Sie können's an Wieland einschließen.

Die Max ist hold, wird in meiner Abwesenheit noch freyer mit meiner Mutter seyn, obgleich Brentano allen Anschein von Eifersucht verbirgt, oder auch vielleicht mich iezzo für harmlos hält.

Für Buri hab ich nichts thun können ich bin mit meinen Buchhändlern brouillirt, und ein neuer würde es als Gefallen thun und wieder ein Opfer von mir verlangen, doch will ich seinen Brief mitnehmen.

Wieland ist doch der alte auch in der Neuwiedischen Affaire¹, diese Weiber Aber wird mich fürcht ich von ihm abscheiden.

Hier Menald und Mopsus!²

Zimmermann ist gar brav! Ein gemachter Charakter! Schweizer frey geboren, und am deutschen Hof modificirt. Er bezaubert alle Welt, sonderlich die Weiber.

Merck ist häuslich, still und leiblich. Weis sonst wenig von ihm. Sie kennen den Nichtschreiber, Nichtantworter!

Ihr Fritz!³ Liebe Mama! Daß das Schicksaal den Mättern solche Schwerdter nach dem Herzen zückt, in den Momenten da sie all der Kleinlichen Sorgen Lohn im Großen einernndten sollten — Halten Sie Sich aufrecht! Wer vermags sonst und in müden Stunden lehnen Sie Sich an unsre Liebe, die gewiss ganz und ewig ist.

d. 11. Oktbr. 1775.

G.

159.

An C. v. Knebel.

(Mitte October.)

Euer iunges herzogliches Paar verlangte ich sollte sie nach Weimar begleiten, ich richtete mich ein, packte, zog meine Reiselleider an, nahm Abschied und blieb sitzen. Durch welch Geschick weiß ich nicht, Kalb¹ kam nicht, an den man mich verwies, aber ich wäre doch nachgefahren, wenn es nicht zu fatal wäre bey ieziger Witterung und Strafe den Weeg allein zu machen. Indessen sind Briefe gewiss an mich bey Kalb und Wieland, und drunter die

¹ Nicht näher bekannt. ² Die gegen Wieland gerichtete neueste Schrift von Fenz. ³ Der älteste Sohn Sophiens, französischer Offizier. ⁴ Joh. Aug. Alexander Kalb damals Kammerjunfer in Weimar.

mein Herz nah angehn, drum macht sie zusammen bitt ich, und schickt sie mit der reitenden an meine gewöhnliche Adresse nach Franckfurt; sollten Packete da seyn, schickt sie mit der fahrenden, nur bald. Liebt mich und grüßt alles was sich mein erinnert, nach Stands und Herzens Gebühr und Würden.

Goethe.

160.

An Bürger.

(18. October.)

Wo ich in der Welt sitzen kann dir gleich seyn! Du fühlst daß es ein Moment des umschränckten Bedürfnisses ist, der mir die Feder an dich in die Hand giebt, lieber Bürger! Hier von der rechten wärmt mich ein hold Caminfeuer, auf einem niedern Sessel, am Kindertischgen, schreib ich dir, ich habe dir so viel zu sagen, werde dir nichts sagen und du wirst mich alles verstehen! — Die ersten Augenblicke Sammlung die mir durch einen tollen Zufall, durch eine lettre de cachet des Schicksaals übers Herz geworfen werden, die ersten, nach den zerstreuesten, verworrensten, ganzesten, vollsten, leersten, kräftigsten und läppischsten drey Vierteljahren die ich in meinem Leben gehabt habe. Was die menschliche Natur nur von Wiederprüchen sammeln kann, hat mir die Fee Gold oder Unhold, wie soll ich sie nennen? zum Neujahrsgeſchend von 75 gereicht, zwar war die treffliche Anlage schon mit dem Pathengeſchend gemacht, und so geh alles seinen Gang. Wies von nun an mit mir werden wird weiß Gott! Es wird noch unruhiger werden, noch verwickelter, und dann will ich mich mit Freuden des gegenwärtigen Augenblicks erinnern in dem ich schreibe. Glockenschlag sechs. Mittwoch den 18. Octbr. 1775.

Wie wirthschafftest du mit deinem Weibe? Hast du Kinder? Ich höre so gar nichts von dir! Schreib nur wenn du mir willst nach Frankfurt, ich krieg die Briefe richtig. Ich hab allerley geschrieben¹ das dir eine gute Stunde machen soll — Sind aber doch allzumal Sünden und mangeln des Ruhms den wir vor unsrer Mutter Natur haben sollten.

161.

An Fritz zu Stolberg.

Oktober d. 26. Nachts.

Ich fühl einen Drang Bruder dir zu schreiben in diesem Augenblick, daß ich so weit so weit von dir und deinem Cirkel entfernt binn; schwebend im herrlich unendlich heiligen Ocean unsers Vaters des unergreiflichen aber des berührlichen. O Bruder! Nennbaare aber unendliche Gefühle durchwühlen mich — und wie ich dich liebe fühlst du da ich unter alten Linden in dem Augenblick dein Gedanke.

Das Erbärmliche liegen am Staube Fritz! und das winden der Würmer ich schwöre dir bey meinem Herzen! wenn das nicht Kindergelall und Gerassel ist der Werther und all das Gezeug! Gegen das innre Zeugniß meiner Seele! —

162.

An Auguste Gräfin zu Stolberg.

(20. September.)

Wieder angefangen Mittwoch den 20. ob zum Zerreißen oder wie! Genug ich fange an. Auf dem Ball bis sechs heut früh, nur zwei Menuets getanzt, Gesellschaft gehalten einem süßen Mädgen, die einen Husten hatte — Wenn ich Dir mein gegenwärtig Verhältniß zu mehr recht lieben und edlen weiblichen Seelen sagen könnte! wenn ich

¹ Die Anfänge des „Egmont“.

Dir lebhaft! — Mein wenn ichs könnte ich dürft's nicht, Du hieltest's nicht aus. Ich auch nicht, wenn alles auf einmal stürzte, und wenn Natur nicht in ihrer täglichen Einrichtung uns einige Körner Vergessenheit schlucken lies. Jetzt ist's bald achte Nachts. Hab geschlafen bis 1. gegessen, etwas besorgt, mich angezogen, den Prinzen¹ von Meinungen mich dargestellt, uns Thor gangen, in die Comödie. Vili sieben Worte gesagt. Und nun hier. Adio.

Donnerst. den 21. Ich habe mir in Kopf gesetzt mich heut wohl anzuziehen. Ich erwarte einen neuen Rock vom Schneider² den ich mir hab in Lion sticken lassen, grau mit blauer Vordüre, mit mehr Ungedult als die Bekandtschafft eines Mannes von Geist der sich auf eben die Stunde bey mir melden lies. Schon ist was missglückt. Mein Berückenmacher hat eine Stunde an mir frisiert und wie er fort war riss ich's ein, und schickte nach einem andern, auf den ich passe. — — —

Samstag den 23. Es hat tolles Zeug gesetzt. Ich hab nicht zum schreiben kommen können. Gestern lauter Altessen. Heut hab ich einen Husten. Ade.

Sonntag den 8. October. Bisher eine große Pause ich in wunderbaaren Kälten und Wärmen. Bald noch eine größere Pause. Ich erwarte den Herzog von Weimar der von Karlsruhe mit seiner herrlichen neuen Gemahlinn Louisen von Darmstadt kommt. Ich geh mit ihm nach Weimar. Deine Brüder kommen auch hin, und von da schreib ich gewiss liebste Schwester. Mein Herz ist übel dran. Es ist auch Herbstwetter drinn, nicht warm, nicht kalt. Wann kommst Du nach Hamburg?

¹ Karl August Friedrich Wilhelm und Georg Friedrich Karl, die auf ihrer Adresse von der Schweiz und Frankreich sich damals in Frankfurt aufhielten. ² Im März 1776 läßt Goethe die Mutter durch Johanna Fahlmer an dieses „Schneider-Ronto an Schneider Eberhard erinnern“.

Weimar den 22. Nov.

Ich erwarte deine Brüder,¹ o Günstigen! was ist die Zeit alles mit mir vorgegangen. Schon fast vierzehn Tage hier, im Treiben und Weben des Hofes. Adieu bald mehr. Vereint mit unsern Brüdern! Dies Blättel sollst indeß haben.

G.

¹ Goethe wollte mit ihnen gemeinsam reisen.

Am 12. Oktober war das junge herzogliche Paar in Frankfurt eingetroffen und hatte dann Tags darauf die Reise nach Weimar fortgesetzt. In den nun folgenden Wochen, in denen Goethe den Kammerjunker v. Kalb erwartete, mit dem er nach Weimar reisen sollte, schrieb er die vorhin angeführten Briefe an Bürger und an Fritz Stollberg, die seiner damaligen Stimmung berebten Ausdruck geben. Wie sich dann das Mißverständnis mit Kalb gelöst hat und wie Goethe nun endlich die Reise nach Weimar angetreten, hat er anschaulich im Schlußkapitel von „W. u. D.“ geschildert. Am 7. November ist er dann in Weimar eingetroffen.

Die Worte Egmonts aber, mit denen Goethe seine „Wahrheit und Dichtung“ abschließt, sie bilden auch den treffendsten Abschluß für unsere Sammlung der Briefe des jungen Goethe, der nun einer neuen Phase seiner Entwicklung entgegenzieht:

Wie von unsichtbaren Geistern gepeitscht gehen die Sonnenpferde der Zeit mit unseres Schicksals leichtem Wagen durch, und uns bleibt nichts als, mäßig gefaßt, die Zügel festzuhalten und bald rechts, bald links, vom Steine hier, vom Sturze da die Räder wegzulenken. Wohin es geht, wer weiß es? Erinnert er sich doch kaum, woher er kam!

Register.

1. Nummern der Briefe an:

- Behrisch, Ernst Wolff., 18, 17,
 18, 19, 20a, 21, 22, 23, 24,
 25, 26, 27, 28, 29, 30.
 Brion, Friederike 46.
 Buff, Lotte, siehe Charlotte
 Reßner.
 Bürger 96, 127, 160.
 Buri, L. Pfenburg v., 1, 2.
 Fabricius, Katharina 45.
 Fahlmer, Johanna, 89, 99, 129,
 130, 152, 188, 141, 142, 154.
 Goethes Vater 3 (Seite 11).
 Goethes Mutter 15 (Seite 50).
 Goethes Schwester 3, 4, 7, 8,
 14, 15, 16, 20.
 Gotter, Fr. Wilhelm, 88.
 Haugwitz, A. G. Kurt v., 156.
 Herder 49, 51, 54, 55, 124 (an
 Herder und Frau) 139.
 Jacobi, Elisabeth (Betty), 98,
 94, 95, 108, 109.
 Jacobi Fritz, 110, 111, 135.
 Reßner, Joh. Christian, 56, 57,
 58, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 68,
 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 77,
 78, 79, 80, 81, 82, 84, 85, 86,
 92, 97, 100, 101, 114, 116, 119.
 Reßner, Charlotte, 59, 60, 65,
 78, 87, 90, 98, 105, 112, 115,
 116, 144.
 Ropffod 102.
 Rnebel, R. E. v., 122, 137, 148,
 159.
 La Roche, Sophie v., 103, 104,
 106, 113, 117, 118, 121, 123,
 128, 133, 134, 140, 143, 145,
 147, 158.
 Savater, Joh. Kaspar, 150, 152,
 153.
 Merck, Joh. Heinr., 53, 120,
 151, 157.
 Moors, Willh. Karl Ludwig, 12.
 Oeser, Adam Fr., 31, 36, 40.
 Oeser, Friederike, 35, 39.
 Riese, J. J., 5, 6, 9.
 Salzmann, J. D., 47, 48, 50,
 52, 88.
 Schönborn, G. F. G., 107.
 Schönkopf, Ch. G., 38.
 Schönkopf, Rätchen (Anna
 Katharina), 32, 34, 37, 38, 41,
 42, 43, 44.
 Steche, Dr. jur., 91.
 Stolberg, Auguste (Gustchen)
 Gräfin zu 125, 126, 131, 136,
 146, 149, 155, 162.
 Stolberg, Christian Graf zu, 156.
 Stolberg, Fr. Leopold Graf zu,
 156, 161.
 Trapp, Augustin, 10, 11.

2. Nummern der Briefe aus:

Altdorf 144.	Leipzig 8—80.
Darmstadt 68, 80.	Neuwied 106.
Düsseldorf 108.	Offenbach 181, 182, 149, 150.
Emmeningen 142.	Oesenheim 47, 48.
Frankfurt 1, 2, 81—44, 50—54, 61—66, 69—79, 81—107, 110 bis 180, 181 (Seite 257), 188 bis 140, 145—148, 151—162.	Straßburg 45, 46, 49, 141.
Friedberg 67.	Weimar 162 (Seite 290).
Köln 109.	Wetzlar 55—60.
	Würzburg 148.

3. Goethes Schriften.

(Die Ziffern bezeichnen die Seiten.)

Amine, siehe Baune des Ver- liebten.	An das Vaterland 51.
Annette (Sieber-Sammlung) 51, 54, 67, 100.	An den Küchenbäcker Hän- del 47.
Belfazar, Trauerspiel: Entwurf 49, 67.	An den Schlaf („Der du mit“) 51, 52, 55.
Cäsar, dramatischer Plan 226.	An meine Mutter („Ob- gleich kein Gruß“) 50.
Claudine von Villa Bella 270.	Brautnacht („Im Schlaf- gemach, fern von dem Feste“) 57, 97.
Clavigo 202, 221, 225, 232, 238, 241.	Der Wanderer („Gott segne dich“) 202, 205.
Egmont 288, 290.	Die Liebhaber („Trink o Jüngling“) 51.
Erwin und Elmire 210f, 255, 265.	Elegie auf den Tod eines Bruders von Wehrisch 49, 55.
Fastnachtspiel vom Vater Frey, 219.	Elysium 198.
Faust 250, 261, 262, 279, 282.	Felsweihesang an Psyche („Weilchen bring' ich“) 165, 198.
Gedichte:	Hochzeitslied für Wehrisch, siehe Brautnacht.
A Monsieur le Major Ge- neral de Hoffmann 46.	Le véritable ami („Va to server“) 66.
Adler und Taube („Ein Adlersjüngling hob“) 205.	Les amans, siehe Die Lieb- haber.
An Belinden 251.	

- Ende 55.
 Mahomets Gefang („Seht
 den Felsenquell“) 205.
 Mylon 49.
 Neujahrslieb („Wer kummt,
 wer kauft“) 119.
 Prometheus („Bedecke dei-
 nen Himmel“) 250, 262.
 Pygmalion 55.
 Sprache („Was reich, was
 arm“) 205.
 Vaudeville à Mr. Pfeil
 („Otez moi la gram-
 maire“) 46.
 Wahrer Genuß („Umsonst,
 daß Du“) 97, 101.
 Wanderers Sturmlieb
 („Ben Du nicht ver-
 lässest“) 164.
 Ziblis 55.
 Götter, Helden und Wieland
 218, 219, 221, 228.
 Götter von Verlichingen 157 ff.,
 165, 195, 197, 199, 200, 203,
 205, 214, 222, 225.
 Höllenfahrt Christi 67.
 Habel 67.
 Jahrmarttsfest zu Plunders-
 weiern 205.
 Joseph (biblisches Gedicht in
 Prosa) 47, 67.
 Laune des Verliebten 53, 54,
 65, 74, 97, 101.
 Leiden des jungen Werthers 168,
 174, 218, 216, 218, 219, 220,
 221, 222, 224, 225, 236, 238,
 239 ff., 242—244, 246, 250,
 255, 256, 259.
 Lustspiel (aus der Leipziger Zeit)
 102.
 Mittschuldigen, Die, 128.
 Neue Lieder in Melobien ge-
 setzt 182.
 Romeo und Julia (dramatischer
 Plan) 73, 75.
 Ruth 67.
 Selima 67.
 Sokrates (dramatischer Plan)
 161, 164.
 Stella 254, 256, 257, 261, 262,
 270.
 Thronfolger Pharaos (drama-
 tischer Plan) 40, 49.
 Tugendspiegel, Der, 98 ff.
 Uebersetzung des Hohenliebes
 235.
 Volkslieder aus dem Elsaß 156.
 Von deutscher Baukunst 183.
 Uncle und Jariko (dramatischer
 Plan) 46.
 Zum Schäferspears Tag 157.

4. Personen- und Sachregister.

- Abgrund, Herr v. (aus J. Elias
 Schlegels „Der Geheimniß-
 volle“) 6.
 Addison, Jos., 26, 27.
 Aesop 161.
 Albrecht, J. G., Rektor in Frank-
 furt 12.
 Alexis, siehe G. Fr. Schweitzer.
 Alibiades 161.
 Altesina = Schweitzer, Ehepaar
 221.
 Anakreon 164.
 André, Joh., 214, 255, 256, 281.
 Anytos 161.
 Ariost 276.
 Arabische Gesellschaft 1 ff.
 Arlechino 114.
 Arndt, Joh., 256.

- Abbach bei Wehlar 167.
 Auerbachs Hof in Leipzig 58, 78.
 Auguste, Freundin von Behrisch, 71, 76, 90, 91, 97, 99.
 Avenarius, B., Student, 82.
 Baden, Markgraf Carl Friedrich von, 248.
 Bafedom, J. B., 224, 281.
 Beaumarchais 238.
 Beaumont, Mad. le Prince, 27, 81.
 Behrisch, C. B., 9, 41, 48, 49, 51, 55, 54, 69, 79.
 — Sein Bruder, Regierungsrath, 49.
 — S. B., sein Bruder, Arzt in Dresden, 99.
 Bergen 278.
 Berlin 41, 198.
 Berlichingen, Gottfried von, 158.
 „Berliner p. Hundezug“ (Nicolas Werther-Parodie) 49.
 Bernstorff, Gräfin Henriette von, 269, 278.
 Bersac, de, in Frankfurt 26.
 Bier, Merseburger, 18.
 —, Zerbster, 98.
 Bismann, Joh. Andr. in Frankfurt 20.
 Boccaccio 27.
 Böhme, J. G., Hofrath, in Leipzig 12, 15, 30.
 —, Frau Marie, 12, 30, 44.
 Börner in Leipzig 18.
 Bogatzky, C. S. v., in Halle 67.
 Bohlheim 282.
 Boie, S. Christian, 197.
 Boileau 58.
 Born, Jacob Heinrich, in Leipzig, später Wehlar 58, 178, 192.
 Boucher, François, Maler 111.
 Brandt, Joh. Ferd. Wilh., Hofrat in Wehlar, 201.
 — Seine Tochter Anna 191, 192, 198.
 — Seine Tochter Dorothea (Dortel) 172, 178, 177, 210.
 Brautstraß Lottens 192.
 Breitkopf, Joh. Gottl. Jannuel, Buchdrucker in Leipzig 44.
 — Seine Familie 68, 80, 93, 147.
 — Sein Sohn Bernhard Theodor, Buchdrucker und Romponist, 51, 182.
 — Seine Tochter Theodora Sophie Constanze (später Frau Dr. Dehme) 44, 68, 84, 98, 110, 187, 147.
 Brentano, Peter Anton, in Frankfurt 210, 212 f., 214, 221, 241 f., 253, 254, 269, 285.
 —, Maximiliane Euphrosyne geb. La Roche, seine zweite Frau, 210, 212 f., 216, 224, 236, 241 f., 248, 247, 253, 254, 255, 264, 267, 268, 269, 285.
 Bretschneider, S. G. v., 243.
 Breviellier, ein Frankfurter Jugendfreund Goethes, 58, 67.
 —, Jugendfreundin Goethes, 10.
 Brion, Joh. Jacob, Pfarrer in Esenheim, 148.
 — Seine Tochter Friederike Elisabeth 149–152.
 — Seine Tochter Marie Salomea 152.
 Brückner, Joh. G., Schauspieler, 25.
 Bürger, Gottfried August, 258.
 Buff, Heinrich Adam, deutscher Ordensamtman in Wehlar 166, 172, 177, 200.
 — Seine Gattin 235.
 — Seine Familie 169, 177.
 — Seine Tochter Caroline 179, 185, 236.
 — Seine Tochter Charlotte, siehe Restner.
 — Seine Tochter Helene 178, 180, 182, 185, 189, 236.
 — Sein Sohn Hans 172, 187, 194, 201, 224.
 — Sein Sohn Albrecht 184.
 — Sein Sohn Ernst 171, 172.

- Buri, Ludwig Pfenburg v., in Frankfurt 1—7, 259, 286.
- Carlsruhe 200.
- Claudius, Matthias, 162.
- Claus, Joh. Andreas, Pfarrer, 11.
- Globius, Christian August, Schriftsteller, 47, 97.
- Corvinus, Gottl. Siegm., in Leipzig 19.
- Darmstadt 200, 228.
- Deinet, J. C., Verlagsbuchhändler in Frankfurt, 172, 277.
- Deffau 98.
- Fürst Leopold Friedrich Franz v. 68, 79.
- D'Ester (Dester), Kommerzien-Rat in Ballenbar, und Frau 224.
- Diez, Hofrat und Procurator in Wehlar (später Gatte von Caroline Buff), 185.
- Dow, Gerhard, Maler, 112.
- Dresden 99.
- Düsseldorf 280.
- Dumeiz, D. F., Dechant in Frankfurt, 214, 227, 246.
- Dyck, Anton von, 288.
- Eberhard, Schneider, in Frankfurt, 289.
- Eblers, Martin, Rektor in Altona, 260.
- Ellrie bei Hannover 223.
- Emmeningen 268.
- Ernesti, Joh. Aug., Professor in Leipzig 15.
- Ewald, Pfarrer in Offenbach, und Frau 281, 282.
- Fabricius, Katharina, Freundin von Goethes Schwester, 53, 148.
- Fahlmer, Johanna, später Gattin von Schloffer, 204, 212, 214, 232, 269, 289.
- Falcke, Ernst F. S., in Wehlar 202, 211.
- Fénélon, François, de 19.
- „Feuertugel“ in Leipzig 8, 78.
- Fiedgen (unbekanntes Mädchen) 187.
- Flachsland, Marie Caroline, siehe Herbers Gattin.
- Fleischer, Joh. Georg, Buchhändler in Frankfurt 9, 42, 47, 50.
- Franconum Nado 14.
- Frankl, G. Gottl., Professor in Leipzig 12.
- Frankfurt 158, 210.
- Fremont, Wein- und Cafewirt in Frankfurt, 23.
- Seine Frau geb. Lindheimer 23.
- Frise (Frissen), Mädchen in Leipzig 80, 82.
- Garbenheim bei Wehlar 167.
- Gellert, Christian Fürchtegott 9, 18, 30, 31, 48.
- Gerold, Joh. Georg, Kaufmann in Frankfurt, 181.
- Familie und Töchter 181, 184.
- Tochter Antoinette Louise (Loisgen) 186, 254.
- Gerstenberg, Heinr. Wilhelm v., 181.
- Gesner, Salomon, 124, 180.
- Geyer, Joh. Peter, in Frankfurt 92.
- Gesler, Christian Gottl., Kupferstecher in Leipzig, später Gatte von Wilhelmine Defer, 129.
- Gleim, Joh. Wilh. Ludwig 109, 180.
- Göckhausen, Louise v., Hofdame in Weimar, 54.
- Görz, Joh. Graf v., Erzieher des Prinzen Carl August in Weimar, 248.
- Goethes Vater 8, 21, 26, 27, 30, 31, 61, 64, 69, 176, 200, 274.
- Goethes Mutter 31, 50, 67, 235, 268, 274, 285, 289.
- Goethes Schwester 8 ff., 48, 68, 147, 156, 177, 174, 181, 182, 193, 200, 204, 210, 218, 227, 263, 264, 265.

- Goldoni, Carlo, Lustspieldichter, 70.
- Gotter, Friedr. Wilh., in Wezlar 185, 236.
- Gottschub, Joh. Christoph, 16, 18, 19.
- , Ernestine Susanne Katharine geb. Neuenes, seine zweite Frau 16, 19.
- Goud, Friedr. August, in Wezlar 176.
- Grassigny, Mad. de, Schriftstellerin, 25.
- Guarini, Giovanni, Dichter, 27.
- Guyer, siehe Kljogg.
- Hagedorn, Friedrich v., Dichter, 144.
- , ChristianLudwig, sein Bruder, Direktor der Kunstakademie in Dresden, 29.
- Hahn, Präsident in Karlsruhe, 248.
- Haimonskinder 278.
- Hamann, Joh. Georg, 161.
- Hannover 188.
- Haugwitz, Christ. Aug. Heinr. Curt v., 264, 278, 284.
- Heinse, Joh. Jacob Wilhelm (auch Host genannt) 229, 282, 284, 285.
- Heliodor 162.
- Hennings, Dr. August, Jurist und Schriftsteller, 242, 244.
- Herder, Joh. Gottfried 187, 153 ff., 165, 166, 172, 198, 194, 217, 226, 270.
- , Marie Caroline geb. Flachsland, seine Frau 198, 194, 217, 263.
- , Caroline, seine Tochter 156.
- Herders Kritische Wälde 157.
- Fragmente über deutsche Kunst 165.
- Älteste Urkunde des Menschengeschlechts 226.
- Ursachen des gesunkenen Geschmacks 263.
- Erläuterungen zum Neuen Testament 268.
- Herders Briefe zweener Brüder Jesu 263.
- Herdt Legationssekretär in Wezlar, 248.
- Seine Gattin 174, 218.
- Hermann, Christian Gottfr., in Leipzig 43, 68.
- , Mediziner, in Leipzig 21.
- Herobot 54.
- Herzog Michel, siehe Krüger.
- Hessen-Darmstadt, Prinz Ludwig, 1.
- , Landgräfin Caroline Louise 198.
- Hirzel, Hans Kaspar, in Zürich 266.
- Höpfner, Ludwig Jul. Friedr., Professor in Gießen, 172, 211, 227.
- , Anna Maria geb. Thom, seine Frau 211.
- Hohenfeld, Chr. Ph. B. v., Domdechant in Speyer, 258, 259, 268, 270.
- Homer 157.
- Horn, Joh. Adam, Goethes Jugendfreund, 11, 14, 16, 17, 32, 33, 37, 38, 46, 47, 49, 70, 72, 80, 84, 92, 102, 108, 110, 118, 121, 122, 137, 140, 147.
- , Registrator in Göttingen, 207.
- Hübner, Johann, Rektor in Hamburg, 19.
- Hübischmann, Joh. Nicolaus, Magister in Leipzig, 80.
- Hunger, Gottl. Gottwald, Romponist, 51.
- Hsenheim, Frau v., 55.
- Jabachsches Haus in Köln 284, 285.
- Jacobi, Friedrich Heinrich (Fritz) 201, 204, 212, 217, 230 f., 253, 254, 258, 262.
- Seine Frau Elisabeth (Betty) geb. Clermont 201, 204, 206, 211, 212, 218.
- Seine Kinder 215, 230.
- Sein Bruder Joh. Georg 201, 204, 211, 216, 217, 229, 230.

- Jacobi**, seine Stiefschwester.:
Charlotte 205, 219, 230.
Helene 230.
- Jappachs Geist**, siehe Jabbach-
sches Haus.
- Jerusalem**, Joh. Fr. Wilhelm,
Abt in Braunschweig, 174.
— Sein Sohn Carl Wilhelm in
Wehlar 174 f., 218, 220, 248.
- Jetty**, Mädchen in Leipzig, 80,
81.
- Jung**, Joh. Heinrich, genannt
Stilling, 180, 206, 232, 234,
274.
—, Joh. Christian, Modellstecher
bei Defer, 184.
- Junius**, Joh. Friedrich, Buch-
händler in Leipzig, 108.
- Junter**, natürlicher Sohn des
Fürsten von Dessau, 68, 79.
- Kalb**, Joh. Aug. Alexander,
Kammerjunfer in Weimar,
286, 290.
- Kanne**, Christian Gottl., Dr. jur.,
seit 1769 Gatte von Rätchen
Schönkopf, 187, 145.
- Kehr**, ein Jugendfreund Goethes,
16, 83.
- Kestner**, Joh. Christian, Lega-
tionssekretär in Wehlar, dann
Archivar in Hannover, 162 f.,
168, 213, 223, 224, 237, 241,
243, 267.
— Seine Frau Charlotte Sophie
Henr. geb. Buff, 166—195,
196—203, 206 ff., 209—211,
213, 215, 216, 241, 242, 243,
244.
— Sein Sohn Georg 219, 220,
223, 237, 244, 267.
- Kielmannsegg**, Graf v., Jurist
in Wehlar, 173, 183.
- Klettenberg**, Susanne Katharine
von, 12, 246.
- Klijogg** (Klein Jakob Gujer),
Bauer in der Nähe von
Büsch, 266.
- Klinger**, Friedrich Maximilian v.,
179.
- Klopstock**, Friedrich Gottlob, 220,
227, 228, 229, 248, 261.
- Knebel**, Carl Ludwig v., 9, 241,
246.
- Krahe**, Joh., Galleriedirektor in
Düsseldorf, 234.
- Krebel**, Gottl. Friedrich, in
Leipzig 59.
- Krispel**, Joh. Bernh., Rat in
Frankfurt, 268, 270.
- Kretschmann**, C. Fr., Dichter,
129.
- Kröger**, Joh. Christian, Ver-
fasser von „Herzog Michel“,
75, 94, 105, 107.
- Küstner**, Joh. Heinrich, Kauf-
mann in Leipzig, 12.
— Seine Töchter 45.
- Kundel** 212.
- Lafontaine**, Jean de, 161.
- Lange**, Susanne, und ihre Töchter,
in Wehlar 201.
- Lange**, Joh. Gottfr., Hofrat in
Leipzig, 11, 20.
- Langen** in Hessen 236.
- Langer**, Ernst Theodor, Erzieher
des Grafen Lindenau, 69, 72,
73, 80, 93.
- La Roche**, Georg Michael von,
Staatsrat, 255.
- , Sophie v., seine Frau geb.
Gutermann, 199, 214, 241,
285.
- Ihre Tochter Maximiliane,
siehe Brentano.
- Ihr Sohn Fritz 286.
- Ihr Sohn Franz 241.
- Lavater**, Joh. Kaspar, 211, 224,
227, 228, 229, 256, 263, 273,
276, 277.
- Leipzig** 109.
- Lenz**, Jakob Mich. Reinhold,
203, 218, 238, 254, 264, 270,
286.
- Leske**, Franz Christian, Theo-
loge, 180.
- Lessing** 8, 25, 75, 93, 108, 127,
136, 165.

- Villo, George, englischer Dramatiker, 25.
 Lindenau, Heinr. Gottl. Graf, 72, 73, 76.
 — Sein Sohn Carl Heinrich August 89, 40, 41.
 Linke, Joh. Heinrich, Apotheker in Leipzig, und seine Frau 80.
 Löper, Joh. Christian, Kaufmann in Frankfurt, 22.
 Lottchen, Freundin von Rätchen Schöndkopf, 89.
 Ludwig, Christian Gottl., Professor in Leipzig, 13, 21.
 Luffan, Marguerite de, Schriftstellerin, 43.
 Lütther, Amtmann, 207, 208.
 Mainz 256.
 Marluster 64.
 Meigner, Charitas, Jugendfreundin Goethes, 13, 29, 33—37, 51.
 Melitos 161.
 Merck, Joh. Heinrich, in Darmstadt 159, 162, 172, 193, 195, 197, 209, 236, 237, 254, 269.
 —, Louise Franziska, seine Frau, 172, 193.
 Meyer, Hofrat, in Hannover 222, 237, 238, 239, 267.
 — Seine Frau 222, 223, 227, 229, 267.
 Meyer, Lieutenant, in Wehlar 235.
 Michaelis, J. J., Professor, in Göttingen 224, 227.
 Molière 27, 125.
 Montague, Lady Mary, Schriftstellerin, 26.
 Moorß, Fr. Maximilian, in Frankfurt 15, 16.
 — Sein Bruder Wilh. Carl Ludwig 13, 16, 37.
 Moritz, Joh. Friedr., Legationssekretär, in Frankfurt 29.
 Morus, Sam. Fr. Nathanael, Magister, in Leipzig 21.
 Moser, C. Fr. v., Minister, in Darmstadt 210.
 Müller, Verwandter von Charitas Meigner in Worms, 29, 34, 35.
 Münch, Susanne Magdalene, in Frankfurt 241, 233.
 Nanne, eine Freundin Goethes, in Frankfurt 186.
 Neukirch, Benjamin, Dichter, 19.
 Newton, Isaa, 277.
 Nicolai, Friedrich, 243, 256, 259.
 Niesewurzbrief Herbers 153.
 Nothnagel, Joh. Andreas Benj. Maler, in Frankfurt 242.
 O Feral, Fr. Wilhelm, Student, in Strassburg 156.
 Oberg, A. M. v., Stiftsdame, in Uetersen 260.
 Obermann, Joh. Wilhelm, Kaufmann in Leipzig, und Frau 108.
 — Ihre Tochter 84, 85, 94, 108, 110, 121.
 — Familie 84, 88, 89, 92.
 Oehme, Dr., in Leipzig 138.
 Oeser, Adam Friedrich, Mademie-Direktor in Leipzig, 29, 59, 73, 104, 117, 134, 160.
 — Töchter: Friederike Elisabeth 110.
 — — Wilhelmine 129.
 Olenßlager, Dr. J. D. v., Bürgermeister in Frankfurt, 12.
 d'Orville, J. G., in Offenbach 270.
 — Seine Frau Jeanne Rahel 272, 274.
 Ossian 154.
 Otway, Thomas, englischer Dramatiker, 25.
 Paris 147.
 Pegauer (Horn) 147.
 Pempelfort bei Düsseldorf 280.

- Pestalozzi 277.
 Pestel, Frau, in Hannover 217.
 Petersburg 195.
 Petronius 229.
 Pindar 164.
 Platon 54, 161, 164.
 Plautus 203.
 Plinius 27.
 Plötho, Frau Wilhelmine
 Ernest. v., 45.
 „Quiet, Dr., und Dr. Merry-
 man“ 69.
 Rabener, Gottl. Wilhelm, Sa-
 tiriker, 2.
 Raffael 182.
 Raspe, Joh. August, Buchhändler
 in Frankfurt, 30.
 Reich, Philipp Erasmus, Buch-
 händler, in Leipzig 14, 108,
 247.
 Reinecke, Kriegsrat von, 23.
 Reschwoog, Dorf bei Sessenheim,
 152.
 Rhoff, Freih. v., 11, 18.
 Riccolini, M. Jeanne de, Schrift-
 stellerin, 43.
 Richardson, Samuel, Roman-
 dichter, 20, 114.
 Richter, Joh. Georg, Oberzoll-
 einnehmer, in Leipzig 139.
 —, Kunstschüler Desfers, in Leip-
 zig 75, 116.
 Riese, Joh. Jakob, Jugendfreund
 Goethes, 254.
 Rindler, Jugendfreundin Goe-
 thes in Frankfurt, 10.
 Rosne, Madame de, Schau-
 spielerin in Frankfurt, (De-
 zones) 26.
 Rost (wohl Rhoff) 11, 18.
 —, Weiname für Heine.
 Rousseau, J. J., 193.
 Rubens, Paul Peter, 211.
 Runkel, Elsette, Jugendfreundin
 Goethes in Frankfurt, 10, 27,
 53, 254.
 Ryden, Peter Fr., Student in
 Leipzig, 75, 86.
 Sachsen-Weimar: Carl August,
 Erbprinz, später Herzog, 246,
 248, 264, 265, 285, 286, 289.
 — — Louise, seine Gattin,
 geb. Prinzessin von Hessen-
 Darmstadt, 264, 265, 285, 286,
 289.
 — — sein Bruder Prinz Con-
 stantin 246, 247, 248.
 Sachsen-Meiningen: Prinz Carl
 289.
 — — Prinz Georg 289.
 Sachsen: Friedrich August III.,
 Kurfürst, 58.
 Salzmann, Joh. Daniel, Altuar
 in Strassburg, 151.
 Sarasin, Jugendfreundin Horns,
 46.
 Sassafras 109, 122.
 Schaffhausen 266.
 „Schapobas“ 58.
 Schiebeler, Daniel, Dichter, in
 Leipzig, 113.
 Schleifer in Frankfurt 12.
 Schlegel, Joh. Elias, 6, 18.
 Schlosser, Dr. Joh. Georg,
 Goethes Schwager, 81, 87,
 159, 172, 174, 176, 200, 210,
 213, 248.
 Schmid, Christian Heinrich, Pro-
 fessor in Gießen, 162, 183,
 205.
 Schmiedel (Schmittelgen), Ju-
 gendfreundin Goethes, in
 Frankfurt 10.
 Schöll, Säckler in Sessenheim,
 152.
 Schönborn, G. Fr. C., in Al-
 gier 204.
 Schönmann, Frau Susanne
 Elisabeth geb. d'Orville, 254.
 — Ihre Tochter Anna Elisa-
 beth (Eli) 241, 251, 254, 255,
 258, 261, 264, 265, 270, 272,
 273, 274, 278, 280, 281, 282,
 289.
 Schöntopf, Christian Gottl.,
 Weinhändler in Leipzig, 57,
 105, 106 f., 109, 122, 147.

- Schöntopf, Katharina Sibylla, seine Frau 86, 106 f., 122, 147.
 — Seine Tochter Anna Katharina (Räthgen, auch Annette), seit 1769 Frau Dr. Ranne, 37, 38, 39, 45, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 80, 84 ff., 97, 99, 100, 101, 102, 108, 105, 107 ff., 144.
 — Sein Sohn Peter 86, 106 f., 147.
 Schuler, Gatte von Anna Christine Tector, 48.
 Schultheß, Barbara, in Zürich 277.
 Schulze, Caroline, Schauspielerin in Leipzig, 86.
 Schweitzer, Friedrich Carl, in Frankfurt 4—7, 22.
 Schweiz 189, 198, 266, 267, 268, 270.
 Seelach, Joh. Konrad, Maler in Darmstadt, und Frau 50.
 Selinde und Fritz v. Stolberg 268.
 Sessenheim 148 ff., 203.
 Shakespeare 24, 48, 60, 78, 75, 89, 152, 157, 165, 215.
 Sindlingen bei Höchst 221.
 Sokrates 161, 164.
 Speyer 268.
 Stard, S. F., Theologe, 109.
 Starke, Joh. Christiane, Schauspielerin in Leipzig, 26.
 Stein, Charlotte Albertine Ernestine v., geb. v. Schardt, in Weimar 275.
 —, Henriette Caroline v., in Nassau, Mutter des preussischen Ministers, 224.
 Steitz, Kaufmann in Frankfurt 28.
 Stellwag, Joh. Konrad, Pfarrer in Bonames, 28.
 Stenzel, siehe Constanze Breitkopf.
 Stern, Hauswirt Trappz, 34.
 Stod, Joh. Michael, Kupferstecher in Leipzig, und Frau 102.
 Stodum, Caroline und Biette v., Jugendfreundinnen Goethes in Frankfurt, 10.
 Stolberg, Auguste Louise Gräfin zu, 249, 284.
 — Ihr Bruder Christian Graf zu, 249, 264, 268, 271, 278, 281, 284, 288, 289, 290.
 — Ihr Bruder Friedrich Leopold Graf zu, 249, 260, 264, 268, 271, 278, 281, 284, 289, 290.
 — Ihre Schwester Henriette Friederike, siehe Gräfin Bernstorff.
 Strassburg 146, 151, 217, 264, 268.
 Straube, Joh. Elisabeth, Hauswirthin Goethes in Leipzig, 14.
 Strumpfwäscherin Goethes (Cathrin Elisabeth) in Wehlar 235.
 Swift, Jonathan, 28.
 Taenert, FrL., bei Breitkopfs in Leipzig 44.
 Tasso, Torquato, 26, 52, 279.
 Tesdorpf, Joh. Matth., in Lübeck 215.
 Tector, Joh. Wolfgang, Dr. jur., Stadtschultheiß in Frankfurt, 28, 29, 106 f.
 —, Joh. Jost, Dr. jur., Schöffe in Frankfurt, 26, 29, 47.
 — Seine Frau Maria Magdalena 29, 47.
 —, Anna Christiane, Gattin von G. S. Schuler in Frankfurt, 48.
 Theokrit 164.
 Thoranc, Graf, 28, 29.
 Thym, Joh. Heinrich, Goethes Schreiblehrer, 20.
 Wallendar bei Coblenz 224.
 Versailles 150.
 Violoncellospiel Goethes 165, 289.

- Wolpertshausen bei Wehlar** 171.
Voltaire 11, 25, 81, 233.
Volz, v., Jurist in Wehlar, 201.
- W** (vielleicht **Wagner**) **Jugend-**
liebe Goethes in Frankfurt,
 88.
- Wagner, Heinr. Leopold,** 262
 (Prometheus, Deukalion und
 seine Rezensenten).
- Wahren, Dorf bei Leipzig,** 70.
- Walter in Frankfurt** 28.
- Wangenau bei Straßburg** 150.
- Wagdorf, Heinrich Max Fr. v.,**
Student in Leipzig, 58.
- Weidmann, Marie Louise (Weid-**
mann-Reichs'sche Buchhand-
lung) in Leipzig, 108.
- Weimar** 285 ff.
- Weisse, Christ. Felix, Dichter,**
 25, 49, 73, 180.
- Werthes, Friedr. Aug. Clemens,**
 234, 235.
- Wehlar** 172, 176, 184, 206.
- Wehlarer „Römisch Reichs Ge-**
rechtigkeits Purifications Be-
sen“ 184.
- Weiland, Friedr. Leopold, Stu-**
dent in Straßburg, 148, 150.
- Wied, Alexander, regierender**
Graf, 224.
- Wieland** 124, 183, 199, 205,
 206, 218, 219, 221, 222, 227,
 229, 234, 238, 246, 254, 285
 286.
- Wolpertshausen, siehe Wolpertshausen.**
- Xenophon** 161, 164.
- Zeitschriften:**
 „Die Sichtbaren“ (Frank-
 furt 1766) 67.
 „Frankfurter Gelehrte An-
 zeigen“ (Jahrg. 1772)
 166, 172, 173, 179.
 „Göttinger Musenalma-
 nach“ (1774) 197, 202,
 205, 247.
 „Zris“ (Vierteljahrsschrif-
 ten von Joh. Georg Ja-
 cobi) 201, 216, 234.
 „Teutscher Merkur“ 194,
 198, 201, 205, 217, 221,
 227, 238, 254.
- Zimmermann, Dr., Joh. Georg,**
Schriftsteller und Arzt in Han-
nover, 237, 244, 275, 284,
 285, 286.

Litteratur.

- Goethes Briefe und Tagebücher, Sophien-Ausgabe, Weimar.**
- Goethes Gespräche. Herausgeber W. Freih. v. Wiedermann, Leipzig.**
- Goethe-Jahrbücher. Herausgeber Ludwig Weiger.**
- Wahrheit und Dichtung. Herausgeber G. v. Loeper (Berlin, Hempel).**
- Otto Jahn, Goethes Briefe an Leipziger Freunde. 1867.**
- Wiedermann, Goethe und Leipzig. 1865.**
- Der junge Goethe. Herausgeber Vernays (3 Bde.).**
- Aus Herders Nachlaß. Herausgeber F. Dünker und F. G.**
v. Herder. 1856.
- Briefe an Joh. Heinrich Merck. Herausgeber Karl Wagner. 1885.**
- Goethe und Werther. Herausgeber Chr. Reftner. 1854.**
- Joh. Heinrich Merck von G. Zimmermann. 1871.**

- Briefe von Goethe an Johanna Fahlmer. Herausgeber L. Ulrichs. 1875.
- Briefwechsel zwischen Goethe und Fr. Heinr. Jacobi. Herausgeber Max Jacobi. 1846.
- Deycks, F.: Friedrich Heinrich Jacobi im Verhältnis zu seinen Zeitgenossen. 1848.
- Briefe Goethes an Sophie von La Roche. Herausgeber G. von Loeper. 1879.
- Goethes Briefe an die Gräfin Auguste zu Stolberg. Herausgeber B. Arndt. 1881.
- Briefwechsel zwischen Goethe und Knebel. Erster Teil. 1861.
- E. Menzel: Der junge Goethe und das Frankfurter Theater (in der Festschrift des Freien Deutschen Hochstifts). 1899.



TO DESK FROM

RESERVE

**RETURN
TO** 

HUMANITIES GRADUATE SERVICE

150 Main Library

642-4481

LOAN PERIOD 1

2

3

1 DAY

80

→ Winter '83

4

5

6

RESERVE

Books are OVERDUE if not returned or renewed by the HOUR (where indicated)
2 HOUR books may not be renewed by telephone. Return only to HGS.

DUE AS STAMPED BELOW

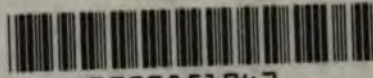
[illegible]

FORM NO. DD 17A, 15m, 6'76

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY
BERKELEY, CA 94720

②

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



8000851043

81

licated).
GS.

LEY

